

EL DIARIO PALENTINO

Lunes, 29 de Agosto de 1994

EL DIA
DE PALENCIA

Núm. 16.480. Precio **90** pesetas

Fundado en 1881

PALENCIA



El actor Cesáreo Estébanez, orgulloso de pregonar hoy las fiestas de San Antolín

(Página VIII del "extra")

Dos heridos graves al salirse de la calzada un turismo en La Pernía

(Página 5)

DEPORTES



Exito del torneo de Kayak Polo

(Página 35)

El Diario Palentino, con la colaboración de Caja España, regalará el domingo a sus lectores un póster a todo color del C.F. Palencia

(Página 36)

Venció en la final al Taugrés por 85-83

El Paok de Salónica, campeón del XII Torneo de Baloncesto Ciudad de Palencia



El Real Madrid, último al perder con el Stefanel por 72-70

Cálido homenaje a Isaac Viciosa, que recibió una atronadora ovación de un público que llenó el Pabellón

En la foto de Enrique CAÑA, Prelevic, capitán del Paok, recibe el trofeo de campeón de manos del alcalde

(Página 38 y 39)

Cambios en los carteles taurinos de San Antolín



Oscar Higaes, sustituto de El Cordobés el día 2 de septiembre

Higaes

De no recuperarse Jesulín de Ubrique, el día 4 le sustituiría Finito de Córdoba

(Página 6)

Tiene 20 años y estudia Magisterio

Carolina Barcenilla representará a Palencia en el certamen de Miss España



Carolina Barcenilla.- (FOTO ROSA MARCOS)

Alicia García, primera dama, fue nombrada Miss Elegancia, Miss Fotogenia y Miss Piernas Bonitas

Sagrario Villamediana, segunda dama, recibió el galardón de Miss Ojos Bonitos

Un millar de personas acudió a la Gala, celebrada en Faraday, en la que concursaron 29 candidatas

(Página 5)

Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados

El estón Kodanipok ganó la etapa reina en El Golobar ante mucho público



Kodanipok

El corredor del Cropusa no consiguió arrebatar el liderato a Borja Izcarra

(Página 32, 33 y 34)

AGENCIA MATRIMONIAL AMOR A PRIMERA VISTA



UNA COMUNIDAD

La hipoteca de Aznar

EL curso político en Castilla y León comienza el mismo día que José María Aznar decide acabar sus vacaciones y se acerca a Quintanilla de Onésimo para celebrar un encuentro que comenzó siendo una cena de amigos y que se ha convertido en un acto más de la agenda del presidente del PP con muchos correligionarios alrededor, abraza-farolas añadidos, y convocatoria a la prensa incluida.

Este inicio del curso 94-95 ha tenido en la cita de Aznar con sus huestes castellanoleonesas una fuerte componente electoral; y así se explica la reunión con los secretarios y responsables del área electoral de las nueve provincias de la Comunidad en el hotel NH.

Aznar llegó a Valladolid con el anuncio previo de lanzar el mensaje político nacional para la nueva temporada política, pero para mí que su venida obedece al "chicos hay que espabilarse que las elecciones municipales y autonómicas están a la vuelta de la esquina y en esta plaza -Castilla y León- no podemos perder. Es más, debemos barrer". Este pudo ser el mensaje dado a consejeros del Gobierno regional y presidentes provinciales del partido en el almuerzo de El Montico.

Claro que lanzó el mensaje para la prensa nacional que le acompaña permanentemente. Pero a nivel Estado no dijo nada nuevo, que el Gobierno tiene que rectificar su política antiterrorista, que el consenso no es un

cheque en blanco para hacer lo que se quiera, que vamos a reconstruir un proyecto nacional para España. Son frases ya escuchadas al líder del PP.

Las líneas maestras del programa político del PP como combatir y erradicar la corrupción, fortalecer el Estado, vertebrar la sociedad o reformar la economía relanzadas en Valladolid comienzan a ser más que conocidas. La cuestión ahora es ¿cómo? Se hace preciso que el señor Aznar explique las medidas concretas que permitirán al ciudadano otear un horizonte nacional de recuperación y regeneración, como gusta de proclamar el presidente del Partido Popular. Y esa explicación se hace cada día más urgente porque él representa la alternativa de Gobierno para este país y como decía un lugareño de Quintanilla "ya falta menos para que sea presidente".

Seguir a Aznar por Castilla y León y en concreto por Valladolid es tener la sensación de estar siempre en campaña electoral. Ha vivido tantas elecciones desde que se presentara como candidato a la Presidencia de la Junta en 1987 que ha adquirido un entrenamiento bárbaro. Aquí cogió el tranquillo y la marcha electoral de modo que un paseo suyo no pasa desapercibido y la gente le aplaude y vitorea cual líder consumado.

Para Aznar venir a Valladolid, a Castilla y León, es venir a tierra conquistada. Es darse una vuelta por la finca sabiendo que

el capataz lo tiene todo en orden. Menudo halago le lanzó Aznar a Lucas cuando, ante la prensa, le hizo responsable de todo el éxito electoral del PP en esta región. Hombre, alguna responsabilidad tiene Juan José Lucas, pero también usted señor Aznar y ¿cómo no! el partido socialista y sus dirigentes.

La duda que me embarga es las visitas de Aznar a esta región en cuanto hipotecan su futuro Gobierno de la Nación. Cuando Aznar llegue a La Moncloa deberá dar importantes respuestas a las necesidades de esta región, como las del patrimonio. Aznar ha criticado duramente en su estancia castellanoleonesa el maltrato que la Administración central da a nuestros bienes históricos y culturales. Pero, ¿cuánto presupuestará su Ministerio de Cultura para la catedral de Burgos o para el acueducto de Segovia?, por citar sólo dos ejemplos.

Muchas de sus palabras actuales, con qué facilidad y gratuidad se habla estando en la oposición!, se las recordaremos cuando llegue a La Moncloa. Aznar está obligado a anunciar una importante obra para esta Comunidad apenas tome posesión como presidente. Quizá estamos corriendo mucho, pero todo llegará. Entonces, Lucas tendrá que cambiar su discurso de la queja y la reivindicación por otro más amable y cordial con los nuevos inquilinos de Moncloa. Entonces sabremos si Castilla y León es para José María Aznar lo que Andalucía ha sido y es para Felipe González.



JOSE LUIS
GERRERO

Los niños, mejores discípulos

Por Jorge RUIZ LARDIZABAL

LOS niños polacos demuestran una capacidad de adaptación a las duras leyes del capitalismo mucho mayor que los adultos, aunque no siempre aprenden lo bueno.

El padre de Pawelek, un niño de cuatro años, se reconcomió porque no sabe cómo explicar a su hijo que no tiene dinero para comprarle el ordenador que tanto desea.

"Durante las fiestas de Pascua se declaró en huelga de hambre y se pasó cuatro días casi sin comer para conseguir que le comprase un ordenador", confiesa el padre, desesperado.

Cuando los médicos preguntaron a Pawelek por qué no quería comer, el crío dijo que "hago lo que he visto por televisión que hacen los mineros".

En efecto, la televisión acababa de transmitir un reportaje sobre un grupo de mineros de la región de Silesia que habían apoyado sus demandas de aumento salarial con una huelga de hambre.

Los adultos no saben reaccionar con acierto, como demostró la directora de una escuela que acusó de "mafioso" a Tomasz, un niño de ocho años que, alentado por su innato espíritu de empresa, organizó su propia tienda en la que vendía chocolatinas a sus compañeros.

"Consiguió que la mitad de la clase contrajese deudas con él que tenían que pagarle de las formas más diversas: haciéndole todas las tareas, llevándole la cartera con los libros y hasta limpiándole los zapatos", contó, indignada, una maestra.

El psicólogo y psiquiatra varsoviano Igor Kaczynski asegura que los niños son mucho más sensibles que los adultos a los cambios que se producen en su entorno, incluidos los que aparentemente no les incumben, como las reglas de la economía.

Según algunos pedagogos, el drástico cambio ocurrido en Polonia en lo tocante al papel del Estado en la educación y formación de las nuevas generaciones es una de esas novedades intensamente percibida por los niños.

Antes, dicen los especialistas, los padres trataban a sus hijos en gran medida como objetos que debían cuidar, aunque en estrecha cooperación con un ente superior, el Estado, que se ocupaba de muchísimas cosas y asumía una gran parte de las responsabilidades.

El Estado garantizaba casas-cuna, guarderías, escuelas con comedores y salas de recreo y la estancia en colonias de verano e invierno casi gratuitamente.

Garantizaba también ayudas sustanciales a las familias con hijos y, sobre todo, el trabajo a sus padres.

Hoy, todo ese mundo ha dejado de existir. Hay escuelas para ricos y para pobres, las casas-cuna y las guarderías son casi en exclusiva para los hijos de padres ricos, y los niños pobres no pueden salir de vacaciones como antes. Para colmo, hay casi tres millones de familias con alguien en el paro y los hijos ven aún más reducidas sus posibilidades y oportunidades.

Los psicólogos aseguran que los niños, también los de tres y cuatro años, entienden mucho más de lo que se habla delante de ellos de lo que creen sus padres y, lo más importante, lo asimilan todo al pie de la letra.

Añaden que tienen inclinación a asumir la culpa de lo que pasa en sus hogares, y cuando la atmósfera es tensa se sienten responsables de ello.

EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

Edita: "El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L."

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar

Gerente: José Luis Alonso Cruz

Administrador: Gregorio Atienza Prieto

EL DIARIO PALENTINO

Director: Mariano-Valero Gutiérrez Carlón

Subdirector: Carlos Martín Santoyo

Redactor-jefe: Gonzalo Ortega Aragón

REDACCION:

Pedro-Miguel Barreda Marcos, Carmen Centeno San Martín, Jorge Cancho González, Sonia Arnuncio Perujo, José Benito Iglesias Pérez y Raúl Díez González.

Fotografía: Enrique Caña Tristán

Jefe de talleres: Francisco del Campo

Fotocomposición: Laurencio Merino Quirce, Satur Laño Martínez, Carmelo Junquera Martín y Miguel Ángel Salazar Jorge.

Maquinistas: José María Requena, Manuel Sánchez Gómez, Anastasio Rodríguez Esteban y Valentín Gallego García

Director comercial: Luis Monés Guadián

Jefe de publicidad: Antonia Sanz Casado

Asesor jurídico: Jaime Calderón Alonso

Gráficos e infografía: "Gráfico Gabinete de Comunicación"

Redacción, Administración y Talleres: Calle Mayor, 67. 34001 Apartado de Correos, 17. TELEFONOS: Redacción: 744822 y 740535. Administración: 740258. Anuncios y suscripciones: 740417. FAX: Redacción: 743360 y Administración: 740347. D.P.: P-2-1958

Recordar es volver a vivir

Por Ana RIAÑO

RECORDAR es volver a vivir! ¡Cuántas veces repetimos esa gran verdad que nadie niega por haberla experimentado personalmente centenares de veces! No en balde la han cantado en todos los tonos y matices numerosos poetas. Quizás toda la poesía no sea más que una reminiscencia. De ahí que Campoamor afirme: «¡Bella será una esperanza pero es muy dulce el recuerdo!» Y Unamuno, en su «Vida de Don Quijote de la Mancha», sostiene: «Con maderas de recuerdos, armamos las esperanzas». También Martí exclamó: «Yo, que de recuerdos vivo, de recuerdos y esperanzas...!».

Y es que no puede el alma, cansada y agobiada del diario batallar, de la rutinaria brega por la subsistencia, sustraerse al embrujo de sus más distantes recuerdos y evocarlos, a veces, con nostalgia: como afirma Jorge Manrique en sus famosas coplas a la muerte de su padre, «cualquier tiempo pasado fue mejor». Este replegarnos en el pasado resulta el único modo de volver a vivir nuestras raíces. Recordamos aún las banalidades deliciosas de los primeros años de nuestras vidas, envueltos en la bruma melancólica del recuerdo.

Ayer no más pasaba por una flamante librería y me detuve a curiosear las últimas novedades literarias. ¡Cuántos libros distintos a los que leía mi madre! Añoré en ese momento volver a ver su vieja biblioteca. Allí, entre otros de sus libros, figuraban las novelas de Carolina Invernizio, de Carlota Braem y de Eugenia Merlitt -nombres que a las actuales generaciones no les dicen nada-; las de Víctor Hugo, Lamartine, Alejandro Dumas, Hermann Suderman y tantas otras. Muchas de estas obras no se encuentran ya en ninguna librería del mundo -ni en las de libros viejos- y otras son sumamente difíciles de conseguir.

Sobreviven, sin embargo, las novelas de Julio Verne, Balzac, Flaubert y alguno que otro. Hasta clásicos como Maupassant, no se leen ya mucho. Igual ha acontecido con numerosas novelas que contribuyeron a formar mi primera juventud: las de Anatole France, el fecundo Blasco Ibáñez y Pedro Mata. Tal es también el caso de los grandes biógrafos como Stefan Zweig -tan leído en su época por sus biografías noveladas, la de María Antonieta, por ejemplo, Emil Ludwig y Andre Maurois...

Todo lo cual prueba que las modas literarias cambian tanto como «la moda» en el vestir y aún más. Los gustos varían. De la mano implacable del tiempo y del cruel olvido, sólo se salvan los clásicos -por ser de fama permanente- y hasta éstos, en sus ricas encuadernaciones tan vistosas -nos atrevemos a decir se compran con más frecuencia para «decorar» las bibliotecas que para degustarlos con la debida fruición.

Al añorar los libros viejos de la biblioteca de mi madre y los no tan viejos de la mía, sentimos pena por tanto autor olvidado, tanto pequeño héroe desplazado. Pero, a pesar de las veleidades de los gustos, nos complace señalar que el interés por la lectura no decae, a pesar del daño que le hacen sus grandes enemigos, los medios de comunicación masiva: la televisión, la radio y el cine. Los «novelones» radiados y de televisión y los «muñequitos» o «comics», dan buena prueba de ello. Cada día el público lector es más numeroso y los nuevos cultores del arte literario escriben obras de verdadero valor, enriquecidas por las nuevas técnicas narrativas.

En América, los escritores hispanoamericanos del «boom» han hecho gravitar el centro de la novela hacia ese lado del mar y se han convertido en maestros del género: Onetti, Borges, Carpentier, Cortázar, Vargas Llosa, Carlos Fuentes, García Márquez y tantísimos otros, han rebasado las fronteras nacionales para adquirir un bien ganado rango universal. Gracias al «boom», y aun antes y después de él, América Latina está a la cabeza de los narradores contemporáneos.

En las demás literaturas el fenómeno es parecido, como lo atestiguan los Premios Nobel otorgados a numerosos novelistas notables y las muchas obras en otros idiomas traducidas al castellano.

El paso inexorable del tiempo lanza al olvido a infinidad de autores que fueron importantes en otras épocas para abrir camino a los nuevos escritores. Es el tránsito de las generaciones, la renovación constante de la vida.

Si recordar es volver a vivir, renovarse es vivir a plenitud: «¡Renovarse o morir!» Y en la dialéctica de este ritmo inevitable -en este que Vico llamó «corsi e ricorsi»- reside la gran esperanza del arte en las distintas épocas. Se ha repetido que el arte es la vida misma, al extremo de no saberse a veces si es el arte el que imita la vida o la vida la que remeda al arte. Sólo la ley universal «del cansancio de las formas» se cumple inexorablemente y el estilo oscila continuamente como un péndulo de acuerdo con los cambios de los tiempos, los gustos y los modos de concebir el mundo.

Desde la Calle Mayor

Romerales



Carlos M. SANTOYO

HOY se inician oficialmente las fiestas de San Antolín 94 con el pregón popular en la Plaza Mayor, que correrá a cargo del actor palentino **Cesáreo Estébanez**. Y uno tiene la corazonada de que constituirá un rotundo éxito debido a que nuestro paisano, un hombre tremendamente popular a raíz de su participación en la serie de Antena 3 TV «Farmacia de Guardia» como el **Sargento Romerales**, se encuentra ilusionadísimo de cara a esta especial actuación ante su gente.

No tengo el gusto de conocer a **Cesáreo Estébanez**, pero es un hombre que desde la distancia me cae bien. Quizás por la influencia del palentinismo o el gancho del personaje que representa en la pequeña pantalla, aunque muy especialmente por el cariño con que acude cada vez que su patria chica le requiere. Bien para aportar con su popularidad su especial grano de arena con motivo de ciclos de iniciación al teatro aquí organizados o, como en el caso que nos ocupa, por aceptar con entusiasmo no disimulado la polémica misión de pregonar las fiestas mayores de su ciudad natal.

Y es que la impresentable labor realizada por sus antecesores, sobre todo en 1993 con el «fichaje» de **Oscar Ladoire**, caro y cara, ha convertido la elección de pregonero poco menos que en un asunto de Estado. Que se lo pregunten al concejal de festejos, el siempre activo y optimista **Celso Mellado**, tras el aluvión de críticas recibidas el pasado año al cuestionar el propio alcalde públicamente «lo» del protagonista de Opera Prima.

Cesáreo Estébanez, ante el que se cuadraban simpáticamente los policías locales en su última visita al Ayuntamiento, por eso de que la ficción a veces supera a la propia realidad y ostentar en ella el rango de «sargento», parte con una ventaja que, por desgracia para ellos, no han tenido los que le precedieron en el «cargo»: ser palentino de pura cepa. Algo que evita por sí solo la improvisación y que relega el socorrido desplazamiento a provincias para «cumplir» a un segundo plano.

El **Sargento Romerales**, como anuncia en estas mismas páginas en una entrevista concedida a nuestra compañera **Carmen Centeno**, está muy contento. Por él mismo y también, como es lógico, por sus amigos y sus familiares que aquí residen. En una ciudad en la que vivía in situ nada menos que veinte «sanantolines» hasta trasladarse a Madrid para iniciar una carrera, la de actor, tan apasionante como complicada.

Cesáreo, hijo de un médico al que seguramente nunca gane en popularidad en determinados barrios de Palencia donde ha ejercido con humanidad y profesionalidad su trabajo, no tendrá que recurrir a llamadas de última hora para enterarse de la realidad de esta tierra antes de subir al balcón del Ayuntamiento. Y como ha anticipado que hará un cántico a la amistad, a sentir de verdad la fiesta, a las tradiciones etc. estoy convencido que su mensaje calará hondo. Que si 1993 es recordado por el fiasco de **Ladoire**, el pregón de 1994 se convertirá en el éxito de **Romerales**. Por palentinismo.

Los de las ideas avanzadas

José RODRIGUEZ CHAVES

¿HACIA dónde van las ideas de éstos que se proclaman de ideas avanzadas?

Ya lo estamos viendo. La descomposición moral del país se consume sin pausa -pero eso de la moral es algo ya obsoleto, responderán los de las ideas avanzadas-, la falta de respeto generalizado, desde la más tierna infancia, es un hecho que nadie, absolutamente nadie, tendrá el cinismo de negar, el habla soez, y hasta blasfema, se extiende a muy buen ritmo -¿al ritmo deseable por los de las ideas avanzadas?-, agarrándose a las bocas de unas masas formadas por niños y jóvenes, la pornografía proliferante en revistas de quiosco, películas, obras de teatro, libros, hincan su diente sin la menor resistencia por parte de la sociedad, el sexo se sitúa en un lugar preeminente, absorbente, entre los valores que esta sociedad cotiza, la célula de la familia se agrieta o cuarteja, la droga extiende sus tentáculos por todos los rincones del país, incluso los más apartados de la geografía

nacional, atrapando en sus redes mortales a miles y miles de jóvenes y hasta niños, la delincuencia callejera y a domicilio, desplegada en una rica gama de delitos, campa por sus respetos, tanto de día como de noche, el terrorismo amenaza, perpetra asesinatos cuando y como quiere, sin que tiemblen los cimientos del sistema que se muestra incapaz de dar una solución a la gravedad de la situación, sean del calibre que sean las acciones asesinas llevadas a cabo por las bandas armadas, la presión fiscal se ejerce sin contemplaciones contra los estrujados ciudadanos, con las correspondientes admoniciones de multas y cárcel para el fraude fiscal, mientras tanto y tanto asesino suelto, común o de los llamados por motivos políticos, actúan a sus anchas por el país -el contraste es fuerte, increíble, en un Estado cuyos representantes políticos se llenan la boca con la palabra igualdad y con la expresión derechos humanos, pero claro está que es pura demagogia-, el país se empobrece a insospechada

marcha, sin que esto obste lo más mínimo para que los que ocupan puestos oficiales o de representación política a lo largo y a lo ancho del país, bien sea en las llamadas autonomías o en el llamado Gobierno central, prodiguen el derroche en el gasto público o suntuario oficial y tengan sus mariscadas y demás fastuosidades conocidas por todos, la justicia se desenvuelve con toda clase de deficiencias, con ser uno de los pilares en que descansa un Estado de derecho, que no de desecho, los servicios públicos amenazan con el colapso, se tergiversa la cultura...

Esta es la democracia de los delincuentes (chorizos, navajeros, tironeros, atracadores, violadores), de las rameras de lujo y de cazcarria, de los homosexuales y las lesbianas, de los terroristas, de los políticos impresentables, de los chanchullos políticos...

Los de las ideas avanzadas dicen que la libertad tiene sus inconvenientes. Pues como sigamos avanzando no sé a dónde van a llegar los inconvenientes.

La mujer, ausente de las esferas de decisión política

Por Matilde WOLTER

AUNQUE la mujer latinoamericana lleva una lucha centenaria por sus derechos políticos, su posición en ese ámbito sigue siendo marginal, casi invisible y en algunos casos incluso menor que en décadas pasadas.

Así lo demuestran los datos del informe "Mujeres en el proceso de toma de decisiones en América Latina y el Caribe", efectuado por Pauline van der Aa, de la Unidad Mujer y Desarrollo de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para la América Latina (CEPAL).

"Está ampliamente documentado que la mujer está considerablemente subrepresentada en la adopción de decisiones políticas. Eso significa que las decisiones sobre políticas públicas que afectan a la igualdad de la mujer están aún en manos de hombres", señala el documento.

El informe sobre la situación de la mujer en la política latinoamericana será presentado en la reunión regional de Mar del Plata (Argentina), programada entre el 26 y el 30 de septiembre próximo y concebida como preparatoria de la reunión mundial sobre la Mujer que las Naciones Unidas celebrarán el próximo año en Pekín.

Las estadísticas sobre participación política de la mujer muestran que aunque constituyen el 50 por ciento, o más, de la población mundial, su presencia en los órganos más altos de Gobierno es inferior al 10 por ciento.

Según los datos de América Latina y el Caribe hasta 1993, la situación es similar a la actual y sólo aparecen dos mujeres jefas de Estado, Violeta Chamorro en Nicaragua y Mary Eugenia Charles en Dominica.

En cuanto al poder legislativo, las cifras de la Unión Interparlamentaria indican que hasta junio de 1993 las mujeres constituían el 7,6 por ciento de los escaños del Parlamento.

Según los datos reproducidos por la CEPAL, el país con mayor representación femenina en el Parlamento es Cuba, con un 22,8 por ciento; seguido de Nicaragua, con el 16,3 por ciento, y de Trinidad y Tobago, con el 13,5 por ciento.

En el otro extremo, con representación cero, están Antigua y Barbuda, Belice y Santa Lucía; seguidos por Paraguay, con un 2,5 por ciento, y Honduras y Barbados, ambos países con un 3,6 por ciento.

Según indica la CEPAL, la comparación de los años 1975, 1987 y 1993 muestra que la participación femenina en los Parlamentos de los países "ha subido lentamente y en algunos casos está disminuyendo o se ha mantenido igual".

En la administración de justicia, según datos de 1994, siete mujeres han sido nombradas magistradas en los tribunales superiores: en Costa Rica, Venezuela, Guatemala, Nicaragua, Puerto Rico y Panamá (dos magistradas).

En los tribunales de apelación hay más presencia femenina: en

la República Dominicana, el 30,7 por ciento de las magistraturas están ocupadas por mujeres; en Chile, el 19,1 por ciento; en Costa Rica, el 26,9, y en Uruguay, el 16 por ciento.

En esta baja participación política ha influido, según la CEPAL, el deterioro de la economía, que ha obligado a las mujeres, ya sobrecargadas por sus dobles jornadas en el trabajo y en el hogar, a dedicar más tiempo a la obtención de servicios básicos, en detrimento de su entrada en el mundo político, que requiere mucha dedicación, energía y tiempo.

La política tiene mayores costos para la mujer, pues significa abandonar el hogar, y toda la sociedad presiona para que no lo haga.

El documento destaca que la presencia de las mujeres en las organizaciones sociales de base es, en cambio, muy importante y ello se debe a que responden a inquietudes urgentes y directas y no exigen una dedicación total.

También señala que la participación política de la mujer es imprescindible para satisfacer algunas necesidades urgentes como una legislación sobre el divorcio, contra la violencia y para la salvaguardia de los derechos sexuales, reproductivos y laborales.

Para lograr una rápida inserción de la mujer en un mundo que todavía le es ajeno, el informe de la CEPAL propone medidas que fomenten el acceso igualitario a los centros de decisión política.

El animador más popular de América frente al precio de la fama

Por Nelson SANDOVAL DIAZ

"DON Francisco", nombre artístico del animador más popular de la América hispana, se enfrenta al momento más crucial de su fulgurante carrera de 32 años en las pantallas de la televisión, pues ha sido acusado de acoso sexual por una antigua colaboradora.

Considerado un genio de la comunicación, un filántropo y un chileno ejemplar en su país natal, este obeso hijo de inmigrantes judíos, que nació hace 54 años en la ciudad de Talca como Mario Kreutzberger, se apresta a combatir las graves acusaciones de la modelo mexicana María Isabel Gómez en un tribunal de Miami.

"No aceptaré ser sobornado, me niego al chantaje", aseguró el animador ante las imputaciones de acoso sexual de Gómez, una mexicana de 29 años que trabajó durante tres como modelo de su programa continental "Sábado Gigante", que emite la cadena estadounidense "Univisión".

"Don Francisco" recibió el respaldo de la empresa en la que trabaja, que respondió con una demanda por injurias contra la modelo, despedida del programa en 1992 por no acceder, según ella, a los requerimientos sexuales del popular presentador.

"El procedió a sacarle la blusa a la demandante, dejando a la vista sus senos y se dejó caer encima de ella. Después se bajó los pantalones exponiendo su pene, mientras continuaba manoseándola y tratando de besarla. La demandante forcejeó, gritó y le rasguñó; sin embargo, Mario Kreutzberger continuó su acoso, tocando sus genitales con su pene", señala la acusación, al narrar una escena ocurrida, supuestamente, en un hotel de Miami en marzo de 1989.

Tan crudas descripciones llenan gran parte del atestado judicial, reproducido por el diario chileno "La Tercera" y que un tribunal de Miami admitió a trámite el pasado 22 de agosto, lo que para muchos significará un grave tropiezo en la carrera de "Don Francisco", aunque pueda ser absuelto.

En Chile, donde es considerado un ídolo y la imagen perfecta del "self made man" triunfador, "Don Francisco" ha recibido el apoyo unánime de todos los sectores, aunque subyace la incógnita de hasta qué punto el incidente manchará su imagen de estrella y benefactor de niños minusválidos, construida paso a paso desde el 8 de agosto de 1962, cuando debutó con su programa "Sábados Gigantes", que al hacerse internacional suprimió el plural.

Ahora, 32 años después, más de cien millones de telespectadores en 28 países se pegan cada sábado a sus televisores durante tres horas y media para disfrutar de la chispa, ingenio y simpatía de "Don Francisco", que en su carrera ha establecido varias marcas difíciles de superar.

En estos años, "Don Francisco", que en privado es un hombre introvertido y poco locuaz, ha recorrido 142 países y ha efectuado más de 50.000 reportajes y entrevistas para su programa, para hacer realidad su lema: "Separados por la distancia, unidos por el idioma".

La edición 1993 del Libro Guinness de los "récores" mundiales menciona a "Sábado Gigante" como el programa de televisión más longevo de América, que llega al 90 por 100 de los hogares de habla hispana de EEUU a través de nueve emisoras pertenecientes a "Univisión", 35 filiales y 46 sistemas de cable.

Además, el programa es el único en el continente que ha permanecido tanto tiempo bajo la conducción de un solo animador, "Don Francisco", al que no han faltado ofertas para ser candidato a la presidencia de Chile debido a su enorme carisma.

Pero el mayor orgullo de "Don Francisco" es la "Teletón", una jornada de ayuda para los niños minusválidos chilenos, inspirada en la idea del cómico estadounidense Jerry Lewis y que desde 1978 se ha materializado en la construcción de una decena de centros especializados en rehabilitación en las principales ciudades chilenas.

La "Teletón" ha tenido la virtud de ser la gran instancia unificadora de los chilenos, que se han plegado sin reticencias al llamamiento de "Don Francisco", olvidando todas sus divisiones, aun en los momentos más dramáticos de la historia de este país.

Todos los medios de comunicación y las figuras de la televisión local, sin excepciones, olvidan también sus rivalidades y colaboran en la llamada "cruzada de amor", que para muchos constituye la única ocasión en que todo Chile se une como nación.

Hoy, con su gran inspirador en el centro del huracán desatado por la acusación de María Isabel Gómez, la próxima edición de "Teletón", el 2 y 3 de diciembre, es vista como la prueba de fuego que determinará si "Don Francisco" cae en el abismo del descrédito o, por el contrario, su imagen sale fortalecida de una situación considerada por muchos como "un burdo chantaje" y un "truco publicitario" de su acusadora.





Carolina Barcenilla fue elegida en una gala celebrada en la madrugada del domingo

Una estudiante de 20 años representará a Palencia en el certamen de Miss España

REDACCION

La joven Carolina Barcenilla Degaldo, de 20 años, representará a Palencia en el certamen nacional de Miss España, tras ser elegida Miss Palencia y Provincia en una gala celebrada en la madrugada del domingo en la sala de fiestas Faraday de la capital. A la ceremonia asistieron cerca de 1.000 personas, según los organizadores.

Carolina Barcenilla es una estudiante de magisterio palentina con experiencia en el mundo de la moda. La joven, elegida entre otras 29 candidatas, tiene 1,74 metros de estatura y sus medidas son 90-61-90.

En la gala celebrada ayer también se votaron las dos Damas de Honor. Alicia García Quirce, de 17 años y 1,75 metros, fue la primera Dama con los galardones de Miss Elegancia, miss Fotogenia y Miss Piernas Bonitas; Sagrario Villamediana, de 17 años y 1,70 de estatura fue la segunda Dama. Silvia Labrador, de Barruelo de Santullán resultó elegida como Miss Ojos Bonitos.

ALTA PARTICIPACION

El número de candidatas, 29, superó las previsiones iniciales. Según la encargada de la gala, Carmen Ibáñez, la supresión del certamen regional que permite que la ganadora acceda de forma directa a la gala de Miss España ha impulsado a las jóvenes de la provincia a presentarse a este concurso provincial.

El periodista Fernando Hermoso presentó la ceremonia que se prolongó hasta las cinco de la madrugada y contó con la asistencia de numeroso público, alrededor de 1.000 personas, según las estimaciones de la organización. Las candidatas realizaron cuatro desfiles con trajes regionales, de sport, de gala y bañador. Durante la gala se intercalaban pases de moda otoño-invierno y de maquillaje



Miss Palencia y Provincia junto a las dos Damas de Honor. Debajo un momento del desfile de las candidatas.- (Fotos Rosa MARCOS)

corporal patrocinados por cuatro establecimientos comerciales de la capital.

Después de los primeros cuatro desfiles el jurado eligió a 10 finalistas que tuvieron que efectuar un quinto pase con traje de noche.

Sobre las 4,30 de la noche Verónica Castrillo Cerrato, Miss

Palencia y Provincia 1993, coronaba a Carolina Barcenilla. La nueva Miss asistirá al concurso nacional que se celebrará previsiblemente en el mes de noviembre, en una ciudad aún por determinar.

El jurado estuvo compuesto por el concejal de Obras, Agustín Martínez, y Angel Miguel

Prieto, en representación del Ayuntamiento y de la Diputación respectivamente, el pintor Miguel Segura, un fotógrafo de modelos de Madrid, representantes de las peluquerías y tiendas de moda participantes en la gala, y las ganadoras del concurso de Miss Palencia y Miss Castilla y León 1993.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Dos heridos graves al salirse de la calzada su turismo en La Pernía

REDACCION

Agustín de Lozar Herrero, de 55 años, y María del Carmen Vicente García, de 51, resultaron heridos de gravedad, al precipitarse por un desnivel el turismo en el que viajaban.

Según informó Tráfico, el suceso tuvo lugar a las 16 horas de ayer en el término municipal de San Salvador de Cantamuda, a la altura de del kilómetro 1.200 de la PP 2113 cuando el Suzuki, matrícula P-8013- G se salió por la parte izquierda de la calzada.

Los bomberos sofocan tres pequeños incendios en la capital

REDACCION

La jornada de ayer fue particularmente intensa para los bomberos de Palencia que tuvieron que sofocar tres pequeños incendios producidos en la capital por la quema de maleza y rastrojos.

El primero de ellos tuvo lugar sobre las 15,55 horas en la carretera de Autillo, cerca del psiquiátrico, donde se declararon tres focos sobre una extensión de una hectárea y media aproximadamente. En las labores de extinción colaboraron tres camiones del parque de bomberos y una tanqueta de ICONA.

Alrededor de las 16,10 horas una de las unidades se trasladó a la calle San Antonio, junto al campo de fútbol de la Balastera donde se declaró otro incendio de pequeñas dimensiones que fue sofocado hacia las 16,30 horas.

Por último un suceso de las mismas características a los anteriores se produjo en los alrededores de la granja 'Pok' y otro tuvo lugar en una vivienda de Villarramiel tras incendiarse la campana de la cocina.

LA FLOR DE LA Florista

Centros-Medallones-Plantas Naturales-Coronas
Adornos de Iglesia y Ramos de Novia
Abrimos Sábados tarde y Domingo mañana

Colón, 32 - Teléfono 70 01 35 34002 PALENCIA

CONVOCADAS 5.022 PLAZAS

230 PLAZAS AUXILIARES COMUNIDAD CASTILLA Y LEÓN. Instancias hasta 5 de septiembre 1994.
4.792 PLAZAS ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Instancias del 1 al 20 de septiembre de 1994:

• 1.264 plazas Agentes • 2.481 plazas Auxiliares • 1.047 plazas Oficiales

Para ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Comienzo de preparación con textos propios. Pidamos información gratuita y modelo oficial de instancia a:



CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

MADRID - BARCELONA - VALENCIA - SEVILLA

ADAMS Sagasta, 23 Tef.: (91) 445 93 35 Madrid 28004 - Velázquez 24, Tef.: (91) 575 34 01 Madrid 28001

Oscar Higares suplirá a Manuel Díaz "El Cordobés" en la corrida del próximo viernes

De no recuperarse, Jesulín de Ubrique será sustituido finalmente por "Finito de Córdoba"

Manolo ILLANA

La Feria de San Antolín de 1994 podría pasar a la historia como la feria de las sustituciones. Dos son los matadores anunciados en el abono de este año que han resultado heridos por los toros en las últimas fechas. Y precisamente los dos son de los de más "tirón" y gancho popular.

Tanto Manuel Díaz "El Cordobés" como Jesulín de Ubrique estaban incluidos en la feria de Palencia, entre otros motivos, por ese don de gentes de que están dotados. Pero una vez más la historia se sigue repitiendo, el hombre propone, en estos casos la entrega, y Dios dispone.

"El Cordobés", herido en la caída de un ascensor malagueño, continúa postrado en el lecho del dolor con su pierna escayolada, viéndose obligado a tener que cerrar obligatoriamente la temporada. Las lesiones de huesos son más temidas por los toreros que las cornadas de los toros.

Por su parte Jesulín de Ubrique, también con fractura ósea y múltiples contusiones producidas por el de Torrestrella en la plaza de Bilbao, abandonó ayer la clínica en la que se encontraba ingresado después de la operación.

Desde el momento de la lesión de "El Cordobés" los comentarios respecto a su sustitución han circulado para todos los gustos en los corrillos de nuestra ciudad. Es lógico que así sea, dada la trascendencia del cartel en el que estaba incluido y la fecha de su celebración, día de San Antolín.

Desde que se tuvo conocimiento de la lesión de "El Cordobés", "El Diario Palentino" ha estado en permanente contacto con la empresa Martínez Flamarique, en estos momentos aposentada en las ferias de Bilbao y Almería, y con su representante en Palencia, Miguel Sánchez, en busca de noticias concretas y exactas sobre el nombre del sustituto. La duda quedó despejada a primeras horas de ayer domingo. Oscar Higares, el valiente matador madrileño, hijo del también torero Aurelio García Higares, es quien definitivamente ocupará el lugar vacante en el cartel del día 2 de septiembre.

Oscar Higares, torero grande en estatura y también en valor y conocimiento, debutará como tal en la plaza de Palencia. Sus credenciales como torero están hasta el momento más que justificadas. Su último y reciente triunfo en la feria de Bilbao es posible que haya influido en el ánimo de la empresa a la hora de ser el elegido. Su brillante proyección como novillero con importantes



Oscar Higares será el sustituto de "El Cordobés" en la corrida del próximo viernes.

triunfos en la plaza de Las Ventas le llevaron a la alternativa en la misma plaza, un 12 de octubre, otorgada por Roberto Domínguez en presencia -como testigo- de Pepe Luis Vázquez, con toros de la divisa de Manolo González. Además del último triunfo en la feria de Bilbao debemos destacar el conseguido en la primera plaza de toros del mundo, el día en el que cortó tres orejas a una corrida de Victorino Martín.

La incógnita pues quedó despejada y creemos que el acierto por parte de la empresa, en vista de los toreros que tenían la fecha vacante en su calendario de actuaciones, ha sido positivo. El cartel definitivo para la corrida del día de San Antolín queda compuesto y cerrado de la siguiente forma: toros de los Herederos de Don Manuel Álvarez para Juan Antonio Ruiz "Espartaco", César Rincón y Oscar Higares.

JESULIN, DUDA

En relación con la presencia o no de Jesulín de Ubrique en la tarde del próximo domingo día 4, en la última de abono, la empresa nos ha comunicado, después de haber hablado con el propio matador y su apoderado Manuel Morilla, que en caso de que Jesulín no pudiera actuar esa tarde en Palencia sería sustituido por Juan Serrano "Finito de Córdoba". En el hipotético supuesto de que se

produjera dicha sustitución, "Finito de Córdoba" sería el único matador que haría doblete en la feria. Todavía faltan algunas fechas para el domingo y habrá que seguir esperando.

Jesulín de Ubrique abandonó ayer el hospital de Cruces, donde fue operado y estuvo internado durante dos días.

El diestro abandonó las dependencias hospitalarias y emprendió viaje en una camilla acondicionada en su propio coche de cuadrilla, con destino a Sevilla. El viaje lo hizo por carretera atendiendo las recomendaciones médicas que le aconsejaron no subir a un avión, dado que uno de sus oídos está también lesionado, por lo que podría afectarle la presión.

Jesulín viajó en compañía de su padre, que llegó el pasado sábado a Bilbao desde Cádiz, y de su apoderado Manuel Morilla y su mozo de espadas, Manuel Mayán.

Morilla ha asegurado que «el doctor Gabilondo nos ha confirmado que la fractura está bien, y por lo tanto, no habrá problemas para viajar. Llegaremos a Sevilla, a la clínica del Sagrado Corazón, y ahora no puedo adelantar cuando podrá reaparecer Jesús. Todo dependerá de la evolución de las lesiones. Por supuesto que él no pregunta otra cosa, pero hay que saber esperar».

TEATRO ORTEGA (Reservas e Información) Tfn. 74-04-40

Fiestas 1994

PALENCIA

Lunes 29 y Martes 30 a las 8,30 y 11,30

Joaquín KREMEL Julia TRUJILLO en

"LUNA DE MIEL PARA SEIS" de HUGO SOFOVICH

Miércoles 31 y Jueves 1 a las 8,30 y 11,30

Lola HERRERA Francisco VALLADARES en

"¡SEGUNDOS, FUERA!" de BARRY CREYTON

Viernes 2 y Sábado 3 a las 8,30 y 11,30

María José CANTUDO en

"LAS LEANDRAS"

Domingo 4 (Único Día) a las 8,30 y 11,30

Quique CAMOIRAS en

"¡UNA NOCHE... DE ABRIGO!"

Lunes 5 y Martes 6 a las 8,15 y 11,15

Amparo LARRAÑAGA Eusebio PONCELA M^a Luisa MERLO

en "LOS BELLOS DURMIENTES" de ANTONIO GALA

• ABONO 5 COMPAÑÍAS 20% DESCUENTO
• LOCALIDADES Y ABONOS A LA VENTA a partir del 23 de Agosto de 6 a 10,30 h.

TEATRO ORTEGA Tfn. 740440 Ferias 94

HOY LUNES 29 de Agosto y
MAÑANA Martes 30 Agosto
a las 8,30 y 11,30

Luna de Miel
Para Seis

Una comedia de
HUGO SOFOVICH

JOVENES 500 PTA. Función 8,30
Día 29 Agosto

PRODUCCIONES COLVI, S.L.

JOAQUIN KREMEL-JULIA TRUJILLO
ANTONIO MEDINA - JULIA TORRES

LUNA DE MIEL PARA SEIS

FRANKY HUESCA CARMEN MOSQUERA

Dirección: EDUARDO BAZO

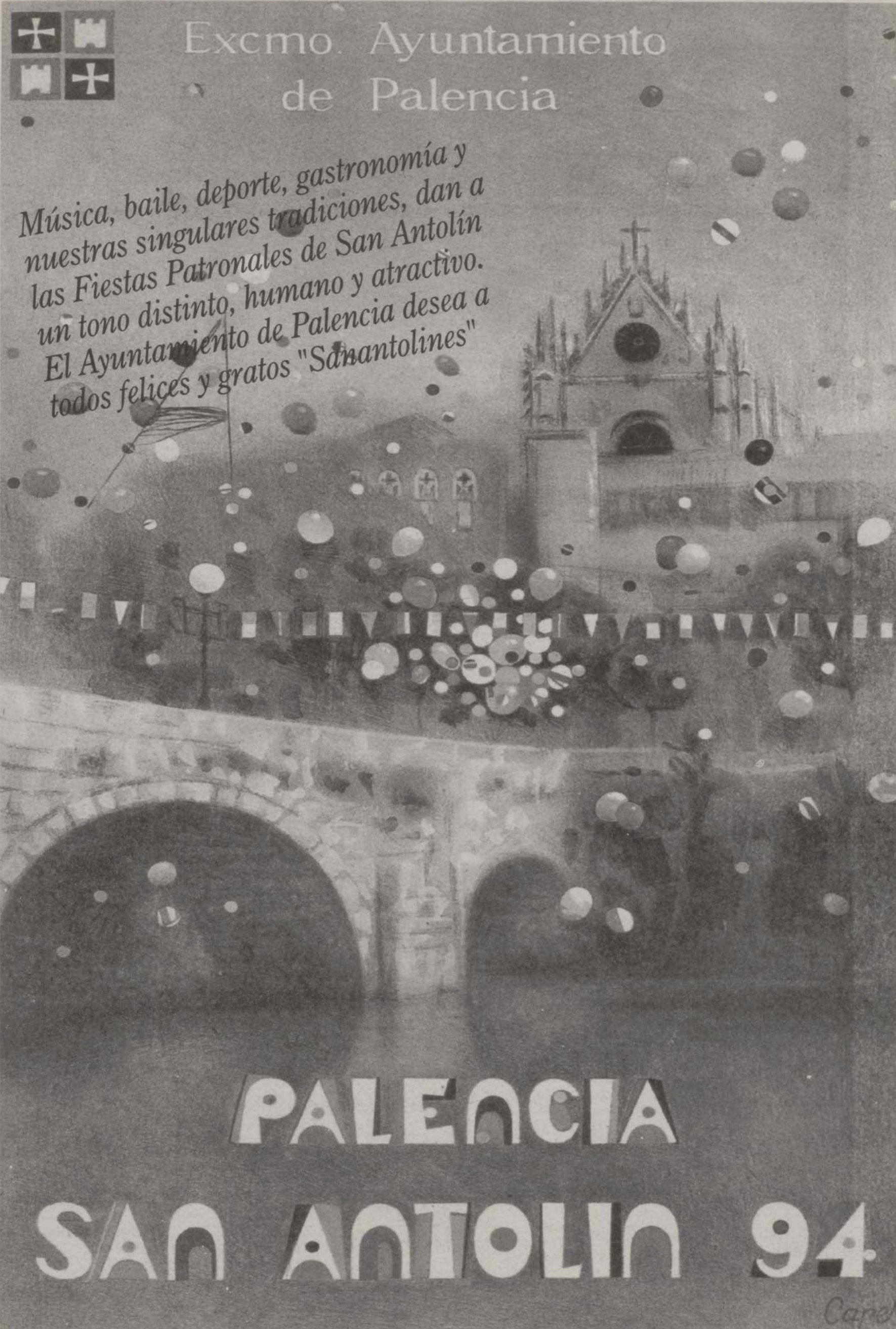
LA COMEDIA DE LAS MIL CARCAJADAS

UN ESPECTACULO QUE LLEVA AL PUBLICO AL PARAISO DE LA RISA, DE LA ROTUNDA Y GORDA, SANA, GORDISIMA RISA (ABC)



Excmo. Ayuntamiento de Palencia

Música, baile, deporte, gastronomía y
nuestras singulares tradiciones, dan a
las Fiestas Patronales de San Antolín
un tono distinto, humano y atractivo.
El Ayuntamiento de Palencia desea a
todos felices y gratos "Sanantolines"



PALENCIA SAN ANTOLIN 94

Del 29 de agosto al 4 de septiembre

Capel

San Antolín, Patrono de la Diócesis

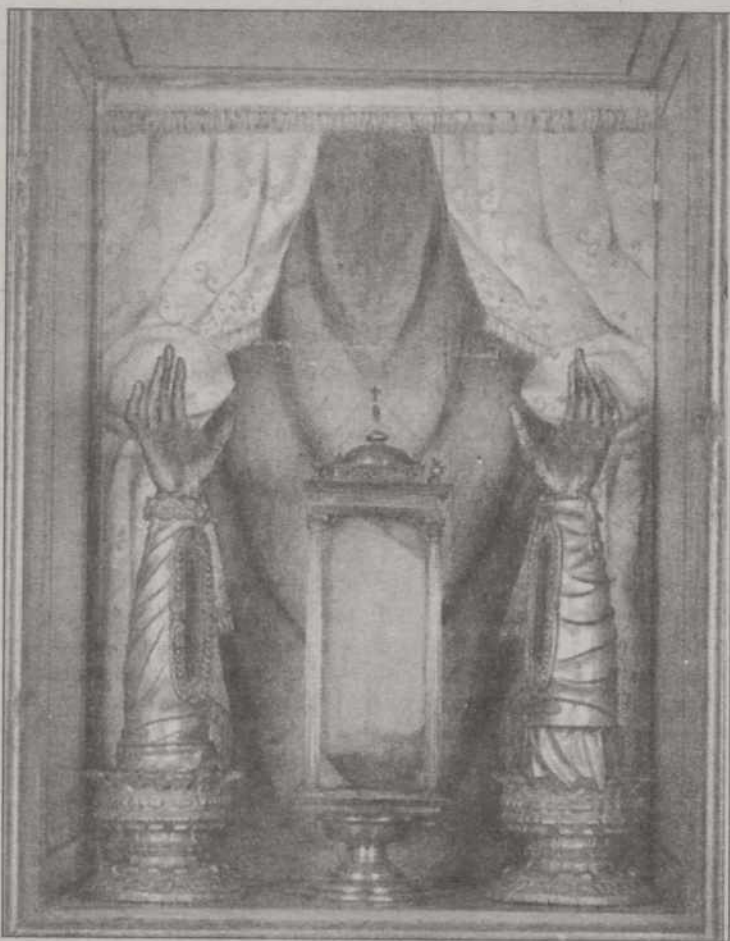
Por Santiago Francia Lorenzo

Es un hecho probado que el culto y devoción a San Antolín se introdujo en España antes de la restauración de la diócesis palentina por el rey Sancho el Mayor de Navarra. La leyenda recogida en los primeros diplomas del siglo XI que cuentan el origen de la sede palentina restaurada, dan por supuesto que el rey incluía entre sus devociones la del ilustre mártir, a quien invoca para recuperar el movimiento del brazo paralizado en el intento de abatir un jabalí que buscó refugio en la gruta que hoy llamamos Cripta de San Antolín.

La presencia de su culto en algunos monasterios de Asturias erigidos en los primeros tiempos de la reconquista como Bedón, Ibias y Vilanova y también en algunas iglesias como las de Naves y Bedón, así como su extensión a otras iglesias del antiguo Reino de León, avalan la certeza del culto al mártir Antolín anterior al siglo XI.

Lo que también se puede afirmar es que la dedicación de una catedral y el patronazgo sobre una diócesis en la Castilla reconquistada supuso un notable aumento en el culto y devoción al Santo. Los Calendarios mozárabes de la segunda mitad del siglo XI y del XII incluyen la celebración de su fiesta el 2 de septiembre, y a partir de aquí son varias las iglesias que lo reciben como patrono en los lugares más diversos de los territorios que se van liberando de la invasión sarracena. Común de los Hidalgos en la diócesis leonesa (hoy palentina), Nava de Roa en Burgos, la Colegial de Medina del Campo, la parroquial de Tordesillas, la de Fombellida de Esgueva, son algunas de las que se erigieron bajo el patrocinio del mártir Antolín, patrono de la diócesis palentina.

Las diversas hagonimias diocesanas constatan su culto en obispados tan distantes como Murcia, Valencia, Cuen-



Reliquias de San Antolín en sus relicarios del XVII

ca, Bilbao, Astorga, Santiago de Compostela, Huesca, etc. No estamos, pues, solos en la celebración litúrgica y festiva de San Antolín, dentro, e incluso más allá de las fronteras patrias.

En los comienzos de la diócesis restaurada, San Antolín compartió su patronazgo con El Salvador, Santa María Virgen y San Juan Bautista; pero a partir del año 1.083 la titulación se centra exclusivamente en San Antolín. En el siglo XI la dedicación de templos a los mártires era preferencial y aquí se añadió el hecho de que no pocos clérigos y miembros del Cabildo catedral de aquellos primeros tiempos de la diócesis restaurada procedían del sur de Francia, donde el santo gozaba de especiales reconocimientos.

La noticia documental de

cómo llegaron a la Granja de San Antolín (antiguo poblado junto al río Esla entre Fresno y Cabrereros del Río, en la diócesis de León) las reliquias del Santo, nos es transmitida por un diploma del año 1.038. Rodrigo Galíndez, yerno de los condes don Munio Fernández y doña Elvira, decidió dotar un monasterio junto al Esla y dedicarlo a San Antolín.

La idea surgió -según su propia confesión- "al tener noticia de los milagros y hechos extraordinarios que el Señor Dios obraba a través de su siervo San Antonino en favor de aquellos que peregrinaban a su tumba en tierra de Francia. Peregriné a dicha tierra y de allí me traje las reliquias que se hallan depositadas en la misma iglesia que nosotros hemos construido y, donde Dios

mediante, deseo tener mi sepultura".

Es evidente que su viaje a Francia fue anterior al año 1.038, por lo que es posible que de las reliquias traídas, algunas fueran a manos del rey su señor, y quién sabe si las primeras reliquias del Santo, dejadas por el rey en el templo dedicado para su culto en Palencia, vinieron por este conducto. Las más insignes llegarían al cabo de los años y de forma sucesiva.

El Martirologio Romano en las celebraciones recogidas para el 2 de septiembre, incluye: "En Pamiers de Francia, San Antolín, mártir, cuyas reliquias se conservan con gran veneración en Palencia de España". De Francia llegaron a Palencia las reliquias de San Antolín. Como reconocimiento, el Cabildo incluyó en sus armas las flores de lis y guardaría perpetuo reconocimiento a la concesión de tan preciado tesoro.

De cualquier de los dos lugares más importantes de Francia donde se daba culto a San Antolín, la abadía de Fredelas junto a Pamiers y el monasterio de San Antolín de Rouergue en el departamento de Tarn-et-Garonne, pudieron proceder las primeras reliquias de San Antolín llegadas a Palencia. La primera de las abadías había sido erigida por Pipino el Breve en el 763 y la segunda es de principios del siglo IX.

Es probable que las traídas por Rodrigo Galíndez procedieran de San Antolín de Rouergue, pues por la época de su peregrinación este monasterio había adquirido más celebridad y se hablaba allí de muchos milagros. Pero por lo que se refiere a las reliquias más insignes no hemos de minusvalorar toda la tradición del Cabildo desde el siglo XIV, que vincula las reliquias a la abadía de Fredelas junto al río Ariège, cerca de Pamiers.

En la Catedral

Solemnes cultos en honor del Patrono San Antolín

REDACCION

Desde el pasado 24 de agosto y hasta el 1 de septiembre se está celebrando en la Catedral el solemne novenario en honor del Patrono San Antolín.

Los cultos vespertinos dan comienzo a las 19,45 horas con el rezo del Santo Rosario y breve ejercicio de la Novena. A las 20 horas tiene lugar la Celebración Eucarística con Vísperas y con las actuaciones de los coros Lancáster, Niños de Coro y Capilla Clásica de la Catedral. Además, desde el 27 hasta el 1 la Misa es con homilía.

Durante todo el novenario, después de la misa de las 9 de la mañana se hace el ejercicio de la Novena y de 7 a 8 de la tarde permanece abierta la cripta de San Antolín, para que los fieles puedan visitarla sin los agobios propios del día de la fiesta.

EL DIA 2, FESTIVIDAD DE SAN ANTOLIN

El viernes 2 de septiembre, festividad de San Antolín, se celebrarán misas en su honor a las 9, 10 y 13 horas.

A las 11,30 de la mañana dará comienzo la solemne Celebración Eucarística, presidida por el Obispo Ricardo Blázquez. Le acompañarán los miembros del Cabildo catedral y aquellos otros sacerdotes que deseen participar. Asistirá la Corporación Municipal, bajo mazas, con su alcalde y las restantes autoridades locales y provinciales.

Terminada la misa se darán a venerar las reliquias del Santo Patrono y se realizará la romería y bajada a la cripta.

Y el domingo, 4 de septiembre, después de la misa de las 12 del mediodía habrá guías disponibles para que los palentinos que viven fuera de Palencia puedan realizar una visita turística a la Catedral.



GESTORIA GARCIA-CUENA

- AUTOMOVILES
- TRANSPORTES
- SEGUROS SOCIALES
- ASESORIA FISCAL
- ESCRITURAS
- GESTIONES GENERALES



**SEGUIMOS A SU DISPOSICION
EN NUESTRO DESPACHO
Y OFICINAS DE SIEMPRE**

Calle Conde Vellellano, 2.
Tfnos. 70 00 89 - 70 00 04 - 70 01 24
FAX 70 01 25

Sucursal en Aguilar de Campoo: Avda. José Antonio, 5, bajo. Teléfono 12 52 28.

**PASAJE COMERCIAL
CALLE MAYOR - DOÑA URRACA
LES DESEA FELICES FIESTAS DE
SAN ANTOLIN**

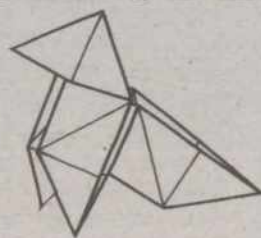
SINTESIS



TELEFONO: (979) 70 22 32

FRUTOS SECOS

POLDOBEL



KISS

de moda.

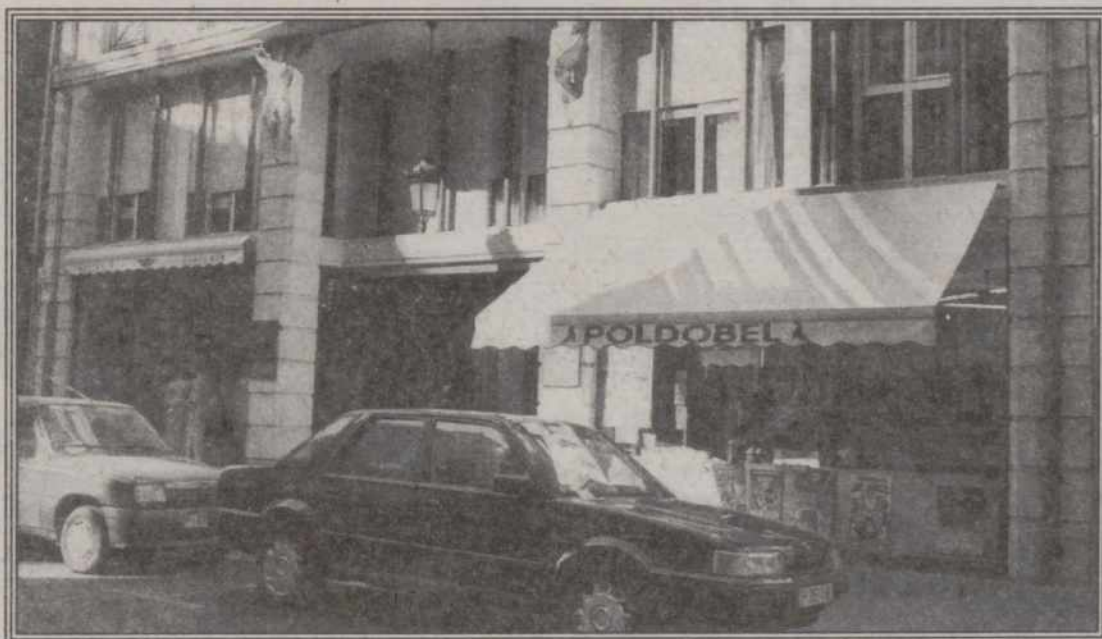
TELEFONO: (979) 71 52 58

inmobiliaria
MARCOSS



TELEFONO: (979) 70 33 33

CONSTRUCCIONES PADESER



MAYOR, 14 - PALENCIA

«EL DIARIO PALENTINO» EN LA CALLE

Los palentinos opinan sobre...

El programa de fiestas de San Antolín

Inés QUIJANO / Fotos: Rosa MARCOS

Un año más ha llegado San Antolín y con él las fiestas de Palencia. Los programas con todos los actos ya se han repartido y los palentinos saben de lo que podrán disfrutar durante estos días festivos.

Toros, conciertos, verbenas son algunos de los muchos atractivos que ofrece nuestra ciudad en estos días.

Ahora que los ciudadanos conocen el programa, "El Diario Palentino" se ha lanzado a la calle para hacer una encuesta a la gente y conocer su opinión sobre este tema. Las preguntas formuladas han sido las siguientes:

- 1ª. ¿Qué opinión le merece el programa de fiestas de este año?
- 2ª. ¿Cuál cree que es el acto más sobresaliente?
- 3ª. ¿Piensa que el programa es mejor, peor o igual que el del año pasado?
- 4ª. ¿Añadiría algo al programa?, ¿Quitaría algo?

Javier Ortega

Javier Ortega, 17 años, estudiante.



1ª. Aún no he leído mucho el programa de fiestas, por lo tanto no puedo opinar demasiado.

2ª. Lo mejor son las verbenas.

3ª. El programa me parece mejor que el del año pasado, han intentado poner más

cosas, como las fuente y otras cosas nuevas.

4ª. Siempre faltan cosas, añadiría más actos culturales. Pero quitar, no pienso que haya que quitar nada.

Rubén Báñez

Rubén Báñez, 35 años, trabajador de una empresa de telecomunicaciones.

1ª. Todavía no le he leído detenidamente, pero según he visto por los carteles y las pan-



cartas que hay por las calles me parece que viene buena gente.

2ª. Lo mejor de todo, sin duda, son los toros.

3ª. No puedo comparar el programa con el del año pasado ya que yo el año pasado no estuve, por lo tanto no sé como fue.

4ª. Al programa de festejos yo le añadiría más deportes. No quitaría nada porque todo lo que hay es muy bueno.

Francisco Duránte

Francisco Duránte, 25 años, estudiante de Educación Social.

1ª. No puedo explicar mucho porque no he visto detalladamente el programa, pero realmente no me parece muy fuerte. Pienso que es como el programa del año pasado y no es muy novedoso.

2ª. Creo que lo mejor de las fiestas es el torneo de baloncesto.

3ª. El programa es igual que el del año pasado, es una copia. No hay demasiados



actos en la calle ni demasiada animación fuera de unos lugares específicos.

4ª. En Palencia falta más animación en la calle, por ejemplo teatro y más cosas de ese estilo que animen a la gente. Porque lo que llega a ocurrir es que las fiestas están muy concentradas en diversos sitios como los jardinillos para los niños, en el salón y la gente por la calle pasa de hacer fiesta.

Del programa de fiestas no quitaría nada.

María Jesús Sardón

María Jesús Sardón, 23 años, parada.

1ª. No me he enterado de mucho, sólo conozco los toros, los conciertos. Me parece que el programa está bien, como todos los años, hay poca novedad.

2ª. Lo mejor son los toros, el pregón y los conciertos. De todo ello los conciertos son lo

mejor, el de Presuntos Implicados sería el que yo destacaría.

3ª. Creo que el programa es casi igual al del año pasado.

4ª. No añadiría nada, creo que el programa está bien.

Quitaría los toros porque es una cosa que a mí particularmente no me gusta, pero es algo importante ya que reconozco que hay gente a la que le agradan mucho, por consi-



guiente no se podrían quitar.

Víctor García

Víctor García, 69 años, jubilado.

1ª. El programa me parece que está bien. Hay un gran número de gastos que se podrían invertir en otras cosas, pero si no se invierte en esto tampoco hay fiesta.

2ª. El acto más destacado de los sanantolines son los toros.

3ª. El programa es similar al del año pasado.

GOMEZ ARROYO

GESTORIA Y CORREDURIA DE SEGUROS

Y EN SU NOMBRE

LUIS ANTONIO y FERNANDO GOMEZ ROMERO

Agradecen la confianza que nos vienen demostrando, deseando a clientes y amigos

¡FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN - 94!

Seguimos a su disposición en nuestras oficinas de la Plaza San Lázaro, 4 - bajo

Teléfonos: 72 23 36 - 72 28 38 - 72 11 97

FAX: 72 98 26 - 72 89 73

«EL DIARIO PALENTINO» EN LA CALLE

4ª. No quito ni añado nada al programa pienso que en términos generales está bien como está.



Eduardo Díez

Eduardo Díez, 22 años, parado.

1ª. El programa de este año se podría calificar como aceptable. Tiene de todo un poco y para todos los gustos.

2ª. A mí lo que más me gusta es el teatro, debería haber más obras.

3ª. El programa es del tipo al del año pasado, igual es algo más pobre. Hay menos cosas que el año pasado.

4ª. Sí, habría que añadir algo pero no se me ocurre nada en estos momentos.



Quitaría los toros, ya que para mi gusto es algo muy aburrido.

María del Carmen Fernández

María del Carmen Fernández, 42 años, auxiliar de enfermería.



1ª. Casi no he visto el programa porque todavía no lo he recibido. Sé que vienen actuaciones buenas y que son gratuitas que es algo importante ya que todo el mundo no está cualificado para pagar una entrada.

2ª. Lo mejor de todo es la misa de San Antolín que además es lo más impactante. También señalaría la procesión y los toros.

3ª. No me gusta comparar las cosas, por lo tanto no quiero comparar el programa con el del año anterior. Sólo decir que es distinto.

4ª. Hay actos de todo tipo, por lo tanto yo no añadiría nada.

Eso sí, quitaría algún que otro partido de baloncesto o de fútbol.

Rafael Pérez

Rafael Pérez, 30 años, oficial de segunda de carreteras.

1ª. No sé que decir sobre el programa de fiestas, creo que está bien. Me gusta el programa.

2ª. No te puedo decir en estos momentos cuál es lo mejor de las fiestas, ya que hay muchas cosas y ahora no sabría decidirme por la mejor. Reconozco que hay varios actos y espectáculos que son muy buenos.

3ª. El programa es diferente al del año pasado, por ejemplo han incluido cosas nuevas como la fuente cibernética de agua, luz y sonido y el juego de "rol".

4ª. No se me ocurre nada para añadir, aunque sí podríamos decir que participasen un poco más los palentinos de las que son sus fiestas.

No quitaría nada del programa, creo que lo que está es bastante bueno.



AQUÍ ESTAMOS

OFICINAS EN PALENCIA

Palencia, O.P.
Santervás de la Vega
Carrión de los Condes
Dueñas
Baltanás
Frómista
Osorno
Paredes de Nava
Villada

Avda. Casado del Alisal, 43
Plaza Mayor, s/n.
Plaza de los Caídos, s/n.
Calle Damas, 8
Calle Héroes del Alcázar, s/n.
Plaza de San Telmo, 6
Calle Conde de Garay, 7-9
Plaza de Calvo Sotelo, 22
Calle Marqués de Casa Pombo, 2

75 22 28
89 04 25
88 05 95
78 06 81
79 06 46
81 08 50
15 01 03
83 02 59
84 45 24



CAJA RURAL
DEL DUERO

BIENVENIDO A SU CAJA





Disfrute en las fiestas de
San Antolín de los menús
del restaurante

BAR-RESTAURANTE-PENSION

SCARLOTAS

(pionero de las comidas económicas)

HOSTAL
TRES DE NOVIEMBRE

Habitación con TV, HM, baño completo

Mancornador, 18 - Tfnos. 741647
703042

*Deguste
las distintas
especialidades
que estos
restaurantes
les ofrecen*

* * *

Reserve su mesa

RESTAURANTE
"DON JAMON"

LOCAL REFRIGERADO
Plaza Mayor

DESEA

FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN
A CLIENTES Y AMIGOS.



Estas fiestas le
esperamos en un
ambiente distinguido
y relajante.

*Especialidad en Lechazo
Asado en Horno de Leña*

Carta y menús insuperables.
Aparcamiento asegurado.

La dársena del canal s/n
Tfno. 700543

34005 PALENCIA

Caldereta
Parrilladas y
Paella de
mariscos



Cerramos por vacaciones del 5 al 29 de septiembre

Paseo P. Faustino Calvo, 16
Tfnos. 740364 - 740340 34005 - PALENCIA

PRIMER ASADOR DE PALENCIA



RESTAURANTE
Asador de Campos

RESERVE SU MESA

García Morato, 12
Tfnos. 730387 - 710163

PALENCIA

EL PEREJIL
BAR - RESTAURANTE



Especialidad en:
Tablas de pescado,
quesos, patés
y variadas

San Bernardo, 2 Palencia, Tel. 74 57 75



CASA FUNDADA
EN 1988

su restaurante de toda la vida, ahora en
C/ Colón 42.- tfnos. (979)745108 y 745115

Sus especialidades

Fritos de la Casa
Pulpo a la gallega
Ibéricos
Pimientos rellenos de rape y langostinos
Carnes a la parrilla, etc.

LA
TASCA

ESPECIALIDADES:

- Comida casera
- Tapas y raciones

RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TFNO. 979-700790

C/ Mayor, 6 - bajo

PALENCIA

RESTAURANTE LA FRAGATA**ESPECIALIDAD EN
CARNES Y PESCADOS**

Reserve su mesa

BOCADILLOS ESPECIALES PARA JOVENESAlonso Fernández del Pulgar
Tfno. 979-750129

PALENCIA

*Deguste nuestro Lechazo
en Horno de leña, junto
con las mejores carnes
y pescados.
Postres caseros.***Asador
"La Encina"****EN BARRA**

- CAZUELITAS
- RACIONES Y
- TAPAS VARIADAS

RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TELEFONO 979- 710936

C/ Casañé, 2

PALENCIA

*Rincón de Tomás*Sito en C/ COLON, frente al colegio
La Salle, antes "Monte El Viejo"*Desea felices fiestas a su distinguida clientela,
a la vez que les ofrece sus sabrosas tapas de
cocina, tapas de verano y su especialidad en
calamares fritos, y los fines de semana
ESQUISITOS MARISCOS.*

Tlfn. 740027

PALENCIA

RESTAURANTE

"KOPA-BAR"**ESPECIALIDADES:**

- ▶ Merluza a la cazuela
- ▶ Carnes de la región
- ▶ Menús del día económicos

Disponemos de amplia carta

COMUNIONES-REUNIONES-BAUTIZOS-etc.

Martínez G. Baladrón, 4

Tlfn. (979) 741616

34001PALENCIA

CA SA

PALENCIA

Tf.: 74 22 22

*Merluza rellena de
jamón y gambas a
la crema de aguacate.**Lomos de lenguado
rellenos de gambas
al eneldo.**Piña rellena de
marisco.**Espárragos con
salmón y anchoa a
la crema.***Restaurante Arias**

Tomás Arias

Comidas de Diario

Comidas de Empresa

Bodas y Primeras Comuniones

Colón, 24

Tlfn. y Fax (979) 740317

34002 PALENCIA

**restaurante-cafeteria-pub
María Cristina**Preparado en especial para Bodas,
Comuniones, Reuniones de Empresa, etc.**Fiestas en discoteca
FARADAY-EROS**

Menéndez Pelayo, 1

Tlfn. 979-751635

34001PALENCIA

*Los restaurantes
aquí
representados les
desean unas
felices fiestas de
San Antolín
1994***RESTAURANTE
LA BOTA**

HNOS. ESTEBAN

Menú del día

Meriendas

Chuletillas

Chipirones a la

plancha

Pulpo a la gallega

No deje de degustar estos platos

C/ Panaderas, 16

Tlfn. 702526

34001 Palencia

Santiago Francia Lorenzo

Uno de los más antiguos Estatutos Capitulares, que probablemente se remonta a los tiempos del obispo don Tello Téllez de Meneses, regulaba todo el ceremonial que había de observarse cuando los nobles, caballeros, escuderos y pecheros de Palencia partían para la guerra.

El rito, de matices caballescrescos, se enmarcaba en una serie de celebraciones religiosas y en una liturgia muy emotiva en la que participaban "todas las honorables personas de la ciudad".

El centro de atención era el guión o estandarte de la ciudad que como un símbolo, debía preceder a las tropas que con aire de cruzada partían a los

campos de batalla para luchar contra los sarracenos. El que llevó don Tello a Las Navas de Tolosa y el que lució don Sancho de Rojas en la conquista de Antequera.

El día anterior a la partida, por la tarde se lleva el "Vexillum" o estandarte a la Catedral de San Antolín y se colocaba, desplegado junto al altar de El Salvador, uno de los de mayor devoción en la iglesia mayor de Palencia.

En la misma capilla se colocó una devota imagen de Cristo

Crucificado, probablemente la bellísima talla que ahora se conserva en uno de los laterales del Coro bajo la advocación de "Cristo de las Batallas".

Durante toda la noche los caballeros hacían vela en la Catedral junto al altar y al estandarte. Al día siguiente, a primera hora de la mañana se celebraba una misa solemne con gran concurrencia y devoción. ("Alia die, missa solempniter celebrata et devotissime audita...").

Terminada la misa se hacían presentes al obispo ("si voluerit": si quisiera, porque un Estatuto del Cabildo nunca podía imponer obligaciones al obispo), los canónigos, todo el clero de las iglesias de la ciudad que dependían del Cabildo y todos los capellanes de Coro al servicio de la Catedral.

Colocados en torno al altar de El Salvador, un cantor entonaba la antifona "O martir gloriose" en honor de San Antolín y comenzaba la procesión hasta el lugar donde estaba reunido el

concejo con el ejército a punto de partir. Allí se detenía el cortejo procesional y se recitaban antifonas, salmos y oraciones en consonancia con el acto.

Como conclusión, uno de los presbíteros se acercaba al guión y hacía las últimas invocaciones: "Sé para ellos como un baluarte de fortaleza", "Levántate Señor y dales tu ayuda", "Que nada pueda contra ellos el enemigo", "Señor, escucha nuestra oración, el Señor esté con vosotros... y la oración "Adesto Domine".

Con la bendición de la insignia por el obispo o en su ausencia el presbítero más digno, y el saludo de despedida terminaba el acto. La emoción y las lágrimas acompañaban la despedida.

La Junta extenderá el Programa de Prevención de Cánceres Ginecológicos al 100 % de las Zonas de Salud

El 65 % de las Zonas Básicas de Salud de la Comunidad Autónoma realizan entre sus actividades de promoción de la salud, el Programa de Prevención de Cánceres e Infecciones Ginecológicas, promovido por la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, según se desprende de una evaluación del programa realizada en los años 91, 92 y 93.

Este programa se puso en marcha con el objetivo de disminuir el número de muertes que estos cánceres, y especialmente el de cuello de útero, provocan entre las mujeres castellano-leonesas y dado que la identificación de una lesión premaligna, supone unas expectativas de supervivencia cercanas al 100 %.

El programa se lleva a cabo integrado en las actividades que desarrollan en su práctica habitual los profesionales sanitarios de las Zonas Básicas de Salud. Los Equipos de Atención Primaria programan, organizan y coordinan las actuaciones a nivel local y son responsables de la información y educación sanitaria directa en las mujeres con edades comprendidas entre los 25 y los 65 años.

Ha sido avalado en 1994 por el Programa "Europa contra el Cáncer", al incluirlo en la Red de Programas de Detección Precoz de cáncer de cuello de útero. Castilla y León es la única Comunidad española miembro de dicha red.

Tras la evaluación del último trienio, la Consejería se ha fijado como objetivos para el siguiente trienio extender la implantación del programa preventivo al 100 % de las Zonas Básicas de Salud rurales, semiurbanas y urbanas, aumentar la participación de la población hasta el 85 %, efectuar el seguimiento de la patología detectada en el 100 % de los casos y garantizar la calidad de cada una de las actividades del programa.

643.760 mujeres de la región constituyen la población diana a la que se dirige el programa y de ellas, 377.240 han accedido ya al mismo entre 1991 y 1993.

Exposiciones y almacenes de cerámica y gres. Empresa azulejera

CASTILLA LA PLANA, S.L.

Pavimentos, Revestimientos Cerámicos y Gres al servicio de la construcción

C./ Topacio, 78

Pol. San Cristóbal

Tels. 29 76 09 - 20 31 90

VALLADOLID

C./ Ronda de la Feria, 15

Tel. 51 41 09

ZAMORA

C./ Valverde, 3

Tel. 72 96 75

PALENCIA



PALENCIA en Fiestas y
ASEO URBANO SEMAT
Grupo de servicio G.S.L.V. ✓ONYX
colaboran con los Palentinos

C./ Francia, Parcela 70 -
(Polígono de Villalobón)
Tfnos. 71 25 25 - 71 25 26
PALENCIA



ORDEN + LIMPIEZA + RESPONSABILIDAD = BIENESTAR

ORDEN = ARMONIA

LIMPIEZA = SALUD

RESPONSABILIDAD = RESPETO

"El aseo al Servicio de vosotros", ¡PALENTINOS!

¡PALENTINO! Disfruta de las fiestas de "SAN ANTOLIN 1994".

*Te pedimos que colabores con nosotros para que la imagen de la ciudad sea más agradable,
manteniendo PALENCIA más limpia y aseada*

**FELICES FIESTAS, es el deseo
de la Dirección y Empleados de SEMAT**



Marino Cuadrado con 15 años. En la imagen superpuesta una fotografía reciente

Una vida dedicada a la Imprenta provincial

Marino Cuadrado se ha jubilado en agosto después de trabajar 50 años en la empresa de la Diputación

R.D.

Ha batido un récord envidiado por muchos; impensable para la mayoría de los jóvenes que se enfrentan a la búsqueda de un empleo estable. Marino Cuadrado se ha jubilado este mes de agosto después de cumplir sus bodas de plata laborales en la Imprenta provincial. 50 años de dedicación que le dejan satisfecho y con un poco de nostalgia hacia "Minerva", una de las linotipias que todavía permanecen en la empresa.

Empezó un 9 de agosto de 1944 como aprendiz, con tan sólo 15 años. La primera paga, trimestral, llegó en octubre y en 1949 cobraba ya 16 pesetas diarias, 550 al mes, una módica cantidad que por aquel entonces era más que "un poco de calderilla".

Cocinero antes que fraile, pasó por todos los escalones de la profesión de impresor hasta alcanzar el cargo de regente de la empresa que ostentó durante los últimos 16 años. Oficial de tercera, de segunda, de primera y linotipista. Ganas de trabajar no le faltan todavía porque asegura que goza de buena salud y le ha tocado desenvolverse muchas horas entre tipos móviles y vetustas linotipias.

De los primeros años recuerda su dedicación al montaje de la primera edición de libro sobre El Románico Palentino y los 22 primeros números de la revista de la Institución Tello Téllez de Meneses. Trabajó mucho, con un entusiasmo que le llegó a absorber en ocasiones todo su tiempo. Con especial orgullo recuerda la edición del Registro

Notarial de Dueñas, el índice del Diccionario Madoz, de Rogelio Pérez Bustamante y las Ordenanzas municipales de los Ayuntamientos de la provincia.

Se lamenta de que la profesión haya decaído progresivamente. Echa en falta la figura de los aprendices. "Antes, a los 18 años ya teníamos hechas las manos a nuestro oficio porque llevábamos tres trabajando en ello. Ahora, a los 18 nadie tiene trabajo". "En cambio afirma con satisfacción no disimulada: con esa edad yo cogía y distribuía las letras tan rápido que no se veían caer en las cajas".

El trabajo manual, la artesanía en su más puro estilo, impregnaba la tarea del impresor hace 50 años. Ahora es distinto y Marino alaba las posibilidades de los modernos sistemas. "El offset fue una ventaja enorme", afirma, e insiste en la importancia del proyecto que pretende renovar ahora la imprenta provincial. "Es un salto necesario para ofrecer más calidad y disponer de un mayor volumen de trabajo". Sin embargo, no oculta un cariño especial hacia Minerva, una de las linotipias legendarias. "Yo he dicho que no se deshagan de ella porque sirve para hacer tarjetones mucho más elegantes que con el offset".

Marino Cuadrado, fiel reflejo la historia de la imprenta provincial durante el último medio siglo se jubila con la tranquilidad del trabajo bien hecho con el orgullo de haber cumplido durante más de 30 años sin faltar un sólo día a sus quehaceres. Tras el éxito laboral, alberga la esperanza de que, ahora, la Diputación premie su modélico currículum con algún reconocimiento.



PALENCIA: C/ General Franco, 7-Avd. Valladolid, 6 * VALLADOLID: C/ Mantería, 25 * AGUILAR DE CAMPOO: C/ M. Lafuente, 5

SUPER OFERTA GRAN CRUCERO POR EL MEDITERRANEO

Salida: 17 Septiembre
Duración: 8 Días
Desde: 120.000 ptas.
en cabina doble + tasas
importantes descuentos
en otras categorías



INFORMES Y
RESERVAS EN

MUNDI BOY

¡Felices fiestas! Muebles VILLADA

AL SERVICIO DE SU HOGAR - VENTAS CONTADO Y PLAZOS

ECONOMIA - CALIDAD Y GARANTIA

EXTENSO SURTIDO EN TODA CLASE Y ESTILOS DE MUEBLES

EXPOSICIONES TOTALMENTE RENOVADAS CON DESCUENTOS ESPECIALES

Desde Villada estamos al servicio de Palencia y provincia

EXPOSICION MUEBLE CLASICO Y COCINAS

Ctra. Rioseco-Sahagún, s/n

Fte. Ctel. Guardia Civil

Tfno: (988) 844139 Fax: (988) 844139

VILLADA

(Palencia)

EXPOSICION MUEBLE MODERNO Y DE DISEÑO

Ctra. Sahagún, s/n

Frente Gasolinera

Tfno: (988) 844554 Fax: (988) 844554



PRIETO
PELETERIA

FABRICACIÓN PROPIA

C/ Mayor, 76 (junto 4 cantones)
Tfno. 74 05 06 - PALENCIA

Disponemos de cámara de conservación. Hacemos toda clase de transformación en peletería.

LES DESEA FELICES FIESTAS
DE SAN ANTONIN



FELICES FIESTAS

FLORISTERIA



La Orquidea

Don Sancho, 14 - Teléfonos 74 05 34 y 72 30 61
34001 - PALENCIA

EMBELLECIENDO LAS FERIAS Y FIESTAS DE LOS PALENTINOS

Del 1 al 4 de septiembre

Caja Salamanca y Soria acogerá una exposición del pintor Alberto Reguera

REDACCION

El próximo jueves 1 de septiembre se inaugurará una exposición del pintor Alberto Reguera en la sala de Caja Salamanca y Soria.

La muestra podrá visitarse los días laborables de 19,30 a 21,30 y durante los festivos de 12 a 14 horas. La exposición mostrará hasta el día 14 de septiembre varios acrílicos sobre tela y lienzo del pintor.

Este artista, licenciado en Historia Moderna en la Universidad de Valladolid y de Historia del Arte en la Escuela del Louvre en París ha realizado más de 40 exposiciones individuales desde 1985 en galerías de toda Europa. También ha colaborado

en otras tantas muestras colectivas.

En la actualidad la Fundación Juan March y el Palacio de la Zarzuela exhiben obras del autor, así como la Biblioteca Nacional Luis Arango de Bogotá y el Museo Nacional de Bangladesh en Dakkar.

Según el catedrático de Historia de Arte Contemporáneo de la Universidad de Valladolid, Javier de la Plaza Santiago, el pintor ha mostrado una clara evolución en su trayectoria artística: "Dentro de una férrea coherencia, esta pintura ha ido evolucionando en una línea de progresiva purificación. De la textura espesa, densa y rugosa ha ido pasando a otra más fluida y ligera".



Una imagen del pintor Alberto Reguera

Mármoles Palencia

Fábrica en Castromocho



Especialidad:

**DISEÑOS PROPIOS
EN FABRICACION
DE PANTEONES**

Tf. (979) 83 75 48
Tf. móvil 908/78 61 00

**CASTROMOCHO
(Palencia)**

viajes DORASOL

A.G.T 1848
C./ Don Sancho, 11
Teléfono 74 70 11 Fax 74 70 56 Palencia

Les recuerda sus salidas a:

**PALMA - IBIZA - LANZAROTE y TENERIFE
desde PALENCIA**

EURODISNEY-PARIS. Salidas Palencia

Salidas especiales a:

**CANCUN - SANTO DOMINGO
EGIPTO - CUBA - MARRUECOS**

**VIAJES DE NOVIO - GRUPOS ESTUDIANTES
- VIAJES DE EMPRESA - INCENTIVOS**

RESERVAS EN EL ACTO POR PANTALLA

Solicite folletos informativos

**LES DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS,
SAN ANTOLIN-94**

bullicio, júbilo,
jarana, algazara,
jolgorio
...es la alegría de
todos los palentinos
en sus San Antolines
¡Felicidades!

Tú haces Pryca

PRYCA

Programación de TVP para hoy, lunes 29

EMISION MATINAL

La emisión matinal comienza a las 13.00 horas y termina a las 15.00 horas

- Presentación de la Emisión.
- Resumen de lo mejor de la emisión de la noche anterior.
- Documental: Palencia, Venir es volver.
- Reportaje: "Huir del calor en verano".
- Reportaje sobre el trofeo de San Antolín de kayak - Polo.
- Información deportiva.
- Vuelta ciclista. Resumen de la tercera etapa.
- Entrevista con el gobernador

civil de Palencia, Esteban Egea.

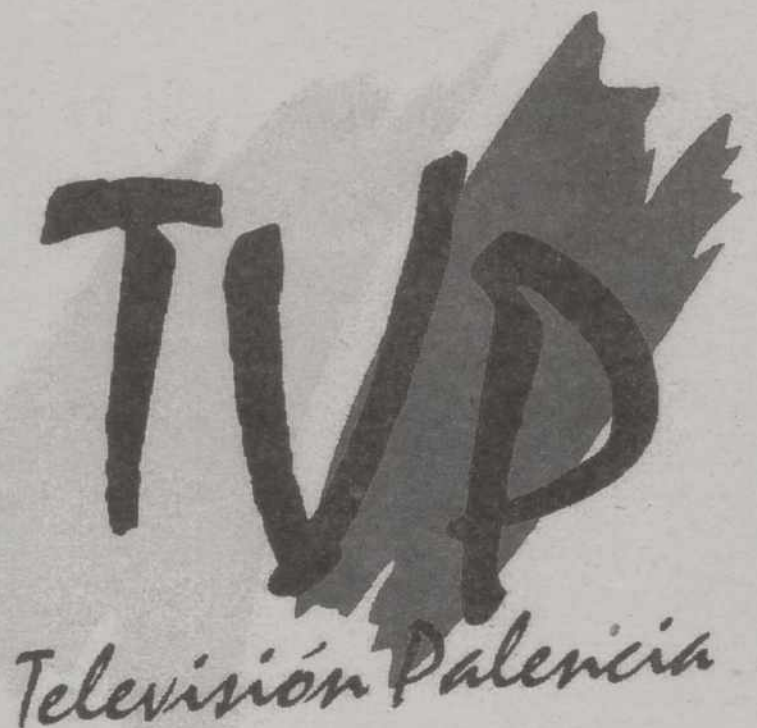
- Despedida y cierre.

EMISION DE NOCHE

La emisión de noche comienza a las 22.00 horas y termina a las 24.00 horas

- Presentación de la emisión.
- La Cámara en la calle.
- Reportaje infantil.
- Resumen deportivo.
- Pregón popular.
- Ciclismo: Cuarta etapa de la vuelta ciclista a Palencia. Resumen.

Esta programación puede ser ampliada



Fersán

C./ Joaquín Costa, 1
Teléfono: 74 64 37 - Palencia

JOYERIA - RELOJERIA
PLATERIA - REGALOS
LISTAS DE BODAS

En las fiestas de
San Antolín, saludamos
cordialmente a nuestros
clientes y amigos

DISCO - BAR



ALGO
REGGAE

Calle ALFONSO VIII

LES DESEAMOS
PASEN UNOS
FELICES
SAN ANTOLINES
EN NUESTRA
COMPAÑIA



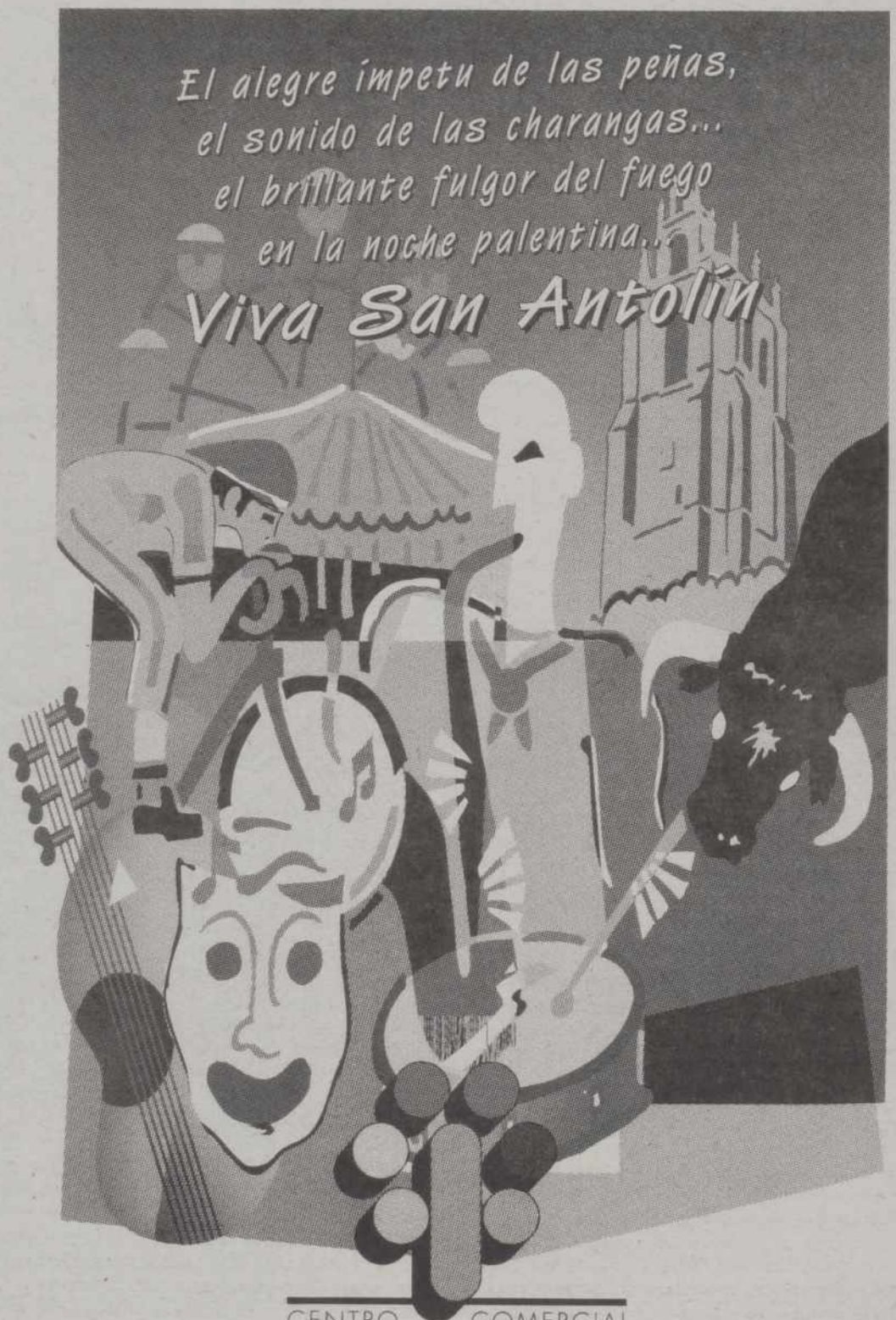
Floristeria
Jardinflor



PLANTAS-CENTROS ADORNOS IGLESIA
CORONAS- RAMOS DE NOVIA

Teléfonos: 743789
Particular: 730738

San Bernardo, 6
34002-PALENCIA



CENTRO COMERCIAL
Las Huertas

Quibitex



Mayor, 15
Apartado de Correos, 48

Tfno. 74 34 22 (3 líneas)
Fax: 75 28 72

PALENCIA

HACE 100 AÑOS (29 de agosto de 1894)

También algunos de los artistas que habrían de protagonizar las sesiones de zarzuela durante las ferias sintieron curiosidad por el fonógrafo y se presentaron a escuchar una audición en el núm. 174 de la calle Mayor. Ganados por la admiración, una de ellos, la primera tiple de la compañía, grabó en un disco de cera algunas canciones. Se encontraban presentes varias señoritas de la buena sociedad y asimismo impresionaron unos poemas. La propaganda del asombroso aparato estaba garantizada, pocos palentinos dejarían de acudir a gozar el invento de Edison.

En el "Corral de Castaño" comenzó el montaje del kiosco para el festival benéfico de la Cruz Roja, institución que continuaba recibiendo valiosos regalos para los premios. Y hablando de montajes, también el Ayuntamiento procedió a la instalación de focos de arco voltaico en la calle Mayor y en los "lugares de costumbre" con el fin de que la ciudad disfrutara de iluminación especial durante las ferias.

También sesión de los concejales. El alcalde, Valentín Calderón, les dio cuenta de que los parlamentarios palentinos se habían reunido para llevar a cabo gestiones con el ministro de Fomento con el fin de garantizar la

RECUERDOS VIEJOS

- * Animación por oír el fonógrafo
- * Tiro de pichón en el Prado de la Lana
- * El Circo Feijoo, con los "Hermanos Cape"
- * La Cámara de Comercio, contraria a la resolución de Trabajo

continuidad de la Escuela Normal del Magisterio.

En otro orden de cosas, se acordó llevar a la práctica una moción aprobada en abril para suprimir en el cementerio los nichos, sustituyéndolos por otros enterramientos. Asimismo se acordó que la comisión de Policía Urbana informara una petición de los vecinos de la calle Zapata (hoy, Antonio Maura) para la colocación de una fuente y la construcción del alcantarillado. Por último, decidieron ver con urgencia la posibilidad de encontrar locales que pudieran alojar a algún regimiento y ofrecérselos al general Moltó cuando acudiera a "los sanantolines".

HACE 75 AÑOS (29 de agosto de 1919)

Faltaban poco más de 24 horas para la llegada a Palencia del ministro de Fomento, Abilio Calderón Rojo y el periódico ofrecía detalles de los actos organizados y del pro-

grama del recibimiento que le habían preparado.

A propósito de Don Abilio, se contaba que había regalado un valioso reloj de oro para las pruebas de tiro de pichón. Tendrían lugar dos tiradas, los días 6 y 7; el primer día se ventilaría la copa de plata del Ayuntamiento y el segundo, el reloj de oro. Se disputarían en el Prado de la Lana, por entender que resultarían peligrosas en los terrenos del Velódromo (donde ahora están las casas del Barrio de María Cristina).

En la casa de socorro fueron atendidos dos niños, mordidos por perros callejeros. El periódico volvía a la carga sobre el incumplimiento de las normas municipales sobre los perros y hacía un llamamiento para que se extrema el cuidado en ferias.

HACE 50 AÑOS (29 de agosto de 1944)

Los alemanes admitían,

por fin, que habían perdido París. Y desde Londres se informaba de la formación del nuevo Gobierno provisional de la República Francesa, presidido por el general De Gaulle.

Llegó una de las atracciones que no podían faltar en las ferias: el Circo Feijoo y comenzó su instalación, presenciada como siempre por multitud de curiosos. Se anticipaba que el número fuerte lo constituían este año los payasos "Hermanos Cape".

Dos soldados, que estaban de permiso, encontraron en la calle una importante cantidad de dinero, que se apresuraron a entregar en Comisaría. El dinero quedó luego en el Ayuntamiento a disposición de quien acreditara ser su dueño. Los soldados se llamaban Eladio Pajares y Emiliano Ibáñez.

Por último, se daba cuenta de que la organización de la peregrinación al Cerro de los Angeles marchaba viento en popa. Los peregrinos podrían formalizar la inscripción en los comercios de Nicolás de Lomas, "Las BBB" y en la residencia de los jesuitas.

HACE 25 AÑOS (29 de agosto de 1969)

La salomónica resolución del delegado de Trabajo sobre la apertura de los comercios la mañana del 2 de septiembre, tal como se esperaba, no contentaba a nadie. Al permitirlo, pero sin que los asalariados atendieran al público, ponía a los trabajadores en un difícil compromiso ante sus empresarios, dado el trato directo y frecuentemente hasta familiar. Y a éstos les permitía hacer algo que no podrían llevar a cabo, ya que sin dependencia a ver cómo atendían a los clientes. De ello se ocupaba un dura crítica, que en la prensa firmaba el presidente de la Cámara de Comercio, Severiano de Hoyos, quien acababa proponiendo que cada cual obrara como buenamente creyera...

Para obviar los ruidos de la calle, el Ayuntamiento decidió que el pregón de las ferias no fuera dicho desde el balcón de la Casa Consistorial, sino en el "Principal", con lo que ganaría mucho en orden y prestancia. Además, que correría a cargo de un palentino de pro, Marcelo Fernández Nieto, a la sazón alcalde de Salamanca.

Actos y convocatorias

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS.- Los plazos para realizar la matrícula oficial para el curso 94-95 serán del 5 al 13 de septiembre, para los antiguos alumnos. Los alumnos nuevos retirarán el sobre y matrícula del curso 94-95 del 14 al 22 de septiembre. El horario de matrícula es de 9 a 13 horas. Información en la secretaría del centro, C. Los Trigales, teléfonos 74 23 49 y 74 23 54.

IV TORNEO DE ROL SAN ANTO-LIN.- El Círculo de Rol Palencia ha organizado el IV Torneo de Rol San Antolín del 2 al 5 de septiembre, en los locales del Círculo Católico, calle Queipo de Llano 12 (detrás de Simago), con motivo de las fiestas patronales y con la colaboración del Ayuntamiento. Las inscripciones pueden hacerse del 23 de agosto al 1 de septiembre.

COFRADIA DE SANTA LUCIA.- Esta Cofradía ha organizado una excursión a Mallorca, del 19 al 26 de septiembre. El precio es de 43.000 pesetas por persona e incluye el traslado de Palencia a Valladolid, el avión de ida y vuelta, traslados del aeropuerto al hotel y pensión completa en el Hotel Las Arenas, de tres estrellas y situado junto a la playa. Las ins-

cripciones pueden hacerlas los interesados los días 6 y 7 de septiembre, en los locales de la Cofradía del Niño Jesús, calle General Mola 82-84, de 19,30 a 20,30 horas.

CURSO DE FOTOGRAFIA.- La Asociación Fotográfica Cultural Zona III va a impartir un curso de fotografía, de noviembre a mayo. Los interesados podrán recabar información en el Centro Municipal "San Juanillo", a partir del 5 de septiembre y hasta el 30 del mismo mes, por las mañanas de 11 a 13 horas, o en el teléfono 70 05 10.

INTERCAMBIO CON LA REPUBLICA CHECA.- INICE propone de nuevo un intercambio con la República Checa, tras el éxito y los resultados del celebrado el pasado mes de julio. La asociación AMAVET invita, a través de INICE, a jóvenes españoles, con estancia en régimen de pensión completa y con alojamiento en habitaciones dobles. El programa comprende estancia en Praga y otras ciudades checas, así como visita a instalaciones juveniles, culturales y deportivas. La cuota estimada es de 35.000 pesetas/persona. El viaje se realizará en autocar del 23 de septiembre al 3 de octubre.

CONFEDERACION PALENTINA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES (CPOE).- El nuevo domicilio de la CPOE es Plaza de Abilio Calderón 4-3ª planta, 34.001-Palencia. Los teléfonos son 70 25 28 y 70 25 29 y el fax es el 70 25 67.

ACCESO A LA UNIVERSIDAD.- La matrícula de las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad se efectuará el 5 de septiembre, para los alumnos que aprobaron COU en convocatorias anteriores a septiembre de 1994 y los días 7 y 8 de septiembre para los que superen COU en la convocatoria de septiembre del presente año. En Valladolid por ser festivo el día 8, la matrícula se ampliará hasta el día 9. Los alumnos que convaliden el curso de COU y deseen examinarse de las pruebas de aptitud para el acceso a esta Universidad realizarán su matrícula el día 5 de septiembre. Información complementaria en la Unidad Administrativa Territorial de Palencia, E.U. Politécnica Agraria, Avda. de Madrid 57.

ASOCIACION DE ENFERMOS DE ALZHEIMER.- Ha trasladado su sede social a las dependencias del Hospital Provincial, Avenida San Telmo s/n, teléfono 71 38 88.

PEREGRINACION A TIERRA SANTA.- El Movimiento Seglar Pasionista organiza una Peregrinación a Tierra Santa del 22 al 29 de septiembre, con motivo del tricentenario de San Pablo de la Cruz. Información y reservas, Santiago García (Parroquia de Allende el Río), teléfono 74 11 45 o Viajes Azor Centro, calle Mayor 101 (Edificio Habana Centro), teléfono 70 17 10.

ESCUELA REGIONAL DE TURISMO.- Desde el 16 de agosto y hasta el 30 de septiembre está abierto el segundo plazo de preinscripción en la Escuela Regional de Turismo de Castilla y León de Avila. Quienes deseen preinscribirse debe cumplimentar una solicitud que se le facilitará en la Secretaría de la Escuela, calle Los Canteros s/n, 05005-Avila; tfo. (920) 256012. Quienes hayan aprobado la selectividad deben adjuntar justificante. Los que no hayan aprobado la selectividad deberán realizar un examen de ingreso, a finales de septiembre. En la Escuela se pueden cursar los estudios de Técnico en Empresas y Actividades turísticas (TEAT) y se imparte también el Diploma Universitario en Técnicas Turísticas (DUTT).

PROVINCIA

ECOS DE LAS FIESTAS DE SANTA ROSA DE VENTA DE BAÑOS



Dos de los grupos que participaron en el concurso de bolos femenino. (Foto OLEA)

Resultados de los concursos de bolos femeninos y del concurso infantil de truchas

Hasta nuestra redacción llegan los ecos de los últimos actos celebrados con motivo de las fiestas de Santa Rosa, en Venta de Baños, entre ellos, el concurso de Trucha organizada por la Sociedad Deportiva de Caza y Pesca y el concurso de Bolos Provincial dirigido por la Peña Ferroviaria.

El concurso de bolos estuvo formado por cinco grupos de Venta de Baños, Baños de Cerrato, Turiago y Villamuriel de Cerrato, quedando clasificadas, en primer lugar, Blanca, de Villamuriel de Cerrato; en segundo lugar, Andrea, también de Villamuriel de Cerrato, y en tercer lugar, Aurita, de Venta de Baños. En las fotos superiores aparecen dos de los grupos participantes en el concurso.

El segundo acto que traemos a estas páginas es el campeonato de trucha celebrado el pasado domingo, que concitó la presencia de numerosos partici-

pantes.

La categoría "A" en que concursaron niños de 6 a 8 años, reunió a 27 participantes, quedando clasificados del primer al sexto puesto, en este orden, los siguientes: Ignacio José Río; Eduardo Yneguas; Ramón Carreño; Oscar Urueña; Alfonso Villar y Daniel Fernández.

En la categoría "B" participaron 45 niños de 9 a 11 años, quedando como sigue la clasificación de los seis primeros: José Carlos Barba; Miriam Maroto; González Inguas; Esaúl Puebla; Alvaro Pérez y Jesús Francés.

Por último, en la categoría "C", en la que participaron 40 jóvenes de 12 a 14 años, quedó clasificado en primer lugar Roberto San Martín; segundo fue Daniel Pedrosa; tercero, Juan Ignacio de Castro; cuarto, Diego San Millán; quinto, Juan Miguel Vázquez y sexto, Juan Andrés Andrés.



Los niños ganadores del concurso de truchas muestran los trofeos. (Foto OLEA)

CURTIDOS ATIENZA, S.A.



FABRICA DE CURTIDOS

Especialidad en vaquetilla y cuello
para marroquinería y ternera
engrasada especial para zahón



Camino de Gatón, s/n.
Teléfono 83 70 89

VILLARRAMIEL (Palencia)

LES DESEA FELICES FIESTAS

Hoy FELICITAMOS a...



Paula Miguel Chusa,
cumple 67 años



Fernando Ruiz Hernández de Pablos,
cumple 8 años y estudia en el colegio
"Modesto la Fuente" de Palencia

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a "El Diario Palentino" calle Mayor, 67, C.P. 34001, Palencia. NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

José María
CALVO DE LAS FUENTES

Aunque Villasarracino no haya sido un pueblo especialmente dedicado al ganado bovino, sin embargo existían varios rebaños, las ovejas procedían de distintos ganaderos, pequeños, pero que todos agrupados hacían que pudieran ser considerados como verdaderos rebaños.

PASTORES

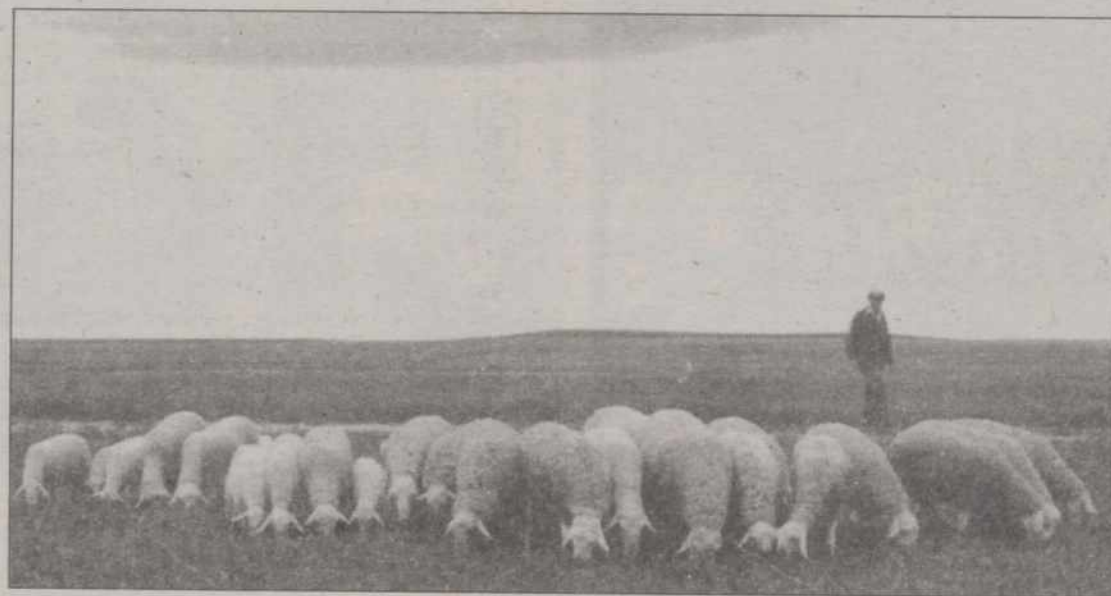
Los pastores que he conocido a lo largo de los años que estamos analizando, a mi modo de entender, gozaban de esas características propias de un verdadero pastor; conocedores de los mejores pastos del campo, conocedores del tiempo y lo que es más importante, del propio ganado. Eran pastores a sueldo, pero no mercenarios; eran pastores de ganados de amos, pero con un sentido profundo de la profesionalidad. Solíamos decir los vecinos que parecían pastores de ovejas propias.

Entre estos pastores estaba Miguel Samaniego. Vivía Miguel en el rincón de la calle Fray Félix Cuadrado. Tenía buenos perros y buen temple de pastor. Llevaba ganado de Secundino, de Julián de Valles, de Samuel, de Nicolás.

Félix era otro pastor. En la calle Mayor Antigua vivía. Llevaba ovejas de Antonio, de Domingo, de Nicolás, y de algunos más. También tenía fama de buen pastor.

Eladio era nuestro pastor. Así le llamábamos en mi casa. Nunca habíamos tenido ovejas; llevó un cordero de tres meses y una vez una chiva de leche y otra vez una cría de chiva. Pero siempre le llamábamos nuestro pastor.

De él recuerdo con detalle un hecho; tenía mi padre una chiva joven con vista a dejarla



Aunque Villasarracino no haya sido un pueblo especialmente dedicado al ganado bovino, existían varios rebaños y las ovejas procedían de distintos ganaderos

en casa para tener un poco de leche. La llevaba, como he dicho antes, el señor Eladio.

Una tarde de verano, a una hora desusada se presentó en casa. Estábamos en casa mi madre y dos de mis hermanas. Llamó Eladio, salió mi madre a abrir. Desde dentro mi hermana y yo oímos que decía: la chiva está enferma. Salimos al instante. Era verdad. Algo habrá que hacer, nos dijo. El, mi hermana y yo nos fuimos al campo. Recuerdo que era detrás de la Solana. Hacía sol, un viento suave corría por la loma triguera. Al llegar encontramos a la chiva en el suelo, fatigada, casi sin resuello. Ha sido una desolación, dijo Eladio. Le preguntamos qué se podía hacer. Nada.

Sólo si queréis aprovecharla para carne, desangrarla. Mi hermana y yo nos echamos a llorar. Eramos pequeños y le teníamos un gran cariño. Volvimos la cara. No quisimos ver el último sacrificio. Eladio la desangró. Nosotros nos fuimos a casa. Cuando Eladio llegó a mi casa, mi padre le dijo que si quería la chiva para él que se la llevase. No quería que sufriésemos más.

Nunca más tuvimos ganado, pero Eladio siguió siendo nuestro pastor. Hasta que murió de edad muy avanzada.

Pastores fueron Teódulo y su hermano Porfirio. Y pastor ha sido y lo es Nicolás, Mariano Antolín, el esposo de Marina Cuadrado y Fortunato de Valles

y Gregorio, y ahora todo el que tiene ovejas es pastor, aunque no se le llame.

Mulateros hubo también. Uno hubo en lo que es ahora patio de las Escuelas y otro frente a la casa de Víctor Abia. Mulas jóvenes y burros no de carga salían a los campos a ahorrar algún pienso a sus amos.

CARNICERÍA

Carnicería sólo hubo una. Unos años con más ventas, otros con menos, pero siempre era la misma carnicería. El señor Domingo Sánchez primero, luego sus hijos atendieron este servicio en el pueblo.

Aunque casi en todas las

familias se hacía matanza, y por lo tanto se disponía de chorizo y longaniza, de tocino y jamón, y en sus tiempos de los huesos en salsa, había días en los que era necesario ir a la carnicería a comprar algo de carne: vaca u oveja. Alguna vez cordero. La carne de vaca servía para el puchero castellano, daba gusto a la sopa y los garbanzos cobraban mayor sabor; unas rebanadas de carne con un poco de chorizo, el relleno de pan y clara de huevo hacían el conjunto de aquel combinado que tanto se comía entonces.

Las carnes eran frescas; el propio carnicero mataba sus reses en su casa. Era bonito ver cortar la carne a los carniceros, se les llamaba también cortadores. Yo de pequeño fui muchas veces a por carne para mi abuela. Aún recuerdo las bromas que me tomaba el señor Domingo.

Se siguió vendiendo carne en esta carnicería. Pero los carniceros ya no mataban en casa. Lo traían de fuera. Ahora creo que no sólo la carne, sino el mismo que la vende, dos días por semana, viene de otro pueblo.

Se comía cordero el día de fiesta. Se comía sobre todo asado. Los hornos de pan existentes en el pueblo prestaban este servicio a sus clientes. Cuando desaparecieron los hornos, los asados se preparaban en Bahillo o en Castrillo de Villavega.

Comercio de industria moderna fue la fábrica de mosaicos instalada por Eugenio Antolín en la Calle Mayor y la fábrica de gaseosas de Mariano Sánchez, en la Plaza de Arriba. Antes había existido una pequeña fábrica de gaseosas en la actual casa de Eutimio, dirigida por Fidel Diez de Baldeón, quien se trasladó después al cercano pueblo de Santillana. Allí trabajó en el campo y en la fabricación de queso.

**FELICES FIESTAS
DE SAN ANTOLIN
PARA LOS QUE NO CREEN
EN LA PUBLICIDAD,
Y POR SUPUESTO
PARA LOS QUE CREEN
Y PARA NUESTROS
CLIENTES Y AMIGOS.**

gráfico
LABORATORIO DE COMUNICACION

AGENCIA DE PUBLICIDAD
Mayor 15, tercero A 34001 Palencia
Teléfono (979) 74 85 86

PROCOCASA

VENTA Y ALQUILER DE VIVIENDAS

C./José Zorrilla, 1. Teléfono 74 44 14. PALENCIA

**APARTAMENTOS Y VIVIENDAS
EN CONSTRUCCION**

Calle General Mola, n.º 6
PRECIOS INTERESANTES

*Tiene la posibilidad de elegir la cuantía
de hipoteca que necesite*

ALQUILERES: C./ Diego Lainez. Pisos y cocheras
Apartamentos amueblados en C./ José Zorrilla, n.º 1

¡FELICES FIESTAS SAN ANTOLIN - 94!



DIA DEL COMERCIO E INDUSTRIA

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA

PREMIOS CAMARA 94

INDUSTRIA

MEDALLA DE ORO

COMERCIO



**ARIDOS, PREFABRICADOS DE HORMIGON,
EXCAVACIONES, ALQUILER DE MAQUINARIA**

Fábrica Villamuriel
Gravera Dueñas
Gravera Corcos (VA)
Oficinas

Tfno. 776028 - 29
Tfno. 780330
Tfno. 908 - 684715
Tfno. 720350 - 7202 76

¡Felices Fiestas de San Antolín-94!!

**D.ª Josefa de Alba Romero
de Palencia**

*La cocina tradicional palentina se hace
realidad en estos dos restaurantes:*

*Casa
Damián*

Ignacio Martínez de Azcoitia, 9
Teléfonos: 74 38 70 - 74 46 28 - PALENCIA

y

Restaurante Lorenzo

Avda. Casado del Alisal, 10
Teléfonos: (979) 74 35 45 - 74 35 55 - PALENCIA

MEDALLA DE PLATA



SELECTOS DE CASTILLA

*Los mejores productos del pato:
Una manera elegante de celebrar sus fiestas*

Tfno. (979) 76 92 42 - Fax 76 92 92

**VILLAMARTIN DE CAMPOS
(Palencia)**



**FERRETERIA
SILVA**

**SUMINISTROS INDUSTRIALES
FERRETERIA EN GENERAL**

Avda. Modesto Lafuente, 4

C./ Burgos, 2

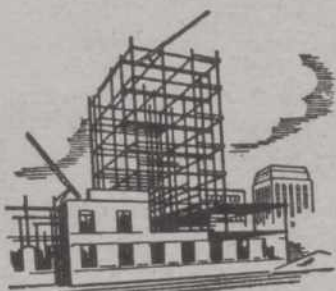
Tfno. 72 11 46 - Fax 71 0055

Tfno. 74 04 16 - Fax 71 0055

PALENCIA

MEDALLA DE BRONCE

Construcciones Esteban Antolín



*Nuestro lema
es estar al servicio
de la construcción
en PALENCIA
y Provincia*

Laguna, 10 - Teléfono 979 - 80 00 14
TORQUEMADA (Palencia)



P. MAYOR, 9

34001 PALENCIA

TFNO. 74 08 37

**LA PERFUMERIA de PALENCIA
desde 1929**

LES ESPERAMOS EN NUESTRA FIESTA EL **JUEVES DIA 1 DE SEPTIEMBRE**
EN EL HOTEL **"EUROPA CENTRO"** DE MAGAZ, A LAS 9,30 DE LA **NOCHE**

CASTILLA LEÓN

Cuatro leoneses mueren en un accidente de tráfico en Pajares Cinco personas más perdieron la vida en las carreteras de la región

Valladolid. (Ical).

Cuatro personas muertas y tres heridas graves, todas vecinas de León, ha sido el resultado del accidente de tráfico ocurrido ayer en el puerto asturiano de Pajares, cuando la furgoneta en la que viajaban se salió de la calzada y cayó por un terraplén de más de cien metros.

Los fallecidos son Agustín Fernández López, de 29 años, los hermanos Esther y Miguel Sánchez Valbuena, de 20 y 28 años respectivamente, y Pilar Rey Valcárcel, de 27 años y esposa del anterior. Los heridos son Noemí Sánchez Valbuena, de 22 años, su esposo Miguel Ángel Lamota, de 22, y Modesto García Sánchez, de 23.

Fuentes de Tráfico han señalado que el trágico suceso pudo deberse a la excesiva velocidad de la furgoneta en la bajada del puerto, lo que unido a las malas condiciones de la vía -había niebla y humedad en el asfalto- pudo motivar que el vehículo se saliera tras tomar una curva en pleno descenso, poco antes de llegar al término de Pajares.

Fue necesaria la intervención de los Grupos Especiales de Montaña de la Guardia Civil, así como de voluntarios, para el rescate de los cadáveres y el traslado de los heridos.

El segundo accidente más grave tuvo lugar ayer en el término segoviano de La Loma, en el

kilómetro 84 de la N-603. A causa del choque frontal entre dos coches perdieron la vida Fernando Morales Vergano, de 55 años, y Joaquina Vacas Cuadrado, de 52, y resultaron heridos Máximo Morales Vacas, de 26 años, y Serviciano Navarro García, de 31.

También la pasada madrugada se ha registrado un accidente, esta vez en la carretera comarcal 112 Riaza-Toro, en el término vallisoletano de Olmedo. El muerto es Francisco Javier García Puente, de 29 años, cuyo vehículo sufrió una colisión frontal con otro automóvil.

En la autopista A-1, en el término burgalés de Fontioso, hubo otro accidente con resultado de muerte. La fallecida es la joven Elsa Grijalda Sierra, de 17 años. Sus padres, Marino Grijalda, de 54 años, y María del Carmen Sierra, de 53, resultaron heridos leves. El suceso tuvo lugar al salirse el vehículo de la calzada en un tramo curvo.

Por último hay que registrar otro muerto, esta vez en el kilómetro 344 de la N-620, en el término salmantino de Ciudad Rodrigo, también por un adelantamiento incorrecto. El fallecido es el joven Javier Álvarez Teixeira, de 18 años. Con heridas graves resultaron sus padres, Luis Álvarez Guzmán, de 47 años, Elsa Teixeira, de 46, y su hermano José Luis, de 19.

El tercer implicado en la muerte del joven Raúl Furonos declara hoy ante el juez

Valladolid. (Ical).

Juan Carlos Serna Vergara, de 24 años de edad y que se entregó el pasado jueves al estar implicado en la muerte del joven Raúl Furonos, ocurrido en la madrugada del pasado día 20 de febrero en Valladolid, declarará hoy lunes ante el magistrado del Juzgado de Instrucción número 3 de la capital vallisoletana.

El presunto autor del apuñalamiento, que le costó la vida a Furonos y que dejó gravemente heridas a otras dos personas, se presentó el jueves ante el juez acompañado de su abogado, quien decretó la prisión comunicada de Juan Carlos Serna Vergara en el centro penitenciario de Villanueva.

Según fuentes policiales, por confidencias se tenía conocimiento de la presencia en Valladolid del presunto agresor, casado y ex legionario, que disimulaba su aspecto con una crecida barba, por lo que se intensificó la búsqueda.

Junto con su hermano Mederico y un amigo de ambos, Serna participó en una reyerta

entre dos bandas en la que resultó muerto el joven Furonos, de 22 años, y heridos de gravedad Florentino de Hoyos y Rubén Herranz, ambos de 21 años.

Raúl Furonos recibió cinco puñaladas a consecuencia de las cuales ingresó cadáver en un centro hospitalario vallisoletano, mientras que sus amigos se recuperaron lentamente de las heridas. Aunque en un principio se creyó que la discusión entre ambos grupos se debió a un partido de fútbol que se había disputado esa tarde, la investigación concluyó que la banda del joven fallecido se enfrentó a la de Serna en defensa de otro muchacho, a quien los agresores al parecer estaban pateando en el suelo.

Seis días después del suceso, los agentes de la Policía Nacional de la capital vallisoletana detuvieron a los otros dos implicados, el hermano de Juan Carlos, Mederico Serna Vergara, y Jesús Ángel San José Vera, ambos de 25 años y que acusan al primero de la autoría del homicidio.



Unaimagen de la manifestación celebrada ayer.- (Foto EFE)

Doscientas personas se manifiestan contra la Diputación de Salamanca

Salamanca. (Ical).

Unos doscientos vecinos de las localidades salmantinas de Villarino de los Aires y Pereña se manifestaron ayer en protesta por la paralización de las obras que realiza la Diputación en la carretera que une ambos pueblos, al parecer por una falta de entendimiento entre la empresa y la institución provincial sobre los materiales a emplear en el asfaltado de la vía.

La protesta partió a la vez de ambos pueblos por la carretera en cuestión, y concluyó en el límite municipal, donde los manifestantes corearon gritos contra la Diputación y mostraron su disposición de continuar con las protestas en caso de que las obras no se reanuden.

El alcalde de Villarino, Juan Manuel Benito, que valoró la manifestación de forma "muy positiva" a pesar de la escasa respuesta del vecindario, ase-

guró estar dispuesto a "convocar una concentración ante la sede de la Diputación en Salamanca para finales de septiembre".

Los participantes en la protesta mostraron también su indignación al no haber cobrado todavía el importe que les corresponde por los terrenos que les fueron expropiados en su día para el nuevo trazado de la carretera en conflicto.



Villarramiel

PIEL

¡VILLARRAMIEL PIEL!...

Siempre en la vanguardia de la moda

Ven a visitarnos. Encontrarás:

CALIDAD

DISEÑO

Y PRECIO

en todas nuestras prendas

ESTA TEMPORADA 94/95 DISPONEMOS DE UN AMPLIO SURTIDO EN VISIONES ASTRANES, ZORROS Y PIEL VUELTA

¡VILLARRAMIEL PIEL, TRABAJAMOS PARA TI!

¡¡FELICES FIESTAS PARA TODOS!!

NOTA: Abrimos sábados y domingos todo el día

TELEFONOS: 83 74 25 - 83 74 46

34140 - VILLARRAMIEL - (Palencia)

SAN ANTOLIN 1994

Felices Fiestas



Pasados los rigores del sol canicular, la ciudad de Palencia, a la que los romanos llamaban "Pallantia", desde tiempo inmemorial, movidos por el sentimiento de gratitud y honra hacia su patrón, San Antolín, concurre, en legítima emulación con otras villas, para conseguir unas fiestas atractivas y de calidad.

Sepan todos, que los palentinos nos sentimos orgullosos de nuestros antepasados, tan sólo los pocos desleídos, no conocen que Palencia tiene una historia plena de frescor y placidez y que "los sanantolines" convocan el fervoroso entusiasmo popular de todos los que moran en la urbe, haciendo de la efemérides el paraíso de la fiesta, porque es claro que cautivan la voluntad de volver a vivirlas a aquellos que las han gustado.

Es notorio que el pueblo palentino es activo y laborioso, es famosa la cordura de sus vecinas y vecinos, que hacen un paréntesis en su vida cotidiana y dejando las hondas preocupaciones que con frecuencia los atosigan, avivan la urbanidad y la buena crianza, viven el espíritu de la fiesta en un ambiente de convivencia, disipación y holganza, sin olvidar las sanas travesuras y las grandes ocurrencias de mucha risa y común contentamiento que se dan en esos días de maravilla, fruto del más sutil, espontáneo y genuino ingenio popular.

Adviértase a los que no viven aquí y nos visiten, que en otros lugares llaman forasteros, que en esta leal tierra castellana vieja, siempre serán recibidos a corazón abierto y que su hospitalidad encandila, dejándoles huella para siempre.

Es de concierto entre todos que en estas fiestas, hay mucha variedad y vivaz imaginación y que el Ayuntamiento ha hecho un esfuerzo económico, con generosidad pero sin derroche, para que haya actividades para casi todos los gustos, siendo de destacar algunas gratas novedades, pues es bien sabido que en la Comisión de Festejos, la gente es pródiga en curiosos solares e imprevistas invenciones propias de los nuevos tiempos de atrevimiento que vivimos, por eso dicen que esperan damos la sorpresa en el pregón con la aplicación de técnicas de vanguardia y se cuenta por ahí, que están dispuestos a traernos una gran fuente, de la que hablan maravillas, puesto que al parecer utilizando extraños artilugios da hermosos espectáculos de luz y sonido.

Es de esperar que la famosa campana del "zarambombón" repique con fuerza y sus llamadas sean escuchadas con deleite en toda la ciudad, convocando a participar en "los sanantolines" a todos; además como es de costumbre, Palencia se vestirá con sus mejores galas y adornos para la ocasión y hasta nuestra magnífica catedral, se sumará al júbilo y con sus piedras milenarias que tienen alma, gozará con intensidad, como preludio al merecido homenaje que toda Palencia le va a rendir.

No se puede olvidar que en esta ciudad, el bullicio es compatible con los espacios mansos y apacibles, propios para el paseo tranquilo y el sosiego de espíritu, hasta con un pequeño reposo en el "bolo de la paciencia", donde antaño se sentaban las lavanderas y era frecuente ver a los chiguitos corritos.

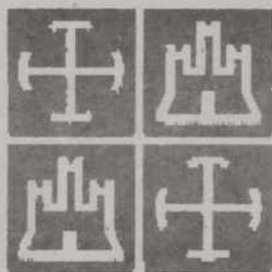
Este regidor, hace saber que desea a todos: esparcimiento, distracción, alegría, honestas diversiones y amenos entretenimientos.

Vivamos con calor las Fiestas de San Antolín, como un sueño, una ilusión, una pasión, salgamos a la calle a saborearlas, para ello es menester que todos los que habiten en la ciudad las disfruten, cualquiera que sea su edad o condición, pues las fiestas se hacen sin perjuicio de nadie y con gusto de muchos, siendo mi consejo especialmente valioso para los chiguitos y chiguitas, a quienes invito a distender el ceño, ahora que son jóvenes, gozando las fiestas con fruición y con jolgorio ordenado.

Las peñas palentinas, con su fastuosidad y encanto, impulsarán un tono festivo vital, llevando con su música, el regocijo y el universal contento a Palencia.

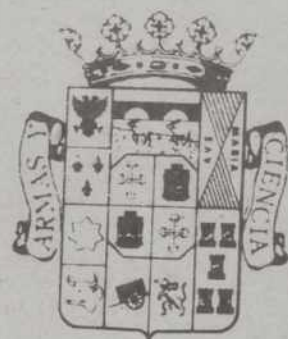
Confianto que así sea, palentinos y palentinas, "VIVA SAN ANTOLIN 1.994".

Heliodoro Gallego Cuesta
Alcalde de Palencia



AYUNTAMIENTO Y DIPUTACION

FELICITAN LAS FIESTAS DE SAN ANTOLIN-1994



San Antolín llama un año más a los palentinos y en su llamada nos invita a participar en estas fiestas mayores de la capital palentina. Ha pasado un año, atrás queda un curso escolar, un año de trabajo, una cosecha, sueños, inquietudes, problemas sin resolver; en definitiva, el quehacer de todo un pueblo ilusionado y comprometido con el futuro. Hemos vivido en nuestra capital palentina momentos de alegría y de tensión, palentinos ilusionados y palentinos con múltiples preocupaciones.

La llegada de nuestras fiestas nos piden que tratemos de aparcir lo de cada día y vivamos ilusionados estas fiestas de San Antolín 1994. Nos esperan unos días de fiesta, de diversión sana, de espectáculos taurinos y teatrales, de múltiples juegos y caballitos para los niños y de amistad compartida con los amigos y allegados. Palencia y su provincia viven un verano lleno de presencia de forasteros y palentinos residentes en otros lugares que han querido volver, para en su pueblo, lleno de belleza, de arte y de cultura, compartir sus experiencias de vida con quienes aquí vivimos de continuo.

Ha sido Palencia, llamada y reclamo auténtico, con sus fiestas y programaciones culturales. Aprovechemos estas fiestas de la Capital de la provincia y saquemos jugo a los festejos que se nos ofrecen. Busquemos la amistad y hagamos de esta tierra hospitalaria lugar de encuentro, para que luego a lo largo del año tengamos la fortaleza suficiente para afrontar lo ordinario, lo realmente necesario para labrar el futuro.

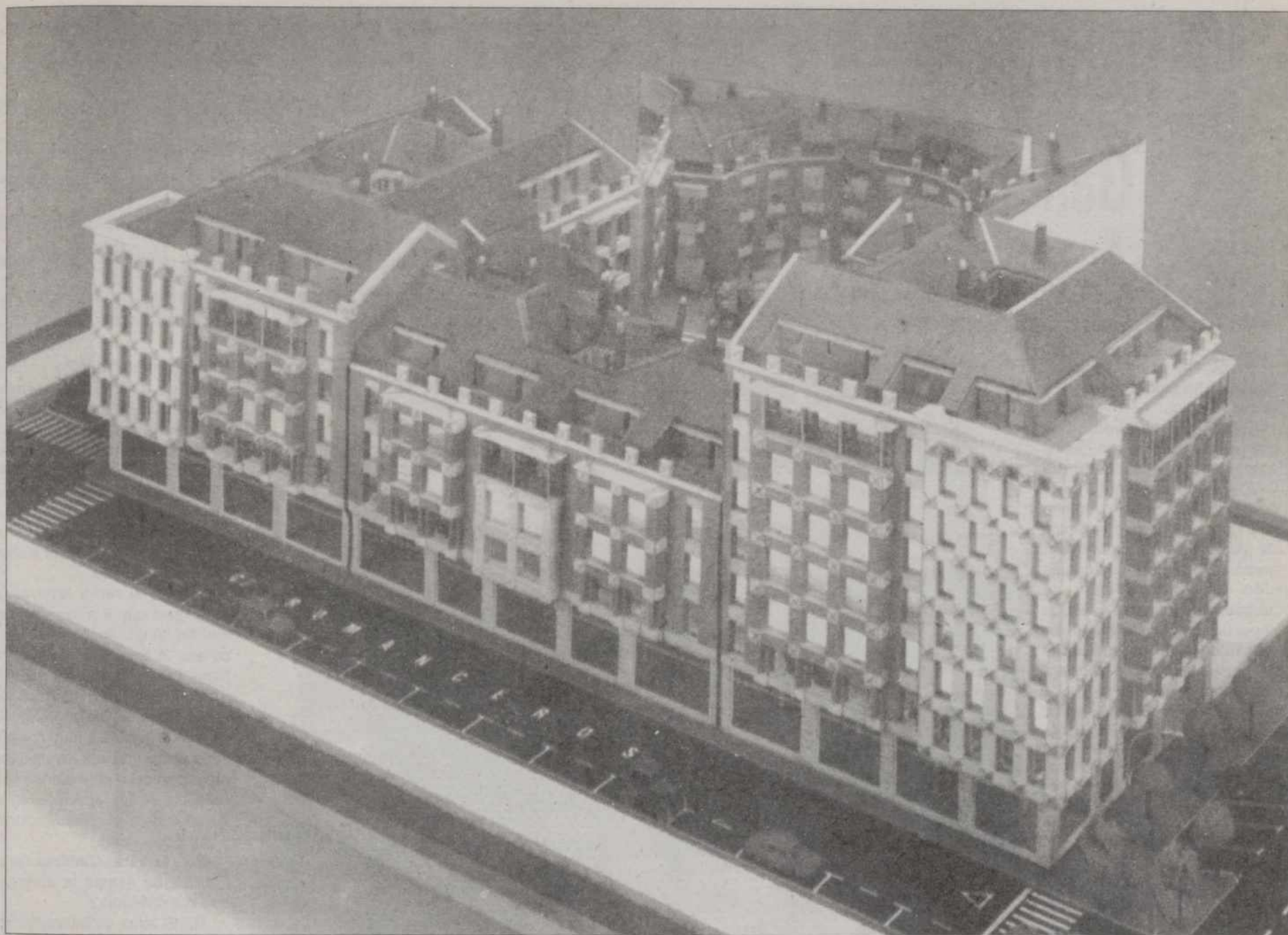
Cuando la fiesta pase, continuará el proyecto de trabajo personal de cada uno de nosotros. Con la misma fuerza y esperanza que deseamos los días festivos, abrazamos y deseamos los días de trabajo, cada uno en su responsabilidad, sabiendo que todo se complementa, que todo es necesario, que nuestro proyecto de futuro necesita de la colaboración de todos.

Palencia para todos nosotros es una responsabilidad por su histórico pasado y un reto por su desarrollo futuro. Pidamos a San Antolín que nos dé diversión en estos días e imaginación para vivir y ser más felices con los demás, pero sobre todo fuerza y aciertos para afrontar el futuro.

Desde estas páginas del Diario Palentino, os deseo.
¡Felices Fiestas!

Jesús Mañueco Alonso
Presidente de la Diputación Provincial de Palencia





Edificio

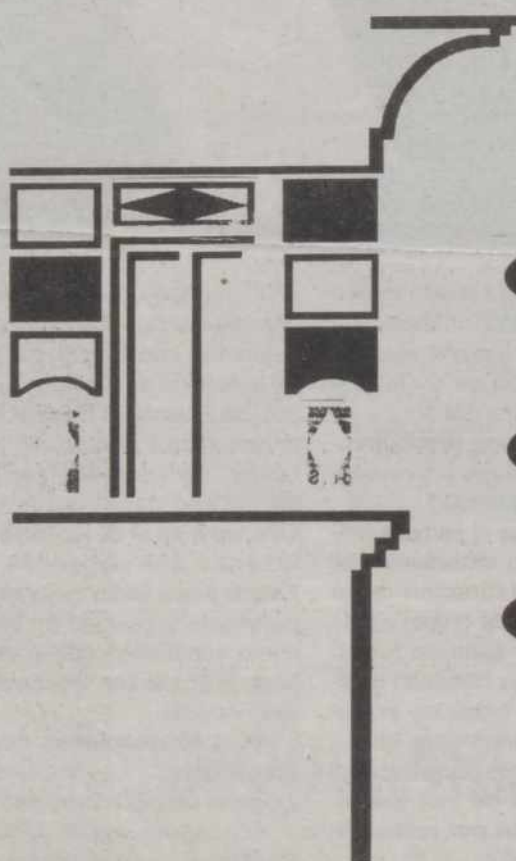
Avenida 7

LES DESEA FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN

**INFORMACION Y VENTA DE ULTIMOS
PISOS LOCALES Y OFICINAS**

Inmobiliaria
MARCOS S.L.


**C/. Mayor, 14
(Pasaje Doña Urraca)
Teléfono - 70 33 33**



CONSTRUCCIONES

CISNEROS

CASTILLA S.L.

C/. Felipe II - 10 bajo
Teléfono: 71 17 71
Fax: 71 23 47

Heliodoro Gallego

Alcalde de Palencia

El alcalde de Palencia resume en la siguiente entrevista un año de legislatura donde ha imperado, según Heliodoro Gallego, "el trabajo de 25 concejales que lo han dado todo". Terminal de mercancías, integración del ferrocarril y depuración de aguas residuales son los temas municipales que pretenden materializarse en el año venidero donde las elecciones están a la vuelta de la esquina. Los logros culturales: Museo de Arte Contemporáneo, Museo Arqueológico, estreno mundial de la obra musical de Claudio Prieto sobre la Catedral y una Biblioteca Universitaria, son motivo de orgullo para un Ayuntamiento que afronta una semana de fiesta.

«Los 25 concejales han trabajado este año con entusiasmo y honestidad»

Texto: J. Benito IGLESIAS / Foto: Rosa MARCOS



El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, se muestra contento con el trabajo realizado por los corporativos en el último año de legislatura.

Pregunta.- El año de legislatura no ha sido precisamente convulsivo...

Respuesta.- La verdad es que se ha trabajado con mucho entusiasmo y honestidad. La Corporación al completo, es decir, los 25 concejales, lo han dado todo el año que llevamos de legislatura. En cuanto a la gestión anterior, pienso que ha sido coherente y llena de hechos, pero creo que es lógico encontrar luces y sombras. Lo más importante es que todos los grupos han estado trabajando y aportando algo a través de la participación y la tolerancia. Se trata de estar muy cerca de los problemas cotidianos y darles solución.

P.- ¿Cuáles son las asignaturas pendientes del Ayuntamiento hoy en día?

R.- De momento son tres las que más preocupan. En cuanto a la Terminal de Mercancías, parece que se acerca la solución definitiva tras una situación muy compleja. Los camiones dejarán por fin de aparcar en zonas urbanas y eso es bueno. De la integración del ferrocarril debo decir que entre todos debemos de ser capaces de adoptar una solución. Las Administraciones tienen que dar una lección de coordinación aunque las elecciones estén cercanas. Por último, la depuración de aguas residuales tendrá un avance sustancial, y los 2.500 millones presupuestados por el MOPTMA harán que el Carrión sea un eje medioambiental para Palencia.

P.- Los logros culturales parecen ser una tónica generalizada últimamente.

R.- En efecto, así es. Con la colaboración de todas las instituciones, se ha logrado una oferta de calidad y cantidad. Entre este año y el que viene serán realidad el Museo de Arte Contemporáneo Díaz Caneja, y las obras finales del Museo Arqueológico en la Casa del Cordón, superando muchos problemas de años atrás. Mientras tanto, el Teatro Principal se ha convertido en el núcleo fundamental de los actos culturales de Palencia.

P.- El estreno mundial de la obra musical sobre la "Bella Desconocida", ¿supone un colofón a las aspiraciones culturales palentinas?

R.- Desde luego es el fruto del trabajo del Cabildo Catedralicio, la Asociación Amigos de la Catedral, cajas de ahorro, Ayuntamiento, Diputación y el mecenazgo de Mercedes Junco, su hijo Eduardo Sán-

chez, y el propio Claudio Prieto, autor de una obra musical que contará en su estreno mundial con la presencia de Su Majestad la Reina Doña Sofía.

P.- ¿Le siguen preocupando las dotaciones universitarias al Ayuntamiento?

R.- Creo que el campus universitario se va incrementando, y que la implantación de la Escuela Técnica Superior de Montes es un éxito de todos. Espero que siga habiendo coordinación entre todas las instituciones palentinas para seguir trayendo carreras competitivas.

P.- El tema de infraestructuras está aún por materializarse.

R.- Bueno, yo creo que el Plan Director de Infraestructuras

(PDI) ha dado buenas noticias para Palencia en esperanza y seguridad con la construcción de la autovía de Tierra de Campos, de Palencia a Benavente, y la que unirá Palencia con Santander. Hemos tenido que bregar mucho para conseguirlo. Otro tema es el de las travesías urbanas que dependen del Estado y que verán mejorado su pavimento y acerado en breve, como esperamos que la Junta haga lo propio con las travesías autonómicas.

P.- Las relaciones con el Gobierno autonómico, ¿siguen un poco tirantes?

R.- Espero que la Junta de Castilla y León colabore con Palencia porque yo creo en la palabra de Juan José Lucas,

aunque me gustan más los hechos. El sabe lo que la ciudad necesita y en el tema de la integración del ferrocarril está abierto al diálogo, y confiamos en que el Ejecutivo regional pueda ir aportando en 3 años esos 500 millones de pesetas necesarios para poder acometer las obras. También pensamos lograr apoyo económico para construir un tercer puente para Palencia, que consideramos prioritario. La confrontación es necia, y el diálogo es lo que más se necesita en estos momentos.

P.- El saneamiento de las arcas municipales, ¿sigue siendo un objetivo inmediato?

R.- El esfuerzo por lograrlo del todo aún no ha terminado.

Necesitamos recursos económicos de otras administraciones porque nosotros solos no podemos afrontar un tema tan complejo. Seguimos pidiendo apoyos para mantener una calidad de vida en la ciudad que es envidiada en otros lugares.

P.- El problema es que la calidad de vida la da el trabajo y aquí escasea...

R.- En el tema laboral la cosa tiene que ir mejorando en función de un repunte económico que va llegando. Por nuestra parte, hemos instado al SEPES a que habilite 50 hectáreas de suelo industrial en el Polígono de San Antolín. Es muy complicado atraer nuevas inversiones en plena crisis, pero pienso que Palencia es un lugar privilegiado en cuanto a infraestructuras y comunicaciones.

P.- ¿Los trabajadores de la Fábrica de Armas le amargaron la existencia?

R.- El tema de Santa Bárbara convulsionó a la sociedad palentina y yo estuve traumatizado. El tiempo da la razón a quien la tiene y entiendo que los trabajadores tuvieran tensión, pero pienso que hemos defendido sus puestos de trabajo con racionalidad y profundidad. Hubo muchos contactos y a gran nivel. Yo no deseo situaciones de violencia y traumáticas para el futuro, ya que nunca ha faltado el diálogo y aunque hubiera crispación, dicha postura era lógica y propia de unos tiempos difíciles.

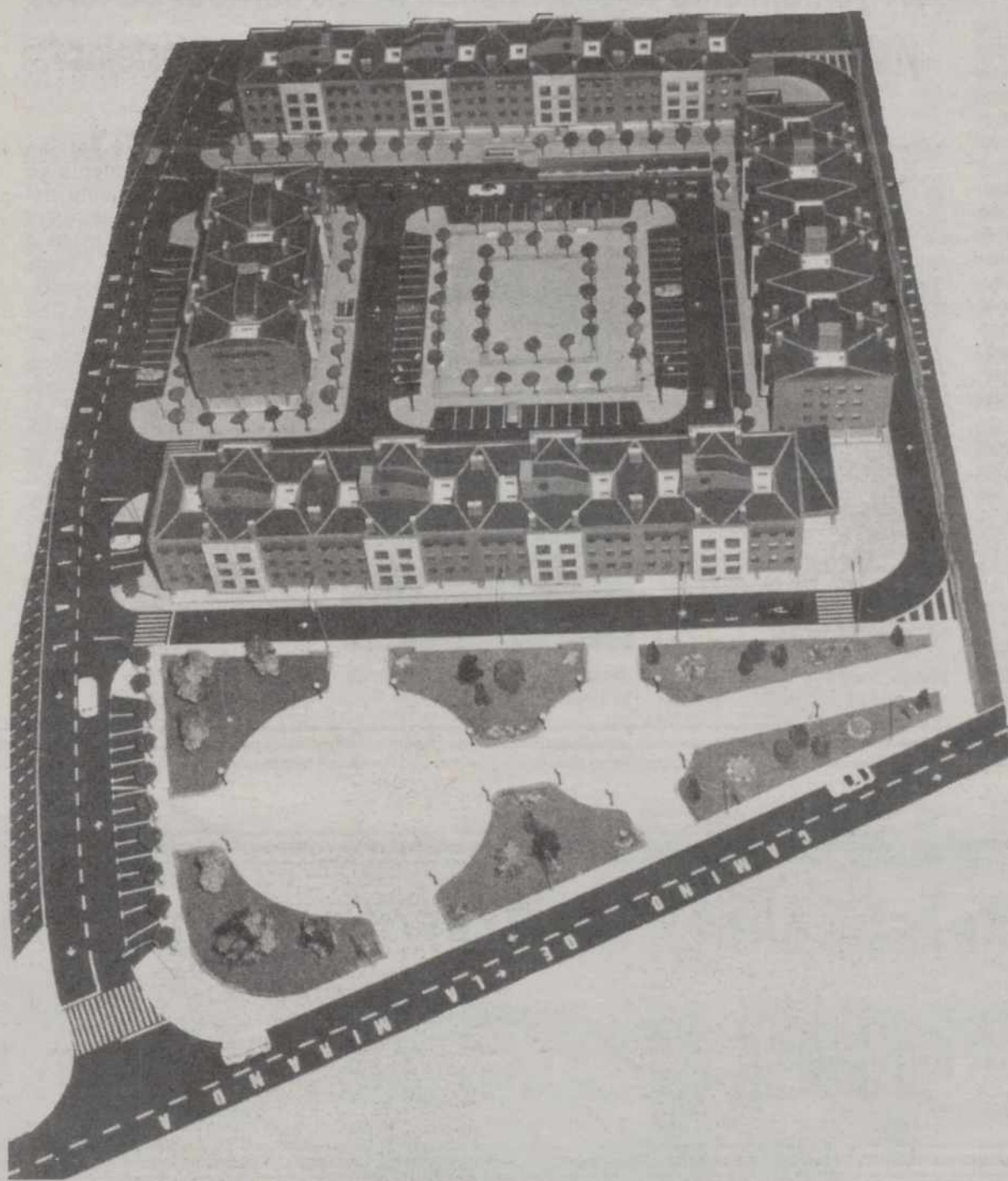
P.- Lo malo es que el panorama de otras empresas cercanas a la capital no está mucho mejor.

R.- Aunque algunos proyectos industriales no pertenezcan a Palencia capital, nosotros nos sentimos tremendamente solidarios con otros términos municipales con problemas. Todos debemos de aunar esfuerzos para atraer inversiones de fuera de Palencia a zonas limítrofes, respetando la autonomía municipal pero mostrando siempre nuestro apoyo.

P.- Finalmente, ¿cómo valora Heliodoro Gallego el papel de la oposición en el Ayuntamiento?

R.- Yo creo que su postura es institucional, noble y necesaria. Con los grupos políticos del Ayuntamiento ha habido en lo que llevamos de legislatura más encuentros que desencuentros. Han existido propuestas de todos los grupos de oposición, y desde mi puesto yo creo que he tratado de ser el alcalde de todos.

URBANIZACION "EL OTERO" LES DESEA *FELICES FIESTAS*



ENTRADA 300.000.-Ptas.
MENSUALIDADES ..50.000.-Ptas.
HIPOTECA DESDE 6'5 % DE INTERES
SUBVENCIONES HASTA EL 10 %

* VIVIENDAS DE 3 DORMITORIOS
* CON BAÑO Y ASEO
* PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO
* ACABADOS DE 1ª CALIDAD

VENDE E INFORMA:

INMOBILIARA HISPOGAR e INMOBILIARIA ESTINVER, S.L.

C/. Mayor, 4 -Teléfono: 752775

Plz. Mayor, 6-1º - Teléfono: 701877

La Diputación Provincial de Palencia siempre juega un importante papel en la feria de San Antolín al ser propietaria de la plaza de toros y la encargada por lo tanto de gestionar uno de los actos con más arraigo en cualquier fiesta.

La Corporación Provincial delegó hace tres años la organización de los festejos taurinos en la empresa "Martínez Flamarique" y hasta la fecha se ha ido superando en cada edición. Jesús Mañueco, presidente de la Diputación,

considera que la gestión que están haciendo los "Choperas" del coso palentino "es todo un éxito, a pesar de la poca colaboración que el Ayuntamiento de la capital está prestando para que así sea".

Jorge CANCHO

Pregunta.- ¿Qué opinión le merecen los actos programados por el Ayuntamiento para San Antolín?

-Respuesta.- Todos los años el Ayuntamiento trata de hacer un gran esfuerzo para agradar a todos los palentinos con el programa de festejos. Unas veces se acierta y otras no, pero hay que respetar el criterio municipal de dar a las fiestas un carácter totalmente cultural. No creo que esto sea malo y a ver si el tiempo acompaña y se pueden celebrar todos los espectáculos.

P.- Si fuera responsable del Ayuntamiento ¿Qué actos incluiría y cuales desearía?

R.- Si tuviera responsabilidades de Gobierno en el Ayuntamiento haría un programa de festejos distinto. Daría mayor contenido a las fiestas en los barrios y además junto con las Peñas intentaría incrementar la participación ciudadana. Se pueden hacer muchas cosas que se están realizando en muchos lugares y están saliendo bien.

P.- Extraña que el presupuesto sea similar al del año pasado, siendo unos Sanan-

Jesús Mañueco, presidente de la Diputación Provincial

«El Ayuntamiento se desentiende de las corridas de toros y sin embargo las incluye en el programa de festejos»

tolines "electorales".

R.- Creo que el presupuesto es elevado y suficiente y no se debe pasar de esas cantidades. Lo que sucede es que existen espectáculos caros y deberían contar con un patrocinador o cualquier otra fórmula que haga que los costes sean menores para el Ayuntamiento. El tirar la casa por la ventana al terminar una legislatura ni es bueno ni conveniente. Las fiestas deben tener una continuidad y ser acordes con la capacidad que tenga la Corporación. Por ello reitero que los gastos en fiestas no deberían subir más.

P.- La Diputación, como propietaria de la plaza de toros, juega un importante papel en las ferias.

R.- Así es. Sin embargo no puedo compartir que siendo los toros eje fundamental de partici-



Jesús Mañueco, presidente de la Diputación Provincial

pación y presencia de San Antolín, el Ayuntamiento se desentiende totalmente del tema. La Corporación Municipal se aprovecha de que, ayude o no, va a haber corridas. A todos los Ayuntamientos los espectáculos taurinos les cuestan mucho dinero y el problema del nuestro es que no se gasta ni una sola peseta en los toros, pero luego las incorpora en el programa como un festejo más municipal. Lo grave es que se desentiende y además se aprovecha del esfuerzo supremo que hace otra institución como es en este caso la Diputación Provincial.

P.- ¿Cómo podría colaborar el Ayuntamiento?

R.- Lo que se le ha pedido siempre es colaboración en la compra de entradas para que tengan una atención con ancia-

nos o con otros colectivos. Podría ayudar a que a las Peñas les salieran más baratas las entradas. Este tipo de colaboraciones se están haciendo en todas las provincias de España. Esta falta de colaboración municipal me duele, máxime después del gran esfuerzo que realizan año a año la Diputación y la empresa encargada de gestionar la plaza. Luego hay gente que quiere ocupar un sitio de privilegio en la plaza sin haber colaborado en nada en las corridas.

P.- ¿En cuanto a los carteles de esta feria?

R.- Todo el mundo comparte que son de las mejores corridas de toros que se pueden hacer. La empresa "Chopera" tiene ganas de lograr que la afición de Palencia y otras provincias próximas hagan una gran entrada para defender los gastos que tiene. Los carteles, en cuanto a toreros, son los mejores que hay en este momento. Las ganaderías tienen un gran reconocimiento y garantizan que las cosas puedan volver a salir bien.

P.- Como aficionado ¿qué modificaciones haría?

R.- Las ganaderías realmen-

Cada día lo más natural LECHE PASTERIZADA



FELICES FIESTAS DE
"SAN ANTOLIN-94"
A TODOS
NUESTROS CLIENTES
Y AMIGOS



Líder en ventas en Castilla y León

PREMIOS:

Medalla de Plata 1987 (Cámara de Comercio)

Master de Popularidad 1987

te me gustan las que están. A mi me hubiera gustado ver a Julio Aparicio porque está en un buen momento, pero estando en Palencia como están Joselito, Ponce, Jesulín, Finito de "Córdoba", César Rincón, José Mari Manzanares, Juan Mora, etc., etc., se puede decir que tendríamos que hacer seis o siete corridas.

P.- La empresa se vuelca en San Antolín, que no es poco, pero otras cláusulas parece tenerlas olvidadas.

R.- Hay que ser realista en todo. Es cierto que en su contrato figuraba la posibilidad de llevar a cabo otros espectáculos taurinos en la feria de Pentecostés. Este año incluso la empresa dio un dinero para organizar una novillada que fue un fracaso. A pesar del esfuerzo que hizo la Peña "El Regio" para llevar a cabo esta novillada, el resultado no fue bueno. En Palencia la gente quiere toros, pero con espectáculo, y lo demás no les lleva a la plaza. Por consiguiente es un gasto innecesario.

P.- Hablamos de ferias, fiestas, festejos, en un momento de crisis para la capital y provincia...

R.- Ciertamente la crisis es un hecho. Nosotros estamos volcados en un proyecto que goza de toda nuestra confianza que es el Valle del Cerrato. Hace escasos dos años muy poca gente creía en este proyecto, tengo que agradecer la profesionalidad y el tratamiento

«Yo daría más protagonismo a los barrios y fomentaría la participación ciudadana»

que ha dado a todo este asunto "El Diario Palentino" preocupa-do siempre por los pasos que se daban. Si todo el mundo hubiera estado volcado con este proyecto de desarrollo como lo ha estado "El Diario Palentino" habría en la opinión pública un clima de confianza mayor del que hay hacia el Valle de Cerrato.

P.- El caso es que el Parque Valle de Cerrato sigue adelante...

R.- Así es. Hace dos años nadie creía posible este proyecto. Ahora ya se han expropiado más de 150 hectáreas a 80 propietarios y el Polígono Industrial de Venta de Baños está al 50 por ciento de su ejecución y en el mes de abril o mayo del próximo año estarán terminadas las 90 hectáreas de suelo industrial. De esta forma el sur de la provincia contará con un Polígono Industrial con los servicios más modernos y alrededor de él se está en negociación con una empresa británica para la creación de una sociedad inversora en infraestructuras y servicios que es el Parque Valle de Cerrato. Confiamos plenamente en que todo ello tenga un desarrollo importante. El proyecto marca el 100 por



cien de unas posibilidades, pero si no fuera el 100 por cien y si el 60 por ciento habríamos conseguido igualmente un desarrollo importante para la provincia de Palencia.

P.- Eso en cuanto a las expectativas industriales, pero la minería, la agricultura, se mueren.

R.- Es necesario que el Estado y la Junta de Castilla y León hagan un reconocimiento de que los sectores de Palencia no sigan siendo sectores decadentes y desatendidos. Hay que volver a ser realistas a la hora de abordar el tema de la minería. Rentabilizar la cuenca palentina es un tema difícil porque el Gobierno no ha querido rentabilizar la minería de HUNOSA y entonces los acuerdos que ha firmado con el Mercado Común sobre importación de carbón imposibilitan que el

«No colaboran con los festejos taurinos y luego quieren un lugar de privilegio en la plaza»

carbón que se genera en España sea rentable. Si no son rentables las grandes empresas subvencionadas por el dinero del Estado, difícil es que otras pequeñas como las palentinas lo sean. No obstante hay que dar una salida al problema similar a la reconversión de Levante o a la reconversión de las industrias de Euskadi o Cataluña. No puede ser que los sectores que tengan que ser reconvertidos en Palencia no tengan la misma preferencia por parte del Estado que en otras regiones. Y lo mismo sucede con la agricultura. Hay que hacer una planificación de la agricultura que hoy no existe.

P.- ¿Y la Frábrica de Armas?

R.- Santa Bárbara es una empresa que desde hace muchos años debería haber sido reconvertida, sin embargo solamente cuando los trabajadores han hecho huelga es cuando reciben contestaciones del Estado. Nuestra lucha a través de la Diputación no es otra que la de hacer ver al Estado las necesidades de inversión en la provincia de Palencia. No pedimos trato de favor, sino tan sólo tratos igualitarios. El Estado tiene un muy olvidada a esta

provincia y lo que más me duele es que dirigentes palentinos tengan poco interés por el desarrollo de esta provincia. No se quieren mojar sin darse cuenta que la vida política es un riesgo y aquí hay gente que ha pensado que lo mejor es no hacer nada para no desgastarse.

P.- Los próximos meses se presentan muy electorales con el reto del PP de recobrar el Ayuntamiento de la capital.

R.- No sería bueno centrar nuestros esfuerzos solamente en este Ayuntamiento como está haciendo ahora el grupo que gobierna y lo que han conseguido es que ya no exista partido político sino un grupo de amigos alrededor de un líder mientras que el partido se desintegra. Nuestro objetivo no es el Ayuntamiento de Palencia, ni la Diputación ni los Ayuntamientos de los municipios de más de 5.000 habitantes, sino lograr la confianza de los palentinos para gobernar las instituciones en las que nos den su confianza.

P.- ¿Serán éstos los últimos Sanantolines como presidente de la Diputación?

R.- Espero y estoy convencido que no. Mi compromiso es Palencia, aunque me debo a mi partido. Mis preferencias son las de seguir trabajando por la provincia de Palencia. Si el partido me diera la posibilidad de elegir entre seguir como diputado nacional o como presidente de la Diputación, no tengo ninguna duda que renunciaría al acta de diputado.



CAFETERIA RESTAURANTE

ESPECIALIDADES:

TABLAS DE MARISCO
" FRIAS
" CALIENTES
" MIXTAS

y sin olvidar:

Jamón y Lomo Ibérico
Rabo de toro estofado
Pichones
Pescados del día...



RESERVAS TELEFONO:
75 08 28

ABIERTO DESDE LAS 7'30
"DESAYUNOS ESPECIALES"



Cesáreo Estébanez estuvo en Palencia el 25 de abril pasado para hablar a los chavales del Ciclo de Iniciación al Teatro sobre sus vivencias como actor. Hoy será el pregonero de las fiestas de San Antolín (FOTO ARCHIVO)

"Me hace mucha ilusión por Palencia, mis amigos y mi familia"

El actor Cesáreo Estébanez pregonará hoy las fiestas de San Antolín

C.CENTENO

El actor palentino Cesáreo Estébanez, conocido del gran público a raíz de su interpretación del Sargento Romerales en la serie "Farmacia de Guardia" de Antena 3 TV, abre esta tarde oficialmente las Fiestas de San Antolín con su pregón en la Plaza Mayor.

Acompañado por las autoridades y en presencia de las peñas y de los palentinos, Cesáreo pronunciará su pregón festivo a las 9 de la noche, dando paso al desfile de los

peñistas y al tradicional cohetón.

"ME HA HECHO ILUSION"

Hace unos días hablábamos con él por teléfono y nos confesaba que la invitación del Ayuntamiento le había hecho mucha ilusión. Lo razonaba así: "Me hace ir y estar en Palencia, me permite decirles a los amigos que empiezan las fiestas y, por si fuera poco, me he enterado de que a mi madre le hace mucha ilusión que yo sea el pregonero, así que estoy encantado".

Cesáreo tiene muchos y muy buenos recuerdos de las

Fiestas de San Antolín -"las he vivido durante mis primeros veinte años"-, recuerdos que coinciden con su niñez y su juventud. Después se fue a Madrid y empezó a trabajar como actor y desde entonces no ha podido pasar las fiestas en su ciudad porque siempre le han pillado haciendo giras teatrales.

Este año, por fin, podrá revivir viejas y nuevas sensaciones festivas porque está entre nosotros desde ayer y aquí se quedará hasta el 4 de septiembre. Y se le notan las ganas de "recuperar" ese tiempo de ocio y juega sana.

AMISTAD Y DIVERSION

A lo largo de nuestra conversación telefónica, Cesáreo confiesa sin rubor alguno que cuando le plantearon la posibilidad de ser el pregonero de San Antolín 94 se dio cuenta de que no tenía ni idea de cómo se hace un pregón, aunque sí tenía claro que debía ser breve, cosa de unos minutos.

"Lo que voy a decirles a mis amigos y paisanos es que la fiesta está ahí y que es un tiempo propicio para la amistad, para que volvamos a ver a aquellas personas cercanas que se encuentran enfermas y

también tienen derecho a sentir la fiesta, que las peñas deben ocupar las calles y los demás animarnos a bailar con ellas o al menos aguantar el bullicio.

Y voy a decirles, sobre todo, que es bueno salvar nuestras pequeñas tradiciones, como bajar a la cripta el día de San Antolín o acudir a las verbenas, que muchas y muy buenas las ha tenido Palencia. Quiero que sea un pregón breve, ameno y festivo, sin entrar en historias culturales que para eso están otros".

Cesáreo Estébanez está dispuesto a vivir intensamente las fiestas palentinas. "Me veréis en los toros, en la calle bailando más de una jota con las peñas; llevaré a mis sobrinos a la cripta para beber el agua como manda la tradición y acudiré a las verbenas, de las que siempre he guardado un buen recuerdo".

En cuanto al mensaje que el actor quiere hacer llegar a niños, jóvenes y mayores, insiste Cesáreo en la vivencia de la fiesta y en la conservación de aquellas cosas que son "nuestras" de toda la vida.

"No es que las fiestas de San Antolín estén precisamente cargadas de tradiciones propias, pero si tenemos unos pasacalles con música de dulzaina que quizá ahora no le llame mucho la atención a los más jóvenes, pero que dentro de 30 ó 40 años será historia, nuestra historia, y es bueno que no se pierda.

No es que yo piense que todo lo nuevo es malo, qué va, sé que hoy después del pregón habrá un espectáculo a base de rayos láser y me parece bien, pero tampoco creo que lo viejo, sea malo o rechazable simplemente por su antigüedad, por el hecho de ser viejo. De lo que se trata es de pasarlo lo mejor posible con las novedades y con las tradiciones. Ese es mi mensaje", apostilla el pregonero de San Antolín '94.



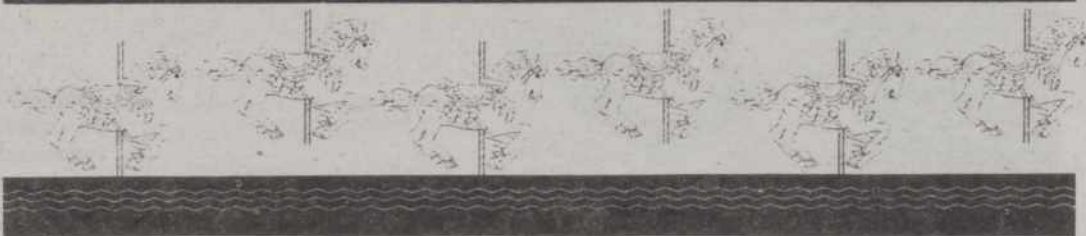
ISPOGAR INMOBILIARIA
VENTA Y ALQUILER, VIVIENDAS, LOCALES, ETC.

**LES DESEA FELICES FIESTAS
DE SAN ANTOLIN 1994**

CALLE MAYOR, 4 - TELEFONO: 75 27 75



*Brindamos
por nuestra gente,
por sus costumbres,
por sus ilusiones...*



Caja Salamanca y Soria

Celso Mellado

Concejal de Cultura y Fiestas

Pregunta.- ¿Hay algo especialmente destacable, a tu juicio, en las Fiestas de San Antolín 94?

Respuesta.- Desde un principio he tratado de estructurar las fiestas, de forma que hubiera bloques de actos diarios y este año es cuando más se ha conseguido. El deporte, por ejemplo, se celebra por la mañana; los espectáculos infantiles se celebran siempre en el mismo sitio y a la misma hora y la fiesta más generalizada da comienzo cuando terminan los toros.

Por otra parte se ha recuperado la Plaza Mayor, en la que se alternan espectáculos y verbenas. La novedad fundamental es el espectáculo diario en las Huertas del Obispo, a base de luz, agua y sonido.

P.- ¿Lo más importante?

R.- Está todo en la calle y eso es importante. Los espectáculos infantiles, musicales y el de las Huertas del Obispo son gratuitos y al aire libre, con los inconvenientes que tiene no estar protegidos por la infraestructura de un local cerrado y los derivados de no tener taquilla con la que resarcirnos de gastos, pero la gente lo agradece porque es gratis, naturalmente, y porque así se respira un mayor ambiente festivo.

P.- A pesar de la gratuidad y de organizar los festejos al aire libre, parece que algunos son reacios a hacer de la calle una fiesta. ¿Cuáles son las razones?

R.- Quizá nos falta algo verdaderamente típico de Palencia, que nos dé identidad como fiesta, pero también hay que saber que el castellano es serio, retraído y poco participativo en general. Tenemos un gran sentido del ridículo que hace costosa la participación y más en ciudades "provincianas" como la nuestra. No es fácil romper con eso.

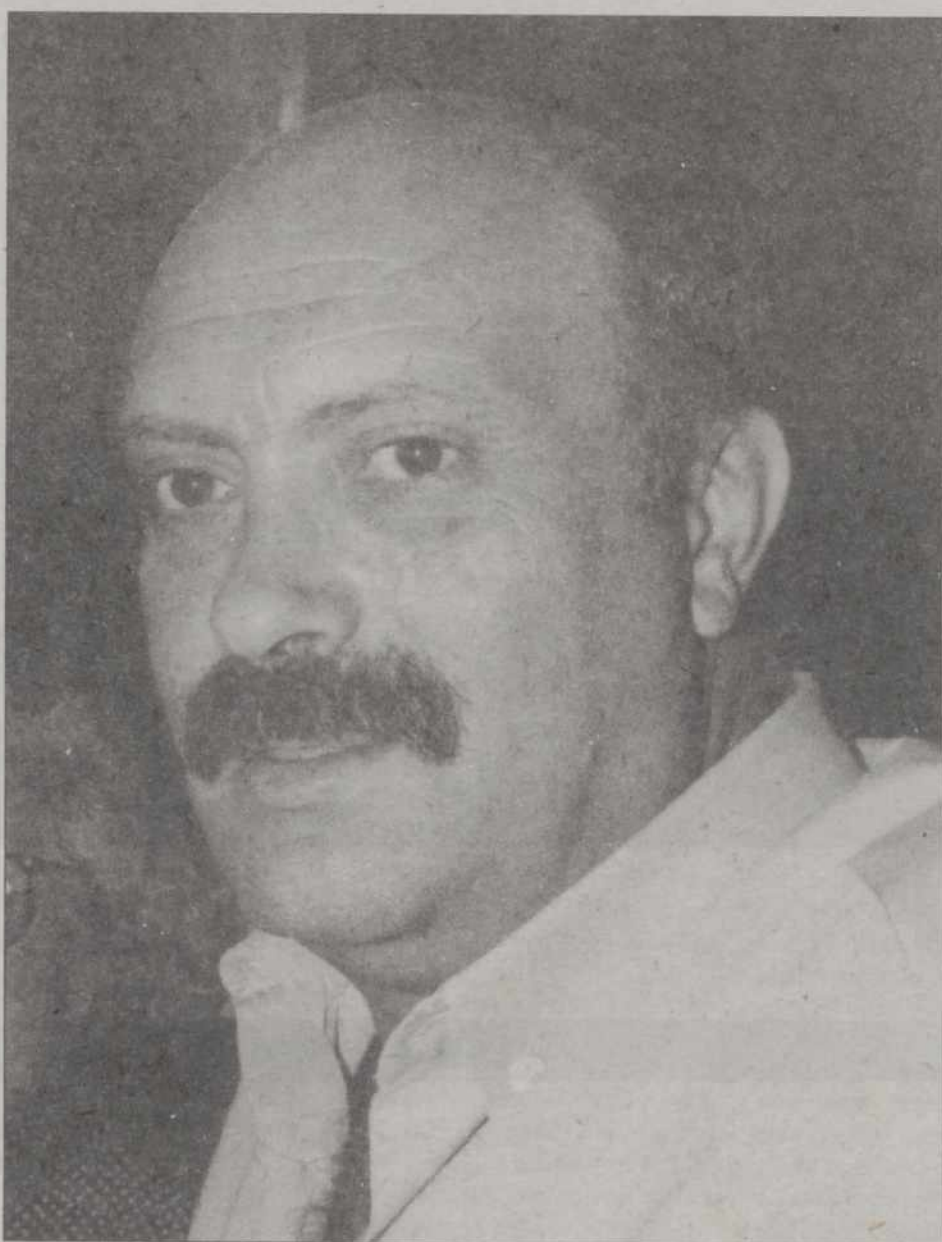
A esto se une el haber celebrado hasta hace poco menos de dos décadas los actos festivos en sitios cerrados -el teatro, el casino-, sin un carácter verdaderamente popular. Todo influye, aunque se va avanzando y en los últimos años se aprecia cada vez más el aire festivo.

TODO, SALVO LO IMPOSIBLE

P.- Cuando se habla de los espectáculos musicales, parece cierto el dicho de que "nunca llueve a gusto de todos", a juzgar por esas críticas que no faltan...

"La fiesta va a estar en la calle y hay que vivirla"

Texto: Carmen CENTENO/ Foto: Rosa MARCOS



Celso Mellado, concejal responsable del Área de Cultura y Fiestas del Ayuntamiento de Palencia (FOTO ROSA MARCOS)

R.- En esto pasa como en el Torneo de Baloncesto y es que cuando llegas a determinado nivel, no puedes encontrar muchas novedades porque hay un número limitado de grupos y de solistas como lo hay de grandes equipos.

Lo que siempre he pretendido al organizar los espectáculos musicales ha sido que haya para todos los gustos, dentro claro está de un presupuesto asequible y siempre que el artista en cuestión haga gira ese año y le coincidan las fechas libres con nuestras fiestas.

Estos últimos años he pedido consejo a distintos colectivos, como los profesionales de las emisoras de radio y el Consejo de la Juventud y, salvo en

aquellos casos en que por su cachet se salían de nuestras posibilidades económicas o había esos problemas que citaba antes de fechas, cuantos han propuesto han venido a las fiestas. Este año, en concreto, la gente joven pedía a "Los Rodríguez", uno de los grupos que más galas está haciendo este verano. También hablaban de "Presuntos Implicados" y ahí están ambos. También está Peret, que gustos aparte, creo que va a ser todo un éxito.

Por otra parte están las verbenas, para las que hemos contratado a las dos mejores orquestas nacionales del momento -Alcatraz y Volcán- y a dos de las que mejor suenan entre las de Palencia -Musical

Sueños y Bambú Show-. Y tenemos música folk porque es de nuestra tierra y hay que dar salida a la gente de aquí como "Yedra".

LOS DOS PREGONEROS

P.- ¿Por qué habéis pensado en Cesáreo Estébanez y en Luis García Berlanga para que dieran los pregones popular y literario, respectivamente? ¿cuánto van a "costarnos" sus palabras?

R.- En el caso de Cesáreo Estébanez porque es un hombre de Palencia, que la conoce bien, y porque es un personaje simpático para el público y estoy seguro de que nos lo hará pasar bien. Le ha hecho una

gran ilusión que se lo propusiera y nunca hemos hablado de dinero, aunque tendremos una atención con él.

En cuanto al pregón literario del día 1, empezamos a barajar nombres de personajes conocidos y de pronto dijimos por qué no alguien del cine, basta que este año España ha ganado el Oscar. Debo confesar que siento cierta debilidad por García Berlanga, por sus películas y porque me parece una persona interesante, que creo va a hacer un pregón atípico.

En este caso, nos cuesta 400.000 pesetas.

P.- A un paso del pregón festivo y del cohete que abre el programa, hoy a las 9 de la noche en la Plaza Mayor, ¿teme Celso Mellado que surjan problemas, que algo salga mal?

R.- La verdad es que son muchos actos concentrados en pocos días, pero la comisión especial de seguimiento de la feria ha funcionado bien en las dos ediciones anteriores y espero que este año también sea así. Siempre es conveniente tener a mano a los responsables de cada uno de los servicios que intervienen en el desarrollo de los festejos y que exista coordinación con todos ellos y para eso sirve la comisión.

Confío en que nada se tuerza y en que no haya problemas y si los hubiera, espero que podamos resolverlos inmediatamente sin que el público llegue a percatarse.

MENSAJE FINAL

Le pedimos a Celso Mellado que envíe desde estas páginas un mensaje a los palentinos y cuantos nos acompañan estos días, de cara a las fiestas grandes de la ciudad. No duda ni un instante:

"Espero y deseo que la gente se olvide de los problemas, que deje a un lado los prejuicios y el sentido del ridículo. De lo que se trata es de pasarlo lo mejor posible durante las fiestas, respetando a los demás porque hay mil fórmulas para divertirse sin atentar contra nada ni contra nadie.

Que participen y lo pasen lo mejor posible y que no duden en bailar con las peñas, en acudir a cuantos más actos mejor aunque eso suponga dormir menos porque los "excesos", de vez en cuando, no sólo no son malos sino incluso aconsejables".

LA MUSICA EN SAN ANTOLIN

"Presuntos Implicados" y "Los Rodríguez", dos esperados conciertos para el fin de semana de fiestas

Sonia ARNUNCIO

Posiblemente sea la actuación de "Presuntos Implicados", prevista para la noche del domingo 4 de septiembre, la más esperada por los jóvenes palentinos en estas fiestas de San Antolín. Nacho Mañó, Sole y Juan Luis Giménez traerán a Palencia los sonidos de su último trabajo "El pan y la sal", disco con el que se han venido a confirmar como una de las formaciones más estables del panorama musical español.

"Presuntos Implicados" llevan más de una década de música a sus espaldas, primero como introductores de los sonidos negros en el pop nacional; ahora, buscando expandir su música, enriqueciéndola con todo tipo de elementos.

En 1984 este grupo de Valencia debutó con el single "Mis circuitos", y al año siguiente, lanzaron el primer álbum, "Danzad, danzad malditos". Tras un paréntesis marcado por los cambios, el trío abraza los sonidos "soul" con su mini LP "De Sol a Sol" (1987). Su consagración llega con "Alma de blues" (1989) y "Ser de



Los tres integrantes de "Presuntos Implicados": Juan Luis Giménez, Sole y Nacho Mañó

agua" (1991) consolida su éxito.

Su último trabajo, "El pan y la sal", mantiene vivo el hechizo musical del trío valenciano a la vez que introduce sabrosas novedades, entre otras, un sonido más natural y caliente. El abanico de estilos presentes en este disco queda patente en

las resonancias brasileñas de temas como "Mi pequeño tesoro"; los "coqueteos" con el reagge de "Un día de abril"; las esencias latinas de "La flor de la mañana" o "Palabras de amor"; las raíces negras de "Actriz"; el optimismo funk de "Siento vida" o el derroche soul de "Tu tierra y mis semillas"

Tampoco faltan las baladas y los tiempos medios en "Estrella", "Satélite" o "El pan y la sal".

La prodigiosa voz de Sole, capaz de contagiar los sentimientos más arrebatadores, confieren a "Presuntos Implicados" un carácter inconfundible que no se puede definir más

que con la palabra virtuosismo.

La actuación de "Presuntos Implicados" está prevista para las 24,00 horas del domingo 4, en el Auditorio del Salón.

"LOS RODRIGUEZ"

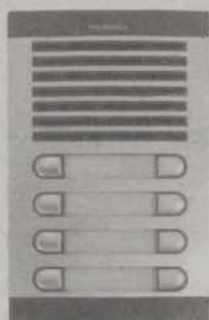
No menos esperada será la actuación de "Los Rodríguez"-agrupación a la que precede una muy amplia discografía- el sábado a las 24,00 horas en el mismo escenario.

El último trabajo de "Los Rodríguez", "Sin documentos", se está consolidando como un éxito sin precedentes de crítica y ventas. Con anterioridad, los cuatro integrantes del grupo - Rot, Calamaro, Infante y Vilella- habían lanzado al mercado los LPs "Buena Suerte" y "Disco Pirata", pero a ello hay que agregar una incontable discografía y cuatro auténticas trayectorias en estudio y en giras. Detrás de "Los Rodríguez" están los nombres de "Tequila" o "Los abuelos de la nada", grupos de los que en su día formaron parte algunos de sus integrantes.

Pero sin duda, "Sin documentos"-una docena de composiciones de rock and roll- es el punto culminante de este abanico de carreras que, añadido al fuerte "directo" del grupo, hacen obligada la asistencia a este concierto del sábado.



PEDRO FERNANDEZ DEL PULGAR, 3 - Teléfono 75 29 73 - 34005 PALENCIA



PORTEROS ELECTRICOS

FERMAX



VIDEO PORTEROS



ANTENAS COLECTIVAS Y PARABOLICAS

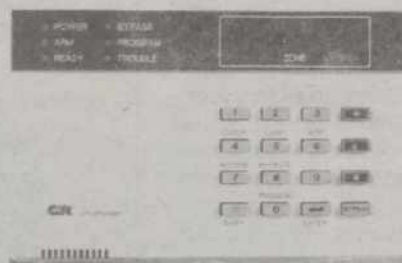


SERVICIO MENSATEL

BUSCA PERSONAS

INSTALACIONES ELECTRICAS

ALARMAS



CENTRAL BIDIRECCIONAL

DETECCION DE INCENDIOS



TELEFONIA MOVIL



LA MUSICA EN SAN ANTOLIN

La música sin complejos de "Amistades Peligrosas" y el intimismo de Sergio Dalma, presentes en los "Sanantolines"

El cantante Sergio Dalma estará en Palencia en la noche del jueves día 1, con los últimos éxitos de su disco "Solo para ti". A buen seguro que esa noche, las inmediaciones del Auditorio del Salón se llenarán de un público heterogéneo, pues de todos los artistas que nos visitan, el cantante catalán es sin duda el que mejor ha sabido adaptar su estilo para llegar a todo tipo de gente, desde lo más jóvenes, hasta ese otro sector de público más maduro.

Su éxito está basado en la acertada combinación de distintos estilos musicales que tienen cabida en cada uno de sus trabajos.

Sergio Dalma se daba a conocer al gran público en el año 89, con su primer LP "Esa chica es mía". En 1991, y con su participación en el festival de Eurovisión, en el que representó a España con la canción "Bailar pegados", su popularidad alcanzó mayores cotas. Lanzaría después, en abril de 1992, su tercer disco titulado "Adivina".

Ultimamente están sonando los éxitos de su más reciente trabajo: "Solo para ti", disco que alberga desde tiernas baladas de amor ("Solo para ti", "Volveré", "No te separes de mí" o "Buscando a Eva"), pasando por el rock and roll fácilmente digerible de "Ninguna me amó como tú", sin dejar de lado estilos que se aproximan al blues ("Cruzando tu frontera") o aquellos más rítmicos, alegres y fuertes como "Chicas veneno".

Detrás de este aparentemente "fácil" éxito, Sergio Dalma arrastra una carrera musical iniciada en 1971. En estos años ha habido tiempo para todo: interminables recorridos por fiestas populares, estudios de música y canto, trabajos en el mundo de la publicidad como cantante o en coros de espectáculos y actuaciones en salas de su Barcelona natal, hasta que en 1989 inició la gran escalada hacia el éxito de la mano de "Esa chica es mía".

AMISTADES PELIGROSAS

También los palentinos podrán disfrutar en la noche del viernes 2, con el incansable optimismo y la música llena de vivacidad que traerá una pareja muy conocida - en parte gracias a sus apariciones en la pequeña pantalla - del mundo del espectáculo. "Amistades Peligrosas" (Cristina del Valle y Alberto Comesaña) visitan por segunda vez la capital, después de su éxito del "Octubre Cultural" el pasado año.

Esta vez traerán los sonidos de su trabajo "La última tentación". De sobra conocidos por los más jóvenes son los temas de este LP "Me haces tanto bien", "Está yayo" o el que da nombre a su nuevo single "Lágrimas de metal". Los fans

más acérrimos que acudan a la cita musical seguramente verán compensada su fidelidad al dúo en este concierto cuando vuelvan a oír por enésima vez (disc-jockeys y emisoras nos las hicieron aprender) las canciones más emblemáticas de su anterior disco "Relatos de una intriga": "Estoy por tí" y "Africanos en Madrid".



El dúo "Amistades Peligrosas" y el cantante "Sergio Dalma"



LOS NUEVOS SEAT TOLEDO

¿Donde acaban los mas exigentes sistemas de seguridad y empiezan los mas altos niveles

de placer en conduccion?

de apreciar. Ambos conceptos



En los NUEVOS SEAT TOLEDO es difícil

seguridad y confort están perfec-

tamente integrados. Fundidos de tal forma que es imposible saber hasta que punto se está disfrutando de uno u otro.

¿Por ejemplo? Escuche su nuevo motor 2.0 l. 16 V. La potencia en estado puro. 150

caballos para una conduccion mas dinámica. Mas segura. Sistema antibloqueo. ABS Mark IV.



Tecnología alemana.

Todo ello protegido, blindado por los 4 costados, gracias a una

robusta estructura de 6 anillos y a sus barras de proteccion

lateral, reforzando así los puntos mas próximos

a los ocupantes.



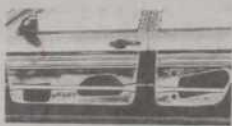
TENGA LA ABSOLUTA SEGURIDAD

Una caja fuerte diseñada para proteger lo mas valioso de un coche. Su interior, ahora

mas amplio y confortable.

ergonomia perfeccionada. Y por

proteger a quien viaja dentro.



Con mayor equipamiento y

encima de todo, pensada para

Por eso los NUEVOS TOLEDO pueden incorporar ademas de lo mas avanzado en seguridad



activa, lo ultimo en seguridad pasiva. Doble Airbag, para

conductor y pasajero. Desde 1.725.000* ptas.

Difícilmente encontrará un coche igual. Tenga la absoluta seguridad.

Y aproveche ahora de las excepcionales condiciones de financiación de FISEAT.

* Precio final recomendado, IVA, transporte, ahorro promocional y subvención gubernamental excluidos. Válido hasta fin de mes en Península y Baleares.

Infórmese en:

SEAT Collado



SEAT Si!

Venta y Administración:

☎ 72 33 32 - 72 31 35

FAX: 72 87 96

Recambios y talleres

☎ 72 31 38 - 72 33 48

34003 - PALENCIA: C./ Andalucía

Parcela 4 - (Polígono Industrial)

LA MUSICA EN SAN ANTOLIN

La copla y la rumba de la mano de María Vidal y Peret

María Vidal es el ejemplo patente de que los sueños, a veces, se hacen realidad. Su aparición en el programa televisivo "Gente Joven" la catapultó a la fama y la decidió a dedicarse en plenitud a la música. Su primer LP apareció en 1982 bajo el título "Coplas de amor y besos", pero no fue hasta el lanzamiento de su segundo trabajo, el disco "Para ti" (1988), cuando su poderosa voz alcanza un notable éxito.

En los trabajos de María Vidal se deja notar la estela de figuras míticas de la tonada española, tales como Imperio Argentina o Estrellita Castro, aunque consigue desmarcarse con su particular estilo actual gracias a su huida de los tópicos que han rodeado siempre esta tendencia musical, a lo que hay que añadir la alta calidad de composiciones y arreglos presentes en sus discos.

Su tercer álbum, "Aromas", incorpora instrumentos como teclados o sintetizadores, en un inigualable esfuerzo por adaptar la canción española a los ritmos actuales y hacerla más cercana al gran público.

Las grandes virtudes de María Vidal como tonadillera quedan patentes en su siguiente disco, "Abrázame", con el que descubre a sus fans una voz vibrante y personal. Su prestigio se reafirma con su participación en el espectáculo de la Expo de Sevilla, "Azabache".

María Vidal ha echado el resto en su actual disco, "Amar soñando", cuyos sonidos trae a Palencia el martes 30, donde se recogen coplas, pasodobles, boleros, rumbas, rancheras, ejecutadas con una calidad intachable y que seguramente harán las delicias de los amantes de este estilo musical.

PERET

A estas alturas, al hablar de Peret sobran las presentaciones. Guste o no su particular estilo, el cantante ha obtenido el respeto de todos los sectores gracias a una carrera que le ha mantenido vigente a través de los años.

El "rey de la rumba", como se le conoce popularmente, tiene el éxito seguro en cualquier nuevo trabajo que lanza al

mercado. Desde 1947, fecha en que empezase su carrera (a la edad de 12 años), hasta la actualidad, ha transcurrido toda una vida plagada de éxitos que tienen un lugar privilegiado en la memoria popular. "La lágrima", "Borrquito" o "Canta y sé feliz", forman ya parte de la historia reciente de la música popular.

La primera parte de su carrera estuvo marcada por un acontecimiento inolvidable: su participación en el festival de Eurovisión con la superfamosa "Canta y sé feliz", que aunque no ganó, sirvió para confirmar a Peret musicalmente. Abandonó después temporalmente el espectáculo, para volver en 1991 como productor, pasando después a lanzar nuevas producciones que se han convertido en auténticos clásicos de la rumba.

1992 marcó un momento inolvidable para Peret, con la clausura de los JJ.OO. de Barcelona 92, que supuso un reconocimiento universal de su rumba. Su último éxito, "Para adelgazar", ha hecho disfrutar de nuevo los seguidores de la alegría desbordante del "rey de la rumba".

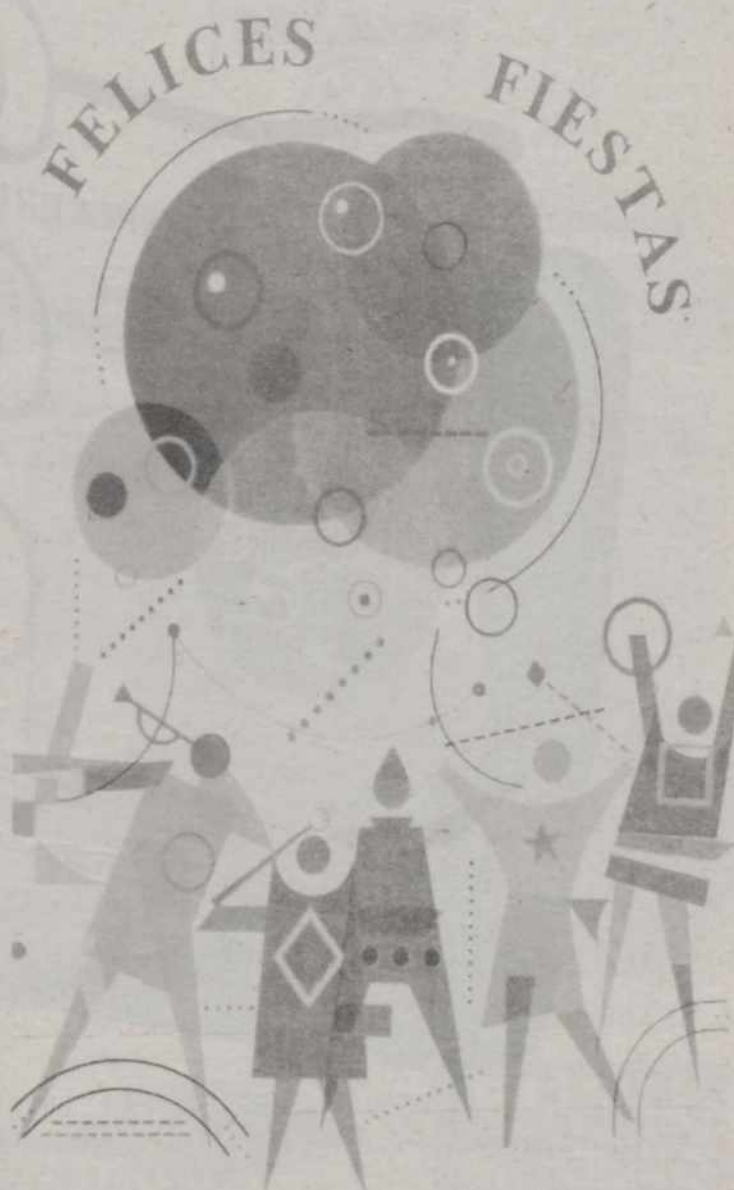


María Vidal y Peret estarán en Palencia el martes y el miércoles, respectivamente, a las 21,00 horas, en la Plaza Mayor

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Calle Mayor, nº 56
PALENCIA
Telf: (988) 74 17 00

CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD



Palencia no es una ciudad con tradición de Peñas. La primera vez que estos grupos "folklóricos" dejaron constancia de su presencia en las fiestas de San Antolín fue en el año 1.978. La experiencia fue positiva y también numerosa. Un total de siete peñas

llenaron de color y alegría las calles de nuestra capital. Barrios y peñas se identificaban profundamente. Los años fueron pasando, y aunque los comienzos fueron bonitos, las peñas palentinas no tienen ni el tirón, ni el gancho popular que estos grupos suelen tener en otros

lugares de nuestra geografía. Sin embargo, y a pesar de la disminución en su número, todavía quedan algunos románticos de las peñas. Incluso, en estos tiempos de crisis para todos, algunos se han lanzado a la aventura de formar nuevas agrupaciones.

Luis CABAÑES

Desde aquellos comienzos las cosas han cambiado mucho. Las peñas palentinas siguen luchando por asentarse en la tradición festiva de San Antolín pero es un trabajo difícil.

Para los festejos de este año serán nueve las peñas que animen con sus músicas, colores y alegrías las calles de nuestra ciudad.

La supervivencia de estos grupos está supeditada, en muchos casos, a las subvenciones que reciben de algunas instituciones y de las actividades que organizan durante el resto del año.

El coste anual de una peña se sitúa alrededor del millón de pesetas, con lo que las agrupaciones suelen celebrar, durante el año, diferentes concursos, competiciones y fiestas que les reporten una serie de beneficios "extra".

Este año, el Ayuntamiento ha desviado, del presupuesto municipal, una partida de 2.900.000 pesetas para subvencionar a las peñas. Lo que

supone un incremento cercano a las 200.000 pesetas en relación con el año anterior.

"Esta cantidad -comenta Santiago Antolín, presidente de la Coordinadora de Peñas- es repartida en partes iguales entre todos los grupos. En este caso hemos tocado a 320 pesetas cada una, lo que representa un 32 por ciento del presupuesto".

La crisis que está sufriendo el país también se ha dejado notar durante los últimos años en nuestra peñas. Sin embargo, el pasado año surgió una nueva peña "El Gari", con lo que las agrupaciones festivas de nuestra ciudad se han situado en nueve.

"Nova", "Ruedo", "Filomena",

Las peñas palentinas luchan contra su poca tradición

Los últimos "valientes" de las fiesta de verdad



LIBRERIA Y PAPELERIA
 Librería
 Papelería general
 Plásticos y carpentería
 Material escolar

PAPELERIA TECNICA
 HEWLETT PACKARD
 Papelería técnica
 Calculadoras
 Bellas Artes
 Planing
 LETRASET
 Topografía
 Mobiliario de oficina técnica

Distribuidor oficial de:

Buffett

Felices Fiestas de San Antolín

LIBRERIA Y PAPELERIA: C/ Colón, 25 Tel. 74 11 13
 PAPELERIA TECNICA: C/ Colón, 27 Tel. 74 61 79
 34002 PALENCIA



La fiesta de las Peñas Palentinas

"Santo Toribio", "San Antolín", "Despenaos", "Pallantia", "Cordón" y la anteriormente citada Gari. Sus distintivos, cantos y alegrías, llenan, durante algunos días, las calles de esta Palencia tan "seria".

EL VALOR DE LA MUSICA

"El gran problema -aseguró Antolín- es el de todos los años. La gente no colabora, no tiene espíritu de peña. Cuando hacemos los pasacalles, los palentinos se apartan, dejan un pasillo por el centro y se quedan en los lados viendo como pasamos. Nosotros queremos que bailen con nosotros, que se rían, que se diviertan, que salten y que disfruten a nuestro lado".

El principal gasto que tiene anualmente una peña es la contratación de los músicos para los días de fiesta. Excepción hecha, claro está, de la peña "Despenaos" que cuenta entre sus "afiliados" de unos excelentes músicos con lo que el gasto es mínimo.

Por lo general, las bandas están compuestas por ocho o diez músicos. Esto significa, económicamente, un desembolso de 11.000 pesetas por día más manutención. Total, entre unas cosas y otras, los servicios de diez músicos durante un día viene a costar 160.000 pesetas.

Durante las fiestas de San Antolín, las peñas palentinas participarán en los actos tradicionales: pregón, pasacalles y misa en la catedral el día de nuestro patrón.

Sin embargo, uno de los acontecimientos más importantes para todas las peñas es la feria taurina.

Año tras año, las peñas palentinas dan color a los tendidos de nuestro coso y alegran los descansos entre toro y toro.

Para que acudir a los toros no suponga un excesivo gasto, las peñas tienen un descuento del 23 por ciento por entrada y además, disfrutan de seis pases de niño para cada corrida.

Desde la Coordinadora de peñas, asociación que agrupa a dos miembros de cada uno de los grupos, califican la relación que mantienen con las instituciones municipales y provinciales como normal.

"Aunque estamos algo molestos -afirmó Santiago- porque, como todos los años, no hemos sido consultados por la Comisión de festejos para la confección del program. No queremos que se haga sólo lo que nosotros digamos sino que se nos tenga en cuenta. Nadie quiere que nos metamos por medio pero nosotros seguimos insistiendo y confío en que algún año podamos colaborar con ellos".

EL CORDON

Es una de las peñas con más solera de Palencia. Se formó hace quince años y en la actualidad cuenta con cerca de



AGRO PALENCIA, S. L.

Polígono Industrial. C./ Sevilla P-13. Teléfono 73 03 03. PALENCIA



TRACTORES FENDT

de 40 a 280 H.P. NORMAL Y DOBLE TRACCION



DE 10 A 40 TONELADAS



CAMIONES LIGEROS de 6 a 10 toneladas

EXCLUSIVISTAS PARA PALENCIA Y PROVINCIA:

**Maquinaria agrícola
en general**

**Motores: CAMPEON
y DITER**

Riegos por aspersión

Medalla Sección Industria de
la Cámara de Comercio e Industria
de Palencia 1992

**FELICES FIESTAS
"SAN ANTOLIN 94"
PARA CLIENTES Y AMIGOS**



DE 40 A 190 H.P. NORMAL Y DOBLE TRACCION



La fiesta de las Peñas Palentinas

28 miembros. Esta agrupación, con sede en la calle General Mola, ofrece año tras año limonada a todas las personas que se deciden a pasar por allí durante este periodo festivo.

Además de animar el ambiente con su música y su charanga, sus miembros suelen llevar las fiestas a la residencia San Telmo así como al Axilo de San Bernabé donde sirven el desayuno del día de San Antolín.

FILOMENA

Sus distintivos son el pantalón blanco, camisa azul, chaleco rojo y fajín y pañuelo morado.

Aunque pueda parecer una peña como otras muchas de nuestra geografía, "Filomena" es diferente.

En los días de desfile y cuando se llega a la Calle Mayor, sus más de cincuenta miembros reparten, melón en mano, cientos de rodajas de esta fruta.

La Asociación de Vecinos del Barrio de San Antonio les apoya constantemente así como el bar "Montealegre".

DESPENAS Y GARI

Los primeros destacan, entre otras muchas cosas, por tener músicos propios y por las preciosas carrozas que pasean, año tras años, por las calles de



nuestra ciudad.

Su local, situado en la calle Cardenal Cisneros, suele ser frecuentado por esos palentinos que todavía creen en las peñas.

Con respecto al Gari, es como el nuevo niño de la familia. Recien creada el pasado año, se ha sabido ganar la simpatía de los palentinos. La

juventud y las ganas de pasarlo bien mueven a estos peñistas que surgieron en Palencia en pleno tiempo de crisis.



EL RUEDO

Con su apodo de "taurina", la peña El Ruedo lleva desfilando desde 1976 en las fiestas de San Antolín.

Sus miembros se han ido renovando durante los últimos años y en la actualidad cuentan con unos cuarenta componentes.

SANTO TORIBIO

Con su pantalón blanco, su blusón azul y su pañuelo rojo desfila en las fiestas esta peña que se asienta en el palentino barrio del Cristo.

Sus cantos, chirigotas y charlotadas buscan, únicamente mejorar las fiestas palentinas. Aunque la poca animación de la gente es preocupante, sus miembros intentan disfrutar al máximo.

PEÑANOVA Y PALLANTIA

Hasta la llegada del Gari, Peñanova fue la cara joven de las fiestas. A pesar de su poca tradición, su imaginación y su poder de animación con el resto del público ha dejado una gran huella en las fiestas.

El pantalón verde, el blusón granate y el fajín blanco son sus señas de identidad.

En cuanto a Pallantía, se puede decir que es el "hijo pródigo" de los Sanantolines. Después de los graves problemas



LA TELA VIVA

*La dirección de la empresa les desea
Felices Fiestas de San Antolín,
y les invita a visitar sus nuevas instalaciones
en Palencia, donde estaremos a su disposición
un equipo de profesionales de Textil Hogar
y la exclusiva de sus géneros.*

Avda. Modesto Lafuente, 5

Teléfono: (979) 713904

34002-PALENCIA

LA BUTACA PALENTINA

EL SUPERESTRENO



Juan Francisco ROJO

"WYATT EARP"

¿La versión definitiva?

Ficha Técnica

Título Original: "Wyatt Earp".
Director: Lawrence Kasdan.
Producción: Jim Wilson, Kevin Costner y Lawrence Kasdan.
Guión: Dan Gordon y Lawrence Kasdan.
Fotografía: Owen Roizman.
Montaje: Carol Littleton.
Música: James Newton Howard.
Intérpretes: Kevin Costner, Dennis Quaid, Gene Hackman, Jeff Fahey...

PINCELADAS HISTÓRICAS

Año 1.878. Wyatt Earp, acompañado de su familia, se desplaza a la ciudad de Tombstone buscando fortuna. A su llegada encuentran un poblado dominado por los rancheros, mineros, inmigrantes chinos y jugadores. El mítico Wyatt y su hermano Virgil se convierten en hombres al servicio de la ley y mantienen una lucha abierta con otros clanes rivales por el control privado de la ciudad. Este enfrentamiento desembocará en el célebre duelo de O.K. Corral. El resto, es historia.

ANTECEDENTES CINEMATOGRAFICOS

En el año 1.946 uno de los grandes actores de la historia del cine, Henry Fonda, fué Wyatt Earp en el clásico "Pasión de los fuertes" del maestro John Ford. En 1.955, Joel McCrea encarnó al histórico personaje en el infravalorado western de Jacques Tourner "Wichita". La versión más popular la dirigió John Sturges en 1.957 bajo el título "Duelo de titanes". Burt Lancaster realizó una magnífica encarnación de Earp, acompañado de un



Earp cabalga de nuevo por la historia del salvaje Oeste.

excelente Kirk Douglas como Doc Holliday. John Sturges volvió a tratar el tema en "La hora de las pistolas" con James Gardner como protagonista. Este año, el griego afincado en Hollywood George Pan Cosmatos dirigió la esforzada pero poco inspirada "Tombstone" con Kurt Russell como Earp y Val Kilmer como Holliday

LA VERSION DE KASDAN.

Kasdan ha enfocado su película como

el reflejo cuidado y detallado de un periodo histórico de América de gran valor, mitificando el perfil humano de Wyatt Earp. El momento cumbre volverá a ser el vertiginoso y célebre duelo de O.K. Corral. Muertos, heridos, disparos a mansalva, polvo, numerosos planos encadenados... toda la acción se desarrolla en 30 segundos. Para Kasdan, Earp simboliza los valores americanos en todos sus aspectos.

LA RELACION KASDAN-COSTNER

Corría el año 83. El director contrató al entonces desconocido actor para un breve papel en la película "Reencuentro". La interpretación de Costner fue anulada del montaje final por cuestiones de metraje. Dos años más tarde, la estrella fué requerida de nuevo por el realizador, resarciéndole de su primera experiencia negativa con un papel protagonista en el fallido western "Silverado". Nace entre ambos una profunda amistad.

DETRAS DE LA PANTALLA

Kevin Costner ha cobrado 2.000 millones por interpretar a Wyatt Earp. Costner es además productor del film y eligió a Kasdan como director por considerar que es un auténtico privilegio trabajar con él. Un transformado Dennis Quaid interpreta a Doc Holliday. Casado en la vida real con Meg Ryan, Quaid mantiene una estrecha amistad con Costner.

¿QUIÉN ES LAWRENCE KASDAN?

Steven Spielberg y George Lucas le contrataron en su día como guionista de "En busca del Arca Perdida", "El Imperio contraataca" y "El retorno del Jedi". Debutó en el magnífico film negro cargado de erotismo "Fuego en el cuerpo". Luego llegaron "Reencuentro", "Silverado", "El turista accidental", "Te amaré hasta que te mate" y "Gran Cañón".

EL POSIBLE RESULTADO

Kasdan puede haber realizado una obra maestra o un fiasco. No hay posibilidad para el término medio. El film es francamente prometedor.

Más estrenos en San Antolín



"MENTIRAS ARRIESGADAS": Vuelve Schwarzenegger de la mano de J. Cameron, el director de "Terminator" y "Terminator II". Cine espectacular para amantes de la acción.

"CUATRO BODAS Y UN FUNERAL": La comedia británica que ha triunfado en USA. Dirigida por Mike Newell, se presenta como una de las sorpresas agradables del año.



"RAPA-NUI": Costner repite aunque como productor. Historia de amor entre nativos con la Isla de Pascua como trasfondo. Film que basa parte de su atractivo en los paisajes.

"¡POR FIN SOLOS!": Alfredo Landa como gran protagonista de esta comedia que tendrá continuidad con una serie de televisión. Historia de unos padres que desean que sus hijos se independicen. Landa se marca un bolero por primera vez en su carrera.



"EL PICO DE LAS VIUDAS": Enrañable y sensible comedia en el seno de una puritana sociedad rural. En el reparto una recuperada Mia Farrow recuperada de su crisis matrimonial con Woody Allen. Absolutamente recomendable para los amantes de la comedia fina.

"SPEED": Permanece en cartelera esta vertiginosa historia de un autobús programado para estallar. Entretenida aunque falla el guión.

"SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD III": Intento inútil de revivir el éxito de las dos partes anteriores. Eddie Murphy tiene cada vez menos gancho.

"LOS PICAPIEDRA": Se mantiene a pesar del tirón de otros grandes estrenos. Divertida para algunos, decepcionante para otros, se salva por su espectacularidad.

"COLMILLO BLANCO II": Revisitación del universo de Jack London. Típica comedia familiar de la factoría Disney.

"AMOR PROPIO": Segundo estreno español, dirigido por Mario Camus y protagonizado por la simpática actriz Verónica Forqué. Puede ser interesante.

"Las fiestas no son un buen momento para sufrir con dramas ajenos", dice el empresario del Ortega

Cuatro comedias y una revista musical en la programación teatral de ferias que hoy comienza

C.CENTENO

Cuatro comedias y una revista musical conforman este año el programa teatral de las Ferias y Fiestas de San Antolín. La Empresa Margareto, organizadora del cartel teatral, quiere que el público se divierta y pase un buen rato, que las funciones le dejen ese agradable sabor de boca de quien ha sonreído y reído, olvidando momentáneamente los problemas y agobios de su vida cotidiana. Las fiestas no son, a juicio de los empresarios del Ortega, momento adecuado para sufrir con dramas ajenos...

Hoy, lunes, comienzan las representaciones con la comedia de Hugo Sofovich "Luna de miel para seis". Habrá funciones de 8,30 de la tarde y 11,30 de la noche hoy y mañana en el Teatro Ortega. Para la primera función, la que abre esta tarde el cartel de ferias, la empresa ha establecido un precio especial de 500 pesetas para los jóvenes.

"Luna de miel para seis" ha sido dirigida por Eduardo Bazo y está protagonizada por Joaquín Kremel, Julia Trujillo, el palentino Antonio Medina y Julia Torres, acompañados por Franky Huesca y Carmen Mosquera.

El diario ABC escribió de esta comedia que es un espectáculo "que lleva al público al paraíso de la risa, de la rotunda y gorda, sana, gordísima risa".

¡SEGUNDOS, FUERA!

El miércoles 31 de agosto y el jueves 1 de septiembre, tendremos en el Ortega a la pareja formada por los conocidos actores Lola Herrera y Francisco Valladares. Habrá también dos funciones diarias, de tarde y noche.

"¡Segundos, fuera!" es, además de una frase hecha y de un sugerente juego de palabras, una divertida comedia del australiano Barry Ceyton, que ha adaptado Juan José Arceche y dirigido Angel García Moreno.

Desde su estreno en Australia, esta comedia ha contado con el éxito de crítica y público,

éxito que la ha acompañado en Londres, París, Bélgica, Holanda, Alemania, Nueva Zelanda y Canadá.

Esta comedia habla ni más ni menos que del amor, nada original en cuanto al tema, pero sí en su forma de expresarse escénicamente. Alex y George o Lola Herrera y Francisco Valladares vivirán situaciones divertidas y llenas de matices, con un diálogo vivo y sabroso y siempre a través del juego de la persecución del fuerte al débil, ¿o será al contrario más bien?

Juan José Arceche, adaptador del texto, escribe en el programa de "¡Segundos, fuera!": "Nuestros protagonistas hablan, discuten, ríen, lloran, se enfrentan entre ellos y consigo mismo para, al final, comprender que en el fondo de su corazón guardan siempre un sentimiento mezcla de amor y amistad que nunca podrán olvidar. Las situaciones que ha creado Ceyton son a cual más divertida y aún en los momentos más tensos de la comedia termina prevaleciendo siempre el humor".

(Sigue en la pág. XIX)



Programa de mano de "¡Segundos, fuera!", segunda de las comedias programadas para las fiestas palentinas



SANTA LUCIA SEGUROS

AGENCIA DE PALENCIA
C./ DON SANCHO, 11'ENTREPLANTA



MAS SEGUROS QUE NUNCA

CONFIE SU SEGURIDAD Y LA DE LOS SUYOS A

SANTA LUCIA

Teléfonos: 70 28 38 - 74 10 16 - Fas: 75 29 69

Cuatro comedias y una revista musical en la programación del Ortega

(Viene de la página XVIII)

Eduardo Margareto, empresario del Teatro Ortega, tiene muy claro no sólo que son los gustos del público los que "mandan" a la hora de programar las obras de teatro, sino también que en una temporada de ferias que se precie no puede faltar una revista musical.

Por esa razón este año se ha decidido por "Las Leandras", revista original de Emilio González del Castillo y Muñoz Román, con música del Maestro Alonso y números tan conocidos y populares como "El Pichi" o "Los nardos".

LAS LEANDRAS

El viernes 2, festividad de San Antolín y día grande por tanto de las fiestas palentinas, y el sábado 3 nos llega el "plato fuerte" de la programación teatral. Y nos llega de la mano de María José Cantudo, en funciones de tarde y noche ambos días.

"Las Leandras" es una obra cómica-lírica, además de ser el sainete madrileño posiblemente

más popularizado, que hace una década estuvo en Palencia con María José Nieto.

Con el estreno-reposición de "Las Leandras" María José Cantudo y su compañía quieren homenajear diariamente a la que fuera inolvidable y máxima vedette de la revista española, Celia Gámez, así como a los autores de esta revista y al maestro Alonso.

Con María José Cantudo - primera vedette -, integran el reparto el actor cómico Pedro Peña, el galán Máximo Valverde, la que fuera también una de nuestras más conocidas vedettes, Perla Cristal, y el actor y humorista Manolo Cal, además de otros diez actores, actrices y bailarines de revista.

Esta cuidada versión de "Las Leandras" cuenta con el ballet coreografiado por Antonio Bardis. La dirección escénica es de Víctor A. Catena, la dirección musical del Maestro Alfaro y los arreglos musicales de García Segura. El vestuario ha sido especialmente diseñado para la obra por los profesionales más expertos y los decorados, luces y sonorización del espectáculo,

factores decisivos en una puesta en escena de estas características, se han cuidado al máximo.

"¡UNA NOCHE... DE ABRIGO!"

Quique Camoiras vuelve por sus fueros este año con el género que domina: la comedia de enredo.

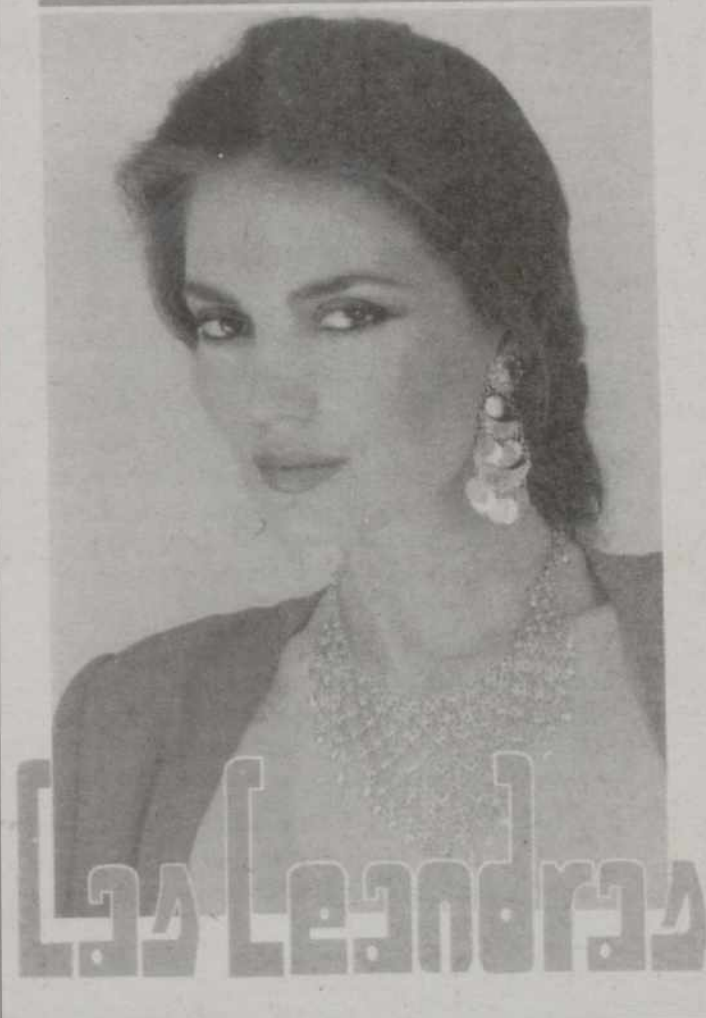
En esta ocasión es la de Julio Mathias "¡Una noche... de abrigo!", con la que Camoiras nos invita a reír como nunca y a olvidarnos de la crisis.

Sólo estará el domingo 4 en Palencia, eso sí, en funciones de tarde y noche.

Camoiras, dueño absoluto de la escena en sus comedias a base de una gestualidad desbordante y de la repetición de "guiños" al espectador con los que suele hacerle su cómplice, está acompañado en esta "obra de las 1.000 carcajadas" por Ricardo Arroyo, Ricardo Vicent, Marga Herrera, Josefina Ruffet y Angela Ayllón. La dirección es del propio Camoiras.

(Sigue en la pág. XX)

MARIA JOSE
CANTUDO
en



Programa de esta nueva versión de "Las Leandras" con María José Cantudo como primera vedette. La veremos en Palencia los días 2 y 3 de septiembre



FUNERARIA

SAN MIGUEL

C/. Panaderas, 8 - Palencia



Eurofunerarias, s.a.

24 horas a su servicio ofreciendo:

- Calidad en el servicio
- Rapidez y eficacia
- Precio competitivo

TELEFONOS: 70 25 00 - 74 97 97 - 75 25 36 FAX: 749797

"Los bellos durmientes" de Gala cierra la programación teatral de San Antolín

(Viene de la página XIX)

La programación teatral de ferias se cierra los días 5 y 6 de septiembre con "**Los bellos durmientes**", una comedia original de Antonio Gala.

"LOS BELLOS
DURMIENTES"

"En un momento en que, entre nosotros, el Teatro agoniza (y, en contra hasta de la etimología, agoniza sin lucha), no he querido buscar modelos en otros espectáculos de mayor vitalidad. He preferido ahondar en el modelo eterno del Teatro. Porque quizá sea él el que nos ha dejado a nosotros -no nosotros a él-, harto de nuestra ingratitud y nuestra vanidad", escribe Antonio Gala en el programa de mano de **"Los bellos durmientes"**.

Dice también que en esta comedia no ha pretendido reflejar ni una realidad ni una anécdota, porque el arte es "como la vida, pero no es la vida", sino una obra para jóvenes "en un idioma anterior y posterior al suyo y comprensible para



Antonio Gala llega a nuestras fiestas con "Los bellos durmientes"

todos". Es, así, una comedia con la frescura y la inocencia propias de la juventud, pero también con las complicaciones y matices que sus ardientes corazones ponen cuando seducen y cuando se dejan seducir o cuando sueñan y se despiertan.

tan.

"Los bellos durmientes" cuenta con un reparto de lujo. Amparo Larrañaga y su madre María Luisa Merlo son Diana y Nieves, pero no están solas. Les acompañan Eusebio Poncela como Marcos y el joven Carlos Lozano como Claudio. Y por si fuera poco, la dirección es de Miguel Narros y la escenografía de Andrea D'Odorico.

Del equipo que ha sabido poner en pie el texto de Gala, dice el propio dramaturgo que está formado por entusiastas y jóvenes "mantenedores de nuestra esperanza" y si califica de experta y minuciosa la dirección de Narros y de expresiva la escenografía de D'Odorico, no ahorra tampoco elocuentes adjetivos para los actores: deslumbrante Amparo Larrañaga, sabio Eusebio Poncela, habilísima María Luisa Merlo y promotor Carlos Lozano.

Parece, pues, la mejor carta de presentación para la última obra de Antonio Gala, que él mismo define como una "isla iluminada" sobre la que se dan cita "los más ilusionados Robinsones"



Programa de "Los bellos durmientes" de Gala, comedia con la que se cierra la programación teatral de San Antolín 94 en el Ortega. Sus cuatro protagonistas despedirán la fiesta los días 5 y 6 de septiembre



Café los 4 Cantones

**El acontecimiento en las Ferias
de San Antolín 1994
es el nuevo establecimiento
en la Calle Mayor, 43
Teléfono 70 04 62**

**Especialidades
en aperitivos:**

**GAMBAS,
CALAMARES,
MARISCO
Y TODO TIPO DE
CANAPES, ETC.**



**ESPECIALISTAS DE
HOSTELERIA EN EL
SERVICIO DE BARRA,
MESAS Y TERRAZA**



HOTEL HUSA REY SANCHO



SAN ANTOLIN '94



Durante los días 1, 2, 3 y 4 de septiembre...

...CASETA DE FERIA ANDALUZA, donde degustar los mejores aperitivos y disfrutar de un inigualable ambiente festivo.

...TERTULIAS TAURINAS, todos los días, después de la corrida, las opiniones más variadas sobre el discursar de la misma, con la participación del público MANOLO ILLANA y otros famosos invitados.

...Y en nuestro RESTAURANTE LA RIBERA los mejores platos regionales en MENUS VARIADOS de comida y cena.

...Los días 2 y 3, CENA - ESPECTACULO FLAMENCO... La juega la anima la CORAL ROCIERA LOS ALCAZARES de Sevilla.

Avenida Ponce de León, s/n. PALENCIA

Teléfono (988) 72 53 00 Fax (988) 71 03 34

Una vida entre fogones

Josefina de Alba Romero, cocinera y madre de cocineros, recibe el próximo día uno de septiembre el premio a toda una vida de

dedicación y entrega a su trabajo. La Cámara de Comercio e Industria de Palencia le hará entrega de la Medalla de Oro en la

rama de comercio. Sus octogenarias manos han preparado platos que ya forman parte de las mejores guías gastronómicas.

Alberto FDEZ. SALIDO

Ya de niña, cuando se subía a un banquito para poder llegar al fogón de casa, Josefina de Alba Romero tenía muy claro que lo suyo era la cocina. Todo lo relacionado con ella le llamaba la atención y gustaba de pasar el tiempo fijándose en cómo los demás preparaban guisos, caldos y demás platos. Para ella, la cocina siempre ha sido el lugar más noble e importante de la casa. Tal vez por eso, haya consagrado más de sesenta años de su vida a trabajar rodeada de perolas, fogones y cacillas.

Ahora, con ochenta y tres años y todavía en activo, «hasta que me muera, porque yo no sé vivir lejos de la cocina», acaba de ser premiada con la Medalla de Oro de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia. Un merecido reconocimiento a una persona que ha colaborado con su trabajo para difundir el nombre de Palencia más allá de sus límites y que además, ha creado escuela en la cocina palentina. Así, sus hijos Paquito y Lorenzo García de Alba regentan hoy dos de los restaurantes más importantes de Palencia, en los que la mano de su madre está muy presente.

El premio, que le será entregado el próximo día uno de septiembre, no es el único reconocimiento a la labor de esta mujer. Ya en 1981, el ministro de Información y Turismo le concedió la Medalla de Plata al Mérito Turístico. Aunque ella no es muy amiga de celebraciones de este tipo, reconoce que «siempre es bonito que reconozcan tu trabajo, porque te ayuda a seguir adelante con ilusiones renovadas».

AUTODIDACTA

Actualmente, y desde hace casi veinte años, trabaja con su hijo Lorenzo en el restaurante del mismo nombre, pero aún recuerda casi fotográficamente el tiempo en que comenzó a trabajar: «Cuando tenía catorce años, harta ya de trabajar en el campo con mis padres, me vine a servir a una casa. En ella, hacía de todo: cocinar, limpiar, fregar...» Y allí fue donde comenzó a hacer sus pinitos,



En la foto superior, Josefina de Alba Romero limpiendo el pescado. Debajo, fachada del antiguo restaurante «Casa Damián», junto a la estación.

pues «a cocinar no se aprende con recetas, leyendo en un papel, sino viendo a los demás y después, experimentando uno mismo. Cuando trabajaba en aquella casa, yo no sabía nada de cocina. Así que tuve que espabilar y tener los ojos bien abiertos para ir aprendiendo de lo que veía. Y así aprendí. La gente se equivoca, porque eso de las recetas no sirve para nada. La verdadera receta es el pensamiento y la mano».

Una vez casada, en el año 1934, se estableció en el Monte, en un merendero, del que ahora habla con cierta nostalgia: «Era una chabola, a la altura del Pozo del Pañuelo, entre la Casa Grande y el Refugio. Tenía una cocina muy pequeña y allí la especialidad eran las tortillas de patata, el lechazo y los guisos. El día que se inauguró, el 26 de mayo, era la fiesta del Monte el Viejo». Poco después, su familia abrió un restaurante junto a la estación de ferrocarril. Y mientras eso ocurría, «me tocó sacrificarme para dar de comer a muchas bocas. Ahora que lo recuerdo, no me pesa en absoluto. Estoy orgullosa de haberles sacado adelante».

COCINA TRADICIONAL

Partidaria de los métodos tradicionales en la cocina, habla de los nuevos platos con desconfianza: «Ahora está de moda mezclar sabores y luego ponerles nombres rarísimos en la carta. Yo soy partidaria de la cocina tradicional. Antes, había campañas en contra del aceite de oliva, pero yo siempre lo he usado. Ahora, parece que es el mejor para la salud y todos lo usan, hasta los nuevos cocineros franceses que antes empleaban mantequillas y aceites vegetales. Eso es lo fundamental: los aceites de oliva virgen y productos frescos de calidad».

Respecto a la cocina que ahora triunfa entre los jóvenes, la llamada «comida rápida», importada por los americanos, prefiere no hablar. De lo que sí habla con gusto, y podría hacerlo durante largo rato, es de la tremenda riqueza de la cocina castellana: «Lo bueno de la cocina castellana es que podemos recuperar platos antiquísimos, como guisos de caza,

de corral, etc. Además, la cocina de Castilla es la madre de todas las cocinas españolas. Prueba de ello es que, en la Edad Media, los cocineros de la Corte eran castellanos. Y la cocina palentina, sin duda, es una de las más ricas de la región».

LA MENESTRA

Su trabajo y dedicación durante las últimas décadas ha contribuido de manera importante a la hora de dar a conocer la cocina palentina en el resto del territorio español. Muchas son las familias que acuden a Palencia año tras año para degustar sus platos. Entre ellos, destacan la menestra de verduras, el pisto, la tortilla de patatas, los palominos y los guisos en general. Los aficionados a la buena gastronomía asocian el nombre de Palencia, especialmente, a la menestra de verduras, receta original de Josefina. De ella, sabe más que nadie, «porque de las tres personas que empezamos a hacerla, sólo vivo yo. Después, han aprendido mis hijos también». Pese a que lleva toda una vida entre los fogones, cada día supone una nueva ilusión por mejorar, por seguir ofreciendo a sus clientes la mejor calidad en cada plato. Y eso, para ella, requiere una dedicación absoluta: «La cocina lleva muchísimo tiempo, pero cuando a uno le gusta, no hay horario. Por las tardes, me gusta ir preparando lo del día siguiente. Hay días

que me dan las doce de la noche y sigo en la cocina. Además, en esto nunca se deja de aprender. Hoy es la fecha que todavía sigo aprendiendo». Hace unos meses, pasó por Palencia el conocido actor y presentador de televisión Jesús Puente, que tuvo la suerte de probar su tortilla de patatas. Después de comerla, fue a la cocina para felicitar a Josefina y le dijo que era la mejor tortilla de patatas que había probado en su vida. Para ella, la diferencia, en el más simple de los platos, está en la dedicación: «La cocina es cuestión de amor, de cariño. Desde luego que no es lo único, pero sí que marca la diferencia. Hay veces que se cocina con prisas y eso se nota. En la cocina, los tiempos son importantísimos».

Después de tantos años ganándose la vida dando de comer a los demás, reconoce que no le resulta difícil, y que si volviera a nacer, se dedicaría de nuevo a lo mismo. «Yo, desde muy pequeña, sabía que lo mío era el negocio». Y no se equivocaba, pues ahí está esa Medalla de Oro de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, a una mujer que ha sabido mantener la calidad durante seis décadas... y lo que Dios quiera. De momento, ella tiene muy claro que nació cocinera y que morirá siendo cocinera: «Cuando me muera, quiero que me metan en la caja, una sartén, una botella de aceite y una docena de huevos».



Josefina de Alba Romero trabajando en la cocina.

¡¡INICIAMOS LA VENTA DE LA 2.ª FASE!!

1, 2 y 3 dormitorios, con plaza de garaje y trastero, desde 7.000.000 ptas. más IVA. Inmejorables condiciones de pago

Les ofrecemos:

- El confort y la exclusividad de la vivienda con todas las ventajas financieras del plan de vivienda 1992/1995
- AVAL bancario personalizado de las cantidades entregadas a cuenta
- Piso piloto
- Detalles y materiales de gran calidad, parquet climatit, ascensor hasta el garaje, plaza privada, etc. etc.
- Treinta años de experiencia y seriedad, construyendo para Vd.

**Y TODO ELLO
DESDE EL 6'50 %
DE FINANCIACION
HIPOTECARIA**



INFORMACION
Y VENTA



**INMOBILIARIA
BERNA**

C./ Mayor, 18
Teléfono 74 21 64

URBANIZACION PARQUE "SAN JOSE"

Unas fiestas con mono de faena

Alrededor de 500 personas contribuirán con su trabajo extra al éxito de los 'sanantolines'

Paradójico pero inevitable. Los 'sanantolines' serán los días menos festivos del año para muchos palentinos que dedicarán su tiempo a procurar que los actos, los espectáculos y los acontecimientos deportivos de esta semana salgan según lo previsto. Policías y bomberos asumen que deben invertir más horas que nunca para garantizar la seguridad de todos. Los servicios de limpieza se preparan también para dejar las calles impecables a primeras horas de la mañana.



Un grupo de bomberos realizando trabajos de desescombro en una casa.- (Foto Rosa MARCOS)

R. DIEZ

Aturdidos por el ambiente festivo, las actuaciones y los espectáculos que llenarán los próximos seis días, es difícil reparar en detalles más caseros, insignificantes a primera vista: ¿Quién monta los escenarios?, ¿quién se ocupa de la electricidad?, ¿quién se encarga de retirar las vallas de seguridad?, ¿quién limpiará las calles cuando estén repletas de cascotes y bolsas de patatas?

En apariencia resulta intrascendente y anecdótico. "Sin embargo, todo eso supone un trabajo enorme que sería imposible

llevar a cabo sin la dedicación exclusiva de más de un centenar de funcionarios del Ayuntamiento", asegura el concejal de Personal, Angel Donis. "No es posible tener una extensa plantilla durante todo el año para sólo ocho días. Ahora toca doblar turnos".

Donis preside la Comisión de Seguimiento de las fiestas, formada también por los concejales de Cultura, Obras y Tráfico, Celso Mellado, Jesús Martínez y Demetrio Cimas, respecti-

vamente, encargada de coordinar los 'sanantolines'. Los miembros de esta comisión disponen de todos los teléfonos necesarios para localizar a los funcionarios cuando sea necesario. "Existe una muy buena predisposición por parte de todos. es algo asumido que en estas fechas se necesita un trabajo suplementario". Las fiestas serán menos festivas para ellos.

Alrededor de trece electricistas estarán disponibles durante toda las jornadas para poner en marcha las instalaciones de luz y solucionar apagones imprevistos. Otras tantas personas se dedicarán a levantar los escenarios, distribuir y retirar las vallas, ...

"La tensión será constante durante toda la semana", reconoce Donis. Sin embargo los acontecimientos deportivos, en especial el torneo de Baloncesto, y las actuaciones musicales al aire libre son los grandes quebraderos de cabeza de la Corporación municipal.

La fuente cibernética, que ofrecerá espectáculos durante cinco días en las Huertas del Obispo, merecerá también una

especial atención. Las instalaciones requieren una vigilancia continua. Para no restar operatividad a las fuerzas de seguridad, el Ayuntamiento ha contratado a una empresa privada que mantendrá un agente durante las 24 horas del día.

De los errores pasados se ha aprendido y Donis destaca la necesidad de que no fallen dos pequeñas cuestiones: el cohetón y la puntualidad. "La gente hace esfuerzos y modifica sus horarios en función de los actos y no podemos permitir que haya retrasos. Por otra parte, el hecho de no tener el cohetón en el momento preciso es ya un fiasco para los ciudadanos".

A Celso Mellado, concejal de Cultura, su familia le echará de menos durante las fiestas. Principal organizador de la mayoría de los actos que se celebran, quiere asistir "a todo s los que pueda". En un cálculo apresurado asegura que serán tres o cuatro diarios sin contar los acontecimientos deportivos de las mañanas, a algunos de los cuales también acudirá. Tras las fiestas habrá poco tregua. La mayoría de los espectáculos se contratan en el primer trimestre del año, por lo que el trabajo de perfilar el próximo programa empezará en octubre.

Son muchos años al frente de las fiestas y la experiencia es un grado en estos casos. "Soy un hombre tranquilo y no es fácil que me altere, además -

matiza Celso Mellado- el trabajo ya lo hemos hecho y no hay porqué preocuparse".

El pregón, es el momento que más teme: "Imagínate, si empieza a haber fallos el primer día, ..."

CARTERISTAS

El secretario general de la Comisaría, Julio Rodríguez, no cree que las fiestas sean una causa generadora de delitos y de delincuencia. Con la experiencia de los años anteriores predice que serán "tranquilas". Pese a todo, advierte del peligro de los carteristas que se reproducen ahora dado el elevado número de actos en los que se registran grandes aglomeraciones. "Es la actividad delicativa por excelencia de las ferias y en eso sí es importante recordar a los palentinos que extremen sus precauciones".

La plantilla de 134 personas, considerada escasa a lo largo del año, ve incrementada en estas fechas aún mas sus necesidades. Alrededor de 50 miembros del cuerpo se encargarán

diariamente de la vigilancia de los diferentes actos. Las corridas de toros y el Torneo de Baloncesto serán los principales objetivos con un despliegue de 16 personas en el primer caso y de 10 o 12 en el segundo.

Julio Rodríguez no niega la evidencia y reconoce el esfuerzo suplementario de horas extras que tendrán que realizar durante esta semana sus subordinados. Las horas no son remuneradas sino que se recuperarán una vez terminen los sanantolines.

Por su parte, la policía local incrementará la vigilancia en los puntos de la ciudad, que tengan

necesidades más perentorias; el problema de la falta de personal se repite. El Salón, las Huertas del Guadián, las calles peatonales, la Calle Mayor, la plaza de Abastos y la de León en las horas punta, verán

aumentada la vigilancia al menos con una pareja en cada zona. San Lázaro y el Paseo Isabel la Católica recibirán un trato preferente.

Una pareja paseará por el Real de la Feria y se controlará

Un agente de seguridad vigilará las 24 horas del día las instalaciones de la fuente cibernética

88 obreros de SEMAT limpiarán las calles donde se acumulará un 50 % de basura más que en los días normales

especialmente el paso de peatones de la Avenida de Cataluña.

Hasta ocho agentes estarán presentes en la plaza de toros, durante las corridas, que serán uno de los acontecimientos más conflictivos de las ferias. Siete policías estarán destinados en el Pabellón de Deportes en el Trofeo Ciudad de Palencia.

Las vacaciones se respetarán pero "algunos permisos tendrán que posponerse inevitablemente", asegura el subinspector Cisneros. De cualquier forma, en este caso las horas extra se retribuirán debidamente. Los agentes apuntan las preferencias de los actos que desean cubrir para tratar de acomodar el servicio a sus inquietudes, aunque los deseos no siempre se cumplen y el exceso de demandas para algún acto se suple con normas de régimen interno que establecen las prioridades. En la coordinación de la carrera ciclista, la actividad más compleja, participarán cerca de 40 policías. "Supone un esfuerzo tremendo, el tráfico se paraliza y las grandes aglomeraciones son muy peligrosas".

RETENES PREVENTIVOS

Un vehículo motobomba y cinco bomberos acudirán a las Huertas del Obispo todas las noches a las 11 de la noche para prevenir posibles incidentes provocados por los fuegos artificiales. Este equipo se une a la unidad permanente con el objetivo de no mermar su ope-

ratividad. También, una lancha y tres bomberos vigilarán hoy el desarrollo de la prueba de piragüas.

Además de todo esto, la fuente cibernética y el espectáculo de láser necesitarán de la ayuda de los bomberos para su funcionamiento. Su misión será abastecer de agua al sofisticado aparato para permitir su refrigeración. Los retenes preventivos se formarán íntegramente con voluntarios que se han prestado a sacrificar unas horas de su descanso semanal para cubrir estos espectáculos. Mientras, en el parque de bomberos permanecerá la unidad habitual para atender las salidas imprevistas que se producen diariamente. El sargento Gregorio Guerra está convencido de que es inevitable "que los servicios municipales estén pringados para que los palentinos puedan disfrutar".

LA PAPELETA MAS SUCIA

Con todo, la peor papeleta la llevan los 88 empleados de SEMAT, la empresa encargada de la limpieza de la ciudad. La suspensión de vacaciones y permisos durante toda la semana de fiestas es la consecuencia inmediata de que los palentinos sean especialmente sucios, en los 'sanantolines'.

Del 29 de agosto al 4 de septiembre se acumularán en las calles de Palencia un 50 % más de basura en relación al resto del año. "Una cifra que da que pensar sobre las actitudes cívicas de los palentinos", seña-



Uno de los 88 empleados de SEMAT, subido a un camión de basura.- (Foto Rosa MARCOS)

la el gerente de SEMAT, José Miguel Gil. El doblaje de turnos, sin descansos en toda la semana, y un horario de seis de la mañana a una de la tarde, no permite alegrías nocturnas. "Lo pagaría el cuerpo. Pero lo asumen bien y saben que son los encargados de rehacer Palencia", continúa Miguel Gil, dejando escapar un tono de alabanza

hacia los operarios de su empresa.

Otro esfuerzo más. Los itinerarios de los camiones se modificarán en zonas como La Puebla "con el fin de no entorpecer la diversión de los jóvenes". A través de un acuerdo con el Ayuntamiento se empleará material en stock, cisternas y camiones sobre todo, para

**Alrededor
de 40 policías
controlarán el paso
de la vuelta ciclista
y de la contrarreloj
por la capital**

**Retenes
preventivos de
bomberos evitarán
los incidentes
en los fuegos
artificiales**

**El concejal
de Cultura,
Celso Mellado,
será el más
reclamado de los
'sanantolines'**

afrontar el incremento de basura que viene ligado a la agitada vida de las fiestas. Pasadas estas, y durante cuatro días más los servicios de SEMAT seguirán al completo para devolver la cara habitual a las ajadas calles de Palencia.

"Trabajo de unos pocos para el disfrute de muchos", se consuelan orgullosos.

FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN



El Agua Mineral de Asturias



Distribuidores de:
Batidos
Zumos KIW
Mosto KIW
Cervezas de importación:
TRAPPE
SAN BERNARDUS
WARSTEINER
CORONITA
Vinos:
RIBERA DEL DUERO
CIGALES
VERDEJO
RIBERA DEL DUERO



**DISTRIBUCIONES
HEDROSA - GONZALEZ**

Calle Vizcaya, 10-B (Polígono Industrial) 34004 - PALENCIA Teléfono 71 12 43

En los sanantolines '94, Palencia se va de marcha



La clásica frase, "Venir es volver", se puede aplicar con total exactitud a la noche palentina. (Foto Rosa Marcos)

En las noches de esta ciudad el que no se divierte es porque no quiere

Palencia se va de marcha

Las fiestas patronales de la capital sirven para disfrutar de unas noches en las que todo el mundo desea pasarlo bien

Mariano RUIZ

No es difícil encontrarse a gusto, hay sitio para casi todos, dura más de lo que puedas imaginar y la gente disfruta con ella de mil formas diferentes, no hay duda ella es... La Noche Palentina. Durante el transcurso de los sanantolines '94 no existirá una única madrugada en nuestra ciudad. Cada una de las personas que visiten Palencia y los mismos palentinos se organizan su vida nocturna de modos y manera muy diferentes. El mejor resumen que se puede hacer de algo tan propio de nuestra ciudad como es su noche, queda reflejado en una frase pronunciada por muchas personas consultadas: "Me gusta".

Que Palencia es una ciudad pequeña es un hecho que resulta más que evidente, pero a la hora del coqueo, de la marcha, de la movida, o como se quiera llamar, la capital palentina se transforma.

El mejor momento para comprobarlo es precisamente en esta época, en la semana de los sanantolines.

La zona vieja, el Seminario, las zonas de vinos, las discotecas... todos aquellos lugares en donde se puede encontrar gente divirtiéndose se hallan repletas de jóvenes, y no tan jóvenes, con muchas ganas de pasarlo bien.

¿DONDE QUEDAMOS?

Desde el momento de la cita se comprueban las tradiciones de cada una de las pandillas. Por lo general

existe un sitio establecido desde hace algún tiempo y resulta muy extraño que este lugar sea sustituido por cualquier otro.

Las primeras distinciones se establecen en referencia al lugar de reunión y a la hora en que esta se produce.

Los más novatos son los que antes comienzan, por la simple razón de que son los primeros que han de regresar a casa.

El grupo más numeroso, el de todos aquellos que rondan la veintena, suelen comenzar alrededor de las nueve de la noche.

En estos momentos se inicia la actividad en cuatro lugares fundamentales, la comúnmente conocida como zona del Granada, los bares de La Catedral, el Merlín y algunos bares del barrio de La Puebla.

(Continúa en la pág. XXVII)

DISCO - BAR



**ALGO
REGGAE**

Calle ALFONSO VIII

BAR COLON 44

Pescaditos y tapas variadas
LES DESEA FELICES FIESTAS DE
SAN ANTOLIN

C/. Colón, 44

PALENCIA

Suscribase a:

EL DIARIO PALENTINO

Anuncios y suscripciones:

☎ 74 04 17

MAYOR, 67

En los sanantolines '94, Palencia se va de marcha

(Viena de la pág. XXVI)

El bar más original de la capital palentina, el Merlín, es uno de los que antes comienza a trabajar. Quinceañeros se dan cita en el local dispuestos a lo que sea con tal de aprovechar al máximo el tiempo del que disponen.

Pedro, pinchadiscos de este local, comenta al respecto que «los chavales más jóvenes llegan al bar en el mismo momento en el que lo abrimos y desde ese instante disfrutan como auténticos enanos».

Otro lugar para tomar la salida en la noche capitalina son los bares de la zona de la catedral.

La amalgama de personajes que se encuentran en esta particular ronda es realmente heterogénea; jubilados, quinceañeros, veinteañeros, adultos, etc... conforman un paisaje que raramente se puede compaginar en otros locales de la ciudad.

El lugar por excelencia "para quedar" es la zona del Granada. El conjunto de bares que allí se encuentran son los más transitados hasta que la noche cae sobre la ciudad.

Vinos, cortos y jarras de las más diversas bebidas son la demanda solicitada por un público deseoso de empezar del mejor modo una noche que se presenta apasionante.

LA PRIMERA

A medida que transcurren las dos primeras horas la noche



Todos los locales disfrutarán de unos días de especial bonanza con motivo de los Sanantolines. (Foto Rosa Marcos)

palentina se va definiendo de una forma más concreta.

Las diferentes "tribus urbanas", o más bien pandillas existentes, van marcando sus propios territorios.

La zona del Seminario (hace algunos años denominada Pijolandia) podría considerarse el lugar más "in" de la ciudad en los momentos en que los relojes alcanzan las cero horas.

La serie de bares que forman este conjunto son bastante diferentes entre sí; pero por lo general son locales donde la

gente además de acudir a tomar una copa quiere dejarse ver.

Gente relacionada con el mundo nocturno palentino veía esta circunstancia de este modo, «la gente que llega a estos locales no es que sea gente selecta, pero lleva una marcha diferente a la de, por ejemplo, la calle Rizarzuela. El personal viene a tomarse copas y también a dejarse ver mucho».

La otra noche palentina comienza en estos momentos en la zona vieja, zona tachada en multitud de ocasiones como

de conflictiva; circunstancia esta que se debe a factores externos a los propietarios de los locales.

La medianoche sirve para que casi todos aquellos que rondan la treintena hagan acto de presencia en esta particular comedia, en la que algunos de los actores que se dieron cita en un principio se batían en retirada por muy diferentes motivos y razones.

La música, preferentemente española, acompaña a la primera copa y hay quien ya comienza a "botar" para no parar de hacerlo en toda la noche.

LA SEGUNDA ETAPA

Tras haber repuesto fuerzas es el momento en que comienza la verdadera juerga nocturna.

Las posibilidades son muy diversas porque como afirma el gerente de una conocida discoteca de la ciudad, «en Palencia hay locales para casi todos y aquí cada uno va a donde más le plazca».

Los "seminaristas" comienzan a dividirse y los diferentes locales de copas de la ciudad empiezan a recibir oleadas de gente necesitada de diversión.

La calle Rizarzuela y las adyacentes de la zona vieja en general, continúan acogiendo a una clientela muy diferente a la que suele frecuentar la zona nueva.

Las excepciones a esta regla la confirman locales como el Blues, la Gomila o el Confesionario.

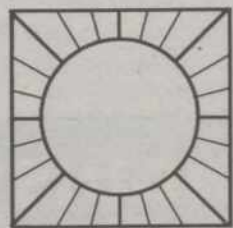
Los trasnochadores más experimentados acuden a bares como El Portal o El César, locales que cuentan con una clientela especialmente definida.

La juventud capitalina suele darse cita en disco-bares como La Urbana, El Planta Baja, El Podium o el Félix.

A excepción del Planta, local semi-nuevo y que en ocasiones pincha la mejor música de la ciudad, los otros tres son lugares. (Continúa en la pág. XXVIII)

SERVICIO 24 Horas *
365 Días

Soluciones Informáticas



ON LINE

Bigar Centro, Nº 5 ● Tfno: (979) 70 17 07 ● PALENCIA

* AMPLIE INFORMACION

* SERVICIO RESTRINGIDO A EMPRESAS Y PROFESIONALES

En los sanantolines '94, Palencia se va de marcha

(Viene de la pág. XXVII)

res auténticamente clásicos en la noche de la ciudad.

Avelino, dueño del Podium, afirma que, «la gente pienso que está contenta con lo que tiene y yo creo que la demanda que existe queda satisfecha con el producto que les estamos ofreciendo».

Las conversaciones y los intentos de entablar posibles nuevas amistades, se mezclan con la entonación y el movimiento al son de las canciones de moda.

Pedro, "el pincha" del Merlín, habla sobre las preferencias musicales palentinas, «este tema depende mucho del momento de la noche en que te encuentres. Aquí gusta mucho la música española y la pachanga cuando la gente está muy dispuesta a divertirse a lo grande; de cualquier forma la música disco o el bakalao también funcionan bien».

El paraíso de los bakaladeros a primeras horas de la madrugada se encuentra en algunos locales de la Calle Rizarzuela como pueden ser el Factory, el Oxido y el O'Kuss.

La noche, mientras tanto, continúa avanzando de forma inexorable y el ambiente cada vez se nota más animado.

Merlín, Algo Reggae, Barsket, Juanjo, Gente Corriente, Carpanta,... los locales más céntricos se encuentran a rebotar y más de uno intenta sacar



Las clásicas zonas de copeo capitalinas estarán estos días a rebosar. (Foto Rosa Marcos)

su consumición fuera de las dependencias del bar ocasionando los primeros problemas.

Whisky-cola y el vodka con naranja o con limón son los reyes etílicos de la noche palentina. Estos dos tipos de copas prácticamente no encuentran competidor alguno a lo largo de los numerosos bares que se encuentran al servicio del consumidor.

DISCOTECAS Y HORARIOS

A partir de las cuatro de la mañana los bares comienzan a

flaquear por la sencilla razón de que su horario de trabajo está tocando a su fin.

Más de un propietario del negocio se queja de esta circunstancia, «hay muchos días en los que nos toca cerrar el chiringuito cuando mejor estamos funcionando. Debería existir una mayor libertad de horarios, en estos momentos quizá sean demasiado rígidos».

La imposición de un horario es una cuestión que más de un local se salta a la torera y que ha causado más de un proble-

ma entre el gremio de propietarios de bares.

El cierre de estos lugares supone el comienzo del funcionamiento de las discotecas a pleno rendimiento.

La oferta es bastante variada. Chapeau y Orfeo para los más veteranos, Central Park, Parlamento, Faraday, Cárabel y algunas otras intentan competir con la indiscutible líder en este campo, Extasis.

El local que se encuentra en Casado del Alisal reúne a todos aquellos que todavía tienen las ganas suficientes como para

seguir de fiesta hasta que prácticamente se hace de día.

Las dos pistas con las que cuenta permiten que exista una doble oferta. Para los más cañeros se encuentra la parte de abajo mientras que en la zona superior la música que se pinche es básicamente española.

La mezcla de grupos, pandillas, o tribus urbanas en Extasis es total. La cita obligada para llegar a tomar el chocolate provoca que la afluencia de "baretas" sea multitudinaria.

PERO SI YA HA AMANECIDO

Desde el momento en que se encienden las luces en la céntrica discoteca palentina las ofertas para continuar hasta bien entrada la mañana no son numerosas.

El cierre de Bamboo ha circunscrito que en las afueras de Palencia sólo se pueda amanecer en Varadero.

La necesidad de coger el coche, las copas ingeridas y el cansancio acumulado tras más de siete horas de fiesta conllevan que sólo una minoría llegue al camino de San Román.

La vuelta a casa en muchos casos se hace eterna pero el cansancio y la más que probable resaca del día siguiente seguro que habrán merecido la pena.

NO MIRE MAS, PARA IDIOMAS...



inlingua®
idiomas

Curso 94-95
MATRICULA
ABIERTA

PALENCIA
c/ Mayor, 140
Tfno: 979 - 75 19 16

VALLADOLID
c/ Gregorio Fernández, 6
Tfno: 983 - 35 86 97

BURGOS
Pl. Alonso Martínez, 8
Tfno: 947 - 20 68 51

CENTRO DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS

SONYLANG

CURSO 94-95 • Matrícula Abierta

INGLES - FRANCES - ALEMAN • Profesorado nativo especializado • Miembro de ACLID y FECEI

INFORMACION: Patio de Castaño, 4 • Tfno: 74 43 40 • PALENCIA

Texto: Luis CABAÑES

Fotos: Rosa MARCOS

Historia de un mercado...

"Dícese del sitio público destinado permanentemente, o en días señalados, para vender, comprar o permutar géneros o mercancías". Los mercados son, sin lugar a dudas, uno de los lugares más característicos y tradicionales que se pueden encontrar en cualquier ciudad. Desde hace muchísimos años, los mercados se convierten, día tras día, en un punto de encuentro, en un acto social, en un termómetro social de acontecimientos cercanos y lejanos. Palencia, como es normal, no puede ser menos. La "plaza" palentina es un poco de todos. Ni las reformas, ni los proyectos, ni las grandes superficies comerciales han podido con ella. Es la historia de un mercado de casi cien años. Una historia que se sigue construyendo

Las ciudades van creciendo y con ello se van perdiendo la mayor parte de las tradiciones populares. La población aumenta, la gente deja de conocerse y los modernos cosmopolitas se sienten felices. Sin embargo, las ciudades pequeñas guardan, en la mayoría de los casos, ese sabor de antes. De las cosas insignificantes llenas de "significado". La Calle Mayor, la Plaza, Los "chismes" antes de comer, ... el mercado.

Aunque parezca una tontería, los mercados se convierten, en ciudades como la nuestra, en un punto de encuentro, en un "club social" en donde la mayoría de la gente se conoce, se saluda y se para a conversar tranquilamente.

Palencia cuenta, desde hace casi cien años, con un mercado. Un mercado que ha subsistido a mil batallas, a mil proyectos. Una plaza que es, lo queramos o no, algo nuestro.

Nuestra ciudad vivió, hasta finales del siglo pasado sin un mercado. Los comerciantes vendían sus mercancías en la Plaza Mayor. Evidentemente, las condiciones de sanidad eran bastante escasas. Las mercancías se lavaban directamente en en la fuente de la Plaza y la insalubridad era evidente.

Alrededor de 1879, la Corporación Municipal ya trató el tema de la necesidad de contar con unas instalaciones que, además de ofrecer un lugar idóneo donde efectuar la venta de productos de consumo diario, concentrase todos los puestos que hasta el momento se establecían de manera anárquica, bajo los soportales de la Plaza y Calle Mayor.

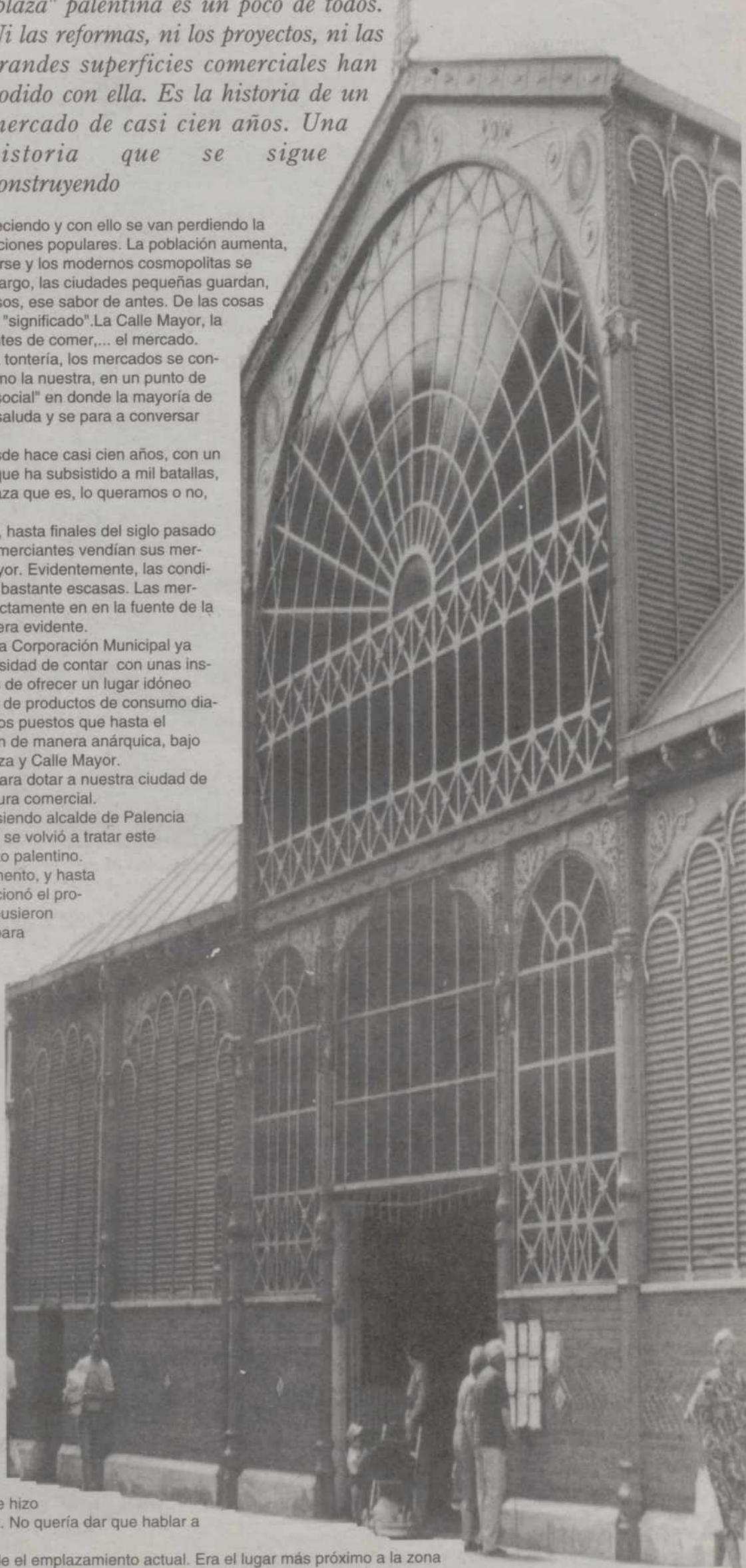
Era el primer paso para dotar a nuestra ciudad de esta básica infraestructura comercial.

En Abril de 1886, y siendo alcalde de Palencia Pedro Romero Herrero, se volvió a tratar este tema en el Ayuntamiento palentino.

A partir de este momento, y hasta 1895 en que se confeccionó el proyecto definitivo, se propusieron varios emplazamientos para nuestro mercado.

En 1890, bajo la alcaldía de Felino Fernández de Villarán, se propuso su construcción en la huerta del antiguo palacio de Tor-desillas -lugar que ocupa hoy el Cine Ortega-. Dos años después, la Corporación Municipal, encabezada por Román Vélez Martínez, aprueba la propuesta de ubicarlo en la calle Barrionuevo -próxima al lugar que ocupa hoy Simago-. Se desiste de este propósito por las dificultades que tendría el dar acceso directo por el corral de Castaño, aunque por los mentideros de la ciudad corrió el rumor de que la integridad de aquel alcalde, que contaba con propiedades por aquella zona, le hizo desistir de la propuesta. No quería dar que hablar a nadie.

Finalmente se decide el emplazamiento actual. Era el lugar más próximo a la zona natural de venta y ocupado, por aquel entonces, por el Pósito y la Escuela Normal.



Historia de un mercado...

- Una gran cantidad de personas se dio cita junto al mercado el día de la inauguración
- La obra se adjudicó a Julio Petrement en 17.729 pesetas con 61 céntimos
- En el año 1982 la plaza estuvo a punto de convertirse en un Centro Cultural

En 1895, el arquitecto municipal, Juan Agapito y Revilla presentó el proyecto de una construcción esbelta y diáfana para la que el hierro era el material idóneo de construcción.

"A las doce de la mañana del día de hoy -informa 'El Diario Palentino' del 5 de junio del 95- se ha verificado, en el salón de actos del Ayuntamiento, bajo la presidencia ... la subasta para la ejecución y construcción de una Plaza de Abastos, en el terreno comprendido entre las calles de la Tarasca y Berruete".

La subasta, a la que se habían presentado siete depósitos, fue adjudicada al palentino Julio Petrement que ofreció una baja del 9 por ciento sobre el precio de salida. En total 17.729 pesetas con 61 céntimos.

Las obras de demolición y comienzo de la construcción se iniciaron durante el mandato municipal de Valentín Calderón. Sin embargo, la inauguración de la Plaza de Abastos tuvo que esperar hasta el 7 de diciembre de 1898.

El acto fue recogido fielmente por la edición de nuestro diario de aquel día. "Verdadera importancia para nuestra capital, mirando bajo el punto de vista de la utilidad y la higiene, reviste el acto verificado ayer con la solemnidad que requería y al que fuimos atentamente invitados por el Alcalde Presidente del Ayuntamiento, Emilio Romero".

La aglomeración de gente alrededor del "mercado cubierto" fue tal que desde varias horas antes de la inauguración, las calles colindantes se encontraban repletas de gente.

La comodidad y la higiene eran las características principales que el alcalde resaltó en su intervención.

La banda municipal amenizó el acto y "el concurso de caridad -contaban nuestros compañeros de 'El Diario Palentino'- estuvo representado por la limosna que hizo el Ayuntamiento repartiendo 600 panes entre las clases necesitadas".

Desde aquellos días, la historia del mercado ha discurrido paralela a la de nuestra ciudad.

Dando un salto en el tiempo, y después de varias reformas, nos encontramos en el año 1982.

En este momento se pretende hacer una gran transformación de la plaza, intentando dotar a la misma de la infraestructura necesaria para adaptarse a los tiempos modernos.

La vida de la plaza corrió



La plaza del mercado reúne diariamente a miles de personas que buscan hacer una buena compra con el mayor ahorro posible

peligro. Su desaparición podía estar cercana. Desde diferentes instituciones de nuestra capital se presentaron diferentes proyectos para convertir el mercado en un gran Centro Cultural o en un jardín invernadero donde los palentinos pudieran pasear tranquilamente en los duros días del invierno.

En la actualidad, la Plaza de Abastos de Palencia continúa reuniendo, un día tras otro, a miles de palentinos que buscan la gran variedad de productos y el trato, cordial y atento, que los comerciantes les ofrecen.

Nuestro mercado continúa su transformación, y el proyecto actual pretende dotar a la plaza de calefacción para hacerlo más acogedor.

Aunque todo está pendiente de la concesión de una beca, la Junta podría subvencionar cerca del setenta por ciento de la obra.

Hoy en día, los comerciantes del mercado palentino están agrupados en una asociación presidida por Antonio Emperador. "Nosotros lo que intentamos -asegura el presidente- es hacer de puente entre los responsables de los puestos y las instituciones.

El día 2 de enero de 1894 llegó al Ayuntamiento de Palencia el nombramiento de Valentín Calderón

Rojo, uno de los prestigiosos palentinos que con su talento y

laboriosidad supo destacar su nombre entre los que

más se distinguieron en sus diversas

manifestaciones.

Durante su gestión

logró encauzar obras tan interesantes como

la construcción del Grupo Escolar del

Salón y la nueva Plaza de Abastos. Organizó

famosas ferias y realizó una asutera política

administrativa. Por

disidencias políticas surgidas en el año 1895 dejó la alcaldía,

ocupándola por segunda vez Román Velez Martínez, el día 10 de abril de ese mismo año.



Unas "bodas de plata" deportivas

Pedro-Miguel BARREDA

Se cumplen estos días los 25 años del retorno del "Palencia C.F." a la categoría nacional del fútbol. Inició entonces la etapa más importante en su historia. Jamás se vio en la Balastera mejor juego, ni más espectadores; hubo taquillas millonarias a aquellos precios... Además, que se acabaría alcanzando un sueño de medio siglo: el ascenso a Segunda División. Paréceme oportuno, por todo esto, recordar a grandes rasgos los primeros días de cuando, lograda "la resurrección morada", echamos de nuevo a andar por la sufrida "tercerola".

ILUSION VERANIEGA

El "Palencia" había desaparecido ócuramente cinco años atrás. Pero ya estamos en el verano de 1968. El Dr. Sanz Vinuesa, que era delegado comarcal de Fútbol, sugiere a su colega y amigo, Dr. Aguayo Lorent, que habría que intentar recuperar el tiempo perdido. No necesitó que se lo dijera dos veces...

La historia es conocida. Después de "peregrinar" por la siempre complicada categoría regional, enorme sumidero de esfuerzos del que resultaba harto complicado salir, el Dr. Aguayo Lorent con un grupo de amigos y aficionados logró lo que parecía imposible. Aquella ilusión veraniega de 1968 se trocó en realidad. Pero sólo un paso de la realidad. Ahora se abría ante ellos la reconquistada categoría "de bronce" como un desafío. Cercano estaba mayo del 68 con el lema "La imaginación al poder"... Testigo soy de que salvaron los que parecían insalvables escollos porque desde el primer momento se plantearon "la tercerola" como una etapa de tránsito. El objetivo estaba más allá: Segunda División.

PREPARANDO EL RETORNO

El verano de 1969 fue de enorme ajeteo. Había que medir los pasos, para no dar ninguno en falso. Mucho había costado volver a Tercera y todo podía venirse abajo. Es que se iniciaba la enésima reestructuración del fútbol nacional y de cada grupo de la categoría descenderían nada menos que 12 equipos...

Lo primero, el entrenador. Se contrató al santanderino Tomás Telechea. Secretario



PERMANENCIA.—Parecía imposible, pero además de retornar a Tercera, aquella temporada -1969/70- se logró salvar la categoría. Una alineación de entonces: Quino, Márquez, Iglesias, Segura, Salva y Bermejo; agachados: Gento, Cantera, Lorenzo, Tinín y Sorribas

Hace 25 años el "Palencia" retornaba a la categoría nacional

Con dignidad —y apuros— se salvó la permanencia en una temporada en que descendieron 12 equipos por grupo

técnico, Gonzalo Alonso Paz; pasaba los días efectuando anotaciones en una libreta, que consultaba constantemente. El 28 de julio tuvo lugar la presentación de la plantilla, todavía incompleta. Se había acometido a fondo la reposición del césped en la Balastera, así que los entrenamientos los realizaban en el Campo de la Juventud. Casi siempre con "llo-no, pocas veces conocidos".

En Venta de Baños jugaron los morados el trofeo "Santa Rosa de Lima". Aquella tarde Angel Cantera se quedó sólo marcando goles: seis de los diez anotados por el "Palencia". Telechea le dijo a mi compañero "Yaye": "He encontrado al delantero centro ideal"... y luego no quiso ni verle. En el pecado llevó la penitencia: Cantera resultó uno de los máximos realizadores que el "Palencia" haya tenido

En la presentación del 28 de julio, cuando el Dr. Aguayo Lorent inventó aquello del "artículo único del reglamento: ganar siempre" y que se haría alocución famosa, los graderíos de la Balastera es-

taban "a reventar". La afición no sólo tenía ganas de fútbol, sino que sentíase encandilada por el optimismo y la actividad del "presidente y sus muchachos".

El primer "ensayo general

con todo" tuvo lugar durante las ferias de 1969. Idearon los directivos rendir un homenaje a Isacio Calleja, capitán a la sazón del "Atlético de Madrid", y en la Balastera (Continúa en la página siguiente)

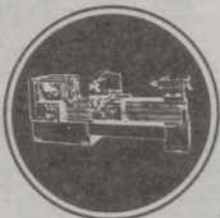


Talleres TEJEDOR

TORNOS AUTOMATICOS Y PARALELOS,
FRESADORAS, CONSTRUCCIONES
METALICAS Y SOLDADURA

*Desea a sus clientes y
amigos unas felices Fiestas*

Póligono Industrial Ntra. Sra. de los Angeles
C./ Levante, 23.
Teléfono y fax (923) 72 27 85 34003 Palencia



Unas "bodas de plata" deportivas



Cantera.-Por derecho propio, capitán del "Palencia"

(Viene de la página anterior)

que se plantaron "los colchoneros". Fue el llamado "partido de ferias". Salieron aficionados hasta debajo de las piedras; de otra manera no se explica la presencia de tanto personal. Se perdió por 2-1, pero la euforia estaba ya a tope.

DE NUEVO EN TERCERA

El 7 de septiembre de 1969 comenzó la liga. El "Palencia" hubo de desplazarse a Bilbao, para enfrentarse al histórico "Indauchu" en la cancha de "Garellano". Regresaron los morados con los dos puntos, merced al gol que lograba Tinín. Aquel día jugaron: Gómez; Portilla, Chalo, Carlos; Quino, Iglesias; Tinín, Seve, Cruz, Pepín y Sorribas. Portilla era el capitán. La primera victoria hizo pensar a la afición que todo sería un camino de rosas, máxime cuando al domingo siguiente en la Balastera se vence a otro equipo vasco, el "Arenas" —debutaron en las filas moradas Lorenzo, cedido por el "Real Valladolid" y "Pahito"— y luego al "Cacabelense" y se empató en Laredo.

Los más exigentes no se dejaron obnubilar por los re-

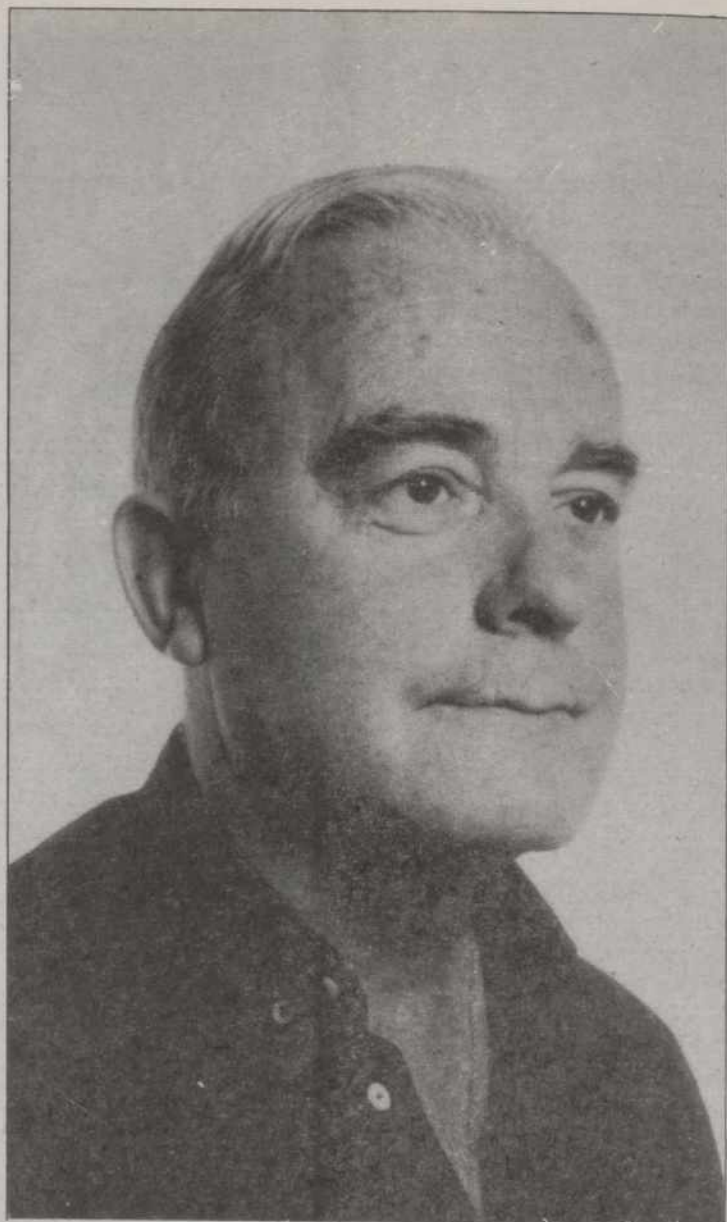
derían 12 equipos... Telechea se salió por el registro de que había que tener paciencia...

A MODO DE COLOFON

Sólo he pretendido recordar que hace 25 años el "Palencia" retornaba a Tercera en septiembre. Una fecha "redonda" para la evocación. La completaremos diciendo que un mal día el entrenador aseguró que "No tenía plantilla para mantenerse en la categoría". Semejante "mensaje" no cuadraba con los ánimos del Dr. Aguayo Lorent, que sustituyó a Telechea por Julián Vaquero. Y que se logró el objetivo: permanecer en Tercera, cuando la drástica reestructuración se llevó por delante entre otros, al "Alavés" que preparaba Puskas y al que daban por campeón al empezar la temporada.

El "Palencia" contó con: Porteros, Gómez, Javi, Olasola; Defensas, Portilla, Chalo, Carlos, Gredilla, Márquez, Valle; Medios, Quino, Iglesias, Segura; Delanteros, Tinín, Seve, Cruz, Pepín, Sorribas, Lorenzo, Pahito, Collantes, Carrillo, Cantera, Cantuche y Gento. En este puesto aparecieron en su primera alineación.

El equipo morado acabó la temporada en séptima posición; marcó 64 goles —se "hartaron" a meterlos Loren-



Dr. Aguayo Lorent.—Recogiendo el sentir de los aficionados, volvió a "sacar a escena" al Palencia. Y 10 años más tarde lograba el sueño nunca alcanzado: la Segunda División. Con él, un grupo de directivos y la afición, encandilada como nunca

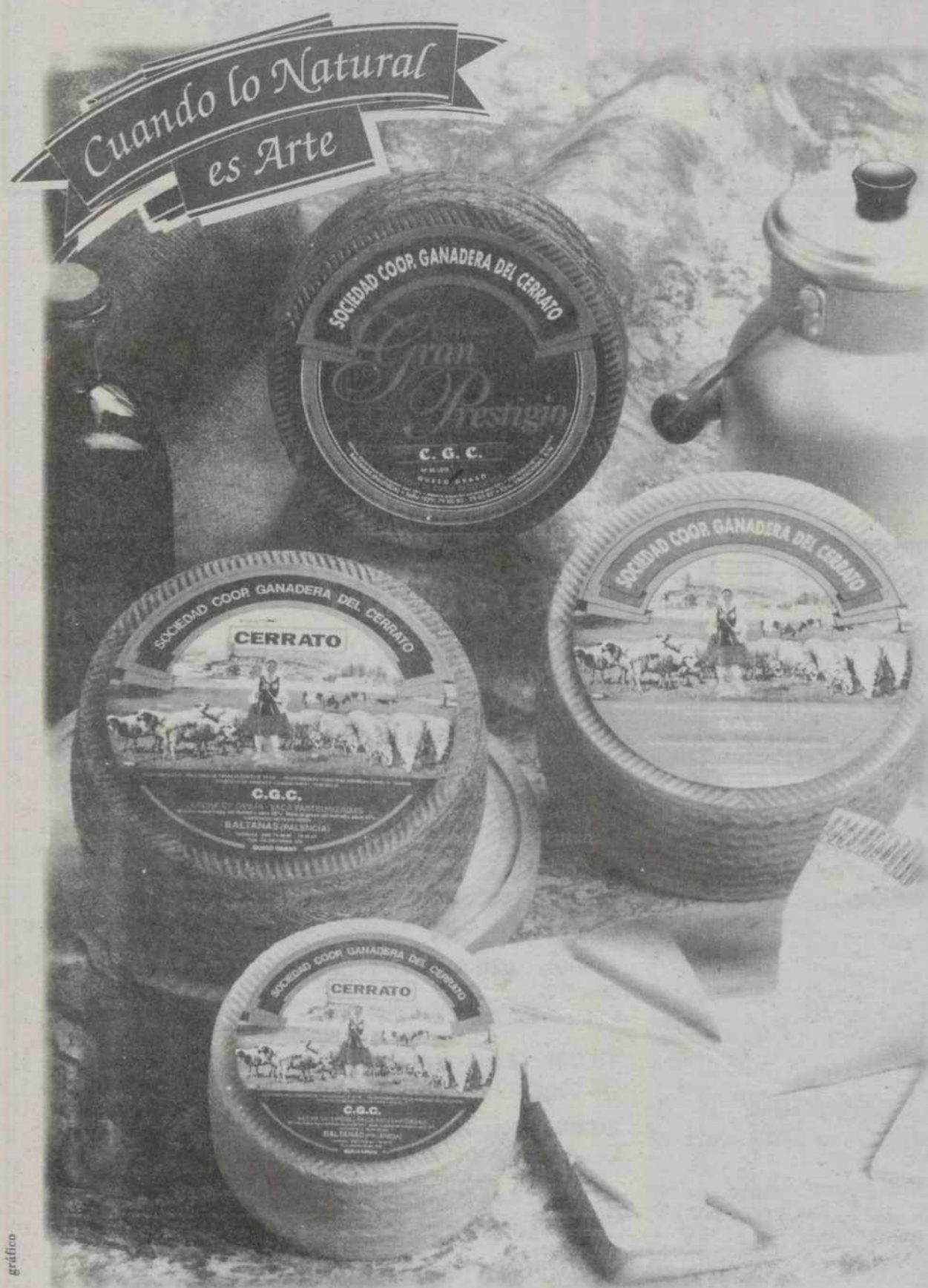
zo y Cantera— y encajó 51. Los equipos de la tormentosa competición fueron: Indauchu, Arenas, Cacabelense, Hullera, Racing de Santander, Laredo, Sestao, Luchana, Alavés, Júpiter,

Guecho, Erandio, Gimnástica de Torrelavega, Ponferradina, Cultural Leonesa, Rayo Cantabria, Baracaldo, Villosa y Basconia. Difícil año, sí, el elegido para volver a Tercera...



CONSOLIDACION.—La siguiente temporada fue de consolidación. Una de las formaciones del "Palencia": De pie, Bermejo, Quino, Márquez, Quico, Ferrero, Salva; abajo, Gento, Cantera, Alonso, Tinín y Túñez

El Queso, Cerrato.



Desde hace cientos de años, los ganaderos de Castilla y León elaboraban sus quesos con leche de oveja de raza churra.

Hoy día continúan haciéndolo en Baltanás, donde nació la Cooperativa Ganadera del Cerrato.

En esta fábrica se produce el queso con los más avanzados sistemas, respetando el estilo tradicional.

Una vigilancia permanente en la curación de nuestros quesos y una aireación adecuada a temperatura constante hacen que maduren lentamente hasta conseguir que los quesos de la Cooperativa Ganadera del Cerrato deleiten el paladar más exigente.

En esta fábrica se produce autentico queso de oveja.

Cooperativa Ganadera del Cerrato

FABRICA DE QUESOS

Ctra. Valdecañas, s/n Tels.: (979) 79 00 80 - 79 05 07 Fax: 79 06 15

34240 BALTANÁS (Palencia)



café TARRERO

Les desea Felices Fiestas
y les ofrece el
Programa de Festejos

LUNES 29, AGOSTO

12,00 h.: Tragaldabas.
Barrio de Santiago.

12,00 h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".
Campo Viñalta.

17,00 h.: XXI Campeonato nacional de tenis "San Antolín-94".
Pistas Eras de Santa Marina.

17,00 h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".
Campo Viñalta.

17,30 h.: XXI Ascenso - Descenso del Carrión (categoría nacional).
Salida y llegada Puenteillas.

21,00 h.: Pregón popular a cargo del actor palentino Cesáreo Estébanez. Presentación y desfile de peñas.
Plaza Mayor.

MARTES 30, AGOSTO

11,00 h.: Pasacalles.
Con gigantones y cabezudos acompañados por dulzaineros.

12,00 h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".
Campo Viñalta.

12,00 h.: Tragaldabas.
Barrio del Carmen y Campo de la Juventud.

13,00 h.: Inauguración XV Feria Regional de Artesanía.
Paseo del Salón.

17,00 h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín-94".
Pista Eras de Santa Marina.

17,00 h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".
Campo Viñalta.

19,30 h.: XXIX Vuelta Ciclista a Palencia.
5.ª etapa. Llegada Avda. José Antonio.

21,00 h.: Las canciones de María Vidal.
Plaza Mayor.

24,00 h.: Verbena a cargo de la orquesta "Alca-traz".
Auditorio del Salón.

MIÉRCOLES 31, AGOSTO

11,00h.: Pasacalles.
Con gigantones y cabezudos acompañados por dulzaineros.

12,00h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".
Campo Viñalta.

12,00h.: Tragaldabas.
Barrio Ave María y Cristo del Otero.

17,00h.: XXIX Vuelta ciclista a Palencia.
6ª Etapa. Contrarreloj individual, Avda José Antonio.

17,00h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín-94".
Pistas Eras de Santa Marina.

17,00h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín 94".
Campo Viñalta.

18,00h.: Espectáculo cómico - taurino.
"El bombero torero". Plaza de Toros.

20,00h.: Espectáculo infantil.
Con la actuación del grupo "Sonrisas". Jardinillos.

21,00h.: Las Rumbas de Peret.
Plaza Mayor.

22,00h.: Fuente Cibernética.
Espectáculo de agua, luz y sonido. Huertas del Obispo.

23,00h.: Fuegos artificiales.
Real de la feria. Patrocina la Asociación de Feriantes.

24,00h.: Verbena a cargo de la orquesta "Volcán".
Auditorio del Salón.

JUEVES 1, SEPTIEMBRE

12,00h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".
Campo Viñalta.

17,00h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín 94".
Pistas Eras de Santa Marina.

MUEBLES



Y SUS ESTABLECIMIENTOS

N.º 1 - Tienda: Bailén, 5 - Tfnos: 743418 y 745643

N.º 2 - Almacén: Poligonillo, Parcela 10 - Tfno: 722067

N.º 3 - Patty Sohpe: Teniente Velasco, 16 - Tfno. 730526

N.º 4 - Tienda: Juan de Balmaseda, 1 - Tfno. 711921

N.º 5 - Tienda: Avda. de Valladolid, 39 - Tfno. 723421

*Que todos los palentinos
disfruten en estas fiestas
de San Antolín - 94*

¡¡FELICES FIESTAS!!



**Medalla de Plata de la Cámara Oficial
de Comercio e Industria - 1992**



café TARRERO

Les desea Felices Fiestas
y les ofrece el
Programa de Festejos

17,00h.: VIII Torneo local de fútbol "San Antolín 94".

Campo Viñalta.

18,00h.: I Corrida de abono.

Diestros: "Joselito" y Enrique Ponce.

Ganadería: Victorino Martín. Plaza de toros.

19,00h.: Espectáculo infantil a cargo de Rosa Mimosa.

Jardinillos.

20,00h.: Pregón literario a cargo de Luis García Berlanga.

Teatro Principal.

21,00h.: Verbena con la actuación del grupo musical "Sueños".

Plaza Mayor.

22,00h.: Fuente Cibernética.

Espectáculo de agua, luz y sonido. Huertas del Obispo.

23,00h.: Fuegos artificiales.

Real de la feria. Patrocina la Asociación de Feriantes.

24,00h.: Concierto a cargo de Sergio Dalma.

Auditorio del Salón.

VIERNES 2, SEPTIEMBRE

10,00h.: IV torneo de rol "San Antolín-94".

Sede del Círculo Católico.

10,00h.: Campeonato provincial de precisión.

Campo de tiro "Andrés Andérez".

11,15h.: Procesión de San Antolín.

Desde el Ayuntamiento a la S.I. Catedral.

11,30h.: Santa Misa en honor de San Antolín.

S.I. Catedral.

17,00h.: VI Torneo de rol "San Antolín 94".

Sede del Círculo Católico.

17,00h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín-94".

Pistas Eras de Santa Marina.

18,00h.: Concurso de bolos femenino por parejas.

Bolera Virgen del Brezo.

18,00h.: II Corrida de abono.

Diestros: Juan A. Ruiz "Espartaco", César Rincón, "El Cordobés".

Ganadería de Hnos. Manuel Alvarez. Plaza de toros.

19,00h.: Espectáculo infantil con la actuación de Cadetelandya.

Jardinillos.

21,00h.: Música folk a cargo del grupo "Yedra".

Plaza Mayor.

22,00h.: Fuente Cibernética.

Espectáculo de agua, luz y sonido. Huertas del Obispo.

23,00h.: Fuegos artificiales.

Recinto ferial. Organiza: Excmo. Ayuntamiento.

24,00h.: Concierto a cargo del grupo "Amistades Peligrosas".

Auditorio del Salón.

SABADO 3, SEPTIEMBRE

10,00h.: IV Torneo de rol "San Antolín-94".

Sede del Círculo Católico.

11,00h.: Pasacalles.

Con gigantones y cabezudos acompañados por dulzaineros.

12,00h.: Tragaldabas.

Barrio de San Pablo y Santa Marina.

12,00h.: VIII Torneo local de fútbol juvenil "San Antolín-94".

Campo Viñalta.

13,00h.: Concierto de la Banda Municipal de Música.

Plaza Mayor.

16,00h.: Campeonato nacional grueso calibre.

Campo de tiro "Andrés Andérez".

17,00h.: Campeonato de España de interclubes de galgos.

Camino del Cementerio.

17,00h.: IV Torneo de rol "San Antolín 94".

Sede del Círculo Católico.

17,00h.: Concurso de rana.

Bolera Virgen del Brezo.

17,00h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín-94".

Semifinales. Pistas Eras de Santa Marina.

18,00h.: Torneo de Pelota "San Antolín 94".

Frontón Municipal.

18,00h.: III Corrida de abono.

Diestros: Juan Mora, "Finito de Córdoba" y Manuel Sánchez.

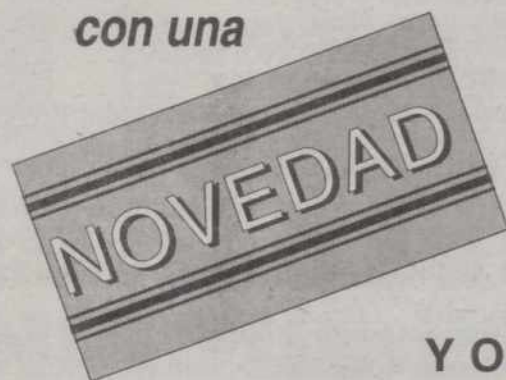
Ganadería Clairac. Plaza de Toros.

Comercial CAMARA, S.A.

*Quiere desear a todos sus
clientes y palentinos unas*

**FELICES FIESTAS DE
" SAN ANTOLIN-94 "**

con una



ELECTRODOMESTICOS

EDESA

**Y OFRECERLES PARA FIN DE FIESTAS
UNA SUPER OFERTA**

HORNO + VITROCERAMICA + CAMPANA



HC-30M/S

Horno eléctrico de radiación
Paredes demontables
Horno autolimpiable
Asador rotativo
reloj con desconexión
automática
Parrilla de horno
Protector de mandos
salida vahos
Esmalte interior antiácido



EV-400M/S

4 Focos eléctricos
Pilotos indicativos de
calor residual
Mandos en horno o
panel de mandos
Combinables con cual-
quier otro horno poliva-
lente de la gama EDESA



EH-230 I/S

3 Velocidades de aspiración
2 Motores de aspiración
2 Lámparas
Posibilidad de conexión
parte superior o posterior
Luz interior de encuadre
Rejilla antillamas
Espulsión exterior de humos
y vapores
Filtro metálico de facil limpieza

75.000.- ptas.

Comercial
CAMARA, S.A.

Avda. de Cuba, 42. Ctra Villalobón (Poligonillo)
Teléfonos: *723462 - 725650 - PALENCIA

**OFERTA VALIDA HASTA FIN
DE EXISTENCIAS**
(IVA NO INCLUIDO)



café TARRERO

Les desea Felices Fiestas
y les ofrece el
Programa de Festejos

19,00h.: Espectáculo infantil con la actuación del grupo "Los Oppelli".
Jardinillos.

19,30h.: Concurso de tanga.
Bolera Virgen del Brezo.

21,00h.: Música Folk a cargo del grupo "La Bazanca".
Plaza Mayor.

22,00h.: Fuente Cibernética.
Espectáculo de agua, luz y sonido. Huertas del Obispo.

23,00h.: Fuegos artificiales.
Real de la Feria. Patrocina la Asociación de Feriantes.

24,00h.: Concierto del grupo "Los Rodríguez".
Auditorio del Salón.

DOMINGO 4, SEPTIEMBRE

10,00h.: IV Torneo de rol "San Antolín 94".
Sede del Círculo Católico.

10,00h.: I Trofeo San Antolín de tiro con arco.
Campo de la Juventud.

10,00h.: Campeonato nacional de avancarga.
Campo de tiro "Andrés Andérez".

10,30h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín 94".
Final femenina. Pistas Eras de Santa Marina.

11,00h.: I Trofeo Mountain Bike "San Antolín-94".
Subestación eléctrica (Camino Viejo de Magaz).

11,00h.: I Trofeo de carrozados y destrucción de coches.
Circuito Pasarela de Villamuriel.

11,00h.: Torneo bilateral de pelota.
Frontón de la Ensenada.

11,30h.: XIX Trofeo de ciclismo Ayuntamiento de Palencia.
Circuito urbano Av. Cardenal Cisneros.

12,00h.: Fútbol C.F. Palencia - Gimnástica Torrelavega.
Campo Municipal "La Balastera".

12,00h.: XXI Campeonato Nacional de tenis "San Antolín-94".
Final masculina. Pistas Eras de Santa Marina.

12,00h.: Exhibición de caballos de alta escuela.
Mercado de ganado de Allende el Río.

13,00h.: Concierto de la Banda Municipal de Música.
Plaza Mayor.

16,30h.: I Torneo San Antolín de tiro con arco.
Campo de la Juventud.

17,00h.: IV Torneo de rol "San Antolín-94".
Sede del círculo católico.

17,30h.: Concurso de bolos.
Masculina por equipos. Bolera Virgen del Brezo.

18,00h.: IV Corrida de abono.
Diestros: José M^a Manzanares, Jesulín de Ubrique y Roberto Antolín.
Ganadería de Branco Nuncio. Plaza de toros.

19,00h.: Espectáculo infantil.
El show de Julio Robledo. Jardinillos

21,00h.: Verbena.
Amenizada por el grupo "Bambú Show". Plaza Mayor.

23,00h.: Fuente Cibernética.
Espectáculo de agua, luz y sonido. Huertas del Obispo.

23,30h.: Fuegos artificiales.
Patrocina Excmo. Ayuntamiento. Huertas del Obispo.

24,00h.: Concierto a cargo del grupo "Presuntos Implicados".
Auditorio del Salón.

2,00h.: Traca fin de fiesta.
Paseo del Salón.

FERIAS Y EXPOSICIONES

XIX FERIA DEL LIBRO (Paseo del Salón). Del 26 de Agosto al 4 de Septiembre.

XV FERIA REGIONAL DE ARTESANIA (Paseo del Salón). Del 30 de Agosto al 4 de Septiembre.

EXPO - AIRE (Huerta de Guadián). Del 23 de Agosto al 2 de Septiembre.

REAL DE LA FERIA. Del 25 de Agosto al 5 de Septiembre.
Día del Niño: 26 de Agosto al 2 de Septiembre.

FUENTE CIBERNETICA (Huertas del Obispo). Del 31 de Agosto al 4 de Septiembre.

PLAZA
DE
TOROS
DE

PALENCIA

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S.A.



CON MOTIVO DE LA FERIA Y FIESTAS DE SAN ANTOLIN

Se celebrarán, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia

4 CORRIDAS DE TOROS y 1 ESPECTACULO COMICO

• DE ABONO •

• FUERA DE ABONO •

Durante los días 31 de Agosto y 1, 2, 3 y 4 de Septiembre de 1994

• A las 6 de la tarde •

MIÉRCOLES 31 AGOSTO ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

EL BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS TOREROS

JUEVES
1
SEPTIEMBRE

• **MONUMENTAL** •
CORRIDA DE TOROS
6 TOROS 6
DIVISA: Azul y encarnada. SENAL: Hoja de higuera en las dos orejas. De Moraleja (Caceres)
VICTORINO MARTIN

PARA EL SENSACIONAL MANO A MANO ENTRE
JOSE M. ARROYO **JOSELITO**
ENRIQUE PONCE

Sobresaliente: PEDRO VICENTE ROLDAN

VIERNES
2
SEPTIEMBRE

• **SENSACIONAL** •
CORRIDA DE TOROS
6 TOROS 6
DIVISA: Azul turquí y caña. SENAL: Corte y muesca en la dcha. corte en la izq. De Los Barrios (Cádiz). PARA LOS MATADORES
HDROS. DE D. MANUEL ALVAREZ

JUAN A. RUIZ **ESPARTACO**
CESAR RINCON
MANUEL DIAZ **EL CORDOBES**

SABADO
3
SEPTIEMBRE

• **FABULOSA** •
CORRIDA DE TOROS
6 TOROS 6
DIVISA: Encarnada y morada. SENAL: Orejisana. De Aldehuela de la Bóveda (Salamanca). PARA LOS MATADORES
CLAIRAC

JUAN MORA
JUAN SERRANO **FINITO DE CORDOBA**
MANOLO SANCHEZ

DOMINGO
4
SEPTIEMBRE

• **MAGNIFICA** •
CORRIDA DE TOROS
6 TOROS 6
DIVISA: Blanca y negra. SENAL: Zarcillo en la dcha. y puerta en la izq. De Alcaer do Sal (Portugal). PARA LOS MATADORES
D. JOAO BRANCO NUNCIO

JOSE MARIA **MANZANARES**
JESUS JANEIRO **JESULIN DE UBRIQUE**
ROBERTO ANTOLIN

PRECIOS (I.V.A. incluido)

LOCALIDAD	CORRIDA		ABONO		ESPECTACULO COMICO
	Sombra	Sol	Sombra	Sol	
Barrera	11.000	6.300	39.600	22.700	SOMBRA Barrera 2.000 Contrabarrera 1.500 Tendido 1.250 Niños y Jubilados 800
Contrabarrera	8.000	5.000	28.800	18.000	
Tendido Fila 1	6.700	4.300	24.100	15.500	
Tendido Filas 2 a 3	6.300	4.000	22.700	14.400	
Tendido Filas 4 a 5	6.000	3.900	21.600	14.000	SOL Barrera 1.500 Contrabarrera 1.250 Tendido 1.000 Niños y Jubilados 800
Tendido Filas 6 a 7	5.600	3.600	20.200	13.000	
Tendido Filas 8 a 10	5.400	3.200	19.400	11.500	
Tendido Filas 11 a 14	4.500	3.000	16.200	10.800	
Tendido Filas 15 a 18	4.100	2.600	14.800	9.400	
Tendido Filas 19 a 23	3.000	1.900	10.800	6.800	
Jubilados (Tendidos 6 y 7) ...	2.100	—	7.600	—	
Jubilados (Tendido 3)	—	1.400	—	5.000	

TAQUILLAS OFICIALES: En la Plaza de Toros en horario de 10 a 2 por la mañana y de 5 a 8 por la tarde. RESERVA DE LOCALIDADES: Sr. Robles. Tel.: (979) 74 45 71.



Las puertas de la Plaza se abrirán una hora antes. Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento aprobado por Real Decreto del 28 de febrero de 1992

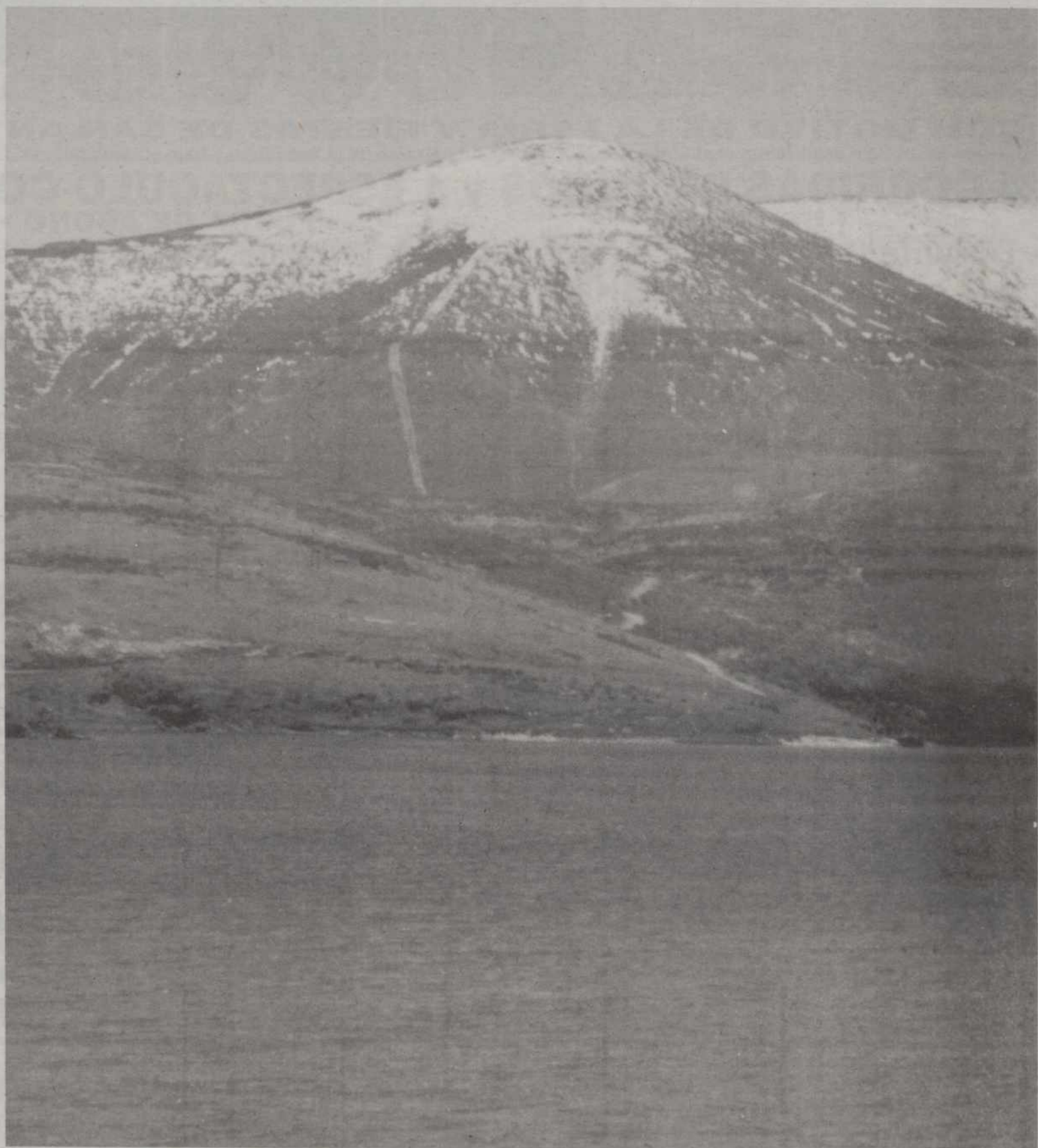
EL DIARIO PALENTINO

Desde 1.881

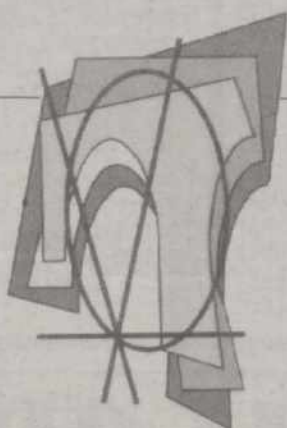
SU PERIODICO

PALENCIA:

T
U
R
I
S
T
I
C
A

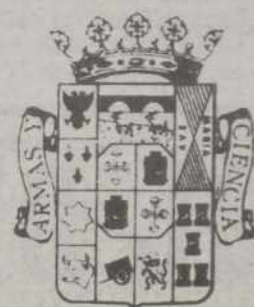


VENIR...



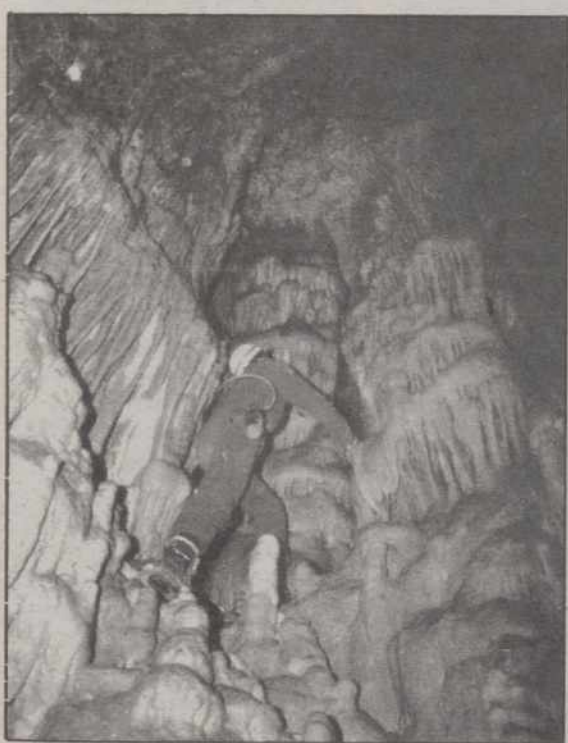
ES VOLVER

EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE PALENCIA





En el corazón del Camino de Santiago, un nuevo aliciente para visitar el ROMANICO PALENTINO



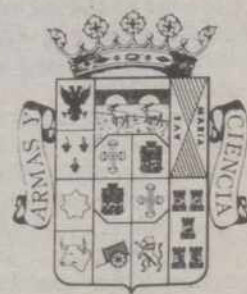
En nuestra montaña el paisaje, los ríos y los pantanos... y siempre el ROMANICO



Los Campos Góticos, los Valles del Cerrato... en cada pueblo un rincón de Arte e Historia

En toda la provincia tradiciones populares y una cocina con alimentos de la tierra y el saber de sus gentes

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL





El teléfono se puede convertir en un eficaz instrumento para salvar vidas

Ante el reto

Para afrontar estos retos telefónicos, la preparación de los sesenta voluntarios que trabajan en el Teléfono de la Esperanza está muy cuidada ya que pueden encontrar casos de suicidas. Antes de poder atender las llamadas, deben asumir más de 2.000 horas de preparación. En estos cursos aprenden a conocerse a sí mismos, y saber así si están en condiciones de ayudar a alguien. Reciben lecciones de técnicas de escucha activa, gracias a las cuales podrán entender qué les quieren decir por teléfono, qué deben contestar y qué les están ocultando en la conversación.

Según Lorenzo Martínez, coordinador del Teléfono de la Esperanza de Castilla y León, lo primero que hacen al coger el aparato es escuchar. Saben que el que llama, necesita, sobre todo, hablar. Y desde luego, lo que está prohibido es colgar el aparato. Garantizan además el anonimato. Aunque se vean en persona, las consultas seguirán representando un número o unas iniciales.

Cuando se trata de situaciones de crisis se intenta tranquilizar al que llama para que pueda hablar y explicar claramente su problema. Cuando el voluntario ya ha llegado a comprender el problema de su interlocutor, nunca da consejos, ya que "no sirven para nada", según el coordinador del centro. Lo más importante, es que el que llama vea con esperanza su futuro, y que siempre le queda una puerta por abrir.

Cuando el que pide ayuda necesita un abogado, un psicólogo, un asistente social o un orientador familiar, el Teléfono de la Esperanza pone a su disposición los especialistas necesarios, de forma gratuita, para que pueda salir de la situación que le angustia. Es el caso, por ejemplo, del que tiene un problema con una herencia o se quiere separar de su mujer sin tener medios económicos suficientes o, simplemente, quiere que un familiar deje una adicción. Para este servicio gratuito se puede llegar a tratar en persona al interlocutor, si éste puede desplazarse al centro, o si vive en Valladolid.

Si no, se consulta por teléfono. Siempre de forma anónima y gratuita.

¿Pasas un mal momento?, 983-307077

El teléfono de la esperanza de Castilla y León ofrece profesionales voluntarios en un servicio de auxilio gratuito

Sandra Romano. (Ical).

No hacen preguntas, sólo escuchan y comprenden. Están disponibles las 24 horas del día, 365 días al año. Son los voluntarios del Teléfono de la Esperanza. Han atendido más de 8.000 llamadas de toda Castilla y León desde que comenzó a funcionar en Valladolid el 27 de abril de 1991.

"¿Hola?", dice una voz infantil y temblorosa al teléfono. En seguida, al otro lado de la línea alguien responde y le informa que ha llamado al Teléfono de la Esperanza. Entonces, el niño dice rotundamente "mis padres no me quieren". Es uno de tantos casos, pero éste se trató de uno muy especial. El pequeño de ocho años matizó, ante las preguntas del voluntario que atendió su llamada, que nunca veía a sus padres.

Poco a poco, aquella voz segura y acogedora fue encaminando las explicaciones siguientes. Su vida no era de un ambiente muy familiar y, por desgracia, tampoco se trata de una excepción. No veía ni a su padre ni a su madre en todo el día. Salían demasiado pronto de casa, antes de que él se despertara, y volvían cuando ya estaba en la cama. El fin de semana, el padre salía de caza y a jugar a las cartas, su madre salía con sus amigas. Todas las comidas del niño las preparaba una asistenta.

El voluntario consiguió convencer al pequeño de que tenía que hablar con sus padres y comentarles que necesitaba pasar más tiempo con ellos. Al poco tiempo, el pequeño volvió a llamar para dar las gracias por aquel consejo.

Cuando es de tan corta edad, el interlocutor se convierte en un caso muy conflictivo y delicado. Otra vez fue una niña, también de ocho años, la que pidió por teléfono que la ayudaran ya que su padre bebía demasiado. Ella consiguió, después de aquella conversación, convencer a su padre y llevarle a Alcohólicos Anónimos.

Sin embargo, la llamada-tipo suele ser la de una mujer de unos 40 años con el síndrome del "nido vacío". Después de pasarse la vida criando a sus hijos y cuando éstos se han ido de casa, se da cuenta que su marido se dedica exclusivamente a su trabajo. No comprende ese distanciamiento conyugal tras años de matrimonio y, entonces, cree ser una inútil.

No son los únicos que recurren a este número, por supuesto. Marcan el 983-307077 muchas mujeres maltratadas, los familiares o los cónyuges de alcohólicos, ludópatas o drogadictos que viven en constante tensión y angustia, también maridos arrinconados por mujeres que ganan más dinero que ellos e, incluso, jóvenes que se sienten solos o que no encuentran trabajo.

"¿QUÉ DÍA ES HOY?"

Las llamadas más frecuentes forman un gran bloque de situaciones de depresión, crisis de identidad, soledades, toxicomanías, adicción al juego o al alcohol y problemas psicosexuales. El pasado año se registraron más de mil consultas de este tipo.

Un segundo grupo, con más de medio millar de casos en 1993, está integrado por problemas relacionales y familiares. Aquí aparecen, en gran medida, las quejas recíprocas entre padres e hijos, tristemente cada vez más preocupantes, ya que reflejan la carencia de transmisión de valores por parte de los padres. Estos últimos se encuentran con hijos despotas debido a la educación autoritaria que les han dado.

La soledad se convierte en el motivo más frecuente por el que se marca el número de este servicio público gratuito. Por eso, durante la noche, el momento más duro del día para un solitario, se dan las llamadas más largas que pueden llegar a durar hasta 2 y 3 horas.

Sin duda, cada vez que descuelgan el teléfono encuentran una persona especial, pero con la tercera edad hay que tener una paciencia especial. Se dan situaciones enternecedoras como el de una anciana que, cuando se queda sola y antes de meterse en la cama, marca el Teléfono de la Esperanza. Simplemente, desea confirmar que, como todas las noches del año, están a su disposición por si le ocurriera algo. Los ancianos recurren al centro en busca de auxilio. Se encuentran en sus casas, pero abandonados y sin medios para encontrar una residencia donde les cuiden.

A veces, han recurrido a este número para saber sólo qué día de la semana era. "¿Pero no tiene un calendario en casa?". "Sí, hijo, pero tengo cataratas y no veo".

También piden consejos. Son varias llamadas que denun-

cian que, cuando al fin han podido pagarse una residencia privada, les han timado. Después de prometerles una habitación individual exterior, se ven en "un cuarto interior con vistas a un patio que huele mal y, encima, tienen que compartirla con más personas", según afirma el coordinador del Teléfono de la Esperanza. Se ven así acorralados porque, si lo denunciaban, se quedan en la calle.

"ME VOY A SUICIDAR"

Cuando una voz dice rotundamente "Llamo porque me voy a suicidar", todos los recursos del voluntario se ponen en funcionamiento. Lo importante es que se desahogue. Saben que lo que desea el que está al otro lado del aparato es hablar y conversando pueden llegar a descubrir su verdadero problema.

Es muy duro para los dos interlocutores mantener la conversación. De antemano, el voluntario sabe que se trata de un drama humano ya que las razones que da un suicida son realmente de peso. Pero el objetivo es que reflexione y que comprenda que siempre hay otro camino que seguir. Y los voluntarios del Teléfono de la Esperanza de Castilla y León han conseguido siempre disuadir a todos.

Normalmente, llamar al 983-307077, donde recibirán la garantía de anonimato, un servicio profesional y gratuito, puede ayudar a pasar un mal momento, como dice la publicidad en la prensa. Quizá, puede también salvar una vida.



"Margarita", trasladada a París para ser interrogada

La policía uruguaya no localiza a Rosario Delgado

París (EFE).- La presunta etarra Idoia López Riaño, detenida el pasado jueves en el sureste de Francia, fue trasladada ayer, domingo, desde Burdeos a París para ser interrogada, informaron fuentes policiales.

López Riaño, de 30 años, alias "Tigresa" y "Margarita", y su compañero, el francés Olivier Lamotte, de 28 años, serán interrogados por la juez parisiense especializada en asuntos terroristas Laurence Le Vert, precisaron las fuentes.

La pareja, que se encontraba en las dependencias de la Policía Judicial de Burdeos, fue entregada ayer a la Sexta División de la Policía Judicial de París.

Ambos fueron detenidos el pasado jueves en el centro de la localidad de Aix-en-Provence (sureste de Francia) en posesión de documentación falsa y de una pistola "Browning" de nueve milímetros. El viernes fueron trasladados a Burdeos para asistir a los registros efectuados por la policía en un apartamento de tres habitaciones alquilado a nombre de Lamotte en pleno centro de la ciudad, y en una casa de Saint-André-de-Cubzac, al noreste de Burdeos.

Fuentes policiales indicaron que en los registros no se encontraron ni armas ni explosivos, aunque sí "interesante" documentación. López Riaño está acusada por las autoridades españolas de 23 asesinatos de policías y militares, por lo que es objeto de una demanda de extradición.

Aunque en Francia no ha participado en ningún atentado, podría ser procesada por "participación en asociación de malhechores" y su compañero por "tenencia de armas prohibidas", señalaron fuentes policiales.

La pareja deberá comparecer ante la juez antes del mediodía de hoy, conforme a la legislación antiterrorista francesa que le ha sido aplicada, para decidir sobre su procesamiento.

La policía uruguaya no ha localizado todavía a Rosario Delgado Iriondo, integrante de la banda terrorista ETA, que desapareció de su domicilio montevideoano el pasado día 26, cuando el gobierno dictó una orden de expulsión del país contra ella.

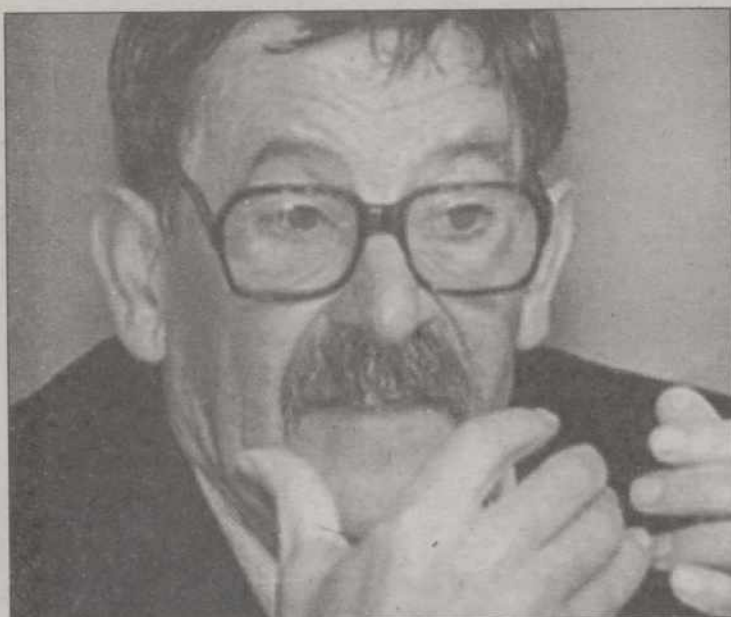
Al respecto el diario "El País" de Montevideo informó domingo que los Servicios de Inteligencia uruguayos manejan dos hipótesis sobre el paradero de la etarra: la de que se encuentre escondida en Uruguay y la de que haya huido a algún país limítrofe, presumible-

mente Argentina.

Por su parte el diario "La República", citando fuentes próximas a Rosario Delgado, informa del temor de ésta a que las autoridades de cualquier país

vecino adonde se traslade la deporten a España, cuyas autoridades la reclaman por el asesinato de un directivo bancario español, Ricardo Tejero, en 1985.

Idígoras dice que fue expulsado de Uruguay porque era un testigo molesto



Jon Idígoras.-(Foto EFE)

San Sebastián (EFE).- El coportavoz de HB, Jon Idígoras, y el dirigente de esta formación Tasio Erkizia, han asegurado ayer en San Sebastián que la expulsión de Uruguay del primero fue debida a que era "un testigo molesto de la gran reacción del pueblo uruguayo contra una decisión de su Gobierno".

El dirigente abertzale negó haber instigado los citados incidentes y destacó que tanto él como la presunta etarra Rosario Delgado, cuya expulsión del país también fue decretada, realizaron diferentes llamamientos a la calma desde distintas emisoras uruguayas de radio y televisión.

Los heridos y el muerto en un atentado en Egipto llegan hoy a España

Detenido un integrista relacionado con la acción terrorista

El Cairo (EFE).- Los heridos en el atentado integrista que causó la muerte el viernes al niño Pablo Usán, de nueve años, en el Alto Egipto, y el féretro con el cuerpo de éste, viajan a España en el vuelo regular de Iberia acompañados por un médico egipcio.

Según informó a EFE Pablo de Jevenois, encargado de negocios de la Embajada de España, el estado de los tres heridos españoles, Leopoldo e Inmaculada, padres de Pablo, y Julio Ponce, otro turista que viajaba con el grupo atacado, es satisfactorio.

Todos están ingresados desde el viernes por la noche en el hospital militar de Maadi, en El Cairo, adonde fueron trasladados desde la ciudad sureña de Qena en un helicóptero militar.

Sin embargo, la situación de Leopoldo Usán, que tiene una bala alojada en el abdomen y sufre problemas cardíacos, aconseja que vaya acompañado por un médico, ya que le han colocado unos sensores en el corazón.

La fuente señaló, citando a familiares del herido, que Leopoldo Usán, de 46 años, sufre desde hace años problemas de corazón debido al deficiente funcionamiento de dos arterias.

La prensa tiene totalmente prohibido el acceso al hospital de Maadi, e incluso hablar por teléfono con los heridos. Los médicos han advertido que Leopoldo Usán no debe sufrir emociones que puedan empeorar su estado.

Las Fuerzas de Seguridad egipcias detuvieron a un integrista islámico del que se sospecha está relacionado con el atentado del viernes pasado en el que murió un niño español de nueve años, en la provincia sureña de Qena, informó ayer, domingo, a EFE una fuente de la Seguridad que pidió el anonimato.

La fuente no precisó dónde ni cuándo fue detenido el extremista, aunque señaló que confesó los nombres de algunos de los que atentaron contra el autobús en el que viajaban once españoles.



CASA MORENO

GUIJUELO (Salamanca). Tfno. (923) 581108

EMBUTIDOS, LOMOS Y JAMONES DE ARTESANIA DE CERDO IBERICO DE BELLOTA

LES DESEA FELICES FIESTAS
A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

Pujol advierte al PSOE que el acuerdo para aprobar los presupuestos no es seguro

El presidente de la Generalitat considera que es peligroso que se de por hecho y que alguno de sus puntos de vista no sean tomados en cuenta

Barcelona, (EFE).- El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, ha señalado que el pacto entre el PSOE y CiU para aprobar los presupuestos "no es seguro" por lo que considera que "es peligroso que el acuerdo se dé por hecho y que algunos de nuestros puntos de vista no sean tomados seriamente".

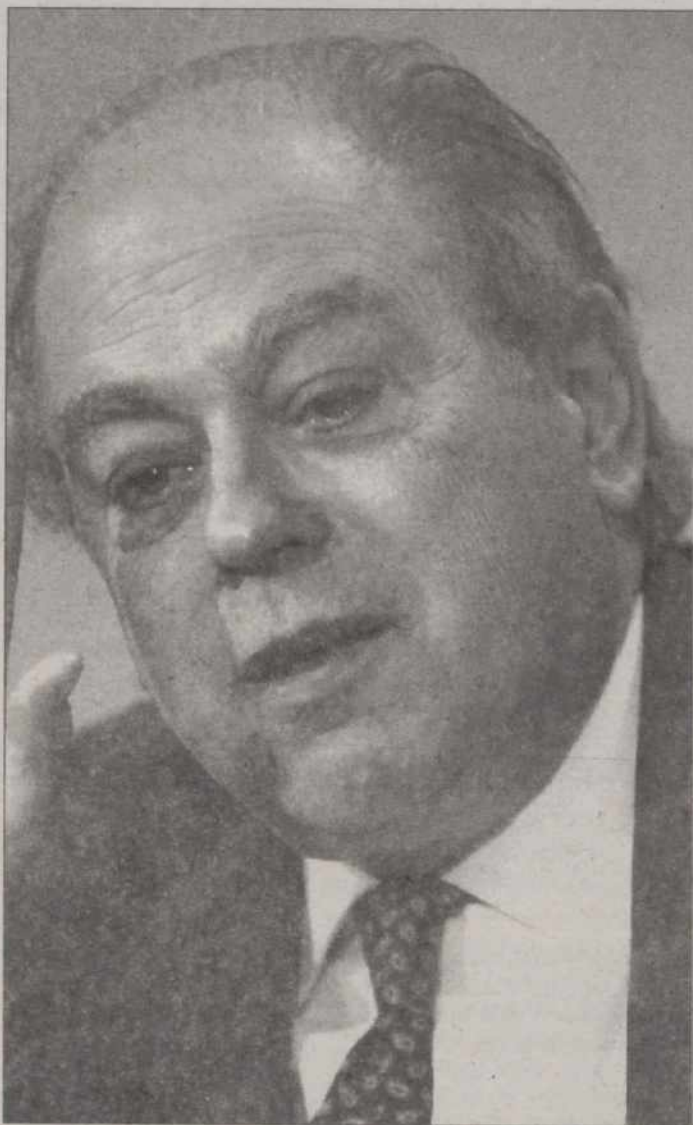
En una entrevista publicada ayer por "La Vanguardia", Pujol indica que esta advertencia "no es una declaración táctica", aunque reconoce que "es verdad que deseamos, y yo personalmente, que haya acuerdo".

Jordi Pujol cree innecesario insistir en los temas a discutir con el PSOE pues "nuestras posiciones económicas y autonómicas son públicas desde hace meses" y añade que al reanudar las negociaciones "todos pueden tener la seguridad de que negociaremos conscientes de nuestra responsabilidad".

El líder de CDC cree que en la actual situación política española "somos nosotros los únicos que realmente asumimos riesgos serios", como "la erosión que comporta nuestra incidencia en determinadas decisiones del Gobierno".

El presidente de la Generalitat subraya que el riesgo alcanza a la propia comunidad catalana pues "es evidente que sin nuestro apoyo al Gobierno socialista estos ataques (contra Cataluña) no se habrían producido. Y estos ataques crean una mala imagen de Cataluña en el resto de España. De esto no nos defiende nadie".

Jordi Pujol resalta que algunas de las decisiones del Gobierno que han contribuido a mejorar la situación económica española han sido consecuencia de las peticiones y propuestas de CiU, como la devaluación de la peseta, la reforma laboral y las medidas fiscales a favor de las empresas.



Jordi Pujol

En este sentido afirma que "históricamente, Cataluña ha contribuido de forma importante a la democratización, a la modernización y a la europeización de España, y a su progreso económico", también a la implantación de su estructura autonómica "y ahora el concepto que habría que introducir sería el de la internacionalización y de la competitividad, que van muy ligadas".

El dirigente catalán asegura además que "en España se hace un discurso muy centrado en la solidaridad" que "no es bueno para las propias regiones que tiene que beneficiarse de ella", y agrega que

este concepto se entiende casi siempre en beneficio propio y no pensando que algún día habrá que ceder algo al otro.

Por otra parte, Jordi Pujol reiteró el sábado en Ripoll (Gerona) su apoyo a las iniciativas policiales y políticas del Ministerio del Interior en relación con la lucha antiterrorista.

Asimismo reiteró que para la aprobación de los presupuestos será necesario llegar a un acuerdo con el Gobierno en materia de modelo policial para Cataluña, financiación sanitaria y fondos de cohesión.

Salud laboral, los salarios de los funcionarios y la reforma del PER abrirán el diálogo social

Madrid, (EFE).- El Gobierno y los sindicatos reanudarán en septiembre las negociaciones sobre la Ley de Salud Laboral, los salarios de los funcionarios y la reforma del PER, y queda aún pendiente por discutir las modificaciones de la incapacidad laboral transitoria, de las pensiones y de la protección por desempleo.

El período vacacional interrumpió las negociaciones sobre la nueva normativa laboral, en las que se mantiene el rechazo de los sindicatos al nuevo texto presentado por el Ejecutivo y apoyado por la patronal CEOE, así como la discusión sobre la reforma del PER y los salarios de los funcionarios.

Respecto a este último asunto, las centrales y el Ministerio de Administraciones Públicas agilizarán las negociaciones con la primera reunión el 5 de septiembre, ya que esta partida de gasto se incluye en los Presupuestos Generales del Estado para 1995 que deben estar presentados en el Parlamento a finales de septiembre.

Sin embargo, en las primeras reuniones no ha habido ningún avance en las ofertas presentadas, que consisten, por parte del Ministerio, en una subida salarial similar a la inflación prevista, con lo que están de acuerdo las centrales, si bien condicionan su aceptación a la devolución del dinero perdido en los dos últimos años con la congelación de los sueldos.

También hay abierto otro frente de negociación sobre el Plan de Empleo Rural, desglosado en tres mesas que estudian las modificaciones en el acceso al cobro del subsidio agrario, el PER propiamente dicho y la formación profesional de los trabajadores del campo.

Así las cosas, el Gobierno ha anunciado este verano su intención de profundizar en el diálogo con los sindicatos, y desea ampliar el temario de negociación a materias como formación continua y política industrial.

Esta propuesta fue acogida con cautela por las organizaciones sindicales, que han pedido al Ejecutivo que demuestre su voluntad contribuyendo a cerrar acuerdos sobre las materias que son actualmente objeto de negociación.

A pesar del escepticismo, no descartan abrir negociaciones puntuales sobre otros asuntos, y coinciden con el Ejecutivo en rechazar la búsqueda de un pacto global similar al frustrado Pacto Social de 1993.

Otro asunto pendiente de negociación incluido en la agenda de este año del Ministerio de Trabajo es la reforma de la incapacidad laboral transitoria, figura que se estudia refundir con la de la invalidez provisional en una prestación denominada invalidez temporal, con una duración de unos tres años, la mitad de lo que suman las dos actuales. La previsión del Gobierno es que esté en vigor en 1995.

Asimismo, Trabajo ha anunciado en varias ocasiones su intención de abordar con los sindicatos la reforma de la protección por desempleo, encaminada a refundir y clarificar toda la normativa existente al respecto.

Más lejos queda el debate sobre la reforma del sistema de pensiones, puesto que no se iniciará la discusión con los sindicatos hasta que la ponencia del Congreso que estudia esta materia no presente sus conclusiones, que previsiblemente estarán listas a finales de año.

SOC decide hoy en asamblea si continúa con las movilizaciones

Sevilla, (EFE).- El Sindicato de Obreros del Campo (SOC) celebrará hoy en Sevilla una Asamblea Nacional, máximo órgano del sindicato entre Congresos, en la que debatirá si continúa sus movilizaciones para exigir la eliminación de las sesenta peonadas para acceder al subsidio agrario.

El secretario general del SOC, Diego Cañamero, dijo ayer a EFE que a la reunión asistirán 150 personas en representación de seis provincias andaluzas y en ella se analizará la situación "después de la oferta de diálogo de la Junta de Andalucía y el Gobierno español".

La Asamblea Nacional quedó pospuesta en dos ocasiones durante la semana pasada, tras la decisión de la Ejecutiva del sindicato agrario

de que los jornaleros que participan en las protestas celebrasen asambleas, informó Cañamero.

El secretario del sindicato jornalero valoró como "gesto positivo" la entrevista concertada con el presidente del Gobierno, Felipe González, para el próximo 12 de septiembre, y la intención del Presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, de reunirse con los sindicatos.

El dirigente del SOC calificó de "interesante" la cita en la Moncloa, que los jornaleros consiguieron el pasado lunes tras concentrarse en una vía de acceso al Parque Nacional de Doñana, donde veranea el presidente español y opinó que "algo nuevo nos tendrá que decir González respecto al planteamiento del SOC".

"El Corte Inglés" ganó 32.330 millones de pesetas en 1993

Madrid, (EFE).- El grupo de empresas de "El Corte Inglés", obtuvo un beneficio de 32.330 millones de pesetas en 1993, lo que supone un incremento del tres por ciento sobre el ejercicio anterior, según el balance aprobado ayer por la junta general de accionistas, celebrada en Madrid.

Los datos contenidos en la Memoria señalan que la cifra neta de ventas e ingresos del primer grupo empresarial priva-

do de España ha ascendido a 984.623 millones de pesetas, la aportación a la renta nacional fue de 248.131 millones y el número medio de personas empleadas superó los 48.000.

En su discurso de presentación del informe de gestión, el presidente del consejo de administración de "El Corte Inglés", Isidoro Álvarez, calificó los resultados del ejercicio, "obtenidos en una compleja situación económica general", como

"satisfactorios", por lo que, dijo, "ratifican el acierto en la gestión, reafirman nuestra solidez, facilitan la expansión y siguen pronosticando un buen futuro para el grupo".

Isidoro Álvarez, señaló que las grandes líneas que han guiado la actuación del grupo en el ejercicio 1993 fueron la expansión, la innovación, la especialización y la mejora de gestión.

Gobierno y partidos recobran el pulso político

Madrid, (EFE).- La semana entrante, tras las vacaciones de verano, el Gobierno y los partidos recobrarán el pulso político con la celebración del Consejo de Ministros, la Ejecutiva del PSOE y la intensa agenda exterior del presidente del PP, José María Aznar.

A partir de hoy, los miembros del Ejecutivo y los líderes políticos comenzarán a incorporarse a sus despachos para retomar su trabajo y hacer frente a un curso que tendrá en la negociación de los Presupuestos Generales para 1995 y de las vacantes institucionales, el diálogo con los sindicatos y la reunión del Pacto de Madrid, sus primeros compases.

No obstante, la semana pasada los máximos dirigentes del PSOE y PP ya protagonizaron una primera batalla dialéctica con las declaraciones de José María Aznar insistiendo en sus críticas contra la política antiterrorista, y la respuesta de Felipe González quien tachó el discurso del PP de "populista".

El viernes, 2 de septiembre, se reunirá el Consejo de Ministros y, ese mismo día por la tarde, lo hará la Ejecutiva Federal del PSOE. En ambas citas se repasará la actual situación política.

Con estas dos reuniones, el presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, intentará tomar el mando de la iniciativa política, horas antes de emprender viaje a Paraguay para efectuar una visita oficial de cinco días, informaron fuentes de La Moncloa.

Sin embargo, Aznar le habrá tomado la delantera porque, además de haber celebrado miércoles y jueves de esta misma semana dos jornadas de trabajo en Valladolid, ayer y hoy visita Alemania invitado por el canciller germano, Helmut Kohl.

Inmediatamente después, del 30 de agosto al 3 de septiembre, el jefe del principal partido de la oposición de desplazará a Argentina y Chile invitado por los presidentes de ambos países, Carlos Menem y Eduardo Frey, respectivamente.

Izquierda Unida ha convocado a su Presidencia Federal para el lunes 5 de septiembre. Seis días después, el 11 del próximo mes, se reunirá su Consejo Político para estudiar la estrategia en el nuevo curso político y dar el pistoletazo de salida al debate de la IV Asamblea Federal de esta formación que tiene fecha para diciembre.

Bono asegura que la fidelidad a González le impide pedir la dimisión de Borrell

Peñas de San Pedro (Albacete), (EFE).- El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, manifestó ayer en Albacete que su apoyo al gobierno de Felipe González le frena para pedir la dimisión del titular de Obras Públicas, José Borrell, con quien el enfrentamiento es "pequeño y referido sólo a algo puntual".

Bono, quien asistió ayer a un acto de entrega de medallas a los concejales de la democracia en Peñas de San Pedro (Albacete), dijo que por su fidelidad a González y "por lo pequeña que es la diferencia que existe en la actualidad con el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) en relación a la autovía del Levante, no puedo pedir la dimisión del ministro Borrell".

En este sentido, precisó que se trata de poner freno a las autovías que ocasionen impactos ecológicos graves e irreversibles y trazarlas por caminos alternativos, aunque para ello sea preciso declarar zonas protegidas a algunas áreas.

PROTESTAS CONTRA LA AUTOVÍA DE LEVANTE

Un grupo de manifestantes

que protestaban contra el Tránsito Tajo-Segura y contra el paso de la autovía de Levante por las "Hoces del Cabriel" causó durante dos horas retenciones de cerca de tres kilómetros en la carretera N-III, en el límite de las provincias de Valencia y Cuenca.

Fuentes de Tráfico han señalado que los manifestantes, cuya cifra no ha sido precisada, ocuparon la carretera en dirección a Madrid desde las 11,25 hasta las 13,25 horas de ayer, aunque la retención fue "intermitente", ya que periódicamente han dado paso.

Los manifestantes, que se situaron a la altura del embalse de Contreras, se oponían a los trasvases de agua del Tajo al Segura, solicitados por los agricultores del sur de la Comunidad Valenciana para hacer frente a la sequía.

Los vecinos han protestado también contra la opción "C" para la construcción de la Autovía de Levante, decidida por el ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), por el impacto ecológico que causaría al paraje de las "Hoces del Río Cabriel".



José Borrell

Ardanza convoca elecciones autonómicas para el 23 de octubre

Vitoria, (EFE).- El lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza, firmará hoy el decreto que convocará las próximas elecciones autonómicas vascas, que se celebrarán el 23 de octubre.

El Consejo del Gobierno Vasco se reunirá, como es tradicional después de las vacaciones, en el Palacio de Miramar de San Sebastián, a las diez y media de la mañana. En este Consejo el lehendakari firmará el decreto que disuelve el Parlamento y convoca elecciones.

Con la fecha del 23 de octubre el lehendakari ha optado por agotar la legislatura, ya que las anteriores elecciones se celebraron el 28 de octubre de 1990.

Estos nuevos comicios no diferirán de los anteriores: se elegirá una Cámara Vasca con 75 escaños, 25 por cada territorio histórico, y la campaña electoral durará quince días.

En concreto, comenzará oficialmente el próximo 7 de septiembre, para terminar el día 21 y dar paso a la jornada de reflexión. En la práctica, los partidos vascos ya han entrado en pre-campaña, y se espera que durante la campaña oficial desfilen por Euskadi los máximos líderes del Estado, como Felipe González, José María Aznar o Julio Anguita. Estos dos últimos ya han anunciado que realizarán repetidos viajes al País Vasco.

La Ley por la que se rigen las elecciones fija un límite a los gastos electorales de cada partido: cien millones de pesetas desde el día que se convocan los comicios hasta la fecha de los mismos.

Una vez celebradas las elecciones, el actual Gobierno PNV-PSE-EE pasará a estar en funciones, hasta que se forme el nuevo. En las elecciones pasadas se tardó más de tres meses en formar nuevo ejecutivo tras los comicios, con un pacto PNV-EE-EA que no llegó a durar un año unido.

Tras la salida de EA del Gobierno y la fusión de EE con el PSE, los socialistas fueron los nuevos socios del PNV en el Gobierno.

Las encuestas no prevén grandes variaciones en los resultados de los dos grupos mayoritarios, PNV y PSE-EE, pero todas coinciden en predecir un fuerte incremento en el apoyo al PP, que podría más que duplicar sus seis escaños actuales en la Cámara vasca.

IU aspira a "dar el salto" y convertirse en la fuerza hegemónica de la izquierda

De la Cruz rechaza un "pacto a la griega" con el PP

Madrid, (EFE).- Izquierda Unida aspira a "dar el salto" y convertirse, a medio plazo, en la fuerza hegemónica de la izquierda española, en lugar del PSOE, y a extenderse "en horizontal y vertical", manifestó el responsable electoral de IU, Félix Martínez de la Cruz.

En una entrevista concedida a EFE, Martínez de la Cruz subraya que la corriente "Nueva Izquierda", que en la III Asamblea Federal de IU, en 1992, obtuvo el 40 por ciento de los votos con el liderazgo de Nicolás Sartorius frente al 60 por ciento del sector mayoritario encabezado por Julio Anguita, "es hoy una postura testimonial".

Según este dirigente, "las divisiones de la III Asamblea ya no existen, porque lo que nos separó, que fue Maas-tricht, es hoy solo una expresión geográfica. En la IV Asamblea (que se celebrará en diciembre próximo) tiene

que salir una gran mayoría en torno a Julio Anguita".

De la Cruz utilizó la expresión italiana "sorpasso" (dar el salto) para exponer el principal objetivo de IU en el marco político de los próximos años y explicó que la extensión horizontal consiste en obtener un mayor respaldo socioelectoral en el conjunto del Estado, y la vertical en aumentar la presencia en las instituciones.

La dirección de IU espera que la primera prueba de este "salto" se evidencie en las elecciones vascas de este otoño, donde sitúa sus expectativas en lograr un mínimo de tres diputados (en la actualidad Izquierda Unida no tiene ningún escaño en el Parlamento vasco).

"Si el sorpasso se produjera a medio plazo, y Anguita fuera una seria alternativa a la presidencia del Gobierno, según los expertos electorales, podría producirse un vuelco como sucedió con Felipe

González en 1982", señaló de la Cruz en el terreno de las hipótesis.

Rechazó que haya existido, exista o pueda existir un "pacto a la griega" entre IU y el PP, y precisó que el acuerdo institucional de Andalucía fue para "oxigenar una casa donde las puertas y ventanas estaban cerradas y olía a rancio".

Para Martínez de la Cruz, el PSOE no se ha derechizado, pero el presidente del Gobierno y líder de los socialistas, Felipe González, sí lo ha hecho y ese factor supondrá "una tragedia" para ellos.

Tras manifestar que es partidario de que se agoten las legislaturas y, por tanto, de que no se adelanten las elecciones generales, de la Cruz opinó que el anuncio del Gobierno de que llegará a pactos con los sindicatos "es un globo" y puso en duda la plasmación real de esos acuerdos.

INTERNACIONAL

El IRA puede proclamar un alto el fuego en el Ulster en los próximos días

Macarena Vidal

Belfast (R. Unido), (EFE).- La convicción de que el Ejército Republicano Irlandés (IRA) proclamará un alto el fuego en el Ulster en los próximos días gana en intensidad cuando ha salido del país una delegación de paz estadounidense, que se reunió con las diversas partes implicadas en el proceso.

Aunque nadie en el Sinn Fein, el brazo político del IRA, está dispuesto a hablar de fechas, fuentes de Belfast oeste, bastión católico, indican que la tregua es casi segura y podría proclamarse en los días inmediatos.

Según las fuentes, el anuncio podría producirse el próximo miércoles, último día de agosto, y los términos de la tregua se especificarían en un comunicado, aunque lo más probable es que sea condicional e indefinida.

La delegación de paz estadounidense, que viajó en los últimos días al Ulster para pedir al Sinn Fein que presione al IRA a favor del fin de la violencia, se declaró optimista antes de abandonar la provincia de regreso a su país.

El cabeza de la delegación, el ex congresista Bruce Morrison, opinó al término de las conversaciones con las partes que cree que "las piezas encajan ahora".

El presidente del Sinn Fein, Gerry Adams, había indicado tras su reunión con la delegación que "deshacer décadas de conflicto y desconfianza llevará un tiempo muy considerable, pero creo que podemos dar importantes pasos en esa dirección hasta que casi podamos ver un proceso irreversible en marcha, y creo que lo veremos antes que después".

Según informaba el domingo, la prensa londinense, los unionistas temen que, pese a que el Gobierno británico ha asegurado que no tratará con el Sinn Fein antes de un fin definitivo de la violencia, un alto el fuego podría llevar a unas conversaciones abiertas entre ambas partes.

Según los unionistas, en esas conversaciones podrían estar presentes miembros convictos del IRA, liberados de la cárcel para expresar sus puntos de vista.

El Ministerio para Irlanda del Norte ha confirmado ya que, en caso de abrirse unas negociaciones, el Gobierno no pondrá ninguna cortapisa a la composición de la delegación del Sinn Fein.

"The Sunday Telegraph" cita fuentes católicas para indicar que el Sinn Fein presionará a favor de incluir a antiguos presos del IRA entre sus delegados.

EEUU quiere negociar con Cuba la repatriación de los balseros

Pedirá al régimen de Castro que acepte el retorno de más de 1.500 delincuentes y deficientes mentales que estaban entre los 125.000 "marielitos"

Enrique Merino

Washington, (EFE).- El Gobierno de EEUU quiere negociar con Cuba, la próxima semana en Nueva York, la repatriación de los balseros que desean volver a su país, más 1.500 "marielitos", y la agilización de visados para emigrantes legales.

Las negociaciones, acordadas por los dos países, se limitarán a emigración y serán entre funcionarios de nivel medio; EEUU estará representado por Michael Skol, número dos de la oficina de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado y ex embajador en Venezuela.

Fuentes gubernamentales dijeron que EEUU utilizará estas negociaciones para apelar al líder cubano Fidel Castro a que evite el arriesgado éxodo masivo de cubanos en embarcaciones artesanales y desanimar a estos a que entren ilegalmente en otros países.

Las fuentes, citadas el domingo, por el diario "The New York Times", indicaron que se pedirá al régimen de Castro que acepte el retorno de más de 1.500 delincuentes y deficientes mentales que estaban entre los 125.000 "marielitos" que llegaron a EEUU en 1980.

Cada uno de esos "marielitos" cuesta 20.000 dólares anuales a Estados Unidos, pero se desconoce si Washington ofrecerá, o Cuba reclamará, compensaciones económicas por su repatriación.

Asimismo, se buscarán acuerdos sobre cuándo y cómo repatriar a unos 225 "balseros" deportados a la base de Guantánamo (Cuba), que han pedido "voluntariamente" su repatriación, según EEUU.

El Departamento de Estado contactó el viernes con Cuba para hablar de esos 225 "balseros" y buscar la forma idónea para su devolución con la esperanza de que sirvan de ejemplo sobre la futilidad del arriesgado viaje sin entrada a EEUU.

Estados Unidos también está dispuesto a enviar más personal a Cuba para agilizar la tramitación de visados para emigrantes legales, a través de su oficina de intereses en La Habana.

Cuba y Estados Unidos firmaron un acuerdo migratorio en 1984 que prevé hasta 20.000 visados para emigrantes cubanos, número que en 1990 fue ampliado a 28.000, pero, según Castro, las autoridades de Washington nunca dieron más de 2.000 visados anuales y en 1993 solamente fueron otorgados 964.



Marines usan un detector de metales.- (Foto REUTERS)

Las autoridades estadounidenses reconocieron que el proceso de entrega de visados es muy lento y la fiscal general Janet Reno prometió acelerar los trámites.

Unas 19.000 peticiones de visado aguardan su tramitación en la oficina estadounidense en La Habana y las autoridades esperan conceder este año hasta 6.000 o, quizás, más.

Los dos países anunciaron el sábado la reanudación de sus rutinarias negociaciones sobre emigración, iniciadas en 1984, para tratar de resolver la actual crisis de los refugiados.

Fuentes del Gobierno de EEUU se apresuraron a contactar con los líderes del exilio cubano en Miami (Florida) para asegurarles que sólo se hablaría de emigración con Cuba, aunque reconocieron que no les sorprendería que los cubanos quieran hablar de otras cosas, como el levantamiento del embargo.

"No tenemos mucho que decir a Castro" más allá de los temas de emigración, dijo ayer el secretario de Estado, Warren Christopher, en el programa "Face the Nation" de la cadena de televisión "CBS".

"El sabe lo que tiene que hacer... Si se dan pasos de camino hacia la democracia en Cuba, responderemos de una forma cuidadosa y calibrada", afirmó Christopher, quien reiteró que Castro debe hablar con su pueblo sobre los cambios en el país.

El régimen castrista ha responsabilizado a EEUU del éxodo de cubanos como resultado del embargo comercial a

la isla y ha pedido negociaciones de igual a igual con Washington.

Dos destacados senadores, el demócrata Patrick Leahy y el republicano Alan Simpson, criticaron al presidente Bill Clinton por su negativa a hablar directamente con Castro.

Incluso el presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, se mostró favorable al diálogo siempre que EEUU no sea sometido a presión por Cuba con el caso de los balseros.

Los obispos cubanos pidieron ayer, domingo, en La Habana un diálogo bilateral "respetuoso y sincero" y dentro de la propia sociedad cubana para solucionar esta crisis con EEUU. A dos meses vista de las importantes elecciones legislativas, con la renovación de la Cámara Baja y un tercio del Senado, ambos de mayoría demócrata, el Gobierno de EEUU parece tener prisa por solucionar las crisis con Haití y Cuba.

Los subsecretarios de Estado, Strobe Talbott, y de Defensa, John Deutch, viajarán el próximo martes a Jamaica para obtener el compromiso de varios países caribeños de abastecer con tropas en una potencial invasión de Haití a fin de restaurar la democracia.

En la misma semana, el número dos de la oficina de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado y ex embajador en Venezuela, Michael Skol, reanudará en Nueva York el diálogo sobre emigración con Cuba: la crisis de los "balseros".

El ministro italiano de Justicia amenaza con dimitir tras enfrentarse con sus compañeros de Gobierno

Carlos Gosch

Roma, (EFE).- El ministro italiano de Justicia, el liberal conservador Alfredo Biondi, ha amenazado con su dimisión tras enfrentarse abiertamente a sus compañeros en el Gobierno que bloquearon la aprobación de un proyecto de ley que afecta a la duración de las penas de cárcel de algunos delitos.

"Si el Gobierno ha cambiado de idea sobre la justicia, tomaré la decisión adecuada", anunció el ministro en unas declaraciones publicadas ayer por la prensa.

El Gobierno de Silvio Berlusconi aplazó el viernes la aprobación de un proyecto presentado por Biondi para reducir el hacinamiento en las prisiones, después de que los ministros de Alianza Nacional (AN, cuyo núcleo es el neofascista Movimiento Social) exigieran una pausa de reflexión.

El diseño de ley prevé ampliar la aplicación de las medidas alternativas a la prisión para los reclusos ya condenados a penas definitivas, con el objetivo de reducir la superpoblación que actualmente existe en las cárceles italianas.

Los ministros de AN prefirieron consultar con su líder, Gianfranco Fini, antes de dar su visto bueno, lo que fue interpretado como una clara muestra de recelo ante el proyecto de Biondi, autor del polémico decreto que liberaba de la prisión preventiva a los acusados de corrupción, que el Gobierno tuvo que retirar el pasado mes a los pocos días de su entrada en vigor.

A la desconfianza de los ultraderechistas se añadió después la de la federalista Liga Norte, situando en una posición delicada al ministro de Justicia, ya "tocado" por el escándalo del decreto "salva-corruptos".

Después de la experiencia del pasado mes, el ministro de Justicia corre el peligro de que todas sus proyectos sean estudiados con lupa por los socios de la coalición.

Biondi aseguró que el diseño de ley no afectará "en absoluto" a los acusados de la operación "Manos Limpias", ya que se refiere a "los delitos castigados con una pena máxima de cuatro años, por lo que quedan excluidos los de corrupción y concusión".



Un soldado serbobosnio en el momento de depositar su voto.- (Foto REUTER)

Los serbios de Bosnia concurren de forma masiva a las urnas

Segundo día de plebiscito sobre el plan de paz

Belgrado, (EFE).- Miles de ciudadanos concurren ayer domingo por segundo día consecutivo a las urnas para votar en el plebiscito sobre el plan de paz del Grupo de Contacto respecto a la división territorial de Bosnia, informó la Televisión de los serbiobosnios desde Pale.

El Grupo de Contacto integrado por EEUU, Rusia, Gran Bretaña, Francia y Alemania prevé la división territorial de Bosnia en el 51 por ciento para la Federación croato-musulma-

na, y el 49 por ciento para los serbobosnios.

El referéndum fue convocado el pasado día 3 por el Parlamento de los serbios bosnios tras haber considerado "inaceptable" el plan de paz con los mapas propuestos.

Pese a la lentitud en la recopilación de datos por las limitadas comunicaciones, la afluencia a las urnas muestra el éxito del referéndum, según Petko Canar, presidente de la Comisión de organización de la consulta.

El sábado, primer día de la consulta, concurrió más del 90 por ciento de los votantes en diecinueve de los 82 municipios que abarca la autoproclamada "república" serbia de Bosnia, mientras que en 27 municipios votó un 80 por ciento.

Canar añadió que aún se desconocen los resultados de la votación del sábado, aunque dijo que "supongo que el pueblo rechazará voluntaria y conscientemente los mapas de división territorial de Bosnia-Herzegovina".

Crece la indignación contra Yaser Arafat

El líder de la OLP dice que el asesinato de dos operarios israelíes se debió a "una riña entre contratistas"

Jerusalén, (EFE). Mientras la policía arrestaba a obreros palestinos que trabajan sin permiso en Israel, en medios del Gobierno de Isaac Rabin y de la oposición crecía ayer, domingo, la indignación contra Yaser Arafat.

El presidente de la autonomía palestina en Gaza y Jericó y líder de la OLP afirmó ayer tarde a una agencia de noticias que el asesinato de dos operarios israelíes, el pasado viernes en la localidad de Ramla, se debió a "una riña entre contratistas".

"¡Estupideces!", reaccionó el primer ministro Rabin que, en unas declaraciones a los periodistas, afirmó que "en uno o dos días sabremos con certeza quiénes son los asesinos", aparentemente de Gaza, cuya entrega exigirá Israel al dirigente palestino.

Antes de que Arafat formulara esa opinión, Azedín al-Kasem, brazo armado del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS), se adjudicó el doble asesinato en una obra en construcción en venganza por la masacre de 29 palestinos a manos de un extremista israelí en la mezquita Ibrahimi de Hebrón, hace seis meses.

Al parecer, Arafat no quiere ahondar sus divergencias con los integristas de HAMAS, que hace dos semanas mataron a otro operario israelí en Gaza, y

despertaron agrias protestas en este país contra las fuerzas de seguridad de esa zona, que no logran desarmarlos.

Los activistas de HAMAS - varios de los cuales fueron arrestados por orden de Arafat tras aquel ataque- repudian sus negociaciones de paz con Israel, y en medios políticos de este país se afirmaba ayer que el líder palestino "les tiene miedo".

"Arafat fue y es un asesino, fue y es un mentiroso, y quizá Rabin y su ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, son los únicos en el mundo dispuestos a negociar con un hombre así", afirmó ayer tarde el diputado Moshé Katzav, del bloque opositor Likud.

Antes de trascender las declaraciones del presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), el Gobierno israelí había aprobado por unanimidad la ratificación hoy, lunes, de un acuerdo para el traspaso de poderes a la Cisjordania ocupada que concede mayor autonomía a sus habitantes palestinos.

La ceremonia para el traspaso de poderes del gobierno militar en sanidad, educación, turismo, trabajo y el cobro de impuestos directos, se celebrará en instalaciones del ejército de Israel en Erez, al norte de la franja de Gaza, junto a la frontera.

Las tensiones entre Argelia y Marruecos se prolongan desde hace más de 32 años

Por Tahar MEJDUB

Argel, (EFE).- Las tensiones entre Argelia y Marruecos, dos países que se consideran como potencias regionales en el Magreb, se prolongan desde hace más de 32 años y generan más conflictos que cooperación, lo que puede crear dificultades para el proyecto del gasoducto entre Argelia y España.

Cuando Mohamed Budiaf, entonces exiliado en Marruecos regresó a Argel, a principios de enero 1992, las relaciones entre los dos países vecinos se habían normalizado ya desde 1988, fecha del restablecimiento de la relaciones diplomáticas rotas en 1976.

Nombrado jefe del Estado gracias a su carisma y su estatus de histórico de la lucha por la independencia, Mohamed Budiaf, que fue asesinado seis meses más tarde, intentó distender unas relaciones bilaterales envenenadas por la cuestión

saharauí, desde la "Marcha Verde" en octubre de 1975.

Mohamed Budiaf, que fue nombrado presidente del Alto Consejo de Estado (ACE, presidencia colegiada 1992-1993) declaró en una entrevista que tuvo que modificar su opinión sobre el tema del Sáhara, favorable a la tesis marroquí, porque por su cargo político estaba obligado a tener en cuenta la versión oficial.

No obstante, el fracaso del último exiliado argelino revivió las sospechas entre los gobiernos de ambos países hasta que se concluyó el acuerdo sobre la construcción de un gasoducto que debe atravesar, desde los campos de yacimiento en "Hasi R'mel" en el centro del país, Marruecos y cruzar el estrecho de Gibraltar antes de desembocar en Córdoba, en el sur de España.

Las autoridades argelinas, particularmente los ejecutivos

que trabajan en el sector de hidrocarburos, mostraron mucha ilusión después de la firma de este contrato con Marruecos, España y Portugal para el suministro de gas natural.

Algunos ejecutivos de sectores bancarios y de economía manifestaron su satisfacción por la perspectiva de fomento de las relaciones económicas y comerciales entre todos los países del mediterráneo suroeste, que iba, según ellos, a crear un nuevo impulso a los intercambios en la zona.

Sin embargo, las primeras nubes que empezaron a oscurecer este horizonte de cooperación coincidieron con la huida de uno de los dirigentes del ilegalizado Frente Islámico de Salvación (FIS) Rabah Kebir, entonces confinado en Collo, en el Este del país, a través de la frontera marroquí y que es ahora el portavoz del FIS en el extranjero.

Fuentes locales acusaron a

Marruecos de complicidad en esta huida antes de constatar una segunda y posterior detención de Abdelhak Layada, uno de los cabecillas del Grupo Islámico Armado (GIA), que luego fue extraditado por Marruecos y condenado a muerte por las autoridades argelinas.

Una parte de la prensa argelina lleva meses criticando a Marruecos, al que acusa de servir de retaguardia a los extremistas islámicos y de cerrar los ojos sobre un tráfico de armas destinado a la guerrilla integrista.

A nivel oficial, la declaración hecha por el presidente Liamín Zerual el pasado julio en un mensaje a la Organización de la Unidad Africana (OUA), respecto a la cuestión saharauí considerada como "el último caso de descolonización en África", fue motivo para una fuerte campaña contra el jefe de Estado argelino por parte de la prensa marroquí.

Paralelamente a este progresivo deterioro de las relaciones entre los dos países vecinos, el crecimiento de los atentados extremistas contra intelectuales, artistas y ciudadanos argelinos les llevó a buscar refugio en los dos países fronterizos, Marruecos y Túnez, particularmente cuando las condiciones de acceso a los visados para Europa se hacían cada vez más difíciles.

Así, el escritor Rachid Minuini, condenado a muerte por los integristas, se instaló en la ciudad de Tanger, mientras otros intelectuales y periodistas buscaban amparo en Casablanca y otras ciudades marroquíes.

Argelia y Marruecos se consideran dedicados a un papel de protagonismo y de liderazgo en el área norteafricana, y los dos principales motores de la Unión del Magreb Árabe (UMA, formada por otros tres países, Libia, Mauritania y Túnez).



XXIX Vuelta Ciclista a Palencia

CROPUSA

El conjunto que dirige Izquierdo ha ganado dos etapas pero tiene muy difícil el triunfo final en el ecuador de la Vuelta

MUCHO PUBLICO

El Alto del Golobar, como en años anteriores, volvió a demostrar en día festivo su carisma para el aficionado al ciclismo

EL LIDER AGUANTO

Borja Izcara aguantó el ataque de Kodanipok y demostró estar en forma a pesar de no ser un escalador nato

J. Benito IGLESIAS
(Enviado Especial)

La tercera etapa de la Vuelta a Palencia - considerada como reina, pero que al fin y a la postre no lo fue tanto - sirvió para que el corredor de Estonia, Kodanipok (Cropusa), demostrase que es el hombre con mejores dotes de escalador del pelotón, adjudicándose el triunfo final en el Alto del Golobar. En la mente del ciclista están quizás rondará la idea de que si su equipo hubiera tirado más en la segunda etapa a estas alturas podría seguir aspirando aún a un triunfo final en la ronda palentina.

Kodanipok atacó al líder que le arrebató el maillot, Borja Izcara (Brasileña), en las primeras estribaciones del Golobar, logrando 58 segundos insuficientes ya que la renta del corredor vasco sigue siendo de 1m. y 45 segundos. Mucha diferencia aún para poder recortarla en dos etapas llanas y una contrareloj de 7. km., aunque nada es imposible en ciclismo.

La carrera se inició como el resto de las jornadas precedentes, es decir, con cierto movimiento. Por la meta volante de Guardo pasaron bajo la pancarta González (Monver), Iglesias (Mondariz) y Marino (Alca), escapando poco después en el km. 8 Couto (Alca), cazado de inmediato por un grupo de 12 corredores: Fernández (Cropusa), Juan Vázquez (Artiach), Castresana y Angel Vázquez (Brasileña), Vidaurreta (Costa Vasca), el palentino Herráez (Monver), Poyatos (Otero), Rois y Rodríguez (Mondariz), Fernández (Coinpol) Simón (Alcanar) y Pérez (Alca).



La llegada al Golobar, con mucho público, vio en ganador al mejor escalador de la ronda, Kodanipok. (Foto Rosa MARCOS)

Kodanipok (Cropusa) se adjudicó su segunda etapa en el Alto del Golobar pero no distanció lo suficiente al líder

El corredor de Estonia atacó en las primeras estribaciones del puerto de montaña final de etapa, pero el líder, Borja Izcara (Brasileña), demostró estar sólido y perfectamente arropado por un gran equipo

El grupo de escapados alcanzó una ventaja máxima de 1 m. en el km. 30 de etapa, perdiendo alguno de sus efectivos en el Puerto del Pando, que fue coronado por Castresana (Brasileña), Rois (Mondariz) y Vázquez (Artiach). La ventaja obtenida se anuló con el reagrupamiento del pelotón en el km. 44, ascendiendo seguidamente al Puerto de Monteviejo, por donde pasaron en cabeza Rois

(Mondariz) - el hombre más combativo de la Vuelta a Palencia -, Díaz (Otero) y Castresana (Brasileña).

En el descenso deja la compañía del pelotón Rois (Mondariz), y tratando de enlazar por detrás el ganador de la pasada edición, Toribio (Cropusa), muy batallador pero sin equipo suficiente para hacer algo en esta ronda. Ambos ciclistas, aunque siempre tiró Toribio sin recibir ni

un sólo relevo de Rois, estaban abocados a ser absorbidos en breve por el grupo principal, del que saltó Poyatos (Otero) haciendo de puente. La nueva intentona de escapada alcanzó una diferencia máxima de 1 m. y 20 sg. en el km. 63 y se mantuvo hasta poco después de la meta volante de Triollo.

El Alto de la Lastra, situado en la Ruta de los Pantanos, sirvió para dejar las cosas como

estaban, siendo atrapados Rois y Toribio tras su larga fuga.

De nuevo hay dos corredores dispuestos a que fructifique una escapada, siendo en esta ocasión Mecerreyes (Cropusa) y Rebollo (Otero) los nuevos aventureros durante 30 km. para lograr obtener del pelotón una renta máxima de 1 m. y 15 sg. en el sprint especial de Salinas de Pisuega. Una vez consumada la caza de estos dos hombres, se atisbaba una llegada a la ascensión al Golobar en pelotón compacto, aunque a la salida de Barruelo de Santullán atacó Pérez (Alcanar), que no llegó a conseguir más de 15 sg. sobre un grupo de 20 corredores, que iban a luchar por la victoria en el durísimo ascenso al Golobar.

A falta de 9 km. para la línea de meta - con mucho público en varios tramos de la subida - el ganador en el Alto del Brezo y anterior líder, Kodanipok (Cropusa), demarró con inusitada fuerza, estando aterido el maillot amarillo, Borja Izcara (Brasileña), que entró tercero en meta cediendo sólo 58 sg.

Los palentinos no anduvieron finos y Roberto Vián (Monver) perdió más de 20 minutos frente a los 36 minutos que cedió Carlos Robles (Cafés La Fortaleza).



La carrera tuvo intentos de escapada que no fructificaron en una etapa tranquila. (Foto Rosa MARCOS)

XXIX Vuelta Ciclista a Palencia



J. Benito IGLESIAS

Los protagonistas en El Golobar no eran otros que el ganador de la etapa - segunda en la ronda palentina -, Kodanipok (Cropusa), el sólido líder, Borja Izcara (Brasileña), y el director deportivo del corredor de Estonia, Julio Andrés Izquierdo.

Kodanipok: «Estoy contento con mi actuación»

El corredor de Estonia volvió a demostrar sus dotes de escalador, declarando tras sumar un nuevo triunfo que «la ascensión ha sido muy dura, pero estaba previsto atacar a falta de 7 km. y confiaba en mi victoria. Ha sido una pena no controlar a Borja Izcara en la jornada anterior, pero Toribio y yo solos no podíamos hacerlo».

A pesar de que la Vuelta parece haberse escapado de las manos, Kodanipok dijo que «estoy muy contento con las dos etapas conseguidas, y mi objetivo es lograr algo similar en el Circuito Montañés. He logrado nueve victorias este año, pero veo difícil dar el salto a profesionales».

Izcara: «Aguanté el ataque final y he subido bien»

El líder, corredor de La Bra-

Protagonistas



El líder Borja Izcara (Brasileña) y el director de Cropusa, Izquierdo. (Fotos Rosa MARCOS)

sileña, se mostraba tranquilo en El Golobar, señalando que «he aguantado bien a Kodanipok y la subida ha sido buena para mí a pesar de tener que tirar para no perder mucho tiempo».

Para Izcara la Vuelta a Palencia no está aún decidida, «ya que quedan dos etapas y una contrareloj, aunque en El Golobar he dado un paso de gigante».

Borja espera «no acabar muy pasado en Palencia y afrontar en condiciones el Circuito Montañés con mi equipo, que aquí se está portando de forma excepcional».

Julio A. Izquierdo: «Se ha demostrado que mi equipo es muy luchador»

El director deportivo de Cropusa, cuya escuadra no ha dado de sí todo lo que se esperaba, argumentaba al final de la etapa de ayer que «se ha intentado y al menos hemos conseguido dos etapas con Kodanipok. Se ha demostrado que el equipo lucha en todas las etapas y esto es importante».

Izquierdo quiere más triunfos, pero la Vuelta se le puso muy difícil cuando dejó escapar el liderato en la segunda etapa. El responsable de Cropusa se justificaba diciendo que «hombres como Toribio y Mecerreyes no han podido estar más arriba porque antes han tenido que trabajar y a la postre han pagado el esfuerzo».

Cropusa se llevó la Vuelta del 93, pero en ésta su equipo no ha demostrado el potencial que inicialmente se le presuponía. Izquierdo matizaba en este sentido que «el pasado año trajimos un equipo más fuerte y ahora hemos mezclado hombres para ver qué pasaba. Pienso que no estamos obligados a vencer en esta ronda palentina, porque también hay otros corredores y equipos capacitados para poder imponerse».

Clasificaciones

Clasificación Individual de la etapa.

1.- Raido Kodanipok (Cropusa)	4.38.18
2.- Víctor Moratilla (Otero)	4.39.14
3.- Borja Izcara (La Brasileña)	4.39.18
4.- Gustavo Otero (Mondariz)	4.39.34
5.- Juan C. Vázquez (Artiach)	4.40.02
6.- Joaquín Garrúes (Brasileña)	4.40.21
7.- Javier Díaz (Otero)	4.40.41
8.- Borja Berrikaboitia (Fortaleza)	mt.
9.- Francisco Jacome (Coinpol)	mt.
10.- José Luis Rebollo (Otero)	4.40.44

Clasificación General Individual.

1- Borja Izcara (La Brasileña)	12.31.44
2- Raido Kodanipok (Cropusa)	a 1.45
3- Víctor Moratilla (O. Fuenlabrada)	a 2.41
4- Gustavo Otero (Mondariz)	a 3.11
5- Joaquín Garrúes (La Brasileña)	a 3.48
6- Javier Díaz (Otero Fuenlabrada)	a 4.08
7- José Luis Rebollo (Otero)	a 4.47
8- Antonio Pollatos (Otero)	a 5.25
9- J. Luis Rodríguez (Mondariz)	a 5.32
10- Juan M. Toribio (Cropusa)	a 6.17

Clasificación de la Montaña

1- Javier Díaz Díaz (Otero Fuenlabrada)	30 puntos
---	-----------

Clasificación General Metas Volantes

1- José R. Caamaño (A. Mondariz)	9 puntos
----------------------------------	----------

Clasificación general de Esprines Especiales

1.- Juan J. Rois (A. Mondariz)	12 puntos
--------------------------------	-----------

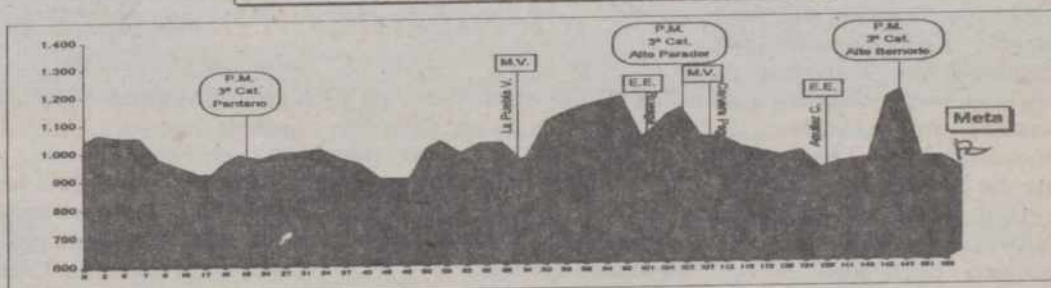
Clasificación por Equipos

1- La Brasileña	37.43.51
2.- Otero Fuenlabrada	a 2.57
3.- Cropusa	a 12.57
4.- Aguas de Mondariz	a 27.03

XXIX VUELTA CICLISTA A PALENCIA

29 de Agosto de 1.994

4ª Etapa: Barruelo - Aguilar de Campoo (155,5 Kms.)



ALTITUD	ITINERARIO	KILOMETROS			HORA DE PASO		
		KM. PARC.	KM. REC.	KM. POR REC.	36 KM/H	40 KM/H	42 KM/H
1040	BARRUELO DE SANTULLAN	0,00	0,00	155,50	15,00	15,00	15,00
1030	Salida neutralizada hasta paso anivel	2,00	2,00	153,50	15,03	15,03	15,03
1030	PORQUERA DE SANTULLAN	3,00	3,00	150,50	15,08	15,07	15,07
950	CILLAMAYOR ATENCIO Paso anivel	2,00	7,00	148,50	15,11	15,10	15,09
924	VILLAVEGA DE AGUILAR	2,20	9,20	146,30	15,14	15,13	15,12
897	NESTAR						
897	AGUILAR DE CAMPOO (Giro derecha) por la	6,20	15,40	140,10	15,24	15,22	15,21
	Avda. Generalísimo (Giro derecha) Avda.						
900	Cervera P-212	1,20	16,60	138,90	15,26	15,24	15,23
965	Giro Izquierda (Comienzo Puerto)	1,80	18,40	137,10	15,29	15,26	15,26
950	ALTO DEL PANTANO 3ª Categoría	0,70	19,10	136,40	15,30	15,27	15,27
970	Giro a la Derecha	4,60	23,70	131,80	15,38	15,34	15,32
975	QUINTANILLA DE BERZOSA	3,40	27,10	128,40	15,43	15,39	15,36
983	VILLASPINOSO	4,00	31,10	124,40	15,50	15,45	15,44
950	COZUELOS DE OJEDA	2,70	33,80	121,70	15,54	15,48	15,47
930	CRUCE Giro Derecha C-627	3,10	36,90	118,60	15,59	15,53	15,52
877	OLMOS DE OJEDA	2,70	39,60	115,90	16,04	15,57	15,55
877	SAN PEDRO DE MOARRES	6,00	45,60	109,90	16,13	16,06	16,04
877	CRUCE Giro Derecha P-223	0,50	46,10	109,40	16,14	16,06	16,05
1008	LAVID DE OJEDA	3,00	59,10	96,40	16,30	16,21	16,19
963	OTEROS DE BOEDO	4,00	63,10	92,40	16,35	16,26	16,23
1000	BASCONES DE OJEDA	5,00	68,10	87,40	16,40	16,30	16,29
1000	ALTO LOS CABEZOS No Puntuable	0,40	68,50	87,00	16,51	16,40	16,37
939	CRUCE Giro Derecha Salir C-624	5,00	73,50	82,00	16,59	16,47	16,44
969	LA PUEBLA DE VALDAVIA META VOLANTE	6,80	80,30	75,40	17,09	16,57	16,53
1100	CONGOSTO DE VALDAVIA	5,90	86,20	69,50	17,19	17,06	17,02
1126	ROSCALES DE LA PEÑA	2,60	88,80	66,70	17,32	17,17	17,13
1145	CANTORAL DE LA PEÑA	5,00	93,80	61,70	17,39	17,24	17,18
1160	CRUCE Giro Izquierda Salir C-627	4,40	98,20	57,30	17,44	17,28	17,23
1013	CERVERA DE PISUERGA	3,00	101,20	54,30	17,50	17,33	17,27
1050	RUESGA Comienzo Puerto SPRINT ESPEC.	3,00	104,20	51,30	17,55	17,37	17,31
1117	ALTO DEL PARADOR 3ª Categoría	3,00	107,20	48,30	17,55	17,37	17,31
1013	CERVERA DE PISUERGA META VOLANTE	0,00	107,20	48,30	18,02	17,44	17,37
976	Giro Izquierda Direc. AGUILAR DE CAMPOO	4,30	111,50	44,00	18,09	17,50	17,43
961	UGUERZANA	4,00	115,50	40,00	18,13	17,54	17,47
945	RUEDA	3,00	118,50	37,00	18,23	18,03	17,55
960	SALINAS DE PISUERGA	6,00	124,50	31,00			
	MATAMORISCA						
897	AGUILAR DE CAMPOO, Avda. Generalísimo	9,00	133,50	22,00	18,37	18,16	18,08
	dirección Santander N-611 SPRINT						
920	ESPECIAL	5,00	138,50	17,00	18,45	18,24	18,15
930	QUINTANILLAS DE LAS TORRES N-621	2,00	140,50	15,00	18,48	18,27	18,18
935	CRUCE Giro Derecha, Comienzo Puerto	2,00	142,50	13,00	18,51	18,30	18,21
1173	HELECHA DE VALORIA	2,00	144,50	11,00	18,54	18,32	18,22
936	ALTO DE BERNORIO 3ª Categoría	2,00	146,50	9,00	18,57	18,36	18,27
936	POMAR DE VALDIVIA	4,00	150,50	5,00	19,04	18,42	18,33
897	CRUCE Giro Derecha P-622						
	AGUILAR DE CAMPOO META	5,00	155,50	0,00	19,12	18,49	18,40
	Avda. del Generalísimo						

ATENCIÓN: P. PELIGROSOS/ BANDERA AMARILLA EN LOS KM. 104 Y 124. PASO ANIVEL EN LOS KM. 103 Y 104. PASO ANIVEL EN LOS KM. 103 Y 104.

(Ver p. 33 y 34) Otras p. 33 y 34



XXIX Vuelta Ciclista a Palencia

J. Benito IGLESIAS

La Guardia Civil de Tráfico vela como cada año por la seguridad de quienes circulan en la gran caravana ciclista, componiendo esta ocasión el grupo de "ángeles del asfalto" los siguientes miembros: Mariano Mayorga Paredes, teniente, Jesús Valdespina Sagredo y Jesús Méndez Méndez, cabos de 1ª; Graciano Flores Lorenzo, José Ignacio de la Encina Conde y Angel Escudero Velado, Guardias de 1ª; Francisco Velloso Castrillo, Fernando Martínez Ballesteros y Oscar Pérez García, guardias de 2ª.

Si labor de la Benemérita es encomiable y absolutamente necesaria para el buen desarrollo de la carrera, el exceso de celo profesional y la incompreensión de uno de sus agentes hizo ayer difícil la labor de los medios informativos. Los enviados especiales a la ronda palentina - algunos con muchos años de experiencia - no molestan sino que trabajan y muy duro para contar lo que pasa. Otros - como un furgón publicitario haciendo turismo ayer - dificultan el paso y no se les llama la atención. Si a ello añadimos que Radio Vuelta se olvidó de lo que pasaba en el tramo final de etapa, pues queda que la prensa tiene que "buscarse la vida", eso sí, haciendo su trabajo... y nunca obstaculizando a nadie.

Radio Vuelta, a la tercera no fue la vencida, funcionó en los inicios de la etapa de ayer correctamente tras dos días de efímera aparición y escasa audición. Las noticias de la carrera se produjeron con celeridad en la mayoría de las ocasiones, pero, hete aquí, que en la ascensión al Golobar - en el momento crucial de la jornada y con el líder descolgado - nadie supo las referencias de tiempo, por lo que, profesionalidad manda, hubo que buscarlas como se pudo. En cualquier caso, la radio, imprescindible en una carrera, sonó para satisfacción de todos.



El trabajo de la Guardia Civil de Tráfico es imprescindible. Sus miembros en la Vuelta aparecen en la imagen de Rosa MARCOS.

"COSAS" DE LA VUELTA

La necesaria labor de la Guardia Civil de Tráfico - Radio Vuelta, a la tercera no fue la vencida - Protección Civil de Barruelo y los voluntarios de Becerril de Campos - Dos fisioterapeutas femeninas en un pelotón plagado de hombres

Tanto ayer en Barruelo y Brañosera, como el primer día en Becerril de Campos, hay personas que han merecido los elogios y la felicitación de la Unión Ciclista Palencia, organizadora de la Vuelta.

Los voluntarios de Protección Civil hicieron un trabajo altruista para agilizar la subida al Golobar, y otros jóvenes de Becerril se situaron como en años anteriores en los cruces con banderas, lo que propicia

una seguridad añadida que viene de perlas.

Dos fisioterapeutas femeninas se encargan de poner la nota anecdótica en un pelotón plagado de hombres. Carmen Díaz, la más veterana, pone a punto las piernas de los corredores del Viveros Alcanar (Tarragona), llevando 5 años en el equipo y 9 en la profesión, e introduciéndose en el ciclismo ya que su mari-

do, Daniel Cañardo, es corredor aficionado durante la friolera de 24 años. Le gusta el mundillo y lo sigue con pasión.

Por su parte, Raquel Gutiérrez, "Quel" para los amigos, da masajes a los ciclistas del Otero Fuenlabrada. Tiene 20 años y es su segunda vuelta de aficionados, después de la Toledo, que sigue como fisioterapeuta. Antes trabajaba en una consulta privada diagnos-

ticando todo tipo de lesiones deportivas.

Raquel es natural de Avila y sobre los chicos de su equipo dice que «son fenomenales y sé encajar sus bromas», añadiendo muy seria que «saben que con esto no se puede jugar. Fuera del trabajo es otra cosa y el día tiene 24 horas. Mientras tanto, en lo que se refiere a los masajes, trato de comportarme de forma profesional».



Las fisioterapeutas Raquel Gutiérrez (Otero), izquierda, y Carmen Díaz (Viveros Alcanar), derecha, (Fotos J.B.I. y Rosa MARCOS)

Luis CABAÑES

El "golaverage" apartó al Club Palentino de Kayak Polo del II Trofeo de San Antolín que fue a parar a las vitrinas del Club Madrileño Ciencias. Ambos equipos terminaron empatados a once puntos pero la diferencia de goles daba el triunfo a los de la capital de España. El precioso marco de la Dársena del Canal de Castilla acogió este torneo que registró una importante presencia de aficionados deseosos de ver las espectaculares evoluciones de estos deportistas.

El Club Madrileño Ciencias se proclamó vencedor del II Trofeo San Antolín de Kayak Polo disputado durante el día de ayer en la Dársena del Canal de Castilla. Los locales del Club Palentino terminaron en segunda posición aunque empatados a puntos con los campeones.

Los cinco equipos que se dieron cita en esta segunda edición -Club Palentino, Club Madrileño Ciencias, C. Alberche, C. Piraguada y C. Cisne-Helios- comenzaron a jugar a las diez de la mañana.

Aunque la jornada era larga, el primer partido, que enfrentaba a palentinos y madrileños, se presentaba como el decisivo.

Tras una excepcional primera parte, los palentinos se adelantaron en el marcador por dos goles a cero. Una buena defensa y unas rápidas contras, basadas en la gran forma física de todos sus componentes, fueron la clave. Sin embargo, la reacción de los madrileños, actuales campeones de España, no se hizo esperar. Con un vertiginoso comienzo de segunda parte, el Club Ciencias logró igualar el encuentro. La posterior presión del Club Palentino no dio sus frutos y el partido concluyó en tablas.

Tras este primer partido,

El Club Madrileño Ciencias, actual Campeón de España, fue el vencedor

El gol-average apartó al Club Palentino del II Trofeo San Antolín de Kayak Polo

ambos conjuntos fueron sumando victorias hasta llegar empatados al final de la competición. Empate que sólo pudo resolver la mejor diferencia de goles que ostentaban los de la capital de España.

En tercera posición quedó clasificado el Club Alberche que, a pesar de su poca concentración en el juego y su rápida entrada en polémica, supo imponer en varios encuentros su depurada técnica.

Los pucelanos del Cisne-Helios terminaron en cuarta posición y dejaron claro que, después de haber sido durante muchos años los indiscutibles líderes, han creado un equipo de futuro.

Por último, y como ya se esperaba, el C. Piraguada terminó quinto. Su poca experiencia y su falta de partidos se dejaron notar.

En otro orden de cosas, la organización se mostraba totalmente satisfecha con la asistencia de público y con el lugar elegido para los partidos. "La Dársena es uno de los mejores lugares de España para practicar este deporte. El único problema ha sido que la gente no ha podido ver cómodamente los partidos. En próximas ocasiones sería bueno instalar unas gradas para facilitar el seguimiento de los encuentros.

CLASIFICACION

- 1.- C.M. Ciencias..... 11 pts
- 2.- C. Palentino..... 11 pts
- 3.- C. Alberche..... 8 pts
- 4.- C. Cisne-Helios..... 6 pts
- 5.- C. Piraguada 4 pts



En la parte superior, los componentes del equipo palentino. En la parte inferior un momento de uno de los partidos.- (Foto Enrique CAÑA)



La Dársena fue testigo de las espectaculares acciones de este joven deporte.- (Fotos Enrique CAÑA)

En el corazón de Castilla y León



BANQUETES-BODAS-COMUNIONES-ETC.
Capacidad para 300 comensales-Reservas
Amplio aparcamiento
Tels.: (988) 83 71 74 y 83 70 30

SIEMPRE AL SERVICIO DE LOS CLIENTES
VISITENOS Y SALDRA COMPLACIDO

Carretera Palencia-León, Km. 42 - VILLARRAMIEL (Palencia)



FOTO ESTUDIO
DE LOZAR

CENTRO
FUJI

Fotos 1 hora - Reportajes
Marcos y molduras

Mayor, 110
Tfno: 979 - 70 24 24
34 001 PALENCIA

Siete victorias y una derrota, positivo

balance de pretemporada del C.F. Palencia

El próximo domingo, coincidiendo con el inicio liguero, El Diario Palentino, con la colaboración de Caja España, obsequiará a sus lectores con un póster a todo color del equipo morado

Carlos M. SANTOYO

Siete victorias y una derrota es el balance del C.F. Palencia en una pretemporada cuyo juego, en líneas generales, también se ha hecho acreedor a una nota alta.

El conjunto morado iniciaba los "bolos" veraniegos con la disputa de la Copa Diputación Provincial. Imponiéndose por 0-6 en su debut de Becerril para posteriormente, en semifinales, vencer por 1-0 al Venta de Baños y en la final hacer lo propio por 7-0 ante el Aguilar.

La reválida tenía lugar en La Balastera con el "tres en uno" patrocinado por el Hotel Castilla Vieja. Y tanto ante el Real Avila como frente al Segunda A Salamanca obtenía dos triunfos tan merecidos como convincentes cuya importancia se reflejaba en días sucesivos en la campaña de captación de socios.

Y es que el equipo charro había ganado poco antes al Atlético de Madrid, en El Helimántico, para perder por la mínima y de forma inmerecida con el F.C. Barcelona. En Palencia, el equipo de Lillo salía a por todas, pero se encontraba con un rival armado que desbarataba sus planes. Un fenomenal éxito si tenemos en cuenta que el pasado sábado ese mismo Salamanca goleaba por 3-0 a la Real Sociedad.

El siguiente compromiso para nuestro representante tenía lugar en Venta de Baños, con motivo del Trofeo Santa



Luisito, autor de ocho de los diecinueve goles marcados por el Palencia en pretemporada (Foto Rosa MARCOS)

Rosa, que se venía para la capital al ganar por 1-2. En el peor partido de los pupilos de Tejedor, que además encajaban de esa manera el primer gol del verano.

Por último, el sábado acudía al Trofeo Ciudad de Avila asimismo en la modalidad "tres en uno". Debutando de forma triunfal ante el cuadro anfitrión, también de Segunda B, al que doblegaba por 1-0 para luego, en la final, perder inmerecidamente por ese mismo marcador con el poderoso Numancia.

Un balance sin duda satisfactorio que anima al optimismo a la espera del debut oficial del campeonato liguero el próximo domingo, en La Balastera, frente a la Gimnástica de Torrelavega. Un partido que dará

comienzo a las 12 al celebrarse por la tarde la última corrida de toros de San Antolín.

Por cierto, ese domingo, aprovechando el inicio de liga, El Diario Palentino incluirá en el periódico del día un póster a todo color del C.F. Palencia gracias al patrocinio de Caja España.

Un obsequio para nuestros lectores que estamos seguros tendrá una excelente acogida, por lo que no estaría mal que fueran reservando un ejemplar en su kiosko habitual.

GOLES Y LESIONES

Hay que significar que en esos partidos de pretemporada el Palencia ha logrado 19 goles. De ellos, Luisito ocho, Molinero -pese a su tardía incorporación-, García, José Luis y Santidos y Martín uno, a los que hay que sumar el marcado el propia puerta por el aguilarense Rojo.

En lo negativo, las lesiones ocupan un lugar destacado. Con José Luis -que será operado mañana en Valladolid por el Doctor Baró-, Félix y García con pocas posibilidades (el primero de ellos ninguna, ya que estará dos meses de baja) de iniciar el campeonato, mientras Lolo, Fano, Juanmi, Jesús y Javi también han descansado obligatoriamente alguna jornada por idéntico motivo.

Eso sí, éstos ya se encuentran en condiciones a la espera de que Tejedor les aline...

Se disputa el sábado para alevines e infantiles

VIII Torneo Internacional de Fútbol-8 Santa Rosa, en Venta de Baños

El próximo sábado 3 de septiembre, organizado por la Escuela Municipal de Fútbol de Venta de Baños, se celebrará el VIII Torneo Internacional Fútbol-8 Santa Rosa 94 dirigido a las categorías alevín e infantil.

En alevines participarán los equipos C.O. Coulounieix Chamiers (Francia), C.F. Velarde (Cantabria), Betis C.F. (Valladolid), C.D. San Telmo, C.D. Ave María, P.R.D. Castilla y E.M.F. Venta de Baños. Los partidos se jugarán de las 9 a las 13,30 horas en el campo Polideportivo Municipal.

En categoría infantil competirán C.O. Coulounieix Chamiers (Francia), C.F. Velarde (Cantabria), C.F. Palencia, C.D. San Juanillo, C.F. Guardo, E.M.F. Villamuriel y E.M.F. Venta de Baños. Los partidos de esta categoría se celebrarán de las 16 a las 20,30 horas.

El torneo cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento venteño, a través de su concejalía de cultura y deportes, colaborando tanto el Hotel San Gar como el Comité de Hermanamiento Venta de Baños-Coulounieix Chamiers.

VIII Torneo Local San Antolín de Fútbol Juvenil

El San Telmo goleó al Ave María Palencia-San Juanillo y Peña Castilla B-San Antonio, partidos para hoy en Viñalta

Ayer se disputó un nuevo encuentro, en Viñalta, dentro del VIII Torneo Local de Fútbol Juvenil San Antolín 94.

El resultado: San Telmo 6 (Pobes, 2; Rubén, Agustín, Carlos y Pochi, uno), Ave María 1 (Ovejero).

Para esta tarde están previstos en el mismo escenario los siguientes partidos: Palencia-San Juanillo (a las 16,30) y Peña Castilla B-San Antonio (a las 18,15).



Al fútbol gratis con...

El Diario Palentino y Caja Salamanca y Soria

que sortean 50 carnés de socio del C.F. Palencia



Recorte el cupón, rellénelo con sus datos y envíelo en un sobre a "El Diario Palentino. Redacción, Mayor, 67.- Palencia", indicando claramente "Para el sorteo", y participará en el sorteo que, ante notario, se celebrará el martes, 30 de agosto de 1994.

El Diario Palentino y Caja Salamanca y Soria

Nombre y apellidos

Dirección.....

Localidad.....

Provincia.....

Para el sorteo de 50 carnés de socio del C.F. Palencia, el día 30 de agosto de 1994

PARTIDOS DE PRETEMPORADA DE TERCERA Y REGIONAL PREFERENTE

0-0: Tablas entre el C.D. Herrera y el Venta de Baños

C.D. HERRERA: Roberto (Oscar), David, Quique, Sandín, José Carlos (Lobera), Juanma (Guerra), De los Ríos (Cholo), Tarilonte, José (Alberto), De la Parte y César Crespo (Oscar II).

VENTA DE BAÑOS: José Alberto (Nacho), Chapa, Claudio (Jorge), Ramírez (José Antonio), Crespo (José), Tovar, Germán, Santi (Concejo), Mara y Manolo.

Incidencias.

El presidente del Herrera, Chuchi, entregó una placa a los hijos del que fuera jugador herrenense, Amador García, que falleció hace quince días víctima de accidente.

Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado palentino Melgosa del Valle, auxiliado en las bandas por Quirce y Martínez García.

Comentario.

Con empate a cero goles finalizó el encuentro que disputaron ayer el C.D. Herrera y el Venta de Baños en "El Parque".

Los ferroviarios se desplazaron a Herrera sin delanteros ya que Jorge "Pato" y Carlines están lesionados y Geli de vacaciones.



Mariano Guardo no asistió al encuentro y podría fichar próximamente por el Almazán. (Foto Enrique CAÑA)

El Herrera se limitó a defenderse, si bien lanzó rápidos contraataques por medio de Tarilonte y Juanma, pero un inspiradísimo José Alberto evitó que los locales se adelantaran en el marca-

dor.

En el minuto 20 Germán fue objeto de un penalty que lanza Crespo y el balón se estrella contra uno de los postes.

Cinco minutos antes de con-

cluir la primera parte Mara tuvo dos claras ocasiones de gol, pero no supo convertirlas al salir sus lanzamientos por la línea de fondo.

Tras el descanso los pupillos de Javier Ruiz gozaron de varias ocasiones de gol, pero Tarilonte, Guerra y de la Parte no estuvieron acertados.

Los venteños por su parte dominaban el centro del campo, pero tampoco crearon ocasiones para adelantarse en el marcador. Las más claras fueron una de Mara y otra de Germán al lanzamiento de una falta, pero ambas fueron detenidas por el portero del Herrera.

MARIANO GUARDO

Otro de los delanteros del Venta de Baños que estuvo ausente en este encuentro fue Mariano Guardo. Al parecer el que fuera jugador morado hace algunas temporadas podría fichar próximamente por el Almazán. Recientemente el técnico del conjunto soriano se puso en contacto con el delantero palentino y este fin de semana jugó un encuentro amistoso con el Almazán.

0-3: El Palencia "B" fue muy superior al Baltanás

BALTANAS: Oscar (Isaac), José Manuel, Alfonso, Teodoro, José, Juan Manuel (Enrique II), Enrique I, Jesús, Fernando, Manuel, David (Andrés).

PALENCIA "B": Ruiz (Iván), Carlos, Revuelta, Julio, Chema, Michel, Félix, Emilio, Esteban, Paniagua y David.

Goles.

0-1.- Minuto 39. Paniagua en un contragolpe; **0-2.-** Minuto 43. Emilio desde fuera del área; **0-3.-** Minuto 57. Paniagua remata una falta lanzada por Emilio.

Comentario.

El Palencia "B" se impuso ayer con claridad al Baltanás. Los morados, apenas sin arriesgar, doblegaron a los cerrateños por 0-3 en un terreno de juego muy deteriorado.

Además de los tres tantos marcados el Palencia pudo conseguir algún otro por mediación de Esteban, Paniagua, Michel, David y Revuelta, pero no acertaron a materializar las oportunidades de que dispusieron.

4-1: El Villamuriel goleó a los juveniles de la U. D. Sur

C.D. VILLAMURIEL: Pedro (David), Primo, Juanjo, Luis, Andrés, Marín (Ruli), David (Ernesto), Juan Carlos, Zapa, Carlos y Butra.

U.D. SUR: Javi, Juanda, Pacios, Roberto, Camarero, Medina, Ramón, Andrés, Bustín, Oscar y Josete. En la segunda parte actuaron Roberto, Ase, Mario, Pedro, Roberto II, Román, Carlos Javier, Arturo, Fernando, Jonatan y Mafie.

Goles.

0-1.- Minuto 5. Josete; **1-1.-** Minuto 27. Juan Carlos de penalty cometido sobre Carlos; **2-1.-** Minuto 51. Luis; **3-1.-** Minuto 62. Ruli; **4-1.-** Minuto 32. Ruli.

Comentario.

El C.D. Villamuriel se impuso el pasado sábado al conjunto vallisoletano U.D. Sur, que esta temporada milita en la liga de Juvenil Preferente. En la primera mitad el equipo visitante dominó el encuentro, mientras que a los cerrateños les costó encontrar su sitio en el campo. Tras el descanso la U.D. Sur notó en exceso los cambios efectuados y de ello se aprovechó el Villamuriel que acabó goleando.

Con goles de Puskas y Agustín

2-1: El Aguilar se impuso a la S.D. Torina

El próximo sábado presentación oficial frente a la Peña Castilla

C.D. AGUILAR: Alberto II (Félix, mn. 75), Rojo, Nacho (Ake, mn. 59), Kake, Gustavo, Luisillo (Fran, mn. 80), José (Alberto I, mn. 40), Sebito, Agustín, Dioni y Puskas.

S.D. TORINA: Díaz, Ortega, Chuchi (Ruiz, mn. 46), Viaña (Corujo, mn. 46), López, Guillermo (Pedro Castillo, mn. 85), Sánchez (Oscar Castillo, mn. 83), Araujo (Edu, mn. 86), Silio, Manrique y Zalo.

Incidencias.

Encuentro disputado el pasado sábado en el Municipal "Alberto Fernández" ante muy poco público. Tarde calurosa y terreno de juego muy irregular, lo que deslució el espectáculo y además supuso que tres jugadores, dos locales y uno visitante, finalizaran el encuentro lesionados con sendos esguinces de tobillo.

Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado palentino Dimas Frechilla, auxiliado en las bandas por Esteban Vallejo y Lázaro Sánchez.

Goles.

1-0.- Minuto 32. Puskas

desde lejos.

1-1.- Minuto 46. Sánchez tras un despiste defensivo.

2-1.- Minuto 63. Agustín de cabeza remata a la red un córner.

Comentario.

En la primera parte el dominio correspondió al conjunto aguilareño que realizó el mejor juego desde que comenzara la pretemporada.

La S.D. Torina de Bárcena de Pie de Concha, que este año militará en Regional Preferente después de que la temporada pasada descendiera en el último encuentro, no creó apenas ocasiones de peligro, mientras que el C.D. Aguilar se mostró muy sobrio en defensa y en el centro del campo y además tuvo varias ocasiones de gol.

Los aguilareños José y Agustín dispusieron de buenas oportunidades, pero el mal estado del terreno de juego impidió que subieran al marcador. En el minuto 32 el ex-morado Puskas adelantó al Aguilar de un buen disparo desde lejos que nada pudo hacer Díaz para evitar el gol. Con este resultado se llegó al descanso.

Tras la reanudación del encuentro los cántabros igualaron la contienda por mediación



Puskas volvió a mojar

de Sánchez que supo aprovecharse de una indecisión de la zaga local.

El calor reinante fue influyendo negativamente en el rendimiento del conjunto que dirige Nacho Mediavilla. El Aguilar dejó de jugar en bloque como hiciera en la primera parte y se limitó a realizar jugadas individuales.

Lo más destacado fue el tanto conseguido por Agustín de cabeza al rematar el lanzamiento de un córner.

Al final del encuentro el Aguilar vencía por 2-1 en el primer encuentro que disputaba en esta pretemporada ante su afición.

El próximo sábado se disputará en este mismo recinto el encuentro de presentación oficial del C.D. Aguilar, en el que se medirá a la Peña Castilla.

6-2: Victoria del Becerril frente a la P. Castilla

C.D. BECERRIL: Ricardo (Castro, Jesús), Fernando, Roberto, Richard, Santi, Pedro Vegas, Jesús Bueno (César II), Javi de la Torre (César I), Michel, Manín Olea (Miguel Angel) y Joaquín (Teo).

PENA CASTILLA: Jesús, Mario, Kiko, Marcos, Jesús Osomo, Pereda, Toño, Monés, Cisneros, Pedro Campo y Manolo. Más tarde entraron Pajares y Pepe.

Goles.

1-0.- Minuto 13. Jesús Bueno; **2-0.-** Minuto 17. Javi de la Torre; **3-0.-** Minuto 27. Jesús Bueno de penalty; **4-0.-** Minuto 34. Manín Olea; **5-0.** Minuto 37. Manín Olea; **5-1.** Minuto 40. Mario; **6-1.-** Minuto 58. Pedro Vega; **6-2.** Minuto 70. Monés.

Comentario.

Los primeros 45 minutos le bastaron al Becerril para dejar sentenciado el encuentro que disputó el sábado frente a la Peña Castilla. Los de Alfredo Merino dominaron durante la primera mitad, mientras que los de Kike Hermoso hicieron lo propio en la segunda parte. Destacaron por el Becerril Richar y Pedro Vega, y los castillistas Cisneros y Monés.

XII Torneo de Baloncesto "Ciudad de Palencia"

Raúl DE LAMO

INCIDENCIAS

Lleno total en el Pabellón Municipal de los Deportes para ver la segunda jornada de la XII edición del Torneo "Ciudad de Palencia".

En la final de consolación se enfrentaron el Real Madrid y el Stefanel de Milán. La victoria final fue para los italianos por un ajustado tanteo de 72 a 70 en un trepidante partido, con lo que se adjudicaron la tercera posición en el Torneo.

ARBITROS Y CINCO INICIALES

Los jueces de la contienda fueron los Srs. Barbero y Gómez, quienes tuvieron una actuación discreta, pasando prácticamente desapercibidos.

Fueron eliminados Romero y Cargol por parte madridista y Stokes entre los italianos.

* Real Madrid: (40+30)

Biriukov (9), Antúnez (2), Romero (4), Kurtinaitis (14) y Martín (20). También jugaron Lasa (5), Santos (6), Cargol (10) y Martín Ferrer (0).

Tiros de dos: 19/30, 63%; tiros de tres: 6/15, 40%; tiros libres: 14/19, 73%; rebotes defensivos: 18 (Cargol, 5); rebotes ofensivos: 4 (Martín, 2); faltas: 23; asistencias: 13 (Antúnez, 4); tapones: 0 y mates: 1 (Romero, 1).

*Stefanel de Milán: (37+35)

Bodiroga (6), Gentile (8), Sconochini (8), Fucks (26) y Stokes (11). También jugaron Portaluppi (8) y Alberti (5).

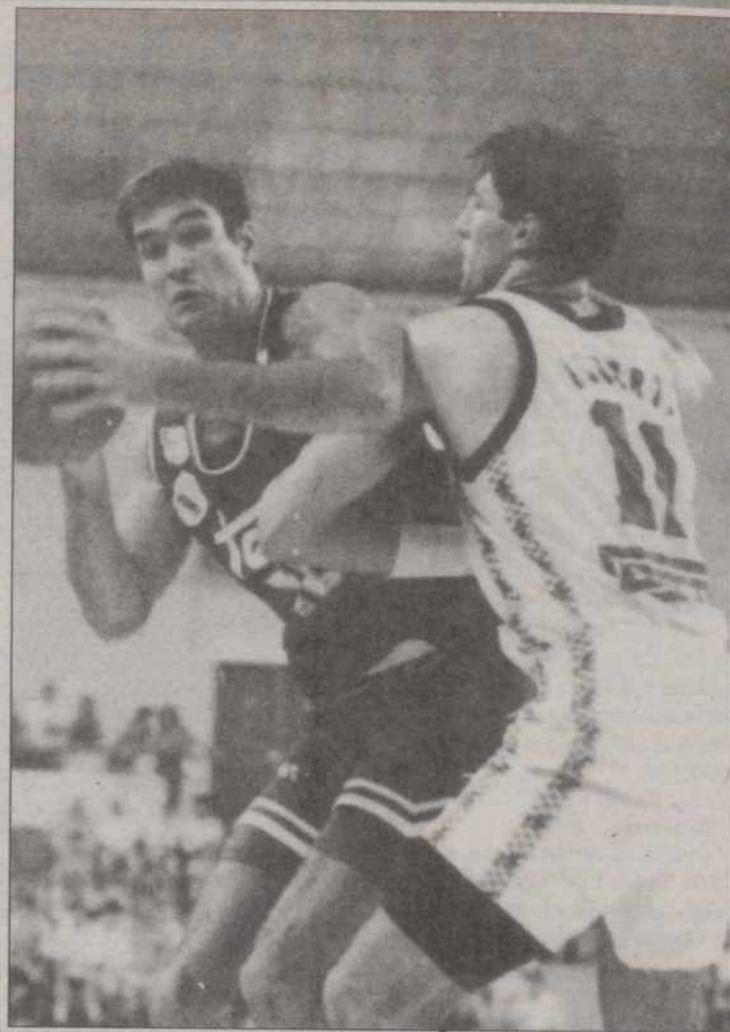
Tiros de dos: 21/37, 56%; tiros de tres: 4/12, 33%; tiros libres: 18/29, 62%; rebotes defensivos: 22 (Stokes, 7); rebotes ofensivos: 6 (Stokes y Fucks, 2); faltas: 21; asistencias: 12 (Sconochini, 3); tapones: 0 y mates: 3 (Fucks, Sconochini y Stokes, 1).

PARCIALES

Minuto 5, 7-13; min.10, 22-18; min.15, 29-25; min.20, 40-37; min.25, 47-42; min.30, 50-51; min.35, 58-65; min.40, 70-72.



El Real Madrid ocupó mercedamente la última posición del Ciudad de Palencia.-(Fotos ENRIQUE CAÑA)



Stefanel de Milán y Real Madrid mejoran su imagen en una interesante final de consolación

COMENTARIO

Si se observan las estadísticas del partido se puede ver que el Real Madrid tuvo mejores cifras en general que el Stefanel. El único campo donde los blancos fueron verdaderamente superados fue en el capítulo reboteador. Esto indica a las claras dónde estuvo el fallo merengue, en el juego interior.

Las ausencias de Arlaukas, lesionado, y Sabonis, con un día de descanso, según palabras de uno de los preparadores merengues, se dejaron notar en exceso en la escuadra dirigida por Obradovic.

Todo esto motivó que Pep

Cargol tuviera que ejercer de cuatro, pivot bajo, durante buena parte del encuentro, ya que el joven Romero, titular en la noche de ayer, pagó su inexperiencia cargándose de faltas rápidamente.

El encuentro no comenzó bien para los merengues, ya que llegaron a perder 3-11. Pero a partir de ahí los de Obradovic se asentaron en la cancha, gracias en parte al tiro exterior de Kurtinaitis y Biriukov y al juego interior de Antonio Martín, excelente toda la noche.

Del duelo en defensa entre Romero y Stokes saltaban chispas, pero no se quedaba atrás el emparejamiento entre Fucks

y Martín. La habilidad en el juego exterior del italiano obligaba a Martín a salir en exceso de su posición natural, lo que aumentaba las lagunas en la defensa merengue.

Al final se llegó al descanso con el apurado tanteo de 40-37 para los blancos.

SEGUNDA PARTE

Las personales se cebaron en el Real Madrid desde el inicio de la segunda mitad, lo que provocó que a falta de 16 minutos, y con el partido aún en el aire, los hombres altos merengues tuvieran que ser Cargol y Martín Ferrer.

Los italianos aprovecharon la situación para colocarse con siete puntos de ventaja a falta de cinco minutos. Pero en ese momento resurgió la figura de Martín, quien encabezó la reacción blanca hasta colocarse a un punto a falta de tres minutos, logrando un parcial de 6-0.

Se llegó al último ataque, que correspondió al Real Madrid, pero Ismael Santos falló los dos tiros libres definitivos cuando sólo quedaban tres segundos para acabar. Puede ser que el segundo tiro libre fuera errado intencionadamente, pero de todas formas no había tiempo para más. El Stefanel había ganado al Madrid.



Obradovic se mostró muy disgustado por el rendimiento de sus jugadores durante todo el torneo.-(Fotos ENRIQUE CAÑA)

XII Torneo de Baloncesto "Ciudad de Palencia"

Mariano RUIZ

INCIDENCIAS

El Paok de Salónica se adjudicó el XII Torneo de Baloncesto Ciudad de Palencia al vencer en la final al Taugrés de Vitoria por 85-83. El conjunto griego ya dominaba en el descanso, 48-40.

Además de los habituales ocupantes del palco se encontraba el subcampeón de Europa de 1.500 metros, Isaac Viciosa. El atleta de Cervatos de la Cueva recibió una calurosa ovación del público, que casi llenaba el Pabellón, antes del comienzo del encuentro.

ARBITROS Y CINCO INICIALES

Arbitraron el partido los Srs. Tascón y Carracedo, quienes mostraron su línea habitual, es decir, malos. A lo largo de la primera parte, el partido estuvo a punto de escapárseles de las manos en varias ocasiones; esto no sucedió debido a los buenos modos mostrados por ambos contendientes.

Señalaron un total de 45 faltas personales. El único eliminado fue Gianoulis en el minuto 39.

***Taugrés-Baskonia** (40+43): Laso (4, un triple); Gómez (14, un triple); Nicola (16, un triple); Radunovic (15); Green (21) -cinco inicial-. Tala-verón (1); Cazorla (6, dos triples); Rivas (4) y Rodríguez (2).

Tiros de dos (24/38, 60%); tiros de tres (5/17, 29%); tiros libres (20/29, 68%); rebotes defensivos, 22 (Green, 9); rebotes ofensivos, 19 (Rodríguez, 7); faltas, 21; asistencias, 13 (Laso, 9); tapones, 2 (Green).

*** Paok de Salónica** (48+37): Boudoris (14, dos triples), Prelevic (27, dos triples), Galakters (9, un triple), Savic (15), Gianoulis (8) -cinco inicial-. Mamatzis (8, dos triples), Kinis (4), Tsekos (-) y Rentzas (-).

Tiros de dos (21/44, 47%); tiros de tres (7/18, 38 %); tiros libres (22/24, 91%); rebotes defensivos, 17 (Gianoulis, 4); rebotes ofensivos, 9 (Galakters, Savic y Gianoulis, 2); faltas, 24; asistencias, 19 (Boudoris, 10); tapones, 3 (Gianoulis, Kinis y Galakters).



Boudoris marcó a la perfección el ritmo del equipo griego; Gómez encabezó la tardía reacción vitoriana.- (Fotos Enrique CAÑA)

El Paok venció una final que ofreció los únicos diez minutos de buen baloncesto de todo el Torneo

Nicola, a falta de tres segundos, erró un triple que pudo otorgar la victoria al equipo vitoriano / El equipo griego, liderado por Prelevic, supo sobreponerse a la defensa vasca y a la presión de un público que finalmente se volcó con los de Comas

PARCIALES

Minuto 5, 8-10; min.10, 16-19; min.15, 29-33; min.20, 40-48; min.25, 50-59; min.30, 62-75; min.35, 74-75; min.40, 83-85.

COMENTARIO

Sólo los últimos diez minutos de la final entre el Paok de Salónica y el Taugrés de Vitoria serán los momentos que el aficionado palentino conserve en la memoria de este XII "Ciudad de Palencia".

La briosa reacción final de los discípulos de Comas, apo-

yados por todo el Pabellón, ha sido el único detalle de un cuadrangular que no pasará a la historia por la brillantez de su juego.

Tras el homenaje a Isaac Viciosa comenzó el partido decisivo de forma espectacular para los vitorianos. El reaparecido Green, Nicola y Gómez se encargaron de colocar un engañoso 6-0 en el electrónico.

El despertar griego fue inmediato ya que en el minuto cuatro los de Sacota tomaron una primera ventaja que ya no abandonarían, 8-10.

El protagonismo de la primera parte, a partir de este

momento, lo encarnaron los árbitros. Los vitorianos se concentraron y el Paok se aprovechó de esta circunstancia para estabilizarse en el control del partido.

El buen juego exterior griego se cristalizó en el inquietante 40-48 que señalaba el luminoso tras los primeros 20 minutos.

Prelevic y Boudoris, ¡que gran pareja de hombres bajos!, decidieron pisar el acelerador al comienzo de la segunda mitad e impulsaron a los helenos a superar la barrera de los diez puntos de diferencia.

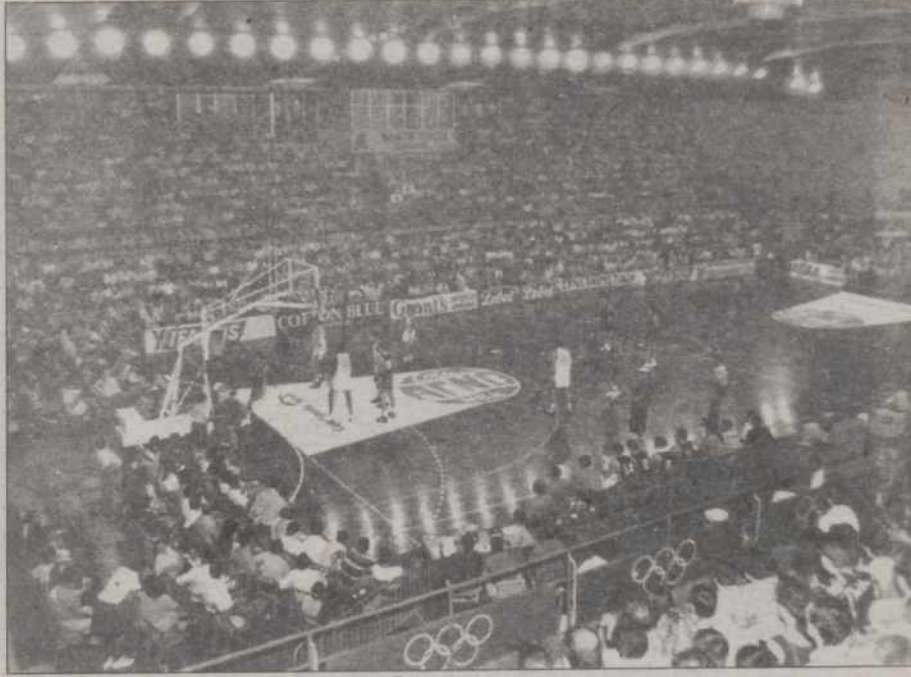
La reacción vasca estuvo protagonizada por Cazorla,

Gómez actuando de base y el siempre espectacular Green.

Los pupilos de Comas limaron las diferencias y empataron el partido a 78, a falta de 2:50.

La sangre fría de Prelevic, al convertir tres tiros libres y dar una asistencia a su compañero Savic, sirvió para que su equipo llegase a los últimos segundos con dos puntos de ventaja que lograría finalmente conservar.

El postrero intento triple del hispano-argentino Marcelo Nicola no entró y el Torneo se fue para un equipo griego que demostró una personalidad que para sí querían muchos equipos españoles.



Viciosa recibió una calurosa ovación del público palentino que casi llenó el Pabellón Municipal.- (Fotos Enrique CAÑA)

Felipe Recuero, enviado especial

Agrigento (Sicilia, Italia) (EFE).- El francés Luc Leblanc recuperó para su país la camiseta con el "arco iris" de campeón del Mundo de fondo en carretera, en la prueba disputada en un circuito de la localidad de Agrigento en la que los españoles cuajaron una buena actuación, aunque tuvieron de conformarse con la octava plaza de Laudelino Cubino como mejor puesto.

Leblanc, que invirtió en los 251,8 kilómetros un tiempo de 6 horas, 33 minutos y 54 segundos, remató a la perfección el buen trabajo de sus compañeros de equipo y también de otras selecciones, como la española y la italiana.

Tras Leblanc se clasificaron el italiano Claudio Chiappucci y el también francés Richard Virenque. Cubino fue el mejor español, al ocupar el puesto octavo a casi un minuto del flamante ganador.

Junto a Cubino, sólo Francisco Cabello y Angel Edo consiguieron terminar la prueba en el equipo español, pues el resto fue abandonando a medida que cumplieron con su trabajo.

La victoria de Leblanc se trata, sin duda, de un éxito por todo lo grande para la selección francesa, que hacía 14 años, desde 1980, cuando ganó Hinault, que un ciclista de ese país no subía a lo más alto del podio.

El título de Leblanc aumenta el gran palmarés francés en los Mundiales, con diez medallas, cuatro de ellas de oro.

La carrera, como en otras ocasiones, fue tranquila en sus primeras vueltas, a pesar de que los italianos -el bloque más fuerte y con las mayores bazas- trataron de endurecer la prueba y fundir a las primeras de cambio a sus más directos rivales, que no eran otros que los españoles.

También como en otros años, le sobraron muchos kilómetros a la carrera y, además, se cumplieron los pronósticos que apuntaban como posibles ganadores a corredores de las cualidades de Leblanc, de

Los españoles cuajaron una buena actuación aunque no remataron

Luc Leblanc nuevo campeón del Mundo de fondo en carretera



Luc Leblanc, Chiappucci y Virenque en el pódium de Sicilia.- (Telefoto EFE)

Chiappucci y los daneses Bjarne Riis y Rolf Sorensen, grandes rodadores que soportan a la perfección el calor, casi 43 grados centígrados.

El protagonista en los primeros kilómetros fue el colombiano Raúl Montaña, pues se fue prácticamente nada más darse el banderazo de salida y recorrió los primeros 116 kilómetros en solitario. Llegó a tener hasta cuatro minutos de diferencia.

Una vez neutralizado el ciclista suramericano, los italianos comenzaron a mover la carrera a su antojo, con un fuerte ritmo para evitar las escapadas, circunstancia que favoreció a equipos como el español o el francés, que tenían claro que la

rueda buena era la de los ciclistas locales.

Curiosamente, los italianos hasta entonces apenas se dejaron ver algo, al contrario que los españoles, que trabajaron meticulosamente en la primera parte de la carrera con los jóvenes Cuesta y Fernández Ginés y otros menos jóvenes pero expertos, como Marino Alonso y Herminio Díaz Zabala, que abandonaron una vez cumplida su labor.

La actuación de los españoles resultaba, a esas alturas de la prueba, impecable y hacía albergar esperanzas de éxito en una carrera tan complicada como el Mundial, pues cumplían perfectamente con la misión

encomendada y por no regatearon esfuerzos para llevar en volandas a los que debían estar en buenas posiciones en los kilómetros finales.

El engranaje de todo el equipo español era perfecto y metódico: cada corredor sabía lo que tenía que hacer en cada momento. Sólo faltó una pizca de fortuna para que alguno subiera al podio, ya que fue en la última vuelta cuando a Cubino se le fue la que resultó ser la escapada buena.

En la vuelta 14 se formó un grupo de 23 corredores que poco a poco se fue desgranando, hasta quedar reducido los hombres que ocuparían, al final, los primeros puestos.

A falta de dos vueltas, de unos 26 kilómetros para el final, estaban en cabeza de carrera el italiano Ghirotto, el francés Leblanc y el danés Sorensen. A continuación, a una docena de segundos, iban el ruso Konychev; el campeón del pasado año, el estadounidense Lance Armstrong, el francés Armand De las Cuevas y Cubino.

A falta de una vuelta para el final, con la carrera completamente lanzada y rota, esos dos grupos se fusionaron y en él entraron Chiappucci y Virenque, mientras que Cubino, muy activo durante toda la escapada, quedó ligeramente descolgado al tratar de seguir la rueda del italiano.

Junto a Cubino se quedó De las Cuevas, que no colaboró con el español para tratar de enlazar.

El primero en intentar el salto en el grupo puntero fue Sorensen, que consiguió algunos metros de ventaja y lanzó a Leblanc, que salió como una bala en el repecho situado a poco más de dos kilómetros de meta para evitar que se fuera Chiappucci.

El ciclista francés no encontró respuesta en Chiappucci que, justo de fuerzas, se limitó en mantener el ritmo para evitar que otros corredores se aprovecharan de su trabajo. Lo cierto es que tanto Chiappucci como Ghirotto no reaccionaron a tiempo y Leblanc se les adelantó en la línea de meta.

En el esprint por el segundo puesto, Chiappucci salvó el honor italiano al superar a Virenque y a su compatriota Ghirotto, mientras que Cubino llegó en octava posición, a casi un minuto, un puesto que sabe a poco tras el buen trabajo del equipo español.

Tommi Makinen se adjudicó el Rally 1000 Lagos

Carlos Sainz se tuvo que conformar con la tercera plaza



Tommi Makinen se adjudicó el rally.- (Telefoto EFE)

Remo y RAC de Gran Bretaña) para que termine la temporada.

Sainz afrontó los siete tramos de la jornada final con sólo siete segundos de desventaja con respecto a Auriol. Su intención era hacer todo lo posible en las primeras pruebas especiales para calibrar sus opciones reales, pero pronto, con unos tramos desconocidos para él y muy deslizantes a causa de la constante lluvia caída, se dio cuenta, sobre todo después de un par de sustos, de que la labor era prácticamente imposible y que más vale terminar con 12 puntos que acabar fuera de la carretera e irse de vacío por forzar en exceso la marcha.

"Durante la etapa de hoy traté de atacar a (Didier) Auriol en busca de la segunda plaza, pero nos dimos un susto en la segunda prueba especial, en la que estuvimos a punto de salirnos, y me di cuenta de que lo importante eran los doce puntos de la tercera plaza y que más valía conservarla", dijo el bicampeón del mundo.

"Antes de esta carrera sabíamos que el 1.000 Lagos era el rally más difícil de los tres que quedaban. Este lo hemos pasado y con un tercer puesto. Ahora llegan el San Remo y el RAC, en lo que seguiremos luchando con Auriol", agregó Sainz.

Sergio Alvarez, enviado especial.

Jyvaskyla (Finlandia) (EFE).- El español Carlos Sainz (Subaru Impreza) se clasificó en la tercera posición del Rally 1.000 Lagos y durante la última etapa luchó, pero no pudo arrebatar la segunda plaza al francés Didier Auriol (Toyota Celica Turbo 4WD), que se ha afianzado en el liderato del Mundial de pilotos, mientras que el finlandés Tommi Makinen (Ford Escort RS Cosworth) consiguió su primera victoria en una prueba mundialista.

Con este segundo puesto, Didier Auriol cuenta ahora con seis puntos de ventaja sobre Carlos Sainz, mientras que el finlandés Juha Kankkunen, que todavía no ha perdido sus opciones de hacerse con su quinto título, se encuentra ahora a dieciséis del líder tras acabar noveno en Finlandia, cuando sólo faltan dos pruebas (San

1-0: El Marbella superó al Betis

Marbella (Málaga) (EFE)

1 - Atlético Marbella: Yosú; Merino (Arozarena, m.46), Arnalde, Caro, Francis; Manolo, Martín Domínguez (Edu, m.89), Kronic; Lukic (Raúl, m.46), Burzac (Requena, m.90) y Juan Carlos (Gray, m.75).

0 - Real Betis: Jaro (Diezma, m.46); Merino, Josete, Ureña, Vidakovic; Alexis (Oliás, m.46), Cañas (Cuéllar, m.46), Márquez (Julio Soler, m.46), Stosic (Kobelev, m.64); Menéndez (Gordillo, m.46) y Aquino.

Gol: 1-0, M.45: Lukic, de cabeza a pase de Manolo.

Arbitro: Ariza Villanueva (malagueño). Mostró tarjeta amarilla a los locales Kronic (m.44), Arozarena (m.50), Manolo (m.66), Gray (m.83) y al entrenador Sekularac (m.77), y a los visitantes Julio Soler (m.80), Kobelev (m.82) y a Josete, a éste en dos ocasiones en los minutos 57 y 90, por lo que fue expulsado.

Incidencias: Partido amistoso disputado en el estadio municipal de Marbella, al que asistieron unos 5.000 espectadores. Terreno de juego en buenas condiciones.

El Atlético Marbella, de la Segunda División A, se impuso por un tanto a cero al Real Betis, equipo que jugará esta campaña en la máxima categoría del fútbol español, en un partido, último de la pretemporada de los sevillanos, en el que estos se mostraron con muy poco poder ofensivo.

En los primeros 45 minutos, el partido estuvo muy nivelado, con un Atlético Marbella que adelantó más sus líneas, aunque no dispuso de muchas ocasiones para inquietar la portería de Pedro Jaro.

El Betis, por su parte, presionó en el centro del campo, pero no salió con fluidez al contragolpe, por lo que las jugadas de peligro fueron escasas.

Poco antes de que el colegiado señalara la conclusión de la primera mitad, un centro por la derecha de Manolo lo aprovechó el serbio Lukic para rematar con la cabeza al fondo de la red, lo que supuso el primer tanto y único del partido.

En la segunda mitad, el conjunto de Lorenzo Serra Ferrer hizo desde el principio muchos cambios, pero éstos no se tradujeron en la mejora de su juego, y, pese a ir con el marcador en contra, no inquietó la portería marbellí.

El equipo del técnico serbio Dragoslav Sekularac controló bien el encuentro en defensa y centro del campo, aunque tampoco tuvo fluidez en el ataque, por lo que al final los locales hicieron valer el único tanto del partido.

El Sevilla salió volcado pero no pudo hacerse con el Carranza

0-0: El Cádiz redondeó la sorpresa y se impuso en los penaltis

Cádiz (EFE)

0 - Cádiz: Ferez, Méndez, Mateos, Raúl, Feliciano, Zapatero (Javi m. 78), Galisteo, Quino (Luina m. 68), Rafa Bono, Garitano y Ortiz.

0 - Sevilla: Unzué, Jiménez, Soler, Prieto, Juanito, Marcos (Rafa Paz m. 67), Cortijo, Moya, Suker, Bango (Tevenet m. 61) y Monchu (Estebanar m. 46).

Arbitro: Juan Ansuategui Roca (Colegio Valenciano). Tarjeta amarilla a Cortijo.

Incidencias: Partido final de la XXXX edición del trofeo Ramón de Carranza disputado en Cádiz ante unos 20.000 espectadores. Terreno de juego en malas condiciones. El Cádiz ganó el trofeo al imponerse en la tanda de penaltis por 5-4. Rafa Paz falló el último lanzamiento del Sevilla.

Comentario:

El Cádiz, que milita en Segunda División B, se proclamó campeón del trofeo Carranza tras imponerse al Sevilla en la tanda de penaltis en un partido malo y en el que los locales supieron defender bien su portería.

Durante la primera parte, ninguno de los dos equipos encontró el rumbo del partido, lo que supuso que no se crearan ocasiones claras de gol. El Cádiz demostró estar alto de moral y de juego, ya que tuteó a un Sevilla que en ningún



Férez despeja ante un delantero sevillano.-(Telefoto EFE)

momento hizo patente su teórica superioridad.

Tras el descanso, el Sevilla salió volcado y encerró al Cádiz en su área. Por esta presión, el portero Férez tuvo que sacar sensacionalmente un disparo de Suker que tenía como destino la portería.

El Cádiz no llegó al área

sevillista hasta el minuto 20, con un testarazo de Galisteo que rozó el larguero. El Sevilla lo intentó, pero la férrea defensa amarilla impidió que se inaugurara el marcador. Casi al final, el Cádiz se fue arriba, pero sólo quedaba tiempo para la lotería de los penaltis, en la que el Cádiz se alzó con el trofeo.

Trofeo de Compostela

4-1: El "Compos" pudo con el Gijón

Santiago de Compostela (EFE)-

4 - COMPOSTELA: Iru, Galdames, (m.70 Victor), Nacho, Villena (m.46 Bodelón), Bellido, Tocomal, Abadía (m.63 Moure), Fabiano, Christensen, Passi (m.59 Lekumberri) y José (m.70 Oscar)

1 - SPORTING DE GIJÓN: Ramón, Velasco, Rogelio, Marcelino, Muñiz (m.46 Pablo), Morán, Castaño (m.73 David), Marcos Vales, Pier (m.55 Morales), Lediakhov (m.51 Emilio), Sabou (m.70 Tomas).

Arbitro: López de la Fuente, del colegio lucense. Mostró cartulina amarilla a Oscar en el m.75.

El Compostela, que durante su floja pretemporada arrojó dudas sobre su eficacia en el estreno en primera división, ha recuperado ayer el crédito al golear a un Sporting de Gijón que se mostró escasamente agresivo ante la meta del contrario.

En el partido, la revelación ha sido el fichaje estrella del equipo gallego, como le define el entrenador, Fernando Castro, ya que el danés Christensen fue autor de tres de los cuatro goles.

Desde el inicio del encuentro, el equipo gallego demostró mayor intención de gol, de manera que en la primera parte los asturianos apenas se acercaron a la meta contraria.

El Sporting, pese a que su juego careció de profundidad, especialmente en la primera parte, dominó claramente al Compostela en el centro del campo, gracias a su buena colocación sobre el terreno y a la calidad de sus hombres.

En la final de consolación

4-1: Milla suplió a Redondo y el Real Madrid goleó al Nápoles

rindió, en ningún momento, a la altura de la calidad de sus jugadores.

El Real Madrid, en el que destacaron también Sandro y el eslovaco Dubovsky, como goleador, controló el juego desde el comienzo ante un débil Nápoles.

En la primera parte, el equipo español fue el único que aportó espectáculo y, aunque dominó, fue el Nápoles el que se adelantó en el marcador con un tanto del colombiano Freddy Rincón, que aprovechó la primera aproximación de su equipo ante la portería defendida por Santiago Cañizares.

El Real Madrid no se descentró y pronto logró el empate (m.22), gracias a un precioso gol de vaselina de Dubovsky. Los jugadores dirigidos por el argentino Jorge Valdano dispusieron de más oportunidades, pero hasta el último minuto del periodo inicial no obtuvo el 2-1, cuando Amavisca robó un balón para marcar sin oposición.



Sandro es agarrado por un jugador del Nápoles.-(Telefoto EFE)

Cádiz (EFE)

4 - Real Madrid: Cañizares, Quique Sánchez, Lasa, Nando, Milla, Sanchis (Hierro, m.46), Butragueño, Luis Enrique (Martín Vázquez, m.57), Dubovsky (Alfonso, m.72), Sandro y Amavisca.

1 - Nápoles: Tagliatella (Difusco, m.46), Cannavaro, Policano (Vezzosi, m.70), Pari, Luzardi, Tarantino (Agostini, m.64), Bordin, Corini (Boghossian, m.60), Buso, Altomare y Rincón.

Goles: 0-1, m.16: Rincón dribla a Cañizares y marca a placer. 1-1, m.22: Pase de Milla a Dubovsky que supera a Luzardi y marca de preciosa vaselina. 2-1, m.44: Amavisca roba un balón y anota. 3-1, m.49: Centro de Amavisca y Dubovsky remata a gol, libre de marca. 4-1, m.79: Pared entre Alfonso y Amavisca que culmina el primero.

Arbitro: Ricardo Alfonso Álvarez (Colegio andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Sanchis (m.32), Sandro (m.39), Difusco (m.82), Tarantino (m.26), Bordin (m.76) y Corini (m.37).

El centrocampista Luis Milla sustituyó brillantemente al argentino Fernando Redondo como organizador en el partido de consolación del XL Trofeo Carranza y el Real Madrid goleó por 4-1 a un Nápoles que no

Alquileres

ALQUILO apartamento y cochera, céntrico. 726274.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 751801.

ALQUILO piso y apartamento céntricos. Teléfono 180019.

ALQUILER: Apartamento amueblado, 2 habitaciones. Pisos 3 habitaciones. Locales Mayor, Colón, Avda. Brasilia. Información Automóviles Santi, Mayor 146.

SANTANDER. Sardinero. Alquiler Septiembre y temporada de invierno. Teléfono 942-271417.

SE ALQUILAN o se venden pisos y locales en distintas zonas de Palencia. Construcciones Salvador, S.A. C/. Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

ALQUILO pisos céntricos, viviendo o profesional. Amplios. 743305.

ALQUILO piso frente Plaza Toros. Teléfono 749426.

SE ALQUILAN naves. Teléfono 726193.

ALQUILO piso amueblado en Palencia. Estudiantes. Teléfono 767082.

ALQUILO piso interior, junto Polideportivo. Estudiantes no. 751813; de 14 a 17.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 880759.

ALQUILO piso. Venta de Baños. Teléfono 770838.

ALQUILO cochera, Calle La Bondad. 740757- (908) 486189.

ALQUILO piso amueblado. Céntrico. Gas natural. 742673-752642.

ALQUILO entreplanta, barata. Calle Mayor. 740757- (908) 486189.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 721847.

TORREVIEJA. Alquiler apartamento. 729951.

ARRIENDO apartamento céntrico, con servicios. 740840.

ARRIENDO oficina 140 m2., entreplanta céntrica, con servicios. 740840.

PASAJE; alquila piso, Polígono, 40.000, centrales, garaje. 700916.

PASAJE; alquila piso amueblado, 45.000, calefacción. Infórmese, 700916.

PASAJE; alquila apartamento amueblado, dos dormitorios, garaje, 60.000.

PASAJE; alquila locales, naves, oficinas, estudios, Valentín Calderón, 6.

PASAJE; alquila piso, Cardenal Cisneros, 43.000, ascensor. 700916.

LEIMA. Apartamento amueblado, Valentín Calderón. Un dormitorio. 742949.

LEIMA. Garaje cerrado. 6.000. Zona Padre Claret. 742949.

RUSTIC. Alquiler de pisos amueblados, desde 50.000. Varias zonas. 751544.

RUSTIC. Alquiler piso 110 m2, zona Salón. 42.000. 751544.

RUSTIC. Alquiler de piso Balmes. 3 dormitorios, 35.000. 751544.

RUSTIC. Alquiler de piso Calle Colón. Amplio, 30.000. 751544.

Automóviles

VENDO Alfa Romeo 33, 1.3, rojo, P-0416-G. Perfecto estado. Buen precio. 728283.

Fincas

VENDO-ALQUILO local comercial en C/. Diego Lainez. 120 m2. Muy interesante. Llamar al teléfono 71 14 33.

VENTA de últimas viviendas y apartamentos y p. garaje en el edificio San Antonio (junto Balastera). Construcciones Salvador, S.A. C/. Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

EN AÑOZA. Se vende casa de labranza y palomar. 830444.

SE VENDE apartamento Avda. Asturias, 25 -5º B. Tardes y mañanas.

URBE INMOBILIARIA

Nueva promoción de pisos, apartamentos y estudios en el antiguo Matadero. Desde 6.500.000 ptas., con plaza de garaje y trastero. Ahora puede elegir la altura que desee. Financiado a su medida. Primeras calidades, y con la garantía de Const. E.B.O.S.A. C/. Don Sancho, 11 Teléfono 74 66 99

INMOBILIARIA ROJO. Vende, compra, alquila y gestiona pisos, apartamentos, locales comerciales, naves industriales, garajes, solares, etc. Con nosotros las mejores ofertas. Menéndez Pelayo, 17 (junto Girasoles). Teléfono 700690

VENTA pisos, apartamentos, locales, C/. Mayor, Baladrón, Mancornador. Informes: Automóviles Santi. Mayor 146.

URBE INMOBILIARIA. Vende apartamentos a estrenar en C/. Los Robles, con garaje y trastero, desde 7.500.000. Entrega inmediata. C/. Don Sancho, 11. Teléfono: 746699.

VENDO piso lujo, céntrico, a estrenar, muchas mejoras, trastero, terraza, plaza de garaje cerrado, dos coches. Teléfono 752775.

VENDO tienda de frutos secos y prensa, por no poderlo atender. Zona nueva Eras del Bosque, junto Instituto. Teléfono 748928.

INMOMARCOS vende dúplex en Calle Colón, 5 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, 2 trasteros, hilo musical, soleado. 703333.

API INMOBILIARIA. Dispone de pisos y apartamentos en construcción en Floridablanca, General Godeg, Menéndez Pelayo, el Cristo, Plaza Inmaculada. Informes: C/. Martín Calleja, 8. 747733.

API INMOBILIARIA. Vende chalet cerca Palencia. Parcela 180 m2, 4, garaje, jardín. Informes: C/. Martín Calleja, 8. 747733.

API INMOBILIARIA. Venta casa en construcción muy avanzada en Autilla. 4.500.000. 747733.

API INMOBILIARIA. Dispone nave en alquiler. 1440 m2, con patio, oficinas, servicios, totalmente instalada. Informes: C/. Martín Calleja, 8. 747733.

PASAJE; vende piso, zona Salón, tres dormitorios, solo 10.600.000, ascensor, calefacción, oportunidad. 700915.

PASAJE; vende piso zona Eras del Bosque, tres dormitorios, garaje, centrales, ocasión. 700916.

PASAJE; dos dormitorios, junto antiguo matadero, soleado, garaje, estrenar. 10.800.000. 700916.

PASAJE; zona Casañé, cuatro dormitorios, garaje, centrales. 15.500.000. 700916.

PASAJE; vende terreno urbano, 1100 metros, agua potable, luz, colector, teléfono, ideal para vivir todo el año, infórmese. Teléfono: 700916.

LEIMA INMOBILIARIA. Parcelas subestación Husillos, desde 2.000 m. Plaza Mayor, 15.

LEIMA. Parcela 7 kilómetros Palencia. Casa, piscina, frutas, pista tenis. Económica. Plaza Mayor, 15.

LEIMA. Solar edificable, casco Villaumbrales, 570 m2 Plaza Mayor, 15.

RUSTIC. Venta de piso en Barrio y Mier. 80 m2, ascensor y calefacción. Precio interesante. 751544.

BERNA INMOBILIARIA. Venta, alquiler y traspasos de pisos, garajes, locales, naves, solares y fincas. En toda España. Teléfonos 742164-750327.

Ganados y Aves

VENDO choto. Juan. Villaproviano. Teléfono 896641.

Hospedajes

PENSION GREDOS. Valentín Calderón, 18. Palencia. Teléfono 702833.

SE COMPARTE piso C/. Ramírez, 4 -6º A; a partir de las 16.

COMPARTIMOS piso con profesoras, próximo curso, (comida), independencia. Bigar Centro, 2 -6º C (junto Zará).

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Zona Fábrica de Armas. 701449.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO: Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 711111.

Trabajo

EMPLEO PUBLICO. Reciba cada semana información de todas las plazas libres, de las diferentes administraciones públicas. Llamar al teléfono: (978) 603733. Recibirá un boletín gratis.

SEÑORA sola en Palencia necesita interna. Interesadas llamar al 91-3454849.

SE NECESITA empleada con experiencia. Más de 20 años. Teléfono 722652.

SE NECESITA pastor. Teléfonos (983) 355631-700804.

AMA de casa, si está interesada en cotizar para su jubilación, llámenos. 714002.

Traspasos

TRASPASO Bar en zona Polígono. Muy familiar. Facilidades. Teléfono 703070.

TRASPASO Bar Restaurante. Teléfono 720831.

TRASPASO Disco Bar zona Seminario. Teléfono 740266.

Varios

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

URGENCIAS VETERINARIAS. Para animales de compañía. Agrupación de Clínicas Veterinarias de Valladolid. Teléfono (908)689350.

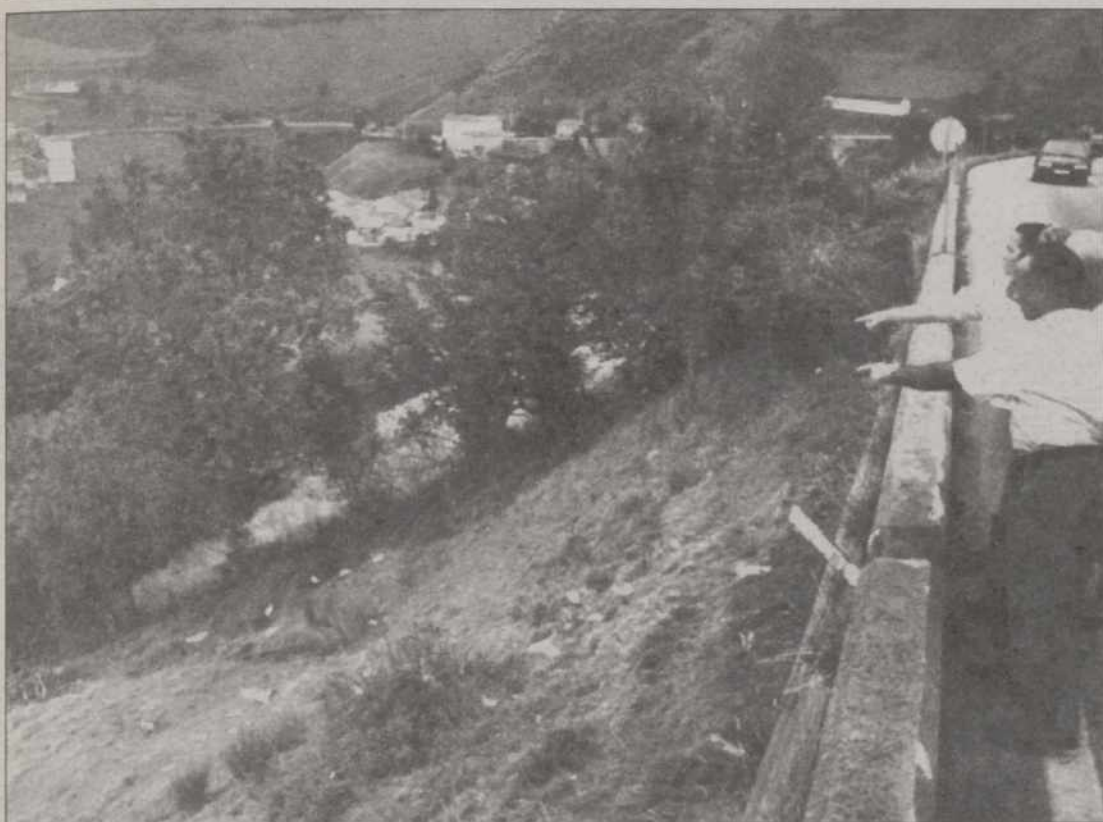
ARCO IRIS. Prestación de Servicios, S. L. Cuidados destinados a: enfermos (domicilio y hospitales), ancianos, servicio de canguro. Comidas condimentadas. Cualquier horario. Teléfono 701080.

Ventas

OCASION Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

AMUEBLAMOS PISOS. 60.000 ptas. Mueble seminuevo. Calle Anastasia Santamaría, 15. La Manera Rosa.

VENTA manzanas Royal Gala, recién cortadas. Productor al consumidor. Lique. Ctra. Valladolid- Palencia, Km. 90, acceso gasolinera o puente Trapa. Teléfono 770680. Noches 747993.



Uno de los accidentes más graves se produjo en la localidad asturiana de Pola de Lena.- (Foto EFE)

45 muertos en 35 accidentes durante el fin de semana

Los tres siniestros más graves se produjeron entre las 4.45 y las 5.00 horas de la madrugada del domingo, con un total de 11 víctimas mortales, todos ellos jóvenes

Madrid (EFE).- Cuarenta y cinco personas perdieron la vida en las carreteras españolas en los 35 accidentes de tráfico ocurridos durante el fin de semana, entre las 15.00 horas del pasado viernes y las 20.00 horas de ayer, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico (DGT).

Los accidentes, que causaron además heridas graves a 24 personas y leves a 21, se concentraron especialmente durante el domingo, día en que se produjeron 15 accidentes que causaron la muerte de 24 personas, mientras que diez siniestros ocurrieron el viernes, con un total de 11 muertos, y otros tantos ocurridos el sábado causaron una decena de muertos.

Los tres siniestros más graves se produjeron entre las 4.45 y las 5.00 la madrugada del domingo, con un total de 11 muertos, todos ellos jóvenes.

Uno de ellos tuvo lugar a las 4.45 de la mañana en la carretera nacional 234, a la altura del término municipal de Soneja, en Castellón, y en el accidente fallecieron 4 jóvenes, con edades comprendidas entre los 17 y los 20 años, y otro resultó con heridas graves.

A la misma hora, en la carretera comarcal 443, en el término municipal de Mazaricos, provincia de La Coruña, murieron 3 jóvenes y otro resultó con heridas graves, todos ellos entre los 19 y los 23 años de edad.

El tercer accidente grave se produjo a las 5.00 de la mañana del sábado en la nacional 630 a

la altura de la localidad asturiana de Lena, y en él perdieron la vida 4 personas, con edades comprendidas entre los 22 y los 38 años, y otros tres resultaron con heridas graves.

Fuentes de la DGT informaron que, dentro de la red viaria nacional, permanecían cortadas al tráfico dos carreteras locales de la Isla de la Palma, la LP 22, a la altura de la localidad de Garifa, y la TF 000, en Barlovento, debido al incendio que está asolando la isla.

En la tarde del domingo, una manifestación cortó la nacional 6 a la altura de San Adrián del Valle, en León, mientras que en el acceso a Madrid por la misma carretera y a su paso por Villalba, se circulaba lentamente.

Aparece muerta en Palma, con una cuerda atada al cuello, la hija de un multimillonario británico

Palma de Mallorca (EFE).- El cuerpo sin vida de Phillipa Rose, de 28 años, hija de un conocido multimillonario del Reino Unido dedicado al negocio del pescado, apareció el pasado viernes cerca de un chalé, propiedad de su familia, situado en la urbanización de lujo de Son Vida, en Palma.

Según informó ayer a EFE un portavoz policial, el cuerpo

sin vida de Phillipa Rose fue descubierto a primera hora del pasado viernes, en un terraplén situado a unos siete metros de altura de la terraza del chalé, con una cuerda atada al cuello.

De acuerdo con la misma fuente, se ha descartado la hipótesis de un accidente fortuito y la policía está a la espera del informe del forense para

determinar las causas exactas de la muerte.

No obstante, la policía informó de que la hipótesis más probable parece la del suicidio por ahorcamiento, si bien la soga con la que supuestamente se quitó la vida, amarrada a la barandilla de la terraza, se había roto, por lo que el cuerpo se hallaba en el suelo.

Heridos dos ertzainas por un cóctel molotov

Se encuentran fuera de peligro, dentro de la gravedad, si no surgen complicaciones en su evolución

San Sebastián (EFE).- Los dos ertzainas heridos la pasada noche en Rentería (Guipúzcoa) por un cóctel molotov se encuentran "fuera de peligro, dentro de la gravedad, si no surgen complicaciones en su evolución", informaron a EFE fuentes del Hospital Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián en el que se encuentran ingresados.

Según las mismas fuentes, los agentes vascos, que sufren quemaduras de segundo y tercer grado en el 25 por ciento de sus cuerpos, son los M., de 27 años, quien tuvo que ser atendido de lesiones en la espalda, pecho y en una mano, y Joaquín S.A., de 31, que resultó

con heridas en la espalda y en el brazo derecho.

Los dos ertzainas se encuentran internados en la planta de cirugía plástica del Hospital Nuestra Señora de Aránzazu, donde según fuentes médicas deberán permanecer al menos un mes, dado que sus quemaduras "son de carácter grave" y "tendrán una evolución larga".

Los agentes de la Ertzaintza resultaron heridos anteayer en Rentería, cuando una o varias personas arrojaron un cóctel molotov contra el coche patrulla en el que los funcionarios se desplazaban hasta el lugar donde un grupo de jóvenes había incendiado momentos antes un autobús.

BREVES

DETENIDO CON 40 KILOS DE COCAINA OCULTOS EN CAJAS DE MUÑECAS

Madrid (EFE).- Un presunto narcotraficante fue detenido ayer en el aeropuerto madrileño de Barajas cuando se disponía a recoger de la cinta de equipajes varias cajas de muñecas que había facturado, con 40 kilos de cocaína ocultos en su interior, informaron fuentes de la Guardia Civil del aeropuerto.

Los agentes de este cuerpo aprehendieron ayer otro aliño de 7.900 gramos de la misma sustancia, en esta ocasión a un argentino que levantó las sospechas de los funcionarios cuando se dirigía al control de pasaportes de la terminal internacional.

El primer detenido, J.F.G., de 30 años y nacionalidad española, llegó hacia las nueve de la mañana a Barajas en el vuelo de la compañía Iberia IB 6140, procedente de Miami (EEUU).

Entre su equipaje había varias cajas de cartón, aparentemente con muñecas en su interior, pero al ser sometidas a un rastreo rutinario con perros adiestrados para la detección de estupefacientes, hicieron sospechar a los agentes de la Guardia Civil que podrían ocultar alguna droga en su interior.

En cuanto al otro supuesto traficante detenido ayer, el argentino R.A.S., de 51 años, portaba los 7.900 kilos de cocaína en tres bolsas de mano del equipaje que traía desde Buenos Aires, en el vuelo IB 6092 que llegó por la mañana a Barajas, también en un avión de la compañía Iberia.

DESTROZOS EN UN CEMENTERIO

Carcastillo (Navarra) (EFE).- Lápidas, fotografías de personas fallecidas, crucifijos e inscripciones en tumbas y nichos del cementerio de la localidad navarra de Carcastillo han sufrido destrozos durante este fin de semana.

La profanación ha afectado a unas treinta tumbas y nichos, según fuentes de la Guardia Civil de Tafalla que investigan el suceso.

Según las mismas fuentes, el autor o autores de los hechos no han dejado huellas de acto ritual alguno, limitándose a cometer destrozos indiscriminadamente.

SEISMOS

Melilla (EFE).- Los melillenses que residen en edificios con más de dos plantas pudieron sentir ayer dos seísmos de magnitud 3.4 y 3.5 en la escala Richter que tuvieron epicentro en la provincia marroquí de Alhucemas, informó ayer a Efe la Delegación del Gobierno en Melilla.

SOCIEDAD Y PASATIEMPOS

El 80% de los británicos están hartos de leer noticias de la realeza

Londres (EFE).- Alrededor del 80 por ciento de los británicos está saturado de leer noticias acerca de los escándalos de la familia real, según una encuesta que publicaba ayer el dominical "Independent on Sunday".

Según el sondeo, el fastidio por los escándalos telefónicos de la princesa Diana de Gales o las infidelidades de su esposo Carlos de Inglaterra, el heredero de la corona, no alcanza a la familia real en sí o a la institución monárquica.

Dos de cada tres británicos se muestran favorables a la monarquía y quieren que la institución continúe, mientras que se declaran "bastante" o "muy" respetuosos hacia la familia real.

Según la encuesta, elaborada el pasado viernes entre una muestra de 1.100 personas, un próximo divorcio entre Carlos y Diana sería aceptado por el 68 por ciento de la población, mientras que sólo el 19 se mostraría en contra.

Un 57 por ciento cree que, aún en caso de divorcio, Carlos debería convertirse en el próximo soberano británico.

El escándalo que ha rodeado a Diana a lo largo de esta semana, en relación con unas misteriosas llamadas a un amigo que supuestamente partieron de su teléfono, no parece haber afectado a su popularidad.

En cuanto al fracaso de su matrimonio, sólo un ocho por ciento de los preguntados la culpa de ello, mientras que un 20 por ciento achaca la ruptura de la pareja al príncipe de Gales.

Un 33 por ciento opina que la responsabilidad del fracaso es compartida, un 10 por ciento responsabiliza a toda la familia real y un 18 por ciento a la prensa, con un 11 por ciento que no sabe o no contesta.

FARMACIAS

Lunes, 29: D. José Luis Tejedor Jimeno (C/. Teniente Velasco, 15) y D.ª Elia Aguado Durántez (C/. Don Pelayo, 5).

Martes, 30: D.ª Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1) y D.ª M.ª Soledad Gutiérrez Herrero (Avda. Modesto Lafuente, 23).

Servicio nocturno: D. José María Fernández Nieto (C/. Mayor, 40). Diariamente desde las 10'30 de la noche.

400 jóvenes comienzan la "Ruta Quetzal-94" en Sevilla

Sevilla (EFE).- Cuatrocientos jóvenes de 37 países de Iberoamérica y Europa asistieron ayer en los Reales Alcázares de Sevilla a la inauguración del curso académico de la "Ruta Quetzal", que es para su director, Miguel de la Quadra-Salcedo, "el más completo de los realizados".

De la Quadra dijo a EFE que "lo más importante de este curso es la cooperación entre los jóvenes de todos los países porque con ella se acabará con el foso que separa los países ricos y pobres", y destacó "el amor al Medio Ambiente" que pretenden transmitir a los participantes.

Para De la Quadra enseñar un bosque en peligro de extinción es "enseñarles a amarlo" porque si los jóvenes no ven la Naturaleza "nunca aprenderán a amarla".

El curso académico, que durará hasta el mes de octubre, contará con varios seminarios dedicados a Europa, América, Medio Ambiente, historia de Paraguay, así como talleres de trabajo y formación deportiva.

La expedición propuesta para este año por los organizadores pretende estudiar la cul-



400 jóvenes de 37 países asistieron ayer a la inauguración del curso académico de la "Ruta Quetzal".-(Foto EFE)

tura guaraní, siguiendo las huellas de Alvar Núñez Cabeza de Vaca, quien en 1542 exploró las cuencas de los ríos Iguzú, Paraná y Paraguay, descubriendo las cataratas de Iguzú.

Los expedicionarios vivirán también en la zona subtropical del sur de Brasil y del norte de

Paraguay, que alberga una gran diversidad biológica, cruzarán el trópico de Capricornio y durante 12 días navegarán por los ríos Paraná y Paraguay, en dos barcos en donde se desarrollarán aulas para navegantes.

Durante esta semana la Ruta Quetzal visitará provincias andaluzas, con posterioridad se trasladarán a Madrid, donde el

día 5 de septiembre serán recibidos por los Reyes Juan Carlos y Sofía y después y después viajarán hacia América.

La Ruta Quetzal-94 cuenta con el apoyo institucional de la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, dependiendo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Zubin Mehta considera que el éxito del gregoriano es un fenómeno "muy positivo" porque es una música "bellísima y no manipulada"

Santander (EFE).- El director de orquesta Zubin Mehta consideró ayer en Santander que el éxito que tiene el canto gregoriano entre el público joven es un fenómeno "muy positivo" ya que se trata de una música "bellísima y no manipulada".

La Orquesta Maggio Musicale Fiorentino, bajo la batuta de Zubin Mehta, clausuró anoche el Festival Internacional de Santander (FIS) con la interpretación de la Obertura de Rosamunda, de Schubert, el concierto para violín y orquesta, de Brahms, y la Sinfonía Número 7 de Beethoven.

Mehta destacó en rueda de prensa que el éxito del canto gregoriano ha sido una sorpre-

sa, y señaló que si se queda o no en una simple moda depende del "marketing" de las casas discográficas.

Negó que vaya a dirigir la London Philharmonic Orchestra, y aseguró que no tiene interés en ser el director estable de ninguna orquesta, a excepción de la Filarmónica de Israel, "donde estoy en casa".

Preguntado por los tenores Luciano Pavarotti, José Carreras y Plácido Domingo, Zubin Mehta, quien había advertido previamente a la rueda de prensa que no quería hablar sobre los macroconciertos con estos cantantes, dijo: "Me encuentro en el cielo cuando dirijo a estos muchachos".

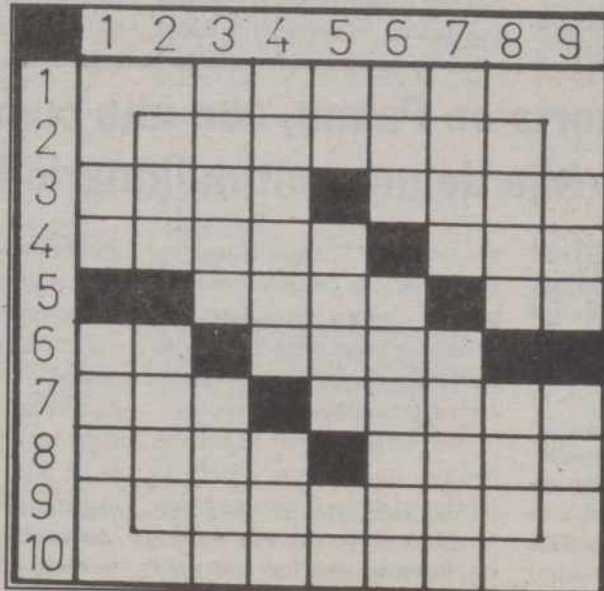


Zubin Mehta.- (Foto EFE)

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- Río de Alemania, afluente del Elba. 2.- Espacio en los jardines, cercado y vestidos de plantas o parras. 3.- (al rev.) Período histórico.- Concejal. 4.- Letra griega.- Se atreve. 5.- Afeitado.- Voz de mando. 6.- Contracción.- Costumbre o ceremonia. 7.- Espasmo.- Sensación que ciertas cosas producen en el sentido del gusto. 8.- Ciudad italiana.- Centro populoso. 9.- (al rev.) Pachorra. 10.- Arbol de madera pesada y negra.

VERTICALES: 1.- Nota musical.- Amarra. 2.- Personaje bíblico.- Sepultura. 3.- Arrojar mal olor.- Tratamiento que se daba a los soberanos en Francia. 4.- Inundar.- Prefijo. 5.- Se encamina.- Buey sagrado egipcio.- Regala. 6.- Ciudad de los Países Bajos.- Jefe u oficial de los cuerpos de cosacos. 7.- Barro.- Gordo. 8.- Carcajada.- Ganso. 9.- Hogar.- Dios del sol de los antiguos egipcios.



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- Papua. 2.- Galante. 3.- Gota.- Oslo. 4.- Alabe.- Ada. 5.- Nata.- An. 6.- Ar.- Remo. 7.- Lot.- Rabat. 8.- Ocal.- Nora. 9.- Apóyalo. 10.- Asaro.

VERTICALES: 1.- Ga.- Alo. 2.- Gol.- Roca. 3.- Patán.- Tapa. 4.- Alabar.- loS. 5.- Pa.- Eter.- Ya. 6.- Uno.- Amañar. 7.- ataA.- Obolo. 8.- Elda.- Aro. 9.- aaN.- ¡Ta!

LUNES 29

Santoral: Ss. Adelfo, Albericio, Basilia, Sabina, Mederico, Niceas, Pablo, Cándida ms.; Eutimio, Feoligildo arzob.; Ipacio ob.; Andrés pb.; Sebbo rey, Verona cf.

Sale el sol a las 07,39 h. y se pone a las 20,52 h. La luna sale a las 01,22 y se pone a las 15,27.

REFRAN: Dificililla es de hallar una aguja en un pajar.

EFEMERIDES

1903.- Primera exhibición en Berlín de una película hablada, mediante la utilización de un gramófono.

1904.- Se inauguran en San Luis (EE.UU.) los III Juegos Olímpicos de la era moderna.

1943.- Los ocupantes alemanes proclaman la ley marcial en Dinamarca e inician el terror contra la resistencia popular.

1945.- Lord Mountbatten recibe en Singapur la capitulación de las tropas japonesas del sureste asiático.

1950.- Guerra de Corea: los comunistas ocupan el puerto de Poang.

1965.- Retorno de la cápsula espacial estadounidense "Gemini V" tripulada por Gordon Cooper y Charles Conrad, que permanecieron más de una semana en el espacio, la mayor duración hasta entonces.

1973.- El presidente Sadat se entrevista con el coronel Gadaffi en El Cairo y le impone el abandono del proyecto de unión entre Libia y Egipto.

1986.- El rey Hassan II anuncia por la televisión la ruptura del tratado de unión entre Marruecos y Libia firmado dos años antes.

1991.- El regatista español Pedro Campos revalida su título de campeón mundial de cruceros en tres cuartos de tonelada, al mando del crucero "Lone", en Rungtesd (Dinamarca).

1993.- Israel anuncia un preacuerdo con la OLP de autogobierno de la franja de Gaza y de la ciudad de Jericó.

VENTANAL



Palencia: Puente de las Cillas (Foto de Casimiro Redondo)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Se acepta cualquier formato.

CARTELERA

ORTEGA: Teatro: "Luna de miel para seis" (Lunes y Martes) (8,30 - 11,30)

AVENIDA 1: "Superdetective en Hollywood III" (2ª semana) (18) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 2: "Rapa-Nui" (13) (5,30- 8,15- 10,45)

AVENIDA 3: "Cuatro bodas y un funeral" (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 4: "The Flintstones: (Los Picapietra)" (6ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 5: "Vuelve colmillo blanco" (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 6: "Wyatt Earp" (18) (5,30-9,30)

AVENIDA 7: "Speed" (18) (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 1: "El Peque se va de marcha" (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 2: "Maverick" (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 3: "Tomy Jerry" (5,30-8,15) Desvío al paraíso (10,45)

EL TIEMPO

Intervalos nubosos y temperaturas en descenso



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy cielos parcialmente nubosos en la mitad norte peninsular, con intervalos muy nubosos y algunas lloviznas en el norte de Galicia y litoral cantábrico. Poco nuboso en la mitad sur. Descenso térmico en el suroeste.- (EFE)

Madrid (EFE).- El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy que no se producirán cambios en las temperaturas o con un ligero descenso y habrá cielo muy nuboso en las comunidades del Cantábrico, con alguna precipitación ocasional en el litoral. Poco nuboso en el resto y brumas matinales en Cataluña.

En el norte de Galicia, Pirineos, La Rioja, litoral de Cataluña, norte de Castilla-León y norte de Canarias, intervalos nubosos con nubosidad de evolución en los grandes sistemas montañosos y posibilidad de alguna tormenta aislada en los Pirineos y Sistema Ibérico.

Brumas matinales en Cataluña, Baleares, Andalucía, y con algún banco de niebla en Galicia y en las comunidades del Cantábrico. Vientos del noroeste moderados en Canarias y flojos a moderados en el Cantábrico; flojos variables en el resto con brisas en las costas y algún intervalo moderado en zonas de tormenta.

Castilla y León: Intervalos nubosos con nubosidad de evolución y posibilidad de tormentas dispersas por el norte de la comunidad, poco nuboso en el resto. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos variables.

SORTEOS

Lotería Primitiva

Jueves, 25 de agosto

2-10-12-18-19-43

C 35- R 5

Sábado, 28 de agosto

11-13-22-24-25-39

C 19 - R 3

El gordo de la primitiva

Domingo, 28 de agosto

3-8-10-19-43-44

C 17 - R 4

BONOLOTO

Lunes, 22 de agosto

1-10-30-33-45-46

C 41 - R 5

Martes, 23 de agosto

6-7-8-15-22-30

C 16- R 3

Miércoles, 24 de agosto

7-13-15-27-34-45

C 35- R 1

Viernes, 26 de agosto

5-18-20-33-41-48

C 12 - R 4



SORTEO DEL
VIERNES

64888

S-147



Los componentes de la pandilla de "Verano azul" volverán a asomarse a las pantallas

La serie se pasará en programación matinal

Quince años después, vuelve "Verano azul"

Casi quince años después de su estreno, TVE recupera de nuevo la serie "Verano azul", un éxito fenomenal que vio la luz de manos de Antonio Mercero, el "padre" de la no menos popular "Farmacia de guardia", y que los años han envuelto en la memoria de la nostalgia, cada vez más alejada de las modas y los modos que ahora imperan.

"MARCA DE FABRICA"

Quizá su poca resistencia al paso del tiempo derive precisamente de la servidumbre que impone la "marca de fábrica" de Mercero, quien se

caracteriza por construir sus historias muy pegadas no a los valores eternos sino más bien a los de actualidad, condenados siempre a ser efímeros.

"Verano Azul", prevista en principio para emitirse en veinte episodios, se quedó finalmente en quince, que fueron seguidos devotamente domingo tras domingo por audiencias millonarias impensables hoy en día.

HORARIO MATINAL

Ahora, las aventuras de la pandilla y su amigo "Chanquete" en Nerja (Málaga), deben conformarse con aparecer en

la programación matinal, destinada a los más tiernos de la casa.

La serie, que se preparó durante dos años, gira en torno a la oposición de generaciones y a los problemas de los adolescentes, sin olvidar un toque ecológico y de respeto por los demás que en aquellos años fue de lo más vanguardista.

Los protagonistas son unos chavales llamados Javi, Tito, Quique, Bea, Desi y Piraña, que comparten su tiempo con un viejo pescador, "Chanquete" (Antonio Ferrandis), y una pintora, Julia (María Garra-lón).

Por el momento se han transmitido 37 partidos

Las últimas bocanadas del fútbol estival

Madrid (EFE).- Van 37 partidos, y aún no ha terminado el mes, pero el maratón de torneos agosteros de fútbol da sus últimas bocanadas, y ya queda menos para que los equipos dejen de jugarse la honrilla y pasen a dedicarse, que para eso están en el negocio, a la pura y dura competición, léase la Liga.

Antena 3TV emitirá hoy en directo desde el estadio

Vicente Calderón el Trofeo Villa de Madrid, que disputarán el Atlético de Madrid y el Colonia.

CAMINERO

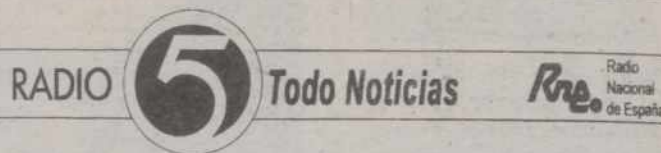
El equipo de casa, que entrena Pacho Maturana, dará por finalizada su pretemporada, en la que pondrá en juego a Simeone e Iván Rocha y a la "estrella" Caminero.

El Colonia presentará

entre sus efectivos a los delanteros Labbadia y Polster y al portero Illgner, sin olvidar a su más reciente fichaje: el defensa Stumpf.

Y Tele 5 pondrá en antena, cerca de las diez de la noche, el trofeo que lleva su nombre y que disputarán en Benidorm el Deportivo de la Coruña y el Valencia, los equipos que protagonizaron el decisivo partido que puso fin a la pasada Liga.

PROGRAMACION DE RADIO



A PARTIR DEL 1 DE JULIO

Información continua nacional e internacional, regional y local desde las 7:00 de la hoy a la una de la madrugada, de lunes a viernes. Sábados y domingos, Radio 5 Fin de Semana con información, música y programas.

La información de Palencia se emite en boletines de 4 minutos, cada media hora, en el minuto 8 y en el 38, hasta las 14:38. La actualidad de Castilla y León, en boletines de 5 minutos cada media hora, se emite en el minuto 25 y en el 55 hasta las 20:55. El resto de la programación se dedica íntegramente a las noticias nacionales e internacionales.

	Onda Media	F.M
Radio 1	—	91.8
Radio 2 Clásica	—	101.0
Radio 3 Pop	—	97.6
Radio 5 Todo Noticias	603	88.0



89.6 (F.M.)

De lunes a viernes

08,00 a 21,00, Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano).

21,00 a 22,00, Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...).

22,00 a 24,00, Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional).

24,00 a 04,00, A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicatorias del oyente).

04,00 a 08,00, Fórmula DIAL.

Programación local: Mañanas: De 9 a 15 horas. **Tardes:** De 16 a 20 horas.

Sábado:

08,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).

21,00 a 22,00, Altozano (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 24,00, Fórmula DIAL.

Programación local: Mañana: De 10 a 14 horas.

Domingo:

09,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Rumbeolas (Programa dedicado a la rumba).

21,00 a 22,00, Altonazo (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 23,00, Fórmula DIAL.

23,00 a 24,00, Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con entrevistas y sus canciones).

Programación local: Mañana: De 10 a 13 horas.

SER 96.2 (F.M.) De lunes a viernes
07,50 a 08,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

12,00 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,10 a 15,30 Ser deportivos

15,30 a 16,00 La Voz del Campo, Club de la Tarde

19,05 19,30 Club de las 7

Sábado:

07,50 a 08,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

12,30 a 13,30 A vivir que son dos días (Palencia)

13,30 a 14,00 Ser deportivos

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

Domingo:

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)

21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)

tve1	la2 tve	Antena 3 Televisión	TELE 5	CANAL+
07,25.- DIME LUNA 08,05.- CHAPULIN COLO- RADO 08,30.- ESTAMOS DE VACACIONES 11,05.- LA FAMILIA MONSTER 11,55.- NOTICIAS 12,00.- VERANO AZUL 13,00.- MACGYVER 13,55.- NOTICIAS 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR 15,00.- TELEDIARIO - 1 15,30.- ALEJANDRA 16,25.- MARIELENA 17,15.- HOMBRE RICO HOMBRE POBRE 18,20.- NOTICIAS 18,25.- LLEGARON DEL ESPACIO 19,15.- BLOSSOM 19,40.- RENEGADO 20,30.- VIDEOS DE 1. ^a 21,00.- TELEDIARIO-2 21,30.- LA DOCTORA QUINN 22,20.- ESPECIAL CRUZ Y RAYA 23,25.- TRISTEZA DE AMOR 01,15.- TELEDIARIO-3 01,45.- TENSION EN LA NOCHE 02,35.- DIGA 33 03,00.- TELEDIARIO-4 03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE	07,30.- EURONEWS 09,10.- PLAYA DE CHINA 10,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA " Sor intrépida 11,45.- CLIP CLIP VIDEO 13,00.- PINNIC 13,30.- BOB Y EL GENIO DE LA BOTELLA 14,00.- MUPPET BABIES 15,00.- CIFRAS Y LETRAS 15,30.- GRANDES DOCU- MENTALES 16,30.- POBLADORES DEL PLANETA 16,55.- EL ARCA DE NOE 17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE " El templo de nasse house" 19,00.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE 19,30.- ALQUIBLA 20,00.- EURONEWS 20,30.- TENDIDO CERO 21,00.- LINGO 21,30.- MATRIMONIO CON HIJOS 22,00.- LA ESTRELLA ES... EL CINE " Los fabulosos Baker Boys" Intérpretes: Michele Pheif- fer, Jeff Bridges. 00,00.- DUDAS RAZONA- BLES 00,50.- PSSST, PSSST, QUE VIENE 01,10.- CINE CLUB. CLA- SICOS DEL CINE " Te volveré a ver" 02,35.- DESPEDIDA Y CIERRE	07,00.- RODILLO DE ROGRAMACION 07,30.- DON GATO 08,00.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES 11,00.- PUNKY BREWS- TER 12,00.- SOMOS DIEZ 13,00.- UN HOMBRE DE FAMILIA 13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA 14,30.- EL PRINCIPE DE BELL AIR 15,00.- NOTICIAS 15,30.- TELECINE " Secuestro en alta monta- ña" 1987. Dirección: Stephen Gyllen- haal. Intérpretes: Joe Don Baker, M. Emmet Walsh. 17,30.- PARADISE BEACH 18,00.- TOROS 20,30.- FUTBOL: TROFE- MO VILLA DE MADRID At. Madrid - Colonia 22,15.- GENIO Y FIGURA con Pepe Carrol 00,00.- CINE " El pecador impecable" 1987. Dirección: Augusto M. Torres. Intérpretes: Alfredo Landa, Chus Lampreave. 01,30.- NOTICIAS 02,00.- CINE MADRUGA- DA " El manantial" 1949. Dirección: King Vidor. Intérpretes: Gary Cooper, Patricia Neal. 04,00.- TELEVENTA 05,30.- CINE MADRUGA- DA " Bernard y el genio" Dirección: Paul Wailand. Intérpretes: Lenny Henry, Roward Atkinson.	07,45.- LOS PERIODICOS 08,00.- LA TELE ES TUYA, COLEGA 11,00.- WEBSTER 11,25.- DOS EN EL AIRE 11,50.- APARTAMENTO PARA TRES 12,25.- LA CASA DE LA PRADERA 13,20.- LA RULETA DE LA FORTUNA 14,00.- VEREDICTO 14,30.- LAS NOTICIAS (1a. edición) 15,00.- VEREDICTO 15,30.- SENSACION DE VIVIR 16,30.- MELROSE PLACE 17,30.- REMINGTON STEELE 18,30.- DEJATE QUERER 19,30.- SU MEDIA NARANJA 20,30.- LAS NOTICIAS (2a. edición) 21,00.- TELEUPON 21,10.- KARAOKE (con- curso) 21,50.- FUTBOL Valencia - Deportivo de la Coruña 23,50.- MISTERIOS PARA TRES 00,45.- LAS PESADILLAS DE FREDDY 01,40.- CINE " Votad al señor alcalde" 1977. Dirección: claude Zidi. Intérpretes: Louis de Funés, Annie Girardot. 03,20.- NOVEDADES INCREIBLES 03,45.- CINE " Una chica y un señor" 1973. Dirección: Pedro Masó. Intérpretes: Ornella Mutti, Sergio Fantoni. 05,15.- NOVEDADES INCREIBLES 05,50.- MANNIX 06,45.- LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DODD	08,05.- ABC WORLD NEWS, CON PETTER JENNINGS 08,30.- DIBUJOS ANIMA- DOS: Tic Tac toons. 08,55.- EL GRAN MUSI- CAL 09,52.- REDACCION. NOTICIAS 10,00.- CINE: "LOS BLANCOS NO LA SABEN METER" 11,52.- COLECCION CANAL+ "EL DIABLO SOBRE RUEDAS V.O./ 13,35.- LOS 40 PRINCI- PALES 14,00.- REDACCION. NOTICIAS 14,05.- TELESERIE: "MI VIEJO ROCKERO" 14,30.- TELESERIE: KATE Y ALLIE 15,00.- CINE: "LUNA DE MIEL PARA TRES" 16,33.- CINE: "ATRACO EN LA COSTA AZUL" 18,01.- CINE: "NO ME COMPLIQUES LA VIDA" 19,35.- DIBUJOS ANIMA- DOS: EEK, EL GATO 20,00.- AVANCE. REDAC- CION 20,05.- LO MEJOR DE "EL DIA DESPUES" II 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA 21,30.- REDACCION. NOTICIAS 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA 21,57.- PRIMER PLANO 22,00.- ESTRENO CANAL +: "LOS ULTIMOS DIAS DEL EDEN 23,43.- CINE: "ACT" (UNA MONJA DE CUIDADO) 01,20.- CINE: "LAS SECRETAS INTEN- CIONES" 02,44.- CINE: "TRISTE CANCION DE CUNA" 04,12.- CINE: "MI AMIGO, EL TRAIOR" 06,06.- DOCUMENTAL: CEREBROS DEL FUTU- RO 07,88.- CIERRE

San Sebastián, (EFE).- La Asociación Española de Pediatría (AEP) considera que no se debe dejar a los niños solos frente al televisor, porque necesitan que los adultos les enseñen a juzgar los programas que ven y les alerten sobre los efectos de la publicidad.

Expertos de la AEP, que integra a una gran mayoría de los pediatras españoles, han elaborado un informe, al que ha tenido acceso EFE, en el que instan al Ministerio de Educación a una mayor utilización de la televisión como medio educativo, a la vez que alertan sobre los perjuicios que entraña para la juventud y la infancia el contemplar las emisiones sin espíritu crítico.

A juicio de los pediatras, la televisión encierra múltiples posibilidades utilizables en el

Necesitan que los adultos les enseñen a juzgar los programas que ven

Los pediatras consideran que no se debe dejar solos a los niños frente al televisor

sistema educativo, hasta ahora desperdiciadas y que, en su opinión, no pueden seguir siendo ignoradas por la Administración.

El informe subraya que la Pedagogía tiene que incorporar cuanto antes a sus métodos el medio audiovisual, aunque reconoce las dificultades económicas, técnicas y de personal especializado con las que se enfrenta.

En opinión de los expertos de AEP, debería comenzarse

por impulsar en las escuelas programas de "alfabetización audiovisual", en los que los niños se iniciaran en el conocimiento del medio y el lenguaje televisivo, para que "aprendan a ver la televisión de forma crítica, a seleccionar los programas, a convertirse en espectadores activos y a formar su propia opinión".

El informe pediátrico considera que la actual programación de la televisión "es cada vez

más sensorial y hedonista, con escaso contenido social y educativo" y recomienda a los profesionales del medio esforzarse en hacer una programación "lúdica, pero también lúcida e imaginativa, con contenidos más racionales".

Para lograr este objetivo, el informe entiende que las cadenas deben aumentar su oferta de programas educativos y disminuir los de carácter violento, que "deben desaparecer total-

mente en la franja horaria infantil".

La escuela debe contar con personal especializado en materia audiovisual que no sólo explique a los alumnos, sino que también oriente a los padres sobre la correcta utilización de la televisión.

Finalmente, la AEP considera que gran parte de la responsabilidad del uso correcto de la televisión reside en la familia y opina que los padres "deben exigir con firmeza un cambio en los contenidos televisivos, con la emisión de espacios que favorezcan la educación de sus hijos".

"De no conseguirlo, siempre les queda (a los padres) el recurso al boicoteo publicitario. Los anunciantes deben reconsiderar qué tipo de programas desean financiar en el futuro", enfatiza el trabajo.

PRIMITIVA

89 millones para cada uno de los dos máximos acertantes

Madrid (EFE).- Una vez finalizado el escrutinio del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el sábado en Madrid han aparecido dos acertantes de primera categoría (los seis números correctos) que cobrarán cada uno 89.136.453 pesetas. De segunda categoría (cinco números más el complementario), tres ganadores recibirán 12.294.683 pesetas cada uno. Los acertantes de tercera categoría (cinco números) cobrarán 215.067 pesetas; los de cuarta (cuatro números), 5.464 pesetas, y los de quinta (tres números), 674 pesetas.

Un nonagenario gana casi un millón de dólares en una tragaperras

Estoril (Portugal) (EFE).- Marino Rodrigues Silva se convirtió a los 91 años en el feliz poseedor de 155 millones de escudos (casi un millón de dólares), ganados en el Casino de Estoril, en las afueras de Lisboa. El anciano había ido hace dos días a jugar con las máquinas de monedas y, por 150 escudos (cerca de un dólar), se llevó el premio máximo, que le fue entregado pocos minutos después en un cheque. Este premio es el mayor que se ha atribuido en una sala de juego en Europa, pues la marca anterior era de 122 millones de escudos, que correspondía también al Casino de Estoril.



Pedrito de Portugal fue empitonado ayer San Sebastián de los Reyes.- (Foto EFE)

Triunfo y cogida de "Pedrito de Portugal"

Madrid (EFE).- El diestro "Pedrito de Portugal", que resultó cogido por el sexto toro, fue el triunfador tras cortar cuatro orejas, de la corrida celebrada ayer en San Sebastián de los Reyes, en la que también cortaron un trofeo Dámaso González y "Chamaco". Se lidiaron toros de Cunhal Patricio, encastados y manejables. Dámaso González, ovación y una oreja.

Antonio Borrero "Chamaco", una oreja y vuelta tras un aviso.

"Pedrito de Portugal", dos orejas y dos orejas que paseó la cuadrilla.

El diestro "Pedrito de Portugal", que resultó cogido durante la lidia del sexto toro, ingresó en la enfermería donde se le apreció "herida por asta de toro en la región perineal con desgarrar en la totalidad del perineo. Conserva esfínter anal y trayectoria uretral normal. Exploración rectal, digital con una trayectoria de diez centímetros normal". Pasó a la clínica "Nuestra Señora de Loreto". Pronóstico grave.

OVACION PARA JOSELITO EN TARAZONA

Tarazona (Zaragoza) (EFE).- El diestro Raúl Gracia "El Tato" salió a hombros tras cortar una oreja en cada uno de sus toros en la primera corrida de la feria de Tarazona en la que "Joselito" también obtuvo un apéndice.

Juan Antonio Ruiz "Espartaco", pitos y división.

José Miguel Arroyo "Joselito", una oreja y ovación tras un aviso. Raúl Gracia "El Tato", una oreja y una oreja.

La plaza casi se llenó. "Espartaco" se las vió en primer lugar con un toro con poca

fuerza que se defendía; con el cuarto perdió los papeles con el descabello.

"Joselito" anduvo en torero poderoso y con sabor ante un primer toro que fue poco picado, al que sometió y sacó tandas de muletazos muy templadas por los dos pitones; en el quinto ejecutó pases importantes con la muleta ante un toro que pronto se vino abajo.

Raúl Gracia "El Tato" basó su triunfo en poner muchas ganas e interés en todo lo que realizó; al sexto lo recibió con dos largas cambiadas y la labor de muleta la comenzó de rodillas.

APARICIO SALIO A HOMBROS Y MORA CORTO UNA OREJA EN CALAHORRA

Calahorra (La Rioja) (EFE).- El diestro Julio Aparicio, tras cortar dos orejas, salió a hombros de la plaza de Calahorra, en la que ayer se celebró la tercera corrida de la feria y en la que Juan Mora también cortó una oreja.

Emilio Muñoz, silencio y pitos. Juan Mora, ovación y una oreja. Julio Aparicio, una oreja y una oreja.

La plaza registró tres cuartos de entrada.

GENEROSA PUERTA GRANDE PARA DOMINGO VALDERRAMA

Bilbao (EFE).- Una generosa Puerta Grande se abrió ayer en Bilbao para el sevillano Domingo Valderrama, que, pinturero y habilitado, cortó una oreja a cada uno

de sus toros, la primera, sin duda, con el favor inestimable del presidente, que, en contraste, le negó otro trofeo al "Fundí".

Tomás Campuzano: tres pinchazos y estocada (vuelta), y dos pinchazos y estocada (palmas).

José Pedro Prados "El Fundí": estocada (ovación), y pinchazo y estocada (vuelta al ruedo tras petición de oreja).

Domingo Valderrama: pinchazo y estocada (una oreja), y estocada (una oreja).

Cuadrillas: Anduvo bien con las banderillas en el primero y en el cuarto Manuel Cruz "Morenito de Jaén".

Al finalizar el paseillo se guardó un minuto de silencio en memoria de Manuel Rodríguez "Manolete", muerto hace cuarenta y siete años en la plaza de Linares por el toro "Islero" de Miura.

La plaza casi se llenó en tarde soleada y un punto fresca.

OSCAR HIGARES A HOMBROS EN ALCALA DE HENARES

Madrid (EFE).- El diestro Oscar Higuera, que cortó tres orejas y salió a hombros, resultó el triunfador de la corrida celebrada ayer en Alcalá de Henares, en la que también cortó un trofeo Javier Vázquez.

Se lidiaron Toros de Peñajara, que dieron juego desigual.

José María Plaza, ovación y ovación.

Oscar Higuera, dos orejas y una oreja.

Javier Vázquez, una oreja y ovación.

La plaza registró algo más de media entrada.

"Finito" y Ponce, a hombros en Linares

Linares (Jaén) (EFE).- Los diestros Juan Serrano "Finito de Córdoba", con tres orejas, y Enrique Ponce, con dos, salieron a hombros tras la corrida celebrada ayer en Linares (Jaén), en la que Curro Vázquez también obtuvo un trofeo.

Se lidiaron tres toros de Luis Algarra -segundo, cuarto y sexto- y otros tantos de Aguirre y Fernández Cobeleda -primero, tercero y quinto-, bien presentados y de buen juego en líneas generales. Primero y sexto presentaron complicaciones.

Curro Vázquez: media estocada y dos descabellos (silencio), y pinchazo y media estocada (una oreja).

Enrique Ponce: pinchazo y estocada (una oreja), y pinchazo y estocada (una oreja).

Juan Serrano "Finito de Córdoba": estocada (dos orejas) y estocada (una oreja).

En banderillas, se desmonteraron Mariano de la Viña, Gregorio Cruz Vélez y Antonio Manuel de la Rosa.

La plaza registró más de tres cuartos de entrada, en el cuarenta aniversario de la muerte de

"Manolete" en esta plaza. Curro Vázquez apenas pudo lucirse en el parado primero y subió el tono en el segundo, en el que brilló la naturalidad con la que ejecutó una faena ligada sobre ambos pitones.

Ponce malogró con la espada un triunfo mayor en su primero, al que toreó por ambos lados, y se mostró dominador y valiente ante el bronco quinto.

"Finito de Córdoba", bien con el capote durante toda la tarde, sobresalió en el toreó al natural a su primero, al que cuajó por ambos pitones, y en el que cerró plaza mantuvo el tono en la primera parte de la faena de muleta, hasta el toro se le rajó y presentó complicaciones.

La Santa Sede advierte que la Conferencia de El Cairo pone en juego el futuro de la humanidad

Madrid (EFE).- La Santa Sede, según una nota del Arzobispado de Madrid, ha advertido que la Conferencia que la ONU celebrará en El Cairo sobre Población y Desarrollo pone en juego el futuro de la humanidad y si no se tiene en cuenta una dimensión moral las consecuencias serán gravísimas.

El obispo auxiliar de Madrid Francisco Javier Martínez, firmante del comunicado, asegura que si bien es obvio que si la Santa Sede, que acude a la Conferencia como miembro observador, no está de acuerdo con el documento final no lo suscribirá, también es cierto que el Papa tiene el deber de llamar la atención sobre los

"problemas inherentes a la temática" de la reunión.

Afirma que la Santa Sede debe advertir de las consecuencias gravísimas que la permisividad moral y el hedonismo están teniendo en las naciones desarrolladas y que supeditar la dimensión moral a los intereses económicos, políticos o ideológicos es un desprecio a los derechos del hombre de incalculables consecuencias.

Los reparos concretos de la Santa Sede al documento de

trabajo de la Conferencia, en el que según Martínez "la familia aparece tratada como una institución a redefinir y a superar", se centran en que el aborto voluntario está considerado "como un componente esencial del concepto de salud reproductiva" y como un sistema para el control demográfico.

"Por mucho que se disimulen y se retuerzan los conceptos, no es posible considerar un crimen como una dimensión esencial de las políticas de salud, y,

menos aún, de las políticas de desarrollo", afirma el obispo.

En su opinión, "en lugar de recurrir a la solución más fácil y menos solidaria, que es limitar el crecimiento de la población en los países menos desarrollados, mediante el recurso a métodos inmorales como el aborto o la esterilización, lo que se debe y se puede hacer (...), es estimular el desarrollo de los pueblos o facilitar una educación que permita a los países

pobres una mejor gestión de los recursos naturales".

La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, presidenta de la delegación española que acudirá a El Cairo, y el coordinador ejecutivo de la Conferencia, Jyoti Singh, señalaron recientemente en Madrid que la polémica del aborto abierta por la Iglesia Católica "es un falso debate" porque no existen en el documento muchas de las referencias a las que alude esta confesión religiosa.

La Conferencia debatirá entre el 5 y el 13 de septiembre próximos el Informe Anual del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población (FNUAP) titulado "Estado de la población mundial 1994".